



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY

Staatskoerant VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

UITGEGEE OP GESAG

VOL. XCVI.] PRICE 6d. PRETORIA, 22ND JUNE, 1934. PRYS 6d. [No. 2206.
22 JUNIE

*All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

PROCLAMATIONS

BY LIEUTENANT-COLONEL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF CLARENDON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 96, 1934.]

Under and by virtue of the powers vested in me by section thirty-nine of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), I do hereby declare, proclaim and make known that the said Act shall commence and come into operation on the twenty-fifth day of June, 1934.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Adelaide this Nineteenth day of June One thousand Nine hundred and Thirty-four.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

JAN H. HOFMEYR.

* No. 97, 1934.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section forty-two of the Land Settlement (Amendment) Act, 1934 (Act No. 57 of 1934), I do hereby declare, proclaim and make known that the said Act shall commence and come into operation on the 2nd day of July, 1934.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Rosmead this Sixteenth day of June One thousand Nine hundred and Thirty-four.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

D. REITZ.

*Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.*

PROKLAMASIES

VAN LUITENANT-KOLONEL SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE DIE GRAAF VAN CLARENDON, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN SAINT MICHAEL EN SAINT GEORGE, GOEWERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OOR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 96, 1934.]

Ingevolge en kragtens die bevoegdheide my verleen deur artikel nege-en-dertig van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), verklaar, proklameer en maak ek hiermee bekend dat genoemde Wet van krag sal word en in werking tree op die vyf-en-twintigste dag van Junie 1934.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Adelaide, op hede die Negentiende dag van Junie Eenduisend Negenhonderd-vier-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

JAN H. HOFMEYR.

* No. 97, 1934.]

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel twee-en-veertig van die Nedersettings Wysigingswet, 1934 (Wet No. 57 van 1934), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat die genoemde Wet aanvang en op die 2de dag van Julie 1934 in werking tree.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Rosmead, op hede die Sestiende dag van Junie Eenduisend Negenhonderd-vier-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-Rade.

D. REITZ.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

J. F. J. VAN RENSBURG,
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

* No. 827.] [22nd June, 1934.
BREWING OF KAFFIR BEER.

It is hereby notified that the Minister has, in terms of section one hundred and twenty-seven (1) of the Liquor Act (No. 30 of 1928), authorized the brewing and consumption on the premises of the "East Rand Consolidated Gold Mining Company, Ltd.", situate in the District of Heidelberg, Province of the Transvaal, of reasonable quantities of kaffir beer to be supplied gratis by the said company to its native or coloured employees.

* No. 835.] [22nd June, 1934.
SOUTH AFRICAN POLICE: PROMOTIONS.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section five of the Police Act, 1912, of the following appointments in the South African Police, with effect from the dates stated:—

To be Chief Inspector.

Inspector Arthur Bertram St. George Beresford-Wood:
5th June, 1934.

To be Inspector.

Mr. Patrick George McArthur Murdoch: 12th June, 1934.
Mr. Robert Baillie Lovemore: 12th June, 1934.

To be Sub-Inspector.

No. 11178 (M) 1/c Sergeant Johannes Taillard: 10th June, 1934.
No. 13591 (M) 1/c Sergeant Johannes Martinus Keevy: 10th June, 1934.
No. 9938 (F) 1/c Sergeant Pieter Grobler: 10th June, 1934.
No. 10251 (M) 1/c Sergeant Johannes Stephanus Wilson: 10th June, 1934.
No. 10368 (F) 1/c Sergeant Rudolph de Wet van Heerden: 10th June, 1934.
No. 12079 (F) 2/c Sergeant Hermanus Wilhelm de Jager Jansen van Vuuren: 10th June, 1934.

* No. 836.] [22nd June, 1934.
AMENDMENTS OF REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN POLICE.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, under the provisions of section ten of the Police Act, No. 14 of 1912, of the following amendments to the Regulations for the South African Police, published under Government Notice No. 790 of 1932, as amended by Government Notices Nos. 972 of 1932, 240 of 1933, 1394 of 1933, 302 of 1934 and 518 of 1934:—

APPENDIX "D" 1, AS AMENDED BY GOVERNMENT NOTICE No. 302 OF 1934.

2. *Head Constables.*—Delete "Belt, shoulder: black patent leather, with pouch and gilt Force badge and".
5. *Band.*—1. Delete the words "As for head constables" and substitute:—
"black patent leather with pouch and gilt Force badge".

APPENDIX "D" III.

Against item "Belt, shoulder, black", delete figures 1 in columns under the headings Head Constables, Mounted and Foot.

After item "Gauntlets" insert:—Gloves, brown leather and in the columns Head Constables, Mounted and Foot insert "1", and in the column "period such items required to last—years" insert "2".

Against item "Gloves, white" delete the figures 1 under the heading, Head Constables, Foot.

Against item, "Trousers, blue", delete figure 1 under heading Head Constables, Foot, and substitute the figure "2".

* No. 837.] [22nd June, 1934.
APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section two of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in the first portion of the following schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the appointments held by the persons mentioned in the second portion of the schedule referred to.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. F. J. VAN RENSBURG,
Sekretaris van Justisie

Departement van Justisie, Pretoria.

* No. 827.] [22 Junie 1934.
BROU VAN KAFFERBIER.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister, kragtens artikel honderd sewe-en-twintig (1) van die Drankwet (No. 30 van 1928), magtiging verleen het vir die brou en verbruik op die perseel van die „East Rand Consolidated Gold Mining Company, Ltd.“, geleë in die distrik Heidelberg, Provinsie Transvaal, van redelike hoeveelhede kafferbier wat deur gemeelde maatskappy gratis aan sy naturelle of kleurlingwerkvolk verskaf moet word.

* No. 835.] [22 Junie 1934.
SUID-AFRIKAANSE POLISIE: BEVORDERINGS.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens artikel vyf van die „Politiewet“, 1912, onderstaande aanstellings in die Suid-Afrikaanse Polisie, met ingang van die datums vermeld, goedgekeur:—

Tot Hoofinspekteur.

Inspekteur Arthur Bertram St. George Beresford-Wood:
5 Junie 1934.

Tot Inspekteur.

Mnr. Patrick George McArthur Murdoch: 12 Junie 1934.
Mnr. Robert Baillie Lovemore: 12 Junie 1934.

Tot Onderinspekteur.

No. 11178 (B) 1/k Sersant Johannes Taillard: 10 Junie 1934.
No. 13591 (B) 1/k Sersant Johannes Martinus Keevy: 10 Junie 1934.
No. 9938 (V) 1/k Sersant Pieter Grobler: 10 Junie 1934.
No. 10251 (B) 1/k Sersant Johannes Stephanus Wilson: 10 Junie 1934.
No. 10368 (V) 1/k Sersant Rudolph de Wet van Heerden: 10 Junie 1934.
No. 12079 (V) 2/k Sersant Hermanus Wilhelm de Jager Jansen van Vuuren: 10 Junie 1934.

* No. 836.] [22 Junie 1934.
WYSIGINGS VAN DIE REGULASIES VIR DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepaling van artikel tien van die „Politiewet“, No. 14 van 1912, onderstaande wysigings van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Polisie, wat by Goewermentskennisgewing No. 790 van 1932, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings Nos. 972 van 1932, 240 van 1933, 1394 van 1933, 302 van 1934 en 518 van 1934, gepubliseer is, goed te keur:—

AANHANGSEL „D“ 1, SOOS GEWYSIG BY GOEWERMENSKENNISGEWING No. 302 VAN 1934.

2. *Hoofkonstabels.*—Haal deur: „Belt, skouer: swart verlake leer, met tas en vergulde polisie-onderskeidingsteken en“.

5. *Orkes.*—1. Haal die woorde „soos vir hoofkonstabels“ deur en vervang deur „swart verlake leer met tas en vergulde polisie-onderskeidingsteken“.

AANHANGSEL „D“ III.

Haal agter die pos „Skouerbel, swart“ die syfers „1“ in die kolomme met die hoofde „Hoofkonstabels, Berede“ en „Hoofkonstabels, Voet“ deur.

Vul in na die pos „Handskoene, wit“: „Handskoene, bruin leer“ en in die kolomme „Hoofkonstabels, Berede“ en Hoofkonstabels, Voet“, die syfer „1“ en in die kolom „Duurtermyn—Jare“ die syfer „2“.

Haal die syfer „1“ agter die pos „Handskoene, wit“ onder die hoof „Hoofkonstabels, Voet“ deur.

Haal die syfer „1“ agter die pos „Broek, blou“, onder die hoof „Hoofkonstabels, Voet“, deur en vervang deur die syfer „2“.

* No. 837.] [22 Junie 1934.
AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN VREDEREGETERS.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens artikel twee van Wet No. 16 van 1914, (1) die persone in deel I van onderstaande skedule genoem, vir solank dit hom behaag, as Vrederegeters vir die wyke teenoor hul name vermeld aangestel, en (2) die aanstellings van die persone in deel II daarvan genoem, ingetrek.

SCHEDULE.

PART I.

District.	Ward.	Person.	Address.
Prieska	Stuurman Puts	Johannes Hendrikus Viljoen	Stofkraal, P.O. Sternham.
Lichtenburg	Upper Harts River	Izak Jacob Joubert	Weltevreden, P.O. Buurmansdrift.
Cathcart	Cathcart No. 1	Willem Jacobus van Heerden	Hill Street, P.O. Cathcart.
Stutterheim	Stutterheim No. 1	George Wicks	Gladstone, P.O. Gladstone.

PART II.

District.	Ward.	Person.
Calvinia	North Onder Bokkeveld	William David Kearney (junior).
Rustenburg	Zwartruggens	Albertus Jan van Leeuwen.
Albany	Lower Bushmans River	Cuthbert Henry Campbell Rippon.
Middelburg (Cape)	Willem Burgers River	Henry de Wet Scott.

* No. 838.]

[22nd June, 1934.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF AN
APPOINTMENT OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section six of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons named in the first part of the following schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the area set opposite their names (2) appointed the persons named in the second part of the schedule referred to, to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names, and (3) cancelled the appointment of the person mentioned in the third part of the said schedule as a Commissioner of Oaths for the area set opposite his name.

SCHEDULE.

PART I.

Name.	Address.	Area.
Hermanus Johannes Fourie	Railway Office, Durban	District of Durban.
J. George Fraser	55 Maitland Street, Bloemfontein	District of Bloemfontein.

PART II.

Name.	Area.
Lance Sergeant Johannes Jacobus Grobler	Whilst in charge of the Traffic Staff of the South African Police at Pretoria. District of Pretoria.
Detective Constable Alexander	Whilst employed in the South African Police at Mossel Bay. District of Mossel Bay.
Christian le Roux	Whilst employed in the South African Police at Standerton. District of Standerton.
Francois Daniel Retief Hoffman	Whilst employed in the South African Police at Standerton. District of Standerton.
Roland Frederick Bostock Davis	Whilst Town Treasurer of the Municipality of Springs. District of Springs.
George Owen Taylor	Whilst Secretary of the Rand Leases, Vogelstruisfontein Gold Mining Company, Limited. District of Krugersdorp.
Detective Constable Henry George Dixon	Whilst employed in the South African Police at Port Nolloth. District of Namaqualand.
Henry William McKeown	Whilst Secretary to the Chronic Sick Hospital at Hill Crest, Natal. District of Pinetown.

PART III.

Name.	Area.
Detective Constable Johannes Jury	District of Standerton.
Stephanus Albertus Snyman	

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

J. G. HUBBALL,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 812.]

[22nd June, 1934.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period from 1st April, 1934, to 31st May, 1934.

J. G. HUBBALL,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

SKEDULE.

DEEL I.

Distrik.	Wyk.	Persoon.	Adres.	Pk.
Prieska	Stuurman Puts	Johannes Hendrikus Viljoen	Stofkraal, Sternham.	
Lichtenburg	Boven-Harts- rivier	Izak Jacob Joubert	Weltevreden, Pk. Buurmansdrift.	
Cathcart	Cathcart No. 1	Willem Jacobus van Heerden	Hillstraat, Cathcart.	Pk.
Stutterheim	Stutterheim No. 1	George Wicks	Gladstone, Gladstone.	Pk.

DEEL II.

Distrik.	Wyk.	Persoon.
Calvinia	Noord-Onder- bokkeveld	William David Kearney (junior).
Rustenburg	Zwartruggens	Albertus Jan van Leeuwen.
Albany	Laer-Boesmans- rivier	Cuthbert Henry Campbell Rippon.
Middelburg (Kaap)	Willem Burgersrivier	Henry de Wet Scott.

* No. 838.]

[22 Junie 1934.

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS
VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens artikel ses van Wet No. 16 van 1914, (1) vir solank dit hom behaag die persone genoem in deel I van onderstaande skedule, aangestel as Kommissarisse van Ede vir die gebied teenoor hulle name vermeld, (2) die persone genoem in deel II van die skedule, aangestel as Kommissarisse van Ede vir die tydskuur en gebied teenoor hulle name vermeld, en (3) die aanstelling van die persoon genoem in deel III van die skedule as 'n Kommissaris van Ede vir die gebied teenoor sy naam genoem, ingetrek.

SKEDULE.

DEEL I.

Naam.	Adres.	Gebied.
Hermanus Johannes Fourie	Spoorwegkantoor, Durban	Distrik Durban.
J. George Fraser	Maitlandstraat, 55, Bloemfontein	Distrik Bloemfontein.

DEEL II.

Naam.	Gebied.
Lans-sersant Johannes Jacobus Grobler	Vir solank hy in bevel is van die Verkeerstaf van die Suid-Afrikaanse Polisie op Pretoria. Distrik Pretoria.
Speurder-konstabel Alexander	Vir solank hy werksaam is by die Suid-Afrikaanse Polisie op Mosselbaai. Distrik Mosselbaai.
Speurder-konstabel Christian le Roux	Vir solank hy werksaam is by die Suid-Afrikaanse Polisie op Standerton. Distrik Standerton.
Speurder-konstabel Francois Daniel Retief Hoffman	Vir solank hy werksaam is by die Suid-Afrikaanse Polisie op Standerton. Distrik Standerton.
Roland Frederick Bostock Davis	Vir solank hy Stadskassier van die Munisipaliteit van Springs is. Distrik Springs.
George Owen Taylor	Vir solank hy Sekretaris is van die „Rand Leases, Vogelstruisfontein Gold Mining Company, Limited”. Distrik Krugersdorp.
Speurder-konstabel Henry George Dixon	Vir solank hy werksaam is by die Suid-Afrikaanse Polisie op Port Nolloth. Distrik Namaqualand.
Henry William McKeown	Vir solank hy Sekretaris is van die Hospitaal vir Kroniese Siekes, op Hill Crest, Natal. Distrik Pinetown.

DEEL III.

Naam.	Gebied.
Speurder-konstabel Johannes Jury	Distrik Standerton.
Stephanus Albertus Snyman	

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. G. HUBBALL,
Sekretaris van Finansies.

Tesourie, Pretoria.

* No. 812.]

[22 Junie 1934.

Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1934 tot 31 Mei 1934.

J. G. HUBBALL,
Sekretaris van Finansies.

Tesourie, Pretoria.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Estimates. Begroting. 1934-35.	Collection for year ended 31st March, 1934 (unaudited). Insameling vir die jaar geëindig 31 Maart 1934 (ongesondteer)	Month of May. Maand Mei.		Total—1st April to 31st May. Totaal—1 April tot 31 Mei.	
				1934.	1933.	1934.	1933.
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>	£	£	£	£	£	£
Customs and Excise—	Invoerrechte en Aksyns—						
Customs Duties.....	Invoerrechte.....	8,665,000	8,690,878	823,513	597,031	1,606,780	1,191,424
„ Surtax.....	„ Ekstrabelasting.....	—	Dr. 12,679	31	Dr. 530	79	Dr. 807
„ General.....	„ Algemeen.....	10,000	9,404	326	130	896	488
		£ 8,675,000	8,687,603	823,870	596,631	1,607,755	1,191,105
Excise—	Aksyns—						
Spirits.....	Spiritualie.....	500,000	518,812	42,984	37,330	87,879	75,079
Beer.....	Bier.....	200,000	207,137	17,070	14,485	32,768	29,877
Sugar.....	Suiker.....	160,000	158,179	Dr. 9,052	Dr. 25,423	25,642	9,825
Tobacco and Cigarettes.....	Tabak en Sigarette.....	900,000	922,206	80,918	64,852	151,144	129,118
Matches.....	Vuurhoutjies.....	74,000	73,252	Dr. 686	Dr. 371	20,569	19,577
Miscellaneous.....	Diverse.....	1,000	3,623	Dr. 72	17	866	665
		£ 1,835,000	1,883,209	131,162	90,890	318,868	264,141
		£ 10,510,000	10,570,812	955,032	687,521	1,926,623	1,455,246
Posts, Telegraphs and Telephones—	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—						
Posts.....	Poswese.....	1,785,000	2,282,195	150,903	185,386	322,503	360,386
Telegraphs.....	Telegraafwese.....	420,000	456,922	42,846	30,774	76,946	60,374
Telephones.....	Telefoonwese.....	1,570,000	1,556,415	126,846	109,466	256,846	219,466
Official Telegraphs and Telephones	Offisiële Telegraaf- en Telefoon- wese	120,000	124,538	42,301	41,833	42,601	41,833
		£ 3,895,000	4,420,070	362,896	367,459	698,896	682,059
Mining—	Mynbedryf—						
Diamond Mines.....	Diamantmyne.....	—	—	—	—	—	—
Other Mines.....	Ander Myne.....	—	Dr. 6	—	—	—	—
Licences and Mynpacht Dues...	Lisensies en Mynpagregte.....	374,000	369,559	61,534	51,163	79,301	69,655
Export Duty on Diamonds.....	Uitvoerbelasting op Diamante..	120,000	143,391	5,822	9,919	10,292	16,484
State Mining.....	Staatsmynbedryf.....	164,000	138,446	—	—	—	521
Income Tax (including Super Tax)	Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting)	8,417,000	8,953,564	168,115	304,911	428,428	493,337
Gold Mines—Excess Profits Duty..	Goudmyne—Oorwinsbelasting..	5,000,000	6,000,000	1,388	—	6,763	—
Gold Mining Leases—Ownership...	Goudmynhuurkontrakte—Eien- domsreg	—	1,900,000	—	—	—	—
Surtax on Interest.....	Surtaks op Rente.....	10,000	239,225	9,567	15,459	19,910	44,488
Licences.....	Lisensies.....	117,000	141,789	1,599	1,130	3,622	2,595
Stamp Duties and Fees.....	Seëlregte en Fooie.....	890,000	1,049,581	109,089	82,553	186,586	151,732
Death Duties.....	Sterfregte.....	600,000	811,587	92,669	49,965	147,290	88,989
Native Taxes.....	Naturellebelasting.....	900,000	858,043	60,686	53,069	109,875	99,041
Native Pass and Compound Fees	Naturellepasgelde en Compound- fooie	45,000	52,316	4,314	3,605	7,939	13,535
Quitrents and Farm Taxes.....	Erfpag en Plaasbelasting.....	20,000	112,163	3,860	5,934	12,519	14,373
Forest Revenue.....	Bosinkomste.....	87,000	89,080	9,842	5,939	16,394	10,561
Rents of Government Property...	Huurgelde van Staatseiendom...	170,000	168,652	10,329	5,456	15,032	9,208
Interest.....	Rente.....	2,444,000	2,519,135	26,169	15,437	141,647	81,685
Fines and Forfeitures.....	Boetes en Verbeurdverklarings..	175,000	177,205	18,189	16,888	36,597	35,244
Departmental Receipts.....	Departementale Ontvangste.....	545,000	591,123	48,865	42,811	87,123	78,426
Recoveries of Advances.....	Afbetalings van Voorskotte.....	20,000	28,988	246	17	699	54
Reparation Receipts.....	Skadeloosstelling Ontvangste....	—	187	—	—	—	—
Miscellaneous.....	Diverse.....	125,000	139,481	3,916	3,001	5,089	5,914
		£ 20,223,000	24,483,509	636,199	667,257	1,315,106	1,215,842
		£ 34,628,000	39,474,391	1,954,127	1,722,237	3,940,625	3,353,147
<i>On Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>						
Gold Mining Leases.....	Goudmynhuurkontrakte.....	3,725,000	1,873,930	2,786	—	5,840	2,820
Other Mining Leases.....	Ander Mynhuurkontrakte.....	—	473	—	—	—	—
Bewaarplaats.....	Bewaarplaas.....	125,000	124,519	25	—	25	—
Sales of Crown Lands.....	Verkopings van Kroongronde....	45,000	83,621	3,818	2,115	7,735	4,370
State Diamond Diggings.....	Staats Diamantdelwerpe.....	86,000	29,193	—	—	—	2,954
Electricity Supply Commission—	Elektrisiteitsvoorsieningskommissie	5,406,000	2,115,588	—	—	—	—
Repayment of Loan	—Terugbetaling van Lening	—	—	—	—	—	—
Miscellaneous.....	Diverse.....	872,000	1,209,327	60,515	21,112	109,278	38,499
		£ 10,259,000	5,436,651	67,144	23,227	122,878	48,643
Total Revenue and Loan Recoveries	Totaal Inkomste en Leningsterug- betalings	44,887,000	44,911,042	2,021,271	1,745,464	4,063,503	3,401,790
Exports Subsidy Account.....	Uitvoersubsidie-rekening£	—	Dr. 1,468	85	345	126	225
Totals.....	Totale.....£	44,887,000	44,909,574	2,021,356	1,745,809	4,063,629	3,402,015
Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 742 in Union Government Gazette of 8th June, 1934—	Ooreenstemming met Opgeaf gepubliseer by Goewermentskennis- gewing No. 742 in Unie Staats- koerant van 8 Junie 1934—						
In transit 31st March, 1934	Onderweg 31 Maart 1934....	—	—	—	—	* 143,424	—
In transit 30th April, 1934	Onderweg 30 April 1934.....	—	—	109,733	—	—	—
Collections as above.....	Invorderinge soos hierbo.....	—	—	2,021,356	—	4,063,629	—
		—	—	2,131,089	—	4,207,053	—
In transit 31st May, 1934.....	Onderweg 31 Mei 1934.....	—	—	18,929	—	18,929	—
Received into Exchequer.....	In Skatkis ontvang.....£	—	—	2,112,160	—	4,188,124	—

* Subject to alteration on receipt of final figures for 1933-34.

* Onderhewig aan verandering op ontvangs van finale syfers vir 1933-34.

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1st APRIL, 1934, TO 31st MAY, 1934.
STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES), VANAF 1 APRIL 1934 TOT 31 MEI 1934.

HEADS OF REVENUE.—HOOFDE VAN INKOMSTE.	CAPE OF GOOD HOPE. KAAP „DE GOEDE HOOP.”		NATAL.		TRANSVAAL.		ORANGE FREE STATE. ORANJE-VRYSTAAT.		TOTALS.—TOTALE.	
	1/5/34— 31/5/34.	1/4/34— 31/5/34.	1/5/34— 31/5/34.	1/4/34— 31/5/34.	1/5/34— 31/5/34.	1/4/34— 31/5/34.	1/5/34— 31/5/34.	1/4/34— 31/5/34.	1/5/34— 31/5/34.	1/4/34— 31/5/34.
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
<i>Sources of Revenue Transferred.—Bronne van Inkomste Oorgedra.</i>										
Licences—Lisensies :										
Dog, Fish and Game—Hond, Vis en Wild.....	246	468	1,903	3,115	1,070	1,770	108	201	3,327	5,554
Importers—Invoerders.....	7,510	21,507	—	—	—	—	—	—	7,510	21,507
*Liquor—Drank.....	549	1,006	230	407	563	1,106	112	202	1,454	2,721
Trade and Professional—Handels- en Beroeps.....	2,817	5,212	1,038	2,253	2,828	6,657	379	791	7,062	14,913
Motor Vehicles—Motorvoertuie.....	18,890	38,009	5,287	8,654	12,486	12,457	5,339	9,781	42,002	68,901
Miscellaneous—Diverse :										
Education Receipts—Onderwysontvangste.....	24,307	44,724	5,722	12,488	21	503	1,123	1,927	31,173	59,642
Hospital Receipts—Hospitaalontvangste.....	508	763	3,260	5,807	—	—	—	—	3,768	6,570
Other Receipts—Ander Ontvangste.....	2,588	4,150	568	1,008	6,095	17,613	912	2,089	10,163	24,860
Fines and Forfeitures—Boetes en Verbeurdverklarings.....	1,564	1,900	156	264	492	983	57	122	2,269	3,269
Auction Dues—Venduregte.....	—	—	—	—	3,690	7,591	550	6,249	4,240	13,840
Companies Tax—Maatskappybelasting.....	—	—	—	—	262	9,776	—	—	262	9,776
Entertainment Tax—Belasting op Vermaaklikhede.....	10,986	18,323	3,252	6,075	9,410	19,740	1,070	2,016	24,718	46,154
Immovable Property Tax—Belasting op Vaste Eiendomme.....	2,216	2,291	—	—	—	—	—	—	2,216	2,291
Personal and Provincial Income Taxes (including Transvaal Poll Tax)—Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Transvaalse Hoofbelasting)	8,300	31,151	4,274	7,985	8,941	18,943	5,429	10,499	26,944	68,578
Racing and Betting Taxation—Belasting op Wedrenne en Weddenskappe.....	5,146	11,926	3,706	8,415	12,086	26,771	212	349	21,150	47,461
Wheel Tax—Wielbelasting.....	—	—	213	521	2,518	4,457	354	710	3,085	5,688
<i>Sources of Revenue Assigned.—Bronne van Inkomste Toegewys.</i>										
Native Pass Fees paid by employers—Natuurlelospasgeld deur werkgewers betaal..	—	—	—	—	38,622	75,160	—	—	38,622	75,160
Transfer Duty—Hereregte.....	19,801	38,465	8,307	11,951	32,698	57,756	4,081	7,846	64,887	116,018
TOTALS—TOTALE.£	105,428	219,895	37,916	68,943	131,782	261,283	19,726	42,782	294,852	592,903
Totals—Totale (1933-34).....£	81,427	175,209	34,318	62,356	95,765	181,043	17,102	34,889	228,612	453,497

* Revenue Assigned.—Inkomste Toegewys.

J. G. HUBBALL,
Secretary for Finance.
Sekretaris van Finansies.

* No. 814.]

[22nd June, 1934.]

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. South African Drug Houses (Sive Bros. & Karnovsky, Ltd.), of Durban, in the Province of Natal, have made application for the approval of the warehouse herein described as a bonded warehouse, viz., a brick and concrete building under concrete roof, consisting of one floor measuring 1,235 square feet, situate at Grey Street, Erf No. Lot 24 pf abcd of Lot 23 and A of Lot 18, Block C, Durban, the property of Messrs. Graham Properties, Ltd., for the deposit of general merchandise under bond;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act (Act No. 9), 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

* No. 815.]

[22nd June, 1934.]

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate at 457 Smith Street, Durban, in the Province of Natal, appointed by Government Notice No. 1087 of 2nd July, 1926, for the free warehousing under bond of general chemists' goods, in the name of Messrs. The South African Drug Houses (Sive Bros. & Karnovsky, Ltd.);

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act (Act No. 9), 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

* No. 830.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[22nd June, 1934.]

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, and Section thirteen of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 15th day of June, 1934.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (of which £10,494,783. 14s. 2d. held outside Union).....	19,231,691	1 3
Reserve.....	880,572	9 4	Subsidiary Coin.....	308,681	17 11
Notes in Circulation.....	11,242,718	0 0	Bills discounted:—		
Deposits:—			(a) Domestic.....	12,737	10 11
(a) Government.....	2,904,411	7 6	(b) Foreign.....	22,420,094	10 1
(b) Bankers.....	30,151,686	3 8	(c) Union Government Treasury Bills.....	—	—
(c) Other.....	5,189,047	3 3	Loans and Advances to the Government.....	—	—
Bills Payable.....	—	—	Other Loans and Advances.....	120,000	0 0
Other Liabilities.....	450,834	0 1	Investments.....	1,725,241	2 1
			Other Assets.....	8,000,823	1 7
	£51,819,269	3 10		£51,819,269	3 10

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 39.9 per cent.

Dated this 20th day of June, 1934.

L. J. COCKHEAD, Deputy Chief Cashier.

* No. 830.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[22 Junie 1934.]

Staat, ingevolge Artikel vyf-en-twintig (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel dertien van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 15de dag van Junie 1934.

LASTE (PASSIVA).			BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £10,494,783. 14s. 2d. buite die Unie gehou).....	19,231,691	1 3
Reserwe.....	880,572	9 4	Pasmunt.....	308,681	17 11
Banknote in omloop.....	11,242,718	0 0	Verdiskonterde Wissels:—		
Deposito's van:—			(a) Binnelandse.....	12,737	10 11
(a) Regering.....	2,904,411	7 6	(b) Buitelandse.....	22,420,094	10 1
(b) Bankiers.....	30,151,686	3 8	(c) Skatkispromesses van die Unie-regering.....	—	—
(c) Ander.....	5,189,047	3 3	Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	—	—
Te Betaal Wissels.....	—	—	Ander Lenings en Voorskotte.....	120,000	0 0
Ander Verpligtings.....	450,834	0 1	Beleggings.....	1,725,241	2 1
	£51,819,269	3 10	Ander Bate.....	8,000,823	1 7
				£51,819,269	3 10

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 39.9 persent.

Getoken die 20ste dag van Junie 1934.

L. J. COCKHEAD, Onder Hoofkassier.

*No. 831.]

[22nd June, 1934.

PRELIMINARY STATEMENT SHOWING GROSS IMPORT DUTIES, TOTAL VALUE OF THE IMPORTS OF MERCHANDISE, GOVERNMENT STORES AND SPECIE, INTO THE VARIOUS PORTS OF THE UNION AND SOUTH WEST AFRICA AND THE PRINCIPAL AND OTHER EXPORTS THROUGH ALL PORTS, FOR THE MONTH OF MAY, 1934, AND FIVE MONTHS ENDED 31ST MAY, 1934, AND THE CORRESPONDING FIGURES FOR THE YEAR 1933.

*No. 831.]

[22 Junie 1934.

VOORLOPIGE OPGAWE VAN INVOERREGTE, TOTALE WAARDE VAN KOOPWARE, GOEWERMENTSVOORRADE EN MUNT IN DIE VERSKILLENDEN HAWENS VAN DIE UNIE EN VAN SUIDWES-AFRIKA INGEVOER, EN DIE VERNAAMSTE EN ANDER UITVOER DEUR ALLE HAWENS, VIR DIE MAAND MEI 1934, EN VYF MAANDE GEËINDIG 31 MEI 1934, EN DIE OOREENSTEMMENDE SYFERS VIR DIE JAAR 1933.

† GROSS IMPORT DUTIES.—GROS INVOERREGTE.	Month of May. Maand Mei.		Five Months Ended May. Vyf Maande geëindig Mei.	
	1934. £	1933. £	1934. £	1933. £
Capetown—Kaapstad.....	179,653	134,930	901,017	729,229
Port Elizabeth.....	177,648	90,144	709,937	494,395
East London—Oos-Londen.....	76,606	58,663	347,717	290,039
Durban.....	207,032	171,377	1,088,960	906,793
Johannesburg.....	106,337	86,421	527,486	453,319
Lourenco Marques.....	66,773	43,631	304,187	211,590
G.P.O.—H.P.K.....	21,321	20,000	120,439	121,143
Other Union Ports and Stations—Ander Hawens en Stasies in die Unie.....	15,968	17,204	91,194	90,53
	£851,338	£622,370	£4,090,937	£3,297,039
Walvis Bay and Luderitz—Walvisbaai en Luderitz.....	5,443	3,402	23,492	17,303
TOTAL—TOTAAL.....	£856,781	£625,772	£4,114,429	£3,314,342

† Subject to deductions for refunds and adjustments to Customs Union territories.
Onderworpe aan afrekkings vir vereffeninge aan gebiede van die Doelane-Unie.

UNION OF SOUTH AFRICA.—UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UNION IMPORTS.—UNIE-INVVOER.

	£	£	£	£
Capetown—Kaapstad.....	1,041,312	826,577	4,950,986	3,788,254
Port Elizabeth.....	1,194,854	575,541	4,744,137	2,040,444
East London—Oos-Londen.....	321,337	205,519	1,468,248	1,059,715
Durban.....	1,401,102	979,545	6,840,462	4,921,441
Johannesburg.....	418,097	368,780	2,261,603	1,783,092
Lourenco Marques.....	550,971	356,044	2,420,311	1,484,533
G.P.O.—H.P.K.....	114,563	110,310	648,089	524,262
Other Union Ports and Stations—Ander Hawens en Stasies in die Unie.....	63,364	50,355	328,636	248,987
TOTAL OVERSEAS—TOTAAL OORSEE.....	£5,105,600	£3,470,671	£23,662,472	£16,750,730
From S. Rhodesia—Van Suid-Rhodesië.....	36,619	13,134	158,690	74,606
From N. Rhodesia—Van Noord-Rhodesië.....	7,266	10,980	40,971	32,023
From S.W. Africa—Van Suidwes-Afrika.....	57,800	68,509	153,471	242,344
TOTAL MERCHANDISE—TOTAAL KOOPWARE.....	£5,207,285	£3,563,294	£24,015,604	£17,099,703
Government Stores—Goewermentsvoorrade.....	161,354	182,359	663,705	562,002
Specie—Munt.....	812	12,110	20,666	91,496
GRAND TOTAL IMPORTS—GROOT-TOTAAL INVVOER.....	£5,369,451	£3,757,763	£24,699,375	£17,753,201

UNION EXPORTS.—UNIE-UITVOER.

Overseas—Oorsee.

South African Produce—Suid-Afrikaanse Produkte:—

	£	£	£	£
*Gold—Goud.....				
†Bullion—Stawe.....	3,461,633	2,272,229	17,726,085	19,534,919
Specie—Gemunte.....	250	45,268	40,931	1,189,905
Diamonds—Diamante.....	134,499	174,545	1,001,953	713,804
Wool—Wol.....	750,167	573,879	5,445,011	3,401,491
Maize—Mielies.....	—	761	197	332,642
Hides and Skins—Huide en Velle.....	121,112	94,628	702,567	458,823
Wattle Bark and Extract—Wattelbas en Ekstrak.....	51,229	46,006	232,507	214,320
Eggs, fresh—Eiers, vars.....	468	312	2,026	5,300
Fruit, all kinds—Vrugte, alle soorte.....	116,299	152,487	1,184,975	1,096,826
Sugar—Suiker.....	—	1	93,384	158,141
Copper, Bar and Blister—Koper, Stawe en Blister.....	29,125	33,250	171,563	124,077
Coal—Steenkool.....	32,000	30,921	159,425	155,147
Other Merchandise—Ander Handelsware.....	140,581	204,109	966,005	1,348,931
Imported goods re-exported—Ingevoerde goedere weer uitgevoer.....	31,309	24,231	153,309	218,630
Bunker Coal and Ships' Stores—Bunkersteenkool en Skeepsvoorraad.....	93,767	77,172	404,508	356,395
TOTAL MERCHANDISE OVERSEA—TOTAAL HANDELSWARE OORSEE.....	4,962,439	3,729,789	£28,284,446	£29,309,360
To Southern Rhodesia—Na Suid-Rhodesië.....	155,785	113,972	636,281	503,363
To Northern Rhodesia—Na Noord-Rhodesië.....	72,437	33,656	275,994	141,281
To South West Africa—Na Suidwes-Afrika.....	103,521	67,138	323,848	264,790
Specie: To Customs Union Territories—Munt: Na Tolunie Gebiede.....	4,100	228	4,730	11,223
GRAND TOTAL EXPORTS—GROOT-TOTAAL UITVOER.....	5,298,282	3,944,783	£29,525,299	£30,230,017

* Excluding Premium.—* Uitsluitende Premie.

† The value of gold bullion above has been calculated at the standard rate of £4.24773 per fine ounce. Calculated at the values declared each month by the Transvaal Chamber of Mines, the increase in value would be as follows:—

† Die waarde van staafgoud, soos hierbo aangegee is, is bereken teen die standaardkoers van £4.24773 per ons fyn goud. Bereken teen die waardes deur die Transvaalse Kamer van Mynwese maandeliks aangegee, sal die vermeerdering in waarde as volg wees:—

	Increase—Vermeerdering:	
	1934.	1933.
May—Mei.....	£2,039,192	£937,339
Five months—Vyf maande.....	10,201,037	7,908,402

SOUTH WEST AFRICA.—SUIDWES-AFRIKA.

	Month of May. Maand Mei. 1934.	1933.	Five Months Ended May. Vyf Maande geëindig Mei. 1934.	1933.
SOUTH WEST AFRICA IMPORTS.—SUIDWES-AFRIKA INVOER.				
Walvis Bay—Walvisbaai.....	£13,694	£7,933	£79,398	£51,855
Luderitz.....	2,290	2,648	14,266	15,136
TOTAL OVERSEAS—TOTAAL OORSEE.....	£15,984	£10,581	£93,664	£66,991
From Union of South Africa—Van die Unie van Suid-Afrika.....	107,621	67,138	328,578	275,685
GRAND TOTAL—GROOT-TOTAAL.....	£123,605	£77,719	£422,242	£342,676
SOUTH WEST AFRICA EXPORTS.—SUIDWES-AFRIKA UITVOER.				
Overseas—Oorsee.	£	£	£	£
Diamonds—Diamante.....	2,000	800	5,200	3,820
Other Merchandise—Ander Koopware.....	71,332	52,103	159,612	265,577
TOTAL OVERSEAS—TOTAAL OORSEE.....	£73,332	£52,703	£164,812	£269,397
To Union of South Africa—Na die Unie van Suid-Afrika.....	57,905	69,029	153,901	266,771
GRAND TOTAL—GROOT-TOTAAL.....	£131,237	£121,732	£318,713	£536,168

★ No. 844.] [22nd June, 1934.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the 5 per cent. Local Registered Stock, 1940-50, will be closed from the 1st July to the 1st August, 1934, both days inclusive, and that the dividend due on the 1st August next will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books.

★ No. 845.] [22nd June, 1934.

It is hereby notified for general information that Mr. James Thomas Becklake has accepted appointment for voluntary service on the Local Thrift Committee, Pretoria; *vice* Mr. L. J. Conradie, resigned.

★ No. 846.] [22nd June, 1934.

STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND VALUES OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEA DURING THE WEEK ENDED 16TH JUNE, 1934.

Countries of Destination.	Gold Bullion.*		Specie (Face value).
	Fine oz.	£	£
United Kingdom.....	265,249	1,126,706	—

* Value calculated at the standard rate of £4·24773 per fine oz.

★ No. 848.] [22nd June, 1934.

It is hereby notified for general information that, in terms of paragraph 10 of the Union Tender and Supplies Board Regulations, the Minister of Finance has approved of the appointment of Colonel Isaac Pierre de Villiers, M.C., as Deputy-Chairman of the Union Tender and Supplies Board.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information.

F. A. NIXON,
Acting Secretary for Mines.

Department of Mines, Pretoria.

No. 772.] [8th June, 1934.

PORTION OF THE FARM KLIPSPRUIT No. 8, DISTRICT JOHANNESBURG, TO BE PROCLAIMED.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to proclaim as a public digging for precious metals, in terms of Chapter IV

★ No. 844.] [22 Junie 1934.

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragsboeke van die 5 persent Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1940-50, gesluit sal wees vanaf 1 Julie tot en met 1 Augustus 1934, en dat die diwidend betaalbaar op 1 Augustus aanstaande aan die effekte-houders wat op die datum van die sluiting van die Oordrags-boeke geregistreer is betaal sal word.

★ No. 845.] [22 Junie 1934.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat mnr. James Thomas Becklake die aanstelling vir vrywillige diens op die Nasionale Spaarsaamheidskomitee, Pretoria, in die plaas van mnr. L. J. Conradie, wat bedank het, aange-neem het.

★ No. 846.] [22 Junie 1934.

OPGAWE AANTONENDE DIE HOVEEELHEID EN WAARDE VAN STAAFGOUD EN GOUDMUNT UIT-GEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSESE LANDE GEDURENDE DIE WEEK GE-EINDIG 16 JUNIE 1934.

Lande van Bestemming.	Staafgoud.*		Goudmunt (Nominale Waarde).
	Fyn onse.	£	£
Groot-Brittanje.....	265,249	1,126,706	—

* Waarde bereken teen die standaardkoers van £4·24773 per ons fyn goud.

★ No. 848.] [22 Junie 1934.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, kragtens paragraaf 10 van die Regulasies van die Unieraad vir Tenders en Lewerasies, die Minister van Finansies die aansteling van kolonel Isaac Pierre de Villiers, M.C., as Vise-voorsitter van die Unieraad vir Tenders en Lewerasies, goedgekeur het.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

F. A. NIXON,
Waarnemende Sekretaris van Mynwese.

Departement van Mynwese, Pretoria.

No. 772.] [8 Junie 1934.

VOORGENOME PROKLAMASIE VAN 'N GEDEELTE VAN DIE PLAAS KLIPSPRUIT No. 8, DISTRIK JOHAN-NESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel *ses-en-twintig* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Trans-vaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om 'n gedeelte van die plaas 'Klipspruit No. 8, distrik

of the said Act, a portion of the farm Klipspruit No. 8, District Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent approximately 461 morgen, and registered in the name of the City Council of Johannesburg, as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 539. M.M. 35/88.

*** No. 816.] [22nd June, 1934.**
DIAMOND CUTTER'S LICENCE—CANCELLATION OF.

It is hereby notified, in terms of sub-section (6) of section one of the Diamond Cutting Act, 1919 (Act No. 33 of 1919), that the Minister of Mines has cancelled the licence granted to Mr. Chaim Himmelblau on the 8th May, 1929, to carry on the business of diamond cutting at Albert Road, Wynberg. M.M. 25/8/23.

*** No. 817.] [22nd June, 1934.**

In terms of sections twenty and twenty-three of the Diamond Trade Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 63 of 1903), it is notified that, from and after the date of publication of this notice in the *Union Government Gazette* and until further notice, certain portion of the remaining extent of Blaauwboschkuil No. 157, District Wolmaransstad, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, proclaimed as an alluvial digging for precious stones by Proclamation No. 82 of 1934, dated the 30th April, 1934, and published in the *Union Government Gazette* on the 1st June, 1934, shall be a locality in respect of which licences may be issued to deal in rough and uncut diamonds.

P. DUNCAN,
Minister of Mines.

M.M. 25/11/8.

*** No. 833.] [22nd June, 1934.**

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (2) of section one of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), the Minister of Mines has added to the list of mines published under Government Notice No. 1307 of the 31st July, 1925, the name of the Grootvlei Proprietary Mines, Limited, with effect from the 1st May, 1934. M.M. 103/13.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

JOHN S. ALLISON,
Acting Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

*** No. 818.] [22nd June, 1934.**
STEYNSBURG MUNICIPALITY.—NATIVE LOCATION.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, under section one (1) (a) of Act No. 21 of 1923, of the Steynsburg Municipality, defining, setting apart and laying out a further piece of land as a location for the residence of natives, such extension being included in the following redefinition of the location:—

A portion of the commonage of the Steynsburg Municipality, in extent approximately 600 yards by 500 yards, situate to the north-west of the Township of Steynsburg.

*** No. 847.] [22nd June, 1934.**
APPOINTMENTS IN THE NATIVE AFFAIRS DEPARTMENT.

It is notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the appointments mentioned in the accompanying Schedule.

CAPE.

As MAGISTRATE, IN TERMS OF SECTION eight of ACT No. 32 OF 1917.

J. Hen-Boisen, Taung District, with effect from the 1st May, 1934.

As ASSISTANT NATIVE COMMISSIONER, IN TERMS OF SECTION two (2) OF ACT No. 38 OF 1927.

E. J. Baker, Port Elizabeth District, with effect from the 27th March, 1934.

J. Hen-Boisen, Taung District, with effect from the 1st May, 1934.

As ACTING CHIEF, IN TERMS OF SECTION two (7), AND WITH CIVIL JURISDICTION IN TERMS OF SECTION twenty-one OF ACT No. 38 OF 1927.

Matshidisho Solomon Mothibi of the Rapulana Barolong Tribe at Rietfontein in the Molopo Native Reserve, Mafeking District, with effect from the 5th February, 1934.

Johannesburg, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, groot omtrent 461 morge, en geregistreer op naam van die Stadsraad van Johannesburg, soos aangetoon op 'n kaart, kopieë waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 539, berus, as 'n publieke delwery vir edele metale, kragtens Hoofstuk IV van gemelde Wet, te proklameer. 8-15-22-29

*** No. 816.] [22 Junie 1934.**
DIAMANTSLYPERSLISENSIE—KANSELLERING VAN.

Hierby word bekendgemaak, ooreenkomstig subartikel (6) van artikel een van die „Wet op Diamantslyperijen“, 1919 (Wet No. 33 van 1919), dat die Minister van Mynwese die lisensie, wat op 8 Mei 1929 aan Mnr. Chaim Himmelblau toegeken is, om die diamantslypersbedryf in Albertweg, Wynberg, uit te oefen, gekanselleer het.

*** No. 817.] [22 Junie 1934.**

Kragtens artikels twintig en drie-en-twintig van die „Diamond Trade Ordinance“, 1903, van Transvaal (Ordinance No. 63 van 1903), word hierby bekendgemaak dat, vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* en tot nadere kennisgewing, sekere gedeelte van die resterende gedeelte van Blaauwboschkuil No. 157, distrik Wolmaransstad, myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, geproklameer as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes by Proklamasie No. 82 van 1934 van 30 April 1934 en gepubliseer in die *Staatskoerant* van 1 Junie 1934, 'n plek is ten aansien waarvan lisensies om in ru en ongeslypte diamante te handel, uitgereik mag word.

P. DUNCAN,
Minister van Mynwese.

*** No. 833.] [22 Junie 1934.**

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel een van die „Myneringwetten Konsolidatie Wet“, 1925 (Wet No. 35 van 1925) die Minister van Mynwese die naam van die „Grootvlei Proprietary Mines, Limited“ aan die lys van myne gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1307 van 31 Julie 1925, met ingang vanaf 1 Mei 1934, toegevoeg het.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

JOHN S. ALLISON,
Waarnemende Sekretaris van Naturellesake.

Departement van Naturellesake, Pretoria.

*** No. 818.] [22 Junie 1934.**
MUNISIPALITEIT VAN STEYNSBURG.—NATURELLE-LOKASIE.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, ingevolge artikel een (1) (a) van Wet No. 21 van 1923, goedgekeur het dat 'n verdere stuk grond deur die Munisipaliteit van Steynsburg bepaal, tersy geset en aangelê word as 'n Naturellelokasie vir die bewoning van Naturelle. Hierdie uitbreiding word as volg bepaal:—

'n Deel van die dorpsgronde van die Steynsburg Munisipaliteit, groot ongeveer 600 tree by 500 tree, en geleë ten noordweste van die dorp Steynsburg.

*** No. 847.] [22 Junie 1934.**
AANSTELLINGS IN DIE DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Dit word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag het om die aanstellings, in die bygaande skedule genoem, goed te keur.

KAAP.

TOT MAGISTRAAT KRAGTENS ARTIKEL agt VAN WET No. 32 VAN 1917.

J. Hen-Boisen, distrik Taung, vanaf 1 Mei 1934.

TOT ASSISTENT-NATURELLEKOMMISSARIS KRAGTENS ARTIKEL twee (2) VAN WET No. 38 VAN 1927.

E. J. Baker, distrik Port Elizabeth, vanaf 27 Maart 1934.
J. Hen-Boisen, distrik Taung, vanaf 1 Mei 1934.

TOT WAARNEMENDE KAPTEIN MET SIVIELE REGSMAG KRAGTENS ARTIKELS twee (7) EN een-en-twintig VAN WET No. 38 VAN 1927.

Matshidisho Solomon Mothibi, van die Rapulana Barolongstam te Rietfontein, Molopo-Naturelle-reserwe, distrik Mafeking, vanaf 5 Februarie 1934.

TRANSKEI.

As ASSISTANT MAGISTRATE AND ASSISTANT NATIVE COMMISSIONER, IN TERMS OF SECTION *eight* of CHAPTER II OF PROCLAMATION No. 145 OF 1923 AND SECTION *two* (2) OF ACT No. 38 OF 1927, RESPECTIVELY.

A. G. H. Walker, Qumbu District, with effect from the 21st February, 1934.

NATAL.

As CHIEF'S DEPUTY WITH CIVIL JURISDICTION, IN TERMS OF SECTION *twelve* OF ACT No. 38 OF 1927, READ IN CONJUNCTION WITH SECTION *seventeen* (2) OF THE SCHEDULE TO PROCLAMATION No. 168 OF 1932.

Mnukwa Gwala kaMbumbulu, over that section of the abasemaPepeteni Tribe which falls under Chief Dhlwana in the District of Camperdown, with effect from the date of his assumption of duty, vice Ntungunono, resigned.

As ACTING CHIEF, IN TERMS OF SECTION *two* (7), AND WITH CIVIL JURISDICTION IN TERMS OF SECTION *twelve* OF ACT No. 38 OF 1927.

Ngqabuko Bengu kaNdhlokolo of the abakwaNgecolosi Tribe, in the Districts of Pinetown, Camperdown and Ndwedwe, with effect from the date of his assumption of duty.

Maqilimane of the abakwaNtuli Tribe, Mapumulo District, vice Zulu Ntuli, who automatically retires, with effect from the date of his assumption of duty.

TRANSVAAL.

As ASSISTANT NATIVE COMMISSIONER, IN TERMS OF SECTION *two* (2) OF ACT No. 38 OF 1927.

R. C. Green, for that portion of the Zoutpansberg District, for which he has been appointed Special Justice of the Peace at Messina, with effect from the 12th March, 1934.

J. P. Booysen, Groot Spelonken Area, in the Magisterial District of Pietersburg, vice Mr. E. M. Emmett, transferred, with effect from the 16th April, 1934.

As ADDITIONAL NATIVE COMMISSIONER, IN TERMS OF SECTION *two* (2) OF ACT No. 38 OF 1927.

J. C. Yeats, Hamanskraal Area, in the Magisterial District of Pretoria, with effect from the 1st April, 1934.

As CHIEF WITH CIVIL AND CRIMINAL JURISDICTION, IN TERMS OF SECTIONS *twelve* AND *twenty* OF ACT No. 38 OF 1927, RESPECTIVELY.

J. O. M. Mamogale of the Bakwena-ba-Magopa Tribe, Rustenburg District, with extension of Civil and Criminal Jurisdiction to the Hebron and Jericho Locations in the Pretoria and Brits Magisterial Districts, respectively, with effect from the 1st April, 1934.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. R. VILJOEN,
Secretary for Agriculture.
Department of Agriculture, Pretoria.

No. 693.] [1st June, 1934.

BRANDS REGISTRATION ACTS, Nos. 12 OF 1890 AND 4 OF 1897 (CAPE OF GOOD HOPE).

It is hereby notified, in terms of the above Acts, that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No. No.	Name. Naam.	Residence and Address. Woonplek en Adres.	District. Distrik.	Brand. Brandmerk.
2671	S. Fourie.....	Miershooppan, P.O.—Pk. Ashham.....	Gordonia.....	B G S F
2672	W. Burger.....	Avondskyn, P.O.—Pk. Upington.....	Gordonia.....	B G WB
2673	B. Bagganening.....	Dawn, P.O.—Pk. Dikgatlon.....	Kuruman.....	O I Y B
2674	J. J. Jordaan.....	Khuisroad, P.O.—Pk. Van Zylsrust.....	Kuruman.....	O I 3 J
2675	G. S. de Bruin.....	P.O.—Pk. Van Zylsrust.....	Kuruman.....	O I GD
2676	P. A. G. Fleming.....	Khuisroad, P.O.—Pk. Van Zylsrust.....	Kuruman.....	O P F
2677	L. J. F. Peens.....	Spenigput, P.O.—Pk. Van Zylsrust.....	Kuruman.....	O I X P

TRANSKEI.

TOT ASSISTENT-MAGISTRAAT EN ASSISTENT-NATURELLEKOMMISSARIS KRAFTENS ARTIKEL *agt*, HOOFSTUK II, VAN PROKLAMASIE No. 145 VAN 1923 EN ARTIKEL *twee* (2) VAN WET No. 38 VAN 1927, RESPEKTIEWELIK.

A. G. H. Walker, distrik Qumbu, vanaf 21 Februarie 1934.

NATAL.

TOT KAPTEIN SE PLAASVERVANGER MET SIVIELE REGSMAG KRAFTENS ARTIKEL *twaalf* VAN WET No. 38 VAN 1927, GELEES IN VERBAND MET ARTIKEL *sewentien* (2) VAN DIE SKEDULE VAN PROKLAMASIE No. 168 VAN 1932.

Mnukwa Gwala kaMbumbulu, oor die afdeling van die abasemaPepeteni-stam wat onder Kaptein Dhlwana in die distrik van Camperdown val, vanaf die datum waarop hy in diens tree, in plek van Ntungunono, bedank.

TOT WAARNEMENDE KAPTEIN KRAFTENS ARTIKEL *twee* (7) VAN WET No. 38 VAN 1927, MET SIVIELE REGSMAG KRAFTENS ARTIKEL *twaalf* VAN DIE WET.

Ngqabuko Bengu kaNdhlokolo, van die abakwaNgecolosi-stam, in die distrikte van Pinetown, Camperdown en Ndwedwe, vanaf die datum waarop hy in diens tree.

Maqilimane van die abakwaNtuli-stam, distrik Mapumulo, in die plek van Zulu Ntuli, wat outomaties aftree, vanaf die datum waarop hy in diens tree.

TRANSVAAL.

TOT ASSISTENT-NATURELLEKOMMISSARIS KRAFTENS ARTIKEL *twee* (2) VAN WET No. 38 VAN 1927.

R. C. Green, vir die deel van die distrik Zoutpansberg waarvoor hy optree as Spesiale Vrederegter te Messina, vanaf 12 Maart 1934.

J. P. Booysen, vir die Groot Spelonken gebied, in die Magistraatsdistrik Pietersburg, in die plek van mnr. E. M. Emmett, verplaas, vanaf 16 April 1934.

TOT ADDISIONELE NATURELLEKOMMISSARIS KRAFTENS ARTIKEL *twee* (2) VAN WET No. 38 VAN 1927.

J. C. Yeats, Hamanskraal-gebied, in die Magistraatsdistrik van Pretoria, vanaf 1 April 1934.

TOT KAPTEIN MET SIVIELE EN KRIMINELE REGSMAG KRAFTENS ARTIKEL *twaalf* EN *twintig* VAN WET No. 38 VAN 1927, RESPEKTIEWELIK.

J. O. M. Mamogale, van die Bakwena-ba-Magopa-stam, distrik Rustenburg, met uitbreiding van Siviele en Kriminele Regsmag tot die lede van die Bakwena-ba-Magopa-stam, wat woonagtig is in die Hebron- en Jericho-lokasies in die Magistraatsdistrikte van Pretoria en Brits, vanaf 1 April 1934.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

P. R. VILJOEN,
Sekretaris van Landbou.
Departement van Landbou, Pretoria.

No. 693.] [1 Junie 1934.

BRANDMERKE REGISTRASIE WETTE, Nos. 12 VAN 1890 EN 4 VAN 1897 („KAAP DE GOEDE HOOP”).

Hierby word ooreenkomstig bogenoemde Wette bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie van brandmerke ontvang is:—

No. No.	Name. Naam.	Residence and Address. Woonplek en Adres.	District. Distrik.	Brand. Brandmerk.
2678	H. P. Potgieter.....	Cardigan, P.O.—Pk. Gemsbokvlakte.....	Mafeking.....	B M H
2679	H. M. Brooks.....	Brooklyn, P.O.—Pk. Kraaipan.....	Mafeking.....	B H H
2680	C. v. Wyk.....	Vergenoeg, P/B—P/S Van Wykshuis, via Maribogo	Mafeking.....	B M C—
2681	F. E. E. Roodt.....	Duivenhoek, P.O.—Pk. Maritzani.....	Mafeking.....	B M F
2682	F. v. Niekerk.....	Corowa, P/B—P/S Van Wykshuis, via Maribogo	Vryburg.....	B V 78
2683	A. S. v. Jaarsveld.....	Corowa, P/B—P/S Van Wykshuis via Maribogo	Vryburg.....	B V 79
2684	T. E. Eksteen.....	Bray, P/B—P/S Wargrave.....	Vryburg.....	B V 80
2685	J. H. Muller.....	Mahohomal, P.O.—Pk. Van Zylsrust.....	Kuruman.....	O I J M I 1-15-22

★ No. 819.]

[22nd June, 1934.]

INFECTED AREA.

By virtue of the powers vested in him by section *nine* (4) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of East Coast Fever:—

Area: The farms Woodleigh, Kersgrove, Roodeklip, Nietgedag A and B, Codonald, Lot D (Glenwood), Brackstone, Mandleni, Salebo, Amoibie, Fugitivesdrift, Buffelshoek, Menock and Harding, Helpmekaar District, and Tank Area No. 564 (Ndaweni), Nqutu District, Natal.

★ No. 820.]

[22nd June, 1934.]

COMPULSORY DIPPING: CATTLE.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, subsection (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle in the undermentioned area shall be regularly dipped by their owners at the intervals hereinafter specified and at such times as may be fixed by the Government Veterinary Officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the regulations published under Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing in the manner set out in the aforesaid regulations.

Area: The farms Woodleigh, Kersgrove, Roodeklip, Nietgedag A and B, Codonald, Lot D (Glenwood), Brackstone, Mandleni, Salebo, Amoibie, Fugitivesdrift, Buffelshoek, Menock and Harding, Helpmekaar District and Tank Area No. 564 (Ndaweni), Nqutu District, Natal, every five days in a five-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall come into force on the date of its appearance in the *Gazette*.

★ No. 821.]

[22nd June, 1934.]

INFECTED AREA.

By virtue of the powers vested in him by section *nine* (4) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

Area: The farms St. Johns, Rosebank, Lot 27, Stocklands (Dr. Brewitt), Fairfield, Stocklands B, Marylands, Everdon B, Drymountain, Four Oaks, Knollebank, Woodlands (H. Strapp), Sine Cure (T. D. Patterson), Merrivale Lots (Waterfall) and Howick Town Lands and Commonage, Lions River District, Natal.

★ No. 819.]

[22 Junie 1934.]

BESMETTE GEBIED.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *nege*, subartikel (4), van die „Veeziekten Wet, 1911” (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel *een* van Wet No. 5 van 1930, het die Minister van Landbou onderstaande gebied, weens 'n uitbreking van Ooskuskors, as besmet verklaar:—

Gebied: Die plase Woodleigh, Kersgrove, Roodeklip, Nietgedag A en B, Codonald, Lot D (Glenwood), Brackstone, Mandleni, Salebo, Amoibie, Fugitivesdrift, Buffelshoek, Menock en Harding, distrik Helpmekaar, en Dippakgebied No. 564 (Ndaweni), distrik Nqutu, Natal.

★ No. 820.]

[22 Junie 1934.]

VERPLIGTE DIP: BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien*, subartikel (e), van die „Veeziekten Wet” (No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel *een* van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou as volg gelas:—

Dat alle beeste in ondervermelde gebied gereeld deur hulle eienaars gedip moet word, met tussenpose soos hieronder vermeld, en op sodanige tyd as deur die Goewermentsveearts vasgestel mag word. Die beeste moet gedip word ooreenkomstig die regulasies afgekondig by Goewermentskeennisgewing No. 1268 van 12 Julie 1929, en bowendien moet hulle verder ontsmet word deur die afknip van hare en behandeling met die hand soos uiteengesit in gemelde regulasies:—

Gebied: Die plase Woodleigh, Kersgrove, Roodeklip, Nietgedag A en B, Codonald, Lot D (Glenwood), Brackstone, Mandleni, Salebo, Amoibie, Fugitivesdrift, Buffelshoek, Menock en Harding, distrik Helpmekaar, en Dippakgebied No. 564 (Ndaweni), distrik Nqutu, Natal, elke vyf dae in die vyfdaagse dip.

Versuim om hierdie order na te kom, stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die „Veeziekten Wet”.

Hierdie order tree in werking vanaf die datum waarop dit in die *Staatskoerant* verskyn.

★ No. 821.]

[22 Junie 1934.]

BESMETTE GEBIED.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *nege*, subartikel (4), van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel *een* van Wet No. 5 van 1930, het die Minister van Landbou onderstaande gebied weens 'n uitbreking van Ooskuskors as besmet verklaar:—

Gebied: Die plase St. Johns, Rosebank, Perseel 27, Stocklands (Dr. Brewitt), Fairfield, Stocklands B, Marylands, Everdon B, Drymountain, Four Oaks, Knollebank, Woodlands (H. Strapp), Sine Cure (T. D. Patterson), Merrivale Persele (Waterfall) en Howick-dorpsgronde en -weiveld, distrik Lions River, Natal.

* No. 822.]

[22nd June, 1934.]

COMPULSORY DIPPING.—CATTLE.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle in the undermentioned area shall be regularly dipped by their owners at the intervals hereinafter specified and at such times as may be fixed by the Government veterinary officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the regulations published under Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and handdressing in the manner set out in the aforesaid regulations.

Area.—The farms St. Johns, Rosebank, Lot No. 27, Stocklands (Dr. Brewitt), Fairfield, Stocklands B, Marylands, Everdon B, Drymountain, Four Oaks, Knollebank, Woodlands (H. Strapp), Sine Cure (T. D. Patterson), Merrivale Lots (Waterfall), and Howick Town Lands and Commonage, Lions River District, Natal, every five days in a five-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall come into force on the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 823.]

[22nd June, 1934.]

INFECTED AREA.—EAST COAST FEVER.

By virtue of the powers vested in him by section *nine* (4) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture has declared the undermentioned area infected in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

Area.—The whole of that portion of the Matubatuba and St. Lucia Settlements north of the Umfolozi River and registered as U Lots, together with the Dukuduku Forest Reserve and Native Reserve No. 3, Hlabisa District, Natal.

Government Notice No. 24 of the 3rd January, 1930, is hereby cancelled.

* No. 824.]

[22nd June, 1934.]

COMPULSORY DIPPING.—CATTLE.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle in the undermentioned area shall be regularly dipped by their owners at the intervals hereinafter specified and at such times as may be fixed by the Government veterinary officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the regulations published under Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and handdressing in the manner set out in the aforesaid regulations.

Area.—The whole of that portion of the Matubatuba and St. Lucia Settlements north of the Umfolozi River, and registered as U Lots, together with the Dukuduku Forest Reserve and Native Reserve No. 3, Hlabisa District, Natal, every five days in a five-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall come into force on the date of its appearance in the *Gazette*.

Government Notice No. 22 of the 3rd January, 1930, is hereby cancelled.

* No. 829.]

[22nd June, 1934.]

The Minister of Agriculture has, under section *three* of the Dairy Industry Act, No. 16 of 1918, as amended by Act No. 14 of 1926 and No. 35 of 1930, designated Phillip du Preez to carry out microscopical bacteriological and analytical examinations under the said Acts and to be an inspector for the purposes of these Acts.

* No. 840.]

[22nd June, 1934.]

The Minister of Agriculture has, under section *three* of the Dairy Industry Act, No. 16 of 1918, as amended by Act No. 14 of 1926 and No. 35 of 1930, designated Abraham Agathos de Kock to carry out microscopical, bacteriological and analytical examinations under the said Acts.

* No. 822.]

[22. Junie 1934.]

VERPLIGTE DIP.—BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien*, subartikel (e), van die „Veeziekten Wet” (No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel *een* van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou as volg gelas:—

Dat alle beeste in ondervermelde gebied gereeld deur hulle eienaars gedip moet word, met tussenpose soos hieronder aangedui, en op sodanige tyd as deur die Goewermements-veearts vasgestel mag word. Die beeste moet gedip word ooreenkomstig die regulasies afgekondig by Goewermementskennissgewing No. 1268 van 12 Julie 1929, en bowendien moet hulle verder ontsmet word deur die afknip van hare en behandeling met die hand soos uiteengesit in gemelde regulasies.

Gebied.—Die plase St. Johns, Rosebank, Perseel No. 27, Stocklands (Dr. Brewitt), Fairfield, Stocklands B, Marylands, Everdon B, Drymountain, Four Oaks, Knollebank, Woodlands (H. Strapp), Sine Cure (T. D. Patterson), Merrivale Persele (Waterfall) en Howick-dorpsgronde en -weiveld, distrik Lions River, Natal, elke vyf dae in die vyfdaagse dip.

Versuim om hierdie order na te kom stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die „Veeziekten Wet”.

Hierdie order tree in werking vanaf die datum waarop dit in die *Staatskoerant* verskyn.

* No. 823.]

[22 Junie 1934.]

BESMETTE GEBIED.—OOSKUSKOORS.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *nege*, subartikel (4), van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel *een* van Wet No. 5 van 1930, het die Minister van Landbou die ondervermelde gebied weens 'n uitbreking van Ooskuskoores as besmet verklaar:—

Gebied.—Die geheel van daardie gedeelte van die Matubatuba- en St. Lucia-nedersettings ten noorde van die Umfolozirivier en geregistreer as U Persele, tesame met die Dukuduku-bosreserwe en Naturellerreserwe No. 3, distrik Hlabisa, Natal.

Goewermementskennissgewing No. 24 van 3 Januarie 1930 word hierby herroep.

* No. 824.]

[22 Junie 1934.]

VERPLIGTE DIP.—BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien*, subartikel (e), van die „Veeziekten Wet” (No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel *een* van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou as volg gelas:—

Dat alle beeste in ondervermelde gebied gereeld deur hulle eienaars gedip moet word, met tussenpose soos hierin bepaal, en op sodanige tyd as deur die Goewermementsveearts vasgestel mag word. Die beeste moet gedip word ooreenkomstig die regulasies afgekondig by Goewermementskennissgewing No. 1268 van 12 Julie 1929, en bowendien moet hulle verder ontsmet word deur die afknip van hare en behandeling met die hand soos uiteengesit in gemelde regulasies.

Gebied.—Die geheel van daardie gedeelte van die Matubatuba- en St. Lucia-nedersettings noord van die Umfolozirivier en geregistreer as U Persele, tesame met die Dukuduku-bosreserwe en Naturellerreserwe No. 3, distrik Hlabisa, Natal, elke vyf dae in die vyfdaagse dip.

Versuim om hierdie order na te kom, stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die „Veeziekten Wet”.

Hierdie order tree in werking vanaf die datum waarop dit in die *Staatskoerant* verskyn.

Goewermementskennissgewing No. 22 van 3 Januarie 1930 word hierby herroep.

* No. 829.]

[22 Junie 1934.]

Die Minister van Landbou het, kragtens artikel *drie* van die „Zuivelnywerheid Wet”, No. 16 van 1918, soos gewysig by Wette Nos. 14 van 1926 en 35 van 1930, Phillip du Preez benoem om, ingevolge genoemde Wette, mikroskopiese bakteriologiese en analitiese ondersoekings te doen en om as inspekteur, vir die doeleindes van die Wette, te fungeer.

* No. 840.]

[22 Junie 1934.]

Kragtens artikel *drie* van die „Zuivelnywerheid Wet”, No. 16 van 1918, soos gewysig by Wet No. 14 van 1926 en 35 van 1930, het die Minister van Landbou Abraham Agathos de Kock benoem om mikroskopiese, bakteriologiese en analitiese ondersoekings uit te voer ingevolge genoemde Wette.

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information.

I. L. WALKER,
Secretary for Labour.

Department of Labour, Pretoria.

* No. 832.] [22nd June, 1934.

APPRENTICESHIP ACT, 1922, AS AMENDED BY
ACT No. 22 of 1930.

CONDITION OF APPRENTICESHIP.

GOVERNMENT APPRENTICESHIP COMMITTEE.

I, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section thirteen of Act No. 26 of 1922, as amended, read with section fifteen of the said Act, as amended, and after consultation with the Apprenticeship Committee concerned, hereby vary the provisions of Government Notice No. 388 of the 6th March, 1931, by withdrawing Clause 1 of the Schedule thereto and substituting the following clause therefor:—

"1. QUALIFICATIONS FOR COMMENCING APPRENTICESHIP.

Except in cases where exemption is granted by the Inspector, the minimum age and educational qualifications for entrance upon apprenticeship shall be fifteen years and the completion of Standard VII respectively in the designated trades of 'telegraph and telephone electrician' and 'telegraph and telephone mechanic' and fifteen years and the completion of Standard VI respectively in the other designated trades."

C. 1001/20. A. P. J. FOURIE,
Minister of Labour.

* No. 843.] [22nd June, 1934.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1924, AS AMENDED.

Notice is hereby given in terms of sub-section (3) of section fourteen of the Industrial Conciliation Act, 1924, as amended, that an application for extension of area of a trade union, particulars of which are given in the subjoined table, has been received by me.

Any person having any objection to such extension is invited to submit such objection in writing to me c/o Department of Labour, Union Buildings, Pretoria, within one month from the date of publication of this notice.

TABLE.

Date of application.....	7th June, 1934.
Name of trade union.....	The S.A. Cinematograph Operators' Union.
Interests represented.....	Cinematograph operators and assistants.
Areas in respect of which the union is registered	Provinces of the Transvaal, Orange Free State, and Natal.
Area in respect of which extension is desired	Cape Province.
Address of applicant trade union	70 Edith Cavell Street, Hillbrow, Johannesburg.

F. MCGREGOR,
Registrar of Trade Unions
and Employers' Organizations.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

H. P. SMIT,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 690.] [1st June, 1934.

Attention is hereby invited to Government Notice No. 654 appearing in the *Government Gazette* of the 25th May, 1934, giving full particulars in regard to the proposed sale by public auction on Tuesday, the 17th July, 1934, of the under-mentioned building sites:—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF KOMGHA.

In the Village of Haga Haga River Mouth.

Lot No.	Sq. Rds.	Extent.	Sq. Ft.
24	41		96
25	41		96
29	41		96
30	41		96

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

I. L. WALKER,
Sekretaris van Arbeid.

Departement van Arbeid, Pretoria.

* No. 832.] [22 Junie 1934.

„ VAKLEERLINGEN WET, 1922 „, SOOS GEWYSIG BY
WET No. 22 VAN 1930.

VAKLEERLINGVOORWAARDE.

STAATSVAKLEERLINGKOMITEE.

Ek, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister van Arbeid, handelende kräftens die bepalings van subartikel (1) van artikel dertien van Wet No. 26 van 1922, soos gewysig, vertolk in verband met artikel vyftien van genoemde Wet, soos gewysig, en na oorleg met die betrokke Vakleerlingkomitee, verander hierby die bepalings van Goewermentskennisgewing No. 388 van 6 Maart 1931 deur Klousule 1 van die Skedule daarvan terug te trek en die volgende klousule in die plaas daarvan te stel:—

„ 1. KWALIFIKASIES VIR VAKLEERLINGSKAP.

Behalwe in gevalle waar die Inspekteur vrystelling verleen, is die minimum ouderdom- en onderwys-kwalifikasies vir die aanvang van vakleerlingskap onderskeidelik vyftien jaar en Standaard VII in die aangewese vakke, telegraaf- en telefoon-elektrisiën en telegraaf- en telefoon-werktuigkundige en onderskeidelik vyftien jaar en Standaard VI in die ander aangewese vakke."

C. 1001/20 A. P. J. FOURIE,
Minister van Arbeid.

* No. 843.] [22 Junie 1934.

„ NIJVERHEID VERZOENINGS WET „, 1924, SOOS
GEWYSIG.

Hierby word, ingevolge die bepalings van subartikel (3) van artikel veertien van die „ Nijverheid Verzoenings Wet „, 1924, soos gewysig, bekendgemaak dat ek 'n aansoek ontvang het vir die uitbreiding van gebied van 'n vakvereniging, besonderhede waarvan in onderstaande tabel uiteengesit word.

Enige persoon wat teen sodanige uitbreiding besware het, word uitgenooi om daardie besware binne een maand vanaf die publikasie van hierdie kennisgewing, skriftelik by my p/a die Departement van Arbeid, Uniegebou, Pretoria, in te dien.

TABEL.

Datum van aansoek.....	7 Junie 1934.
Naam van vakvereniging.....	„ The S.A. Cinematograph Operators' Union. „
Belange wat verteenwoordig word	Kinematograaf-operateurs en assistente.
Gebied ten aansien waarvan die vakvereniging geregistreer is	Provinsies van die Transvaal, Oranje-Vrystaat en Natal.
Gebied ten aansien waarvan uitbreiding verlang word	Kaapprovinsie.
Adres van vakvereniging wat aansoek doen	70 Edith Cavellstraat, Hillbrow, Johannesburg.

F. MCGREGOR,
Registrateur van Vakverenigings
en Werkgewersorganisasies.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. P. SMIT,
Sekretaris van Lande.

Departement van Lande, Pretoria.

No. 690.] [1 Junie 1934.

Die aandag word hierby gevestig op Goewermentskennisgewing No. 654 wat verskyn in die *Staatskoerant* van 25 Mei 1934, waarin besonderhede vermeld word van die voorgestelde verkoop by publieke veiling op Dinsdag, 17 Julie 1934, van ondervermelde boupersele:—

PROVINSIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING KOMGHA.

In die Dorp Haga Haga River Mouth.

Perseel No.	Vk. Rde.	Grootte.	Vk. Vt.
24	41		96
25	41		96
29	41		96
30	41		96

The upset price of each lot will be £7. 10s. and the expenses of survey on each lot are £5. 10s. 5d.

N.B.—Lot No. 46 wrongly included in Government Notice No. 654 of the 25th May, 1934.

DIVISION OF KOMGHA.

In the Village of Morgan Bay.

Lot No.	Sq. Rds.	Extent.	Sq. Ft.
1	28		60.8
2	28		60.8
3	30		68
5	28		92
6	29		115
8	46		140
9	30		80
12	27		107
20	30		20
22	34		109
23	34		54
24	34		54
25	34		54
35	30		80
36	30		80
40	38		28
41	38		28
46	29		45
47	28		94

The upset price of each lot will be £7. 10s., and the survey expenses on each lot are £4. 19s. 1d.

DIVISION OF KOMGHA.

In the Old Village of Kei Mouth.

Lot No.	Sq. Rds.	Extent.	Sq. Ft.
3 Blok A	42		75.22
3 Blok B	85		6.44
2 Blok D	85		6.44
6 Blok D	127		81.65
8 Blok D	85		6.44
11 Blok D	85		6.44
2 Blok E	42		75.22
4 Blok E	85		6.44
7 Blok E	42		75.22
2 Blok H	85		6.44
6 Blok H	85		6.44
2 Blok I	85		6.44
5 Blok I	85		6.44
8 Blok I	85		6.44
11 Blok I	85		6.44
5 Blok J	85		6.44

The upset price of each lot will be £7. 10s., and the survey expenses for each lot are £5. 13s.

DIVISION OF KOMGHA.

In the Village of Kei Mouth.

Lot No.	Sq. Rds.	Extent.	Sq. Ft.
56	28		49.93
57	28		49.93

The upset price of each lot will be £7. 10s., and the expenses of survey on each lot are £5. 1s.

Copies of the above-mentioned Government Notice are obtainable, on application, from the office of the Representative, Department of Lands, New Government Buildings, Parliament Street, Capetown, and the office of the Magistrate, Komgha.

1-8-15-22-29 J., 6-13 Jy.

No. 733.]

[8th June, 1934.

Attention is hereby invited to Government Notice No. 691 appearing in the *Government Gazette* of the 1st June, 1934, advertising the proposed sale by public auction at 10.30 a.m. on Saturday, the 21st July, 1934, of the undermentioned piece of Crown land.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE, DIVISION OF CALEDON.

The land called Matjes Drift Annex, in extent 139.4151 morgen, bounded on the north by Steenbergfontein, on the south by Matjes Drift; on the east by Matjes Drift Outspan and on the west by Matjes Drift.

Upset price, £1,116; survey expenses, £29. 4s. 6d.

Copies of the above-mentioned notice are obtainable, on application, from the office of the Representative, Department of Lands, New Government Buildings, Parliament Street, Capetown, and the office of the Magistrate, Caledon.

Die insetprys van elke perseel is £7. 10s. en die opmetingskoste £5. 10s. 5d.

N.B.—Perseel No. 46 is per abuis ingesluit in Goewermmentskennigsewing No. 654 van 25 Mei 1934.

AFDELING KOMGHA.

In die Dorp Morgan Bay.

Perseel No.	Grootte.	Vk. Rde.	Vk. Vt.
1	28		60.8
2	28		60.8
3	30		68
5	28		92
6	29		115
8	46		140
9	30		80
12	27		107
20	30		20
22	34		109
23	34		54
24	34		54
25	34		54
35	30		80
36	30		80
40	38		28
41	38		28
46	29		45
47	28		94

Die insetprys van elke perseel is £7. 10s. en die opmetingskoste £4. 19s. 1d.

AFDELING KOMGHA.

In die Ou Dorp Kei Mouth.

Perseel No.	Grootte.	Vk. Rde.	Vk. Vt.
3, Blok A	42		75.22
3, Blok B	85		6.44
2, Blok D	85		6.44
6, Blok D	127		81.65
8, Blok D	85		6.44
11, Blok D	85		6.44
2, Blok E	42		75.22
4, Blok E	85		6.44
7, Blok E	42		75.22
2, Blok H	85		6.44
6, Blok H	85		6.44
2, Blok I	85		6.44
5, Blok I	85		6.44
8, Blok I	85		6.44
11, Blok I	85		6.44
5, Blok J	85		6.44

Die insetprys van elke perseel is £7. 10s. en die opmetingskoste £5. 13s.

AFDELING KOMGHA.

In die Dorp Kei Mouth.

Perseel No.	Grootte.	Vk. Rde.	Vk. Vt.
56	28		49.93
57	28		49.93

Die insetprys van elke perseel is £7. 10s. en die opmetingskoste vir elke perseel £5. 1s.

Afskrifte van bogemelde kennisgewing is verkrygbaar, op aanvraag, van die kantoor van die Verteenwoordiger, Departement van Lande, Nuwe Goewermmentsgebou, Parlementstraat, Kaapstad, en die kantoor van die Magistraat, Komgha.

No. 733.]

[8 Junie 1934.

Die aandag word hierby gevestig op Goewermmentskennigsewing No. 691 in die *Staatskoerant* van 1 Junie 1934, waarin die voorgestelde verkoping by publieke veiling om 10.30 v.m., op Saterdag, 21 Julie 1934, van ondervermelde stuk Kroongrond, geadverteer word.

PROVINSIE DE KAAP DE GOEDE HOOP, AFDELING CALEDON.

Die grond genoem Matjes Drift Annex, groot 139.4151 morge, begrens ten noorde deur Steenbergfontein, ten suide deur Matjes Drift, ten ooste deur Matjes Drift-uitspanning en ten weste deur Matjes Drift.

Insetprys, £1,116; meetkoste, £29. 4s. 6d.

Afskrifte van bogemelde Goewermmentskennigsewing is op aanvraag verkrygbaar van die kantoor van die Verteenwoordiger, Departement van Lande, Nuwe Goewermmentsgebou, Parlementstraat, Kaapstad, en die kantoor van die Magistraat, Caledon.

8-15-22-29 Junie—6-13-20 Julie.

* No. 828.]

[22nd June, 1934.]

In terms of section two of Act No. 15 of 1887, as amended by sections four, five, and six of Act No. 40 of 1895, and section one of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following pieces of Crown land will be offered for sale by public auction at the place, time, and on the date specified, subject to the conditions and stipulations in the above Acts, and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each piece of land will be put up at the upset price fixed and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided—

- (i) that if no payment be made on the day of sale, one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale, the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price, the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 5 per cent. per annum, and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties shall bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excusation and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 5 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

The auctioneer's commission shall be paid by the purchaser on the day of sale.

Each piece of land will be offered for sale subject to the following special conditions:—

That all rights to every mineral of whatever nature and to any oil in or on the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may, or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of any mineral of whatever nature and any oil in or on the land hereby sold, which rights shall not be impaired or any way affected by the title-deed.

Further, that the right is reserved to the Crown to occupy or to authorize the occupation of so much of the land hereby sold and to use or to authorize the use of so much water on such land as may be required for the prospecting or mining for any mineral or oil, on payment of such sums of money in compensation as may be mutually agreed upon by the parties concerned, or failing such agreement, as may be determined by arbitration.

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or

* No. 828.]

[22 Junie 1934.]

Ooreenkomstig artikel twee van Wet No. 15 van 1887, soos gewysig by artikels vier, vyf en ses van Wet No. 40 van 1895, en artikel een van Wet No. 6 van 1919, word hierby bekendgemaak dat onderstaande stukke Kroongrond by publieke veiling to koop aangebied sal word op die aangegewe plek, tyd en datum onderworpe aan die voorwaardes en bepalinge in bogenoemde wetten en in die algemene koopvoorwaardes uiteengesit, en verder aan sodanige voorwaardes as wat op die verkoopdag afgekondig mag word:—

Elke stuk grond sal te koop aangebied word teen die vasgestelde insitprys, en die hoogste bieder, wat nie minder as hierdie insitprys bied nie, sal as koper verklaar word, en sodanige koper kan die koopsom, na verkiesing, geheel of gedeeltelik op die verkoopdag betaal, met dien verstande—

- (i) dat, indien geen betaling op die verkoopdag geskied nie, een-tiende van die koopprijs betaal moet word binne ses maande en een-tiende binne twaalf maande vanaf die verkoopdag;
- (ii) dat, indien minder as een-tiende van die koopsom op die verkoopdag betaal word, die res van sodanige een-tiende betaal moet word binne ses maande en die ander een-tiende binne twaalf maande vanaf die verkoopdag;
- (iii) dat indien die bedrag betaal op die verkoopdag een-tiende of enige som tussen een-tiende en een-vyfde deel van die koopsom is, die res van die een-vyfde van die koopsom betaal moet word binne twaalf maande vanaf die verkoopdag.

Rente moet op die hierbo genoemde paaiemente betaal word, bereken teen 5 persent per jaar; en die betaling van die paaiemente met die rente daarop, moet op die verkoopdag deur twee goeie en voldoende borge verseker word, goed-gekeur deur die Magistraat, wat hulle *in solidum* en as medehoofskuldnaars moet verbind onder afstanddoening van die eksepsies van uitwinning en skuldsplitting.

As die koper of sy borge in gebreke bly of nie in staat is om die vereiste betaling van die koopsom soos hierbo gemeld, binne die vasgestelde tyd te maak nie, het die Regering die reg om die koop te vernietig en alle gelde reeds in verband met die koop betaal verval aan die Regering.

Die koste verbonde aan die opmeting, ens., van elke perseel, en aan die grondbrief (nl. 12s. 3d.) en Registrasiekantoor-gelde vir registrasie (nl. 5s.) moet op die verkoopdag aan die Magistraat of ander persoon wat behoorlik daartoe gemagtig is, betaal word.

Die koper moet ten gunste van die Goewerment vir vier-vyftes van die koopsom 'n verband passeer, wat rente dra teen 5 persent per jaar, tensy hy op die verkoopdag meer as een-vyfde van die koopsom betaal, en in die geval moet die bedrag van die verband vir die saldo van die koopsom wees; die koper het die reg om die verband of enige gedeelte daarvan, wat nie minder as vyftig pond bedra nie, op enige tyd af te betaal.

As die koper die saldo van die koopsom op verband wil hou, soos hierbo vermeld, moet hy die verband binne dertien (13) maande vanaf die verkoopdag passeer, by gebreke waarvan 'n boete van een sjieling vir elke dag wat verloop tot op agtien maande vanaf die datum van die verkoping sal opgelê word; indien daar daarna nog geen verband gepasseer is nie, sal die saldo van die koopsom, met die rente daarop en die bedrag van die boete, as enige boete aldus opgelê is, terstond betaalbaar wees en betaal moet word, en in enige bevoegde geregshof sonder verdere kennisgewing opgevorder kan word, en as dit nie binne een maand na die datum van die uitspraak betaal word nie, sal die koop van nul en gener waarde word, en betalinge wat alreeds gemaak is verval aan die Regering.

Die afslaersgelde moet deur die koper op die verkoopdag betaal word.

Elke stuk grond sal te koop aangebied word onderworpe aan onderstaande spesiale voorwaardes:—

Dat alle regte op enige mineraal, van watter aard ook, en op enige olie in of op die grond hierby verkoop, uitdruklik aan die Kroon voorbehou word, tesame met die reg van toegang na alle myne of werke vir myn- of prospekterdoeleindes onderneem deur iemand wat behoorlik daartoe gemagtig is. Die grond is onderworpe aan sodanige verdere regte wat die publiek of die Regering nou of hierna regtens besit, of regtens verkry ingevolge of kragtens enige Wet betreffende die prospekter, delwe, myn of ontginning van enige mineraal, van watter aard ook en van enige olie in of op die grond hierby verkoop, wat nie deur die grondbrief verkort of op enige manier aangetas sal word nie.

Voorts, dat die reg aan die Kroon voorbehou word om soveel van die grond hierby verkoop, te beset of te laat beset, en om soveel water op daardie grond te gebruik of te laat gebruik as benodig mag wees om na enige mineraal of olie te prospekter of te myn, teen betaling as vergoeding, van sodanige somme geld as die betrokke partye by onderlinge ooreenkoms mag bepaal, of, by gebreke van 'n sodanige ooreenkoms, as deur 'n skeidsregterlike uitspraak vasgestel mag word.

Ingeval die Goewerment, ooreenkomstig die Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wysiging daarvan, genoodsaak is om by te dra tot die koste van omheining van die grenslyne

any part thereof, of the land hereby sold, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the Deed of Grant, the purchaser shall assume liability for the payment of such contribution; the amount of such contribution shall be paid by the purchaser to the Government in cash.

No cost will be incurred by the Government in pointing out the boundary pegs of the land.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the office of the Representative, Department of Lands, Capetown, and at the offices of the Magistrates, Grahamstown, Port Alfred, Alexandria, and Komgha.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

The following four pieces of land will be offered for sale at the Court-house, Grahamstown, at 11 a.m., on Tuesday, the 14th August, 1934:—

DIVISION OF ALBANY.

1. The land named Peynes Kraal, in extent 1,376 morgen 352 square roods, bounded on the north by remainder of Kalk Vley, on the south by Tower Hill and Outspan, on the east by remainder of Lot No. 951, and on the west by remainder of Gilead and Spitz Kop.

Upset price	£2,232 10 0
Survey expenses	54 2 6

2. The land named Tower Hill, in extent 1,147 morgen 575 square roods, bounded on the north by Peynes Kraal, Outspan and remainder of Lot No. 951, on the south by the Koms River, on the south-west by Lot No. 1A and remainder of Mahoneys Location, on the east by Forest Cliff, and on the west by remainder of Gilead.

Upset price	£1,185 12 0
Survey expenses	94 6 1

C. 8073.

NOTE.—Attention is invited to the fact that the Signal Tower Reserve, in extent 25 square roods, situate on the farm Tower Hill, the position of which is shown on the diagram thereof, is excluded from the area to be sold.

This piece of land will be sold subject to the following special condition: "That a right-of-way, fifteen (15) feet in width, from the Grahamstown-Peddie Main Road to the Signal Tower Reserve, over the land hereby sold, shall remain free and uninterrupted."

DIVISION OF BATHURST.

3. The land named Buffelsfontein, in extent 509 morgen, bounded on the north-west by remainder of Lot No. 1540, on the north-east by a stream, on the south-west by Forest Cliff, and on the south-east by Lot A.

Upset price	£585 6 0
Survey expenses	50 0 0

NOTE.—Attention is invited to the fact that portion of the line of fencing approximately 900 yards in length, on the north-eastern boundary of Buffelsfontein is on a "give-and-take" basis.

4. The land named Forest Cliff, in extent 1,021 morgen, bounded on the north-east by remainder of Sub-division A, Maranatha Mission, Lot B, remainder of Lot No. 1540 and Buffelsfontein, on the east by remainder of Percival, on the west by Tower Hill, and on the south by the Koms River.

Upset price	£1,021 0 0
Survey expenses	85 18 6

C. 7714.

DIVISION OF ALEXANDRIA.

The following piece of land will be offered for sale at the Magistrate's Office, Alexandria, at 11 a.m., on Wednesday, the 22nd August, 1934:—

The land named Block Xb, in extent 55 morgen 543 square roods, bounded on the north-east by Bezuidenhout's Fontein, on the north-west by remainder of Lot No. 6, and on the south-east by Soet Valley and remainder of Nankos.

Upset price	£191 18 7
Survey expenses	3 3 0

This piece of land will further be sold subject to the following special condition:—"That the purchaser shall pay in cash on the day of sale the sum of £10, being the value of the sneezewood on the land." C. 15073.

DIVISION OF KOMGHA.

The following piece of land will be offered for sale at the Market Square, Komgha, at 12 noon, on Thursday, 30th August, 1934:—

The land named Lot No. 22, formerly known as the Kei Kop Police Reserve, in extent 155 morgen, bounded on the north-west by the Kei River, on the east by Lot No. 21, on the south by Lots Nos. 15 and 21, and on the west by Farm No. 359.

Upset price	£420 0 0
Survey expenses	17 10 0

C. 3379.

of enige gedeelte daarvan, van die grond hierby verkoop, of om verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige bydrae te aanvaar voor die registrasie van die grondbrief, moet die koper die verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige bydrae op hom neem. Die bedrag van sodanige bydrae moet deur die koper kontant aan die Goewerment betaal word.

Geen koste in verband met die aanwys van die grenspenne sal deur die Regering aangegaan word nie.

Die kaarte en voorwaardes lê ter insae op die kantoor van die Verteenwoordiger, Departement van Lande, Kaapstad, en die kantore van die Magistrate, Grahamstad, Port Alfred, Alexandria en Komgha.

PROVINSIE KAAP DE GOEDE HOOP.

Die volgende vier stukke grond sal te koop aangebied word by die Hofsaal, Grahamstad, om 11 uur v.m., op Dinsdag, die 14de Augustus 1934:—

AFDELING ALBANY.

1. Die grond genoem Peynes Kraal, groot 1,376 morges 352 vierkantroede, begrens ten noorde deur die resterende gedeelte van Kalk Vley, ten suide deur Tower Hill en Uitspanning, ten ooste deur die resterende gedeelte van Perseel No. 951, en ten weste deur die resterende gedeelte van Gilead en Spitzkop.

Insitprys	£2,232 10 0
Meetkoste	54 2 6

2. Die grond genoem Tower Hill, groot 1,147 morges 575 vierkantroede, begrens ten noorde deur Peynes Kraal, Uitspanning en die resterende gedeelte van Perseel No. 951, ten suide deur die Komsrivier, ten suidweste deur Perseel No. 1A en die resterende gedeelte van Mahoneyslokasie, ten ooste deur Forest Cliff en ten weste deur die resterende gedeelte van Gilead.

Insitprys	£1,185 12 0
Meetkoste	94 6 1

C. 8073.

N.B.—Aandag word hierby bepaal op die feit dat die "Signal Tower Reserve", groot 25 vierkantroede, geleë op die plaas Tower Hill, die ligging waarvan op die kaart aangegeen is, uitgesluit is van die grootte wat verkoop word.

Hierdie stuk grond sal verkoop word onderworpe aan die volgende spesiale voorwaarde: "Dat 'n reg van weg, vyftien (15) voet breed, vanaf die Grahamstad-Peddie-hoofweg tot die "Signal Tower Reserve", oor die grond hierby verkoop, vry en onbelemmerd bly."

AFDELING BATHURST.

3. Die grond genoem Buffelsfontein, groot 509 morges, begrens ten noordweste deur die resterende gedeelte van Perseel No. 1540, ten noordooste deur 'n stroompie, ten suidweste deur Forest Cliff, en ten suidooste deur Perseel A.

Insitprys	£585 6 0
Meetkoste	50 0 0

N.B.—Aandag word hierby bepaal by die feit dat gedeelte van die draadheining van ongeveer 900 jaarts op die noord-oostelike grens van Buffelsfontein, op 'n gee en neem basis is.

4. Die grond genoem Forest Cliff, groot 1,021 morges, begrens ten noordooste deur die resterende gedeelte van Onderverdeling A, Maranatha-sending, Perseel B, die resterende gedeelte van Perseel No. 1540 en Buffelsfontein, ten ooste deur die resterende gedeelte van Percival, ten weste deur Tower Hill, en ten suide deur die Komsrivier.

Insitprys	£1,021 0 0
Meetkoste	85 18 6

C. 7714.

AFDELING ALEXANDRIA.

Die volgende stuk grond sal te koop aangebied word by die Magistraatskantoor, Alexandria, om 11 uur v.m., op Woensdag, 22 Augustus 1934:—

Die grond genoem Block Xb, groot 55 morges 543 vierkantroede, begrens ten noordooste deur Bezuidenhoutfontein, ten noordweste deur die resterende gedeelte van Perseel No. 6, en ten suidooste deur Soet Valley en die resterende gedeelte van Nankos.

Insitprys	£191 18 7
Meetkoste	3 3 0

Hierdie stuk grond sal verkoop word onderworpe aan die volgende spesiale voorwaarde: "Dat die koper 'n bedrag van £10, synde die waarde van die nieshout op die grond, op die verkoopdag in kontant moet betaal." C. 15073.

AFDELING KOMGHA.

Die volgende stuk grond sal te koop aangebied word by die Markplein, Komgha, om 12 uur middag op Donderdag, 30 Augustus 1934:—

Die grond genoem Lot No. 22 (voorheen bekend as die Kei Kop-polisiereserve), groot 155 morges, begrens ten noordweste deur die Keirivier, ten ooste deur Perseel No. 21, ten suide deur Perseel Nos. 15 en 21, en ten weste deur Plaas No. 359.

Insitprys	£420 0 0
Meetkoste	17 10 0

C. 3379.

* No. 841.]

[22nd June, 1934.]

1. It is hereby notified that the undermentioned piece of land will be offered for sale, in terms of Proclamation No. 106 of 1913 (Natal) by Mr. T. J. Hogan, Auctioneer, at "The Market", Port Shepstone, on Saturday, 14th July, 1934, at 10 a.m., at an upset price of £100.

2. The land will be sold in terms of the regulations published under Proclamation No. 121 of 1924, as amended by Proclamation No. 123 of 1928, and will be sold to the highest bidder, who will be deemed to be the purchaser.

3. Immediately upon the fall of the hammer the highest bidder will be required to comply with all conditions of sale, and to pay the auctioneer's charges, together with a sum being not less than one-fifth of the amount bid for the land.

4. The plan may be inspected at the Offices of the Magistrate, Port Shepstone, or the auctioneer.

5. The land will be sold subject to the presence of any natives thereon, and the Government will not take or cause to be taken any steps for the removal of any such natives.

6. In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to defray or contribute towards the cost of fencing the boundaries or any part thereof of the land advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the sale of the land, the purchaser shall assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the purchaser to the Government in cash, or at the option of the purchaser it may be added to the purchase price of the land.

7. The purchaser of the land will be relieved from compliance with the condition in regard to personal occupation.

8. The Government reserves the right at any time to withdraw the land advertised for sale by this notice.

9. Intending purchasers should acquaint themselves with the provisions of Proclamations Nos. 121 of 1924 and 123 of 1928, copies of which, together with locality plans of the land, may be obtained from the Natal Representative, Department of Lands, P.O. Box 396, Pietermaritzburg, to whom all enquiries should be addressed.

DISTRICT OF PORT SHEPSTONE.

<i>Holding.</i>	<i>Area.</i>
"The Ferry."	13.6747 acres.

PARTICULARS.

The land is situate on the south bank of the Umzimkulu River, near Port Shepstone, and is bounded by Location No. 7, Sub-divisions of Lot No. 6, Albersville, and the Admiralty Reserve on the Umzimkulu River.

The balance of the purchase price (after deducting the one-fifth payable on the day of sale) will be payable in four equal annual instalments to which will be added interest at the rate of 6 per cent. per annum, on the amount outstanding from time to time, the first of which instalments will be payable on the first anniversary of the day of the sale.

* No. 842.]

[22nd June, 1934.]

1. Tenders are hereby invited and will be received by the Natal Representative, Department of Lands, P.O. Box 396, Pietermaritzburg, for the purchase, in terms of the regulations published under Proclamation No. 218 of 1927, as amended, of the lots enumerated hereunder.

2. Each tenderer who receives notice that his tender has been accepted shall, within fourteen days from the date of such notification, pay to the Natal Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg, a sum of money, being not less than one-fifth part of the purchase price of the land. The balance of the purchase price shall be payable within a period of 10 years from the date of sale but may be paid in full at any time. Crown Grant of the land, however, will not be issued until all conditions of the sale have been complied with to the satisfaction of the Minister of Lands.

3. The purchaser shall, at the close of every half-year from the date of sale, and until the total purchase price shall have been paid, pay to the Department of Lands, Pietermaritzburg, an instalment of not less than one-twentieth of the purchase price of the land after deducting the one-fifth mentioned in the preceding paragraph, to which instalment shall be added interest at the rate of 6 per cent. per annum, calculated on the balance of the purchase price remaining unpaid, to the date of payment of the said instalment.

4. Tenders should be submitted in sealed envelopes, superscribed "Tender for the purchase of Lot No.". The superscribed envelope should be placed inside another envelope containing a covering letter addressed to the Natal Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg.

5. Tenderers are advised to select more than one lot, and to mention on the tender form the order of preference, i.e. first choice, second choice, etc.

6. All previous notices advertising any of the lots mentioned herein are hereby withdrawn.

* No. 841.]

[22 Junie 1934.]

1. Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde stuk grond deur mnr. T. J. Hogan, Afslaer, op Saterdag, 14 Julie 1934, om 10-uur v.m. by „The Market”, Port Shepstone, teen 'n insetprys van £100, in terme van Proklamasie No. 106 van 1913 (Natal) te koop aangebied sal word.

2. Die grond sal ooreenkomstig die regulasies uitgevaardig by Proklamasie No. 121 van 1924, soos gewysig by Proklamasie No. 123 van 1928, verkoop word en op die hoogste bieder, wat as die koper beskou sal word, toegeslaan word.

3. Onmiddellik nadat die koop toegeslaan is moet die hoogste bieder alle verkoopvoorwaardes nakom en die afslaaers-koste, tesame met 'n bedrag van minstens een-vyfde van die koopsom, vir die grond aangebied, in kontant betaal.

4. 'n Kaart kan op die kantoor van die Magistraat, Port Shepstone, of van die afslaer, gesien word.

5. Die grond sal verkoop word onderworpe aan die aanwezigheid daarop van natuurlike, en die Goewerment sal geen stappe doen of laat doen om daardie natuurlike te verwyder nie.

6. Ingeval van die Goewerment, ingevolge die Omheiningswet, No. 17 van 1912, of 'n wysiging daarvan, gevorder word om die koste van grensoorheining van die grond in hierdie kennisgewing geadverteer, of 'n gedeelte daarvan, te betaal of daartoe by te dra, of om vóór die verkoop van die grond aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige bydrae te aanvaar, moet die koper die aanspreeklikheid vir die betaling daarvan aanvaar. Die bedrag van daardie bydrae moet deur die koper in kontant aan die Regering betaal word of, indien die koper dit verkies, kan dit by die koopprijs van die grond gevoeg word.

7. Die koper van die grond sal van die verpligting om aan die voorwaarde wat persoonlike okkupasie betref, te voldoen, vrygestel word.

8. Die Regering behou die reg om die grond in hierdie kennisgewing geadverteer te eniger tyd van verkoop terug te trek.

9. Persone wat voornemens is te koop moet hul op die hoogte stel van die bepalings van Proklamasies No. 121 van 1924 en No. 123 van 1928, eksemplare waarvan, tesame met kaarte wat die ligging van die grond aantoon, verkry kan word van die Natalse Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 396, Pietermaritzburg, aan wie alle navrae gerig moet word.

DISTRIK PORT SHEPSTONE.

<i>Hoewe.</i>	<i>Grootte.</i>
„The Ferry.”	13.6747 „acres”.

BESONDERHEDE.

Die grond is geleë aan die suidelike wal van die Umzimkulu-rivier naby Port Shepstone, en grens aan Lokasie No. 7, Onderverdelings van Perseel No. 6, Albersville, en die Admiraliteitsreserwe aan die Umzimkulu-rivier.

Die saldo van die koopprijs (na aftrek van die een-vyfde wat op die dag van verkoop betaalbaar is) is in vier gelyke jaarlikse paaielemente betaalbaar, waarop rente teen 6 persent per jaar op die bedrag wat van tyd tot tyd uitstaande is, bereken sal word. Die eerste paaielemente moet na verloop van een jaar, vanaf die datum van verkoop, betaal word.

* No. 842.]

[22 Junie 1934.]

1. Tenders word hierby gevra, en sal deur die Natalse Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 396, Pietermaritzburg, in ontvangs geneem word, vir die aankoop, in terme van die regulasies uitgevaardig by Proklamasie No. 218 van 1927, soos gewysig, van die persele wat hieronder vermeld word.

2. Elke tendenaar, wat meegedeel word dat sy tender aangeneem is, moet binne veertien dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing, aan die Natalse Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, 'n som geld betaal van minstens een-vyfde van die koopprijs van die grond. Die restant van die koopprijs moet binne 'n tydperk van 10 jaar vanaf die datum van verkoping betaal word maar mag te eniger tyd afbetaal word. Die Kroongrondbrief van die grond word egter nie uitgereik nie tot tyd en wyl aan alle verkoopvoorwaardes, tot bevrediging van die Minister van Lande, voldoen is.

3. Die koper moet, aan die einde van elke halfjaar na die datum waarop die grond verkoop is en totdat die volle koopprijs betaal is, aan die Departement van Lande, Pietermaritzburg, 'n paaielement betaal van minstens een-twintigste van die koopprijs van die grond nadat een-vyfde in die voorafgaande paragraaf vermeld, afgetrek is, waarby rente, bereken teen 'n rentekoers van 6 persent per jaar op die verskuldigde saldo van die koopprijs tot op datum van betaling van genoemde paaielement, gevoeg moet word.

4. Tenders moet ingestuur word in geslote koevert, met die opskrif „Tender vir die aankoop van Perseel No.”.

Sodanige koevert moet binne in 'n ander koevert, wat 'n begeleidende brief bevat, geadresseer aan die Natalse Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, gesit word.

5. Tendersaars word aangeraai om meer as een perseel uit te kies en in die tendervorm melding te maak van die volgorde van voorkeur, d.w.s., eerste keuse, tweede keuse, ens.

6. Vorige kennisgewings waarin enige van die hierinvermelde persele geadverteer was, word hierby teruggetrek.

9. No tenders will be considered until a period of six weeks from the date of this notice has expired; thereafter it would be advisable for intending tenderers to ascertain from the above-mentioned official which lots remain available for tender before incurring any expense in connection with proposed tenders.

Before submitting tenders, tenderers should acquaint themselves with the provisions of Proclamation No. 218 of 1927, as amended by Proclamations Nos. 34 of 1932 and 259 of 1933, copies of which may be obtained, together with plan and forms of tender from the Natal Representative, Department of Lands, P.O. Box 396, Pietermaritzburg, to whom all inquiries should be addressed.

The conditions of sale provide for the erection of buildings costing not less than £400 within three years from the date of sale. Applications for an extension of this period will be considered on their merits and if approved, will be granted without payment of any fine. The buildings must comply with the by-laws of the Southern Umlazi Local Administration and Health Board.

(SOUTH COAST.)

Situate on the inland side of King's Way immediately south of the Amanzimtoti River within a few minutes of the Amanzimtoti or Doonside Railway Stations, and overlooking sea, lagoon and river.

<i>Lot No.</i>	<i>Area.</i> <i>Square feet.</i>	<i>Upset price.</i> <i>Grootte.</i>
<i>Peerseel No.</i>	<i>Vierkantvoet.</i>	<i>Insetprys.</i>
663	14,631	£120
664	14,366	120
665	14,026	120
666	14,486	120
667	14,598	120
668	14,551	120
669	16,803	120
670	19,867	140
671	16,048	100
673	14,653	100
674	14,474	100
675	14,764	100
676	14,406	100
677	14,726	100
678	15,209	100
679	14,450	100
680	14,539	120
681	14,133	120
682	14,472	120
683	15,022	120
684	14,715	110
685	14,700	100
686	14,700	100
687	14,832	100

NOTE: 10,890 sq. ft. = $\frac{1}{4}$ acre.

APPOINTMENT AS MARRIAGE OFFICERS.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *two* of Act No. 43 of 1916, to designate the following persons as Marriage Officers during such time as they continue as Ministers and Missionaries of the denominations or organizations indicated:—

	Naam.	Kerkgenootskap of Organisasie.	Met ingang vanaf
Reverend—Eerwaarde	Bayer, Theophilus.....	Roman Catholic Church—Rooms-katolieke Kerk.....	17/5/34
"	Bouffard, Clement.....	" " " " " " " " " " " "	25/5/34
"	Chard, Henry George Augustus	Anglican Church—Anglikaanse Kerk.....	25/5/34
"	Clayton, Geoffrey Hare.....	" " " " " " " " " " " "	25/5/34

9. Geen tenders sal oorweeg word tot tyd en wyl 'n tydperk van ses weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing verstrek is; daarna sal dit vir ewentuele tendersaars raadsaam wees om, alvorens onkoste te maak in verband met tenders wat hul van plan is in te stuur, eers van bogenoemde amptenaar te verneem vir watter persele nog getender kan word.

Voordat tenders ingedien word, moet tenderaars hulle vertrouwd maak met die bepalinge van Proklamasie No. 218 van 1927, soos gewysig by Proklamasies Nos. 34 van 1932 en 259 van 1933, eksemplare waarvan, tesame met sketsplan en tendervorms, verkry kan word van die Natalse Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 396, Pietermaritzburg, aan wie alle navrae behoort gerig te word.

Die verkoopvoorwaardes bepaal dat geboue ter waarde van minstens £400, binne drie jaar, vanaf die datum van verkoop opgerig moet word. Applikasies vir 'n verlenging van genoemde tydperk sal op hul meriete in oorweging geneem word en indien goedgekeur, sonder betaling van enige boete, toegestaan word. Die geboue moet aan die Verordeninge van die Plaaslike Administrasie- en Gesondheidsraad van Suid Umlazi, voldoen. Geen sink en hout geboue mag op hierdie persele opgerig word nie.

(SUIDKUS.)

Geleë aan die binnelandse kant van „King's Way” direk suid van die Amanzimotirivier binne 'n paar minute van die Amanzimotirivier en Doonside-spoorwegstasies, met uitsig oor die see. Jagene en rivier.

Name. <i>Naam.</i>	Church Denomination or Organization. <i>Kerkgemeenskap of Organisasie.</i>	With effect from: <i>Met ingang vanaf.</i>
Reverend— <i>Eerwaarde</i> Coppik, Henry.....	Roman Catholic Church— <i>Rooms-katolieke Kerk</i>	17/5/34
" di Marco, Guiseppe.....	" " " ".....	25/5/34
" Gabriel, Leo.....	" " " ".....	26/5/34
" Human, Dirk Cornelis Hendrik	Dutch Reformed Church— <i>Nederduits-Gereformeerde Kerk</i>	6/4/34
" Jones, Charles Michael.....	Anglican Church— <i>Anglikaanse Kerk</i>	4/5/34
" Letcher, Walter Charles Orsmond	Methodist Church of South Africa— <i>Metodistekerk van Suid-Afrika</i>	7/5/34
" Mouton, Coenraad Hendrik	Dutch Reformed Church— <i>Nederduits Hervormde of Gereformeerde Gemeente</i>	24/2/34
" Lourens	Roman Catholic Church— <i>Rooms-katolieke Kerk</i>	17/5/34
" Seger, Felix.....	Dutch Reformed Church— <i>Nederduits-Gereformeerde Kerk</i>	26/5/34
" van Rooyen, Johannes George	" " " ".....	"
" Fourie	Methodist Church of South Africa— <i>Metodistekerk van Suid-Afrika</i>	25/5/34
" Warmington, William Herbert	Presbyterian Church of South Africa— <i>Presbiteriaanse Kerk van Suid-Afrika</i>	2/5/34
" Warwick, George William...	" " " ".....	"
" Watson, Sydney Paul.....	Congregational Union of South Africa— <i>"Congregational" Unie van Suid-Afrika</i>	26/4/34
" Weich, Gustavus Adolphus..	Dutch Reformed Church— <i>Nederduits-Gereformeerde Kerk</i>	2/6/34
PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE— <i>PROVINSIE DE KAAP DE GOEDE HOOP.</i>		
" Abrahamse, Frederick William	The Full Gospel Mission— <i>Volle Evangelie Sending</i>	11/5/34

* No. 826.] [12th June, 1934.
APPOINTMENT OF PUBLIC OFFICERS AS MARRIAGE OFFICERS.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section one, sub-section (2), of Act No. 43 of 1916, to designate the following public officers as Marriage Officers for the districts opposite their names, with effect from the date stated, and, unless otherwise indicated, during such time as the officers concerned respectively hold their present posts at the places indicated:—

Name— <i>Naam.</i>	Rank— <i>Rang.</i>	Station— <i>Standplaas.</i>	District— <i>Distrik.</i>	Period— <i>Tydsperk.</i>
TRANSVAAL PROVINCE— <i>PROVINSIE TRANSVAAL.</i>				
Cooper, Henry Baird.....	Assistant Magistrate— <i>Assistent-magistraat</i>	Ermelo.....	Ermelo.....	29/6/34—28/7/34
Cooper, Johannes Christoffel..	" " " ".....	Potgietersrust.....	Potgietersrust....	6/4/34—5/5/34
Jacobs, Willem Johannes....	" " " ".....	Piet Retief.....	Piet Retief.....	7/5/34—6/8/34
Kruger, Nicolaas Jozef.....	" " " ".....	Pietersburg.....	Pietersburg.....	30/4/34—10/5/34
Marais, Cecil Olof Rosenow..	" " " ".....	Potgietersrust.....	Potgietersrust....	7/5/34—31/5/34
Morris, Clement George.....	" " " ".....	Volkswaard.....	Volkswaard.....	14/5/34—13/8/34
O'Connell, Brian Haswell....	" " " ".....	Vereeniging.....	Vereeniging.....	9/5/34—11/5/34
Rosler, Walter, Johannes	" " " ".....	Brakpan.....	Brakpan.....	1/5/34—
Fredrich	" " " ".....	" " " ".....	" " " ".....	" " " ".....
Steyn, Dirk Jacobus Coetzee.	" " " ".....	Brits.....	Brits.....	3/5/34—2/8/34
Theunissen, Carel Hendrik...	Special Justice of the Peace— <i>Spesiale Vrede-regter</i>	Nigel.....	Heidelberg (T.)..	25/5/34—26/5/34
Thorp, Louis Barraclough....	Assistant Magistrate— <i>Assistent-magistraat</i>	Pretoria.....	Pretoria.....	1/6/34—31/8/34
van der Walt, Johannes Petrus	" " " ".....	Heidelberg (T.)....	Heidelberg (T.)..	5/6/34—1/8/34
van der Westhuizen, Johannes	" " " ".....	Pretoria.....	Pretoria.....	1/5/34—12/5/34
Jacobus Jacobs	" " " ".....	" " " ".....	" " " ".....	" " " ".....
Venter, Gert Hendrik Jacobus	" " " ".....	Bethal.....	Bethal.....	14/5/34—23/5/34
Wilmot, Edward Redvers....	" " " ".....	Barberton.....	Barberton.....	1/6/34—31/7/34
Wilson, Alan Francis.....	" " " ".....	Germiston.....	Germiston.....	1/5/34—31/7/34

FOR COLOURED PERSONS ONLY—*ALLEEN VIR KLEURLINGE.*

Bremner, James Spalding Lindsay	On the Staff of the Additional Native Commissioner, Hammanskraal— <i>Op die personeel van die Addisionele Naturelle-kommissaris, Hammanskraal</i>	Pretoria.....	Pretoria.....	3/5/34—
---------------------------------	---	---------------	---------------	---------

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE—*PROVINSIE DE KAAP DE GOEDE HOOP.*

Borchers, Gerhard Martin	Assistant Magistrate— <i>Assistent-magistraat</i>	Port Elizabeth.....	Port Elizabeth...	1/6/34—31/8/34
Robins	" " " ".....	" " " ".....	" " " ".....	" " " ".....
Brink, Andries.....	" " " ".....	Malmesbury.....	Malmesbury.....	11/6/34—15/9/34
Cloete, Sebastian Valentine..	" " " ".....	Fort Beaufort.....	Fort Beaufort...	17/5/34—16/8/34
Cuff, Claude Edward.....	" " " ".....	Calvinia.....	Calvinia.....	12/5/34—11/8/34
du Plooy, Edward Churchill	" " " ".....	Kuruman.....	Kuruman.....	11, 18 & 23/5/34
Claudius	" " " ".....	" " " ".....	" " " ".....	" " " ".....
Farnham, James Augustus...	Special Justice of the Peace— <i>Spesiale Vrede-regter</i>	Middelburg, Cape— <i>Kaap</i>	Middelburg, Cape— <i>Kaap</i>	5/6/34—8/8/34
Lombard, Jacobus Johannes..	Assistant Magistrate— <i>Assistent-magistraat</i>	Oudtshoorn.....	Oudtshoorn.....	1/5/34—12/5/34
Murdock, Douglas Francis....	" " " ".....	Bellville.....	Bellville.....	21/5/34—20/8/34
Vermaak, Marius Salvator....	" " " ".....	Vryburg.....	Vryburg.....	16/5/34—15/8/34
Wilson, Alan Francis.....	" " " ".....	Dordrecht.....	Wodehouse.....	26/3/34—30/4/34

ORANGE FREE STATE PROVINCE—*PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.*

Mahoney, Kenneth.....	Assistant Magistrate— <i>Assistent-magistraat</i>	Kroonstad.....	Kroonstad.....	28/6/34—27/9/34
Pretorius, Theodore.....	" " " ".....	Kopies.....	Vrededorp.....	1/6/34—7/7/34
Retief, Pierre Francois.....	" " " ".....	Thaba Nchu.....	Thaba Nchu.....	14/5/34—13/8/34
Thorp, Louis Barraclough....	" " " ".....	Parys.....	Vrededorp.....	2/5/34—30/5/34
van der Walt, Stefanus.....	" " " ".....	Ladybrand.....	Ladybrand.....	1/6/34—5/6/34

NATAL PROVINCE—*PROVINSIE NATAL.*

Andrews, Leslie William.....	Assistant Magistrate— <i>Assistent-magistraat</i>	Verulam.....	Inanda.....	4/6/34—3/9/34
Clark, Alexander Herbert....	" " " ".....	Umzimto.....	Umzimto.....	27/4/34—26/7/34
Hyde, William Dreyer Bartlett	" " " ".....	Newcastle.....	Newcastle.....	19/5/34—30/5/34

* No. 839.] [18th June, 1934.
NEWSPAPER AND IMPRINT ACT, 1934.—IMPRINT
ABBREVIATIONS REGISTERED UNDER SECTION
EIGHT.

IMPRINTS ON PRINTED MATTER.

The Minister of the Interior has been pleased, under the powers vested in him by sections *seven* and *eight* of the Newspaper and Imprint Act, 1934 (Act No. 14 of 1934), to authorize the printers mentioned hereunder to use the abbreviations set opposite their names as imprints in lieu of or in addition to their full names and addresses:—

Name—Naam.

Address—Adres.

Oscar Henry Frowin.....	231-232 Church Street (<i>Kerkstraat</i>), Middelburg, Transvaal...	O.H.F.
Haliburton & Glover (Pty.), Ltd.....	554 West Street (<i>Wesstraat</i>), Durban.....	H. & G. (Pty.) Ltd. Durban.
Robert Holroyd.....	209 Windermere Road (<i>Windermereweg</i>), Durban.....	R.H.D.B.N.
South African Electric Printing Co. (Pty.), Ltd.	19 Loop Street (<i>Loopstraat</i>), Capetown (<i>Kaapstad</i>).....	S.A.E.P. Co., (Pty) Ltd.
M. Kaimowitz & Sons.....	The Universal Bookbinding Works, 59-61 Commercial Street (<i>Commercialstraat</i>), Capetown (<i>Kaapstad</i>)	Universal—Cape Town.
William Gerhardus Brill.....	Automatic Printing Press, 5 Sauer Street (<i>Sauerstraat</i>), Johannesburg	W.G.B.
Government Printer (<i>Staatsdrukker</i>).....	Government Printing and Stationery Office (<i>Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes</i>), Pretoria	G.P.S.
Port Elizabeth Advertiser, Ltd.....	Cor. Chapel Street and Titterton Lane (<i>Hoek van Chapelstraat en Tittertonlaan</i>), Port Elizabeth	Advertiser Limited Port Elizabeth.
Press Art (Pty.), Ltd.....	3 Albert Street (<i>Albertstraat</i>), Johannesburg.....	Press Art Jhb.
South African Office Supplies Co. (Pty.), Ltd.	52 Long Street (<i>Longstraat</i>), Capetown (<i>Kaapstad</i>).....	S.A.O.S. Cape Town.
Rempres (Pty.) Ltd.....	Fish Lane, Strand Street (<i>Vislaan, Strandstraat</i>), Capetown (<i>Kaapstad</i>)	Rempres.
Spicers (S.A.) Ltd.....	136 Marshall Street (<i>Marshallstraat</i>), Johannesburg.....	JSSB.
Eastern Printing and Publishing Co., Ltd.	Times Buildings, 11-13 Market Street (<i>Timesgebou, Markstraat</i>), Uitenhage	Times Typo Uitenhage.
Lamson Paragon (South Africa) (Proprietary), Ltd.	Main Road (<i>Mainweg</i>), Observatory, Capetown (<i>Kaapstad</i>)...	Lamson Paragon.
Evelyn Haddon & Co., Ltd.....	80 Bree Street, Capetown (<i>Breestraat, Kaapstad</i>).....	E.H. & Co., Ltd.
Grocott & Sherry (Johannesburg) (Pty.), Ltd.	Royal Chambers, Simmonds Street (<i>Simmondsstraat</i>), Johannesburg	G. & S.
S. I. Dyne & Co.....	Cor. Kerk and Mooi Streets (<i>Hoek van Kerk- en Mooistraat</i>), Johannesburg	Dyneco.
Field & Browning.....	197 Commissioner Street (<i>Commissionerstraat</i>), Johannesburg..	F. & B.
Pitman's.....	Pitman's Buildings (<i>Pitmansgebou</i>), 54 Marshall Street (<i>Marshallstraat</i>), Johannesburg	Pitman's.
Model Printing Co.....	16-18 Burger Street (<i>Burgerstraat</i>), Roodepoort, Transvaal...	M.P. Co.
Tillett & Sons.....	11 Kruger Street (<i>Krugerstraat</i>), Johannesburg.....	Tillett.
Haynes & Gibson.....	30 Albert Street (<i>Albertstraat</i>), Johannesburg.....	H. & G.
Rand Litho Co., Ltd.....	Cor. Loveday Street South and Village Road (<i>Hoek van Lovedaystraat Suid en Villageweg</i>), Johannesburg	Rand Litho.
Standard Printing Works.....	32 Commissioner Street (<i>Commissionerstraat</i>), Boksburg.....	Standard.
Burlington Printing and Bookbinding Co.	Salisbury Street, off Eloff Street South (<i>Salisburystraat, naby Eloffstraat Suid</i>), Johannesburg	Burlington.
Geo. Constable, Ltd.....	56 Commissioner Street (<i>Commissionerstraat</i>), Boksburg, Transvaal	Constable.
Horters Ltd.....	Leader Buildings, Harrison Street (<i>Leadergebou, Harrisonstraat</i>), Johannesburg	Leader.
Jefferson Bros.....	15 Sixth Street (<i>Sedestraat</i>), Randfontein, Transvaal.....	J. Bros.
Stationers Engraving Co.....	147 Fox Street (<i>Foxstraat</i>), Johannesburg.....	Stationers Engraving.
Durand & Bowden.....	19 Harrison Street (<i>Harrisonstraat</i>), Johannesburg.....	Durbow.
H. W. Vorenberg & Co. (Pty.) Ltd.....	8 New Street South (<i>Nowstraat Suid</i>), Johannesburg.....	H.W.V. & Co.
J. G. Ince & Son.....	39 von Brandis Street (<i>von Brandisstraat</i>), Johannesburg.....	J.G.I. & S.
Frier & Munro (Pty.), Ltd.....	7 Harries Street (<i>Harriesstraat</i>), Johannesburg.....	F. & M.
P. C. Westwood.....	228 Main Road (<i>Mainweg</i>), Fordsburg.....	Westwood.
Thomas Carey Davies.....	Advertiser Buildings (<i>Advertisergebou</i>), Springs.....	Springs Advertiser.
Commercial Printing Co. (Pty.), Ltd.....	149 Fox Street (<i>Foxstraat</i>), Johannesburg.....	C.P.Co.
John Dickinson & Co. (Africa), Ltd.....	Croxley House (<i>Croxleyhuis</i>), 138 Marshall Street (<i>Marshallstraat</i>), Johannesburg	J.D.
Alex Pirie & Sons (Africa), Ltd.....	26-28 Kruis Street (<i>Kruisstraat</i>), Johannesburg.....	A.P.
The Citadel Press.....	Salvation Army Printing Works (<i>Drukkery</i>), 132 Loop Street (<i>Loopstraat</i>), Capetown (<i>Kaapstad</i>)	OITP.
Standard Printing Works.....	Zeerust, Transvaal.....	S.P.W.,Z.

* No. 839.] [18 Junie 1934
NUUSBLAD- EN DRUKKERSNAAM WET, 1934.—AFKORTINGS VAN DRUKKERSNAAM GEREgistreER
OOREENKOMSTIG ARTIKEL AG.

DRUKKERSNAAM OP DRUKWERK.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *sewe* en *agt* van die Nuusblad- en Drukkersnaam Wet, 1934 (Wet No. 14 van 1934), die onderstaande drukkers te magtig om die afkortings vermeld teenoor hul name te gebruik as drukkersnaam in plaas van of in toevoeging aan hul volle name en adresse:—

Abbreviation Authorized. Afkorting Goedgekeur.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notices are published for general information.

S. F. N. GIE,
Secretary for Education.

Union Department of Education, Pretoria.

* No. 834.] [22nd June, 1934.
CERTIFICATION OF INSTITUTION UNDER CHILDREN'S
PROTECTION ACT (No. 25 of 1913).

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education, has approved in terms of the powers conferred upon him by section *thirty-eight* (1) of the Children's Protection Act (No. 25 of 1913), of the certification of the St. Mary's Orphanage at Rosemoor, near George, Cape Province, as an institution to which coloured boys and girls from the ages of 12 and 14 years respectively may be committed under the said Act.

The religious persuasion in accordance with which the institution is conducted, is Roman Catholic.

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Onderstaande Goewermentskennissgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

S. F. N. GIE,
Sekretaris van Onderwys.

Unie-departement van Onderwys, Pretoria.

* No. 834.] [22 Junie 1934.
SERTIFISERING VAN INRIGTING OOREENKOMSTIG
DIE „WET TER BESKERMING VAN KINDEREN”
(No. 25 VAN 1913).

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Onderwys, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *ag-en-dertig* (1) van die „Wet ter beskerming van Kinderen” (No. 25 van 1913), die sertifisering van die „St. Mary's”-Weeshuis te Rosemoor, naby George, Kapprovinsie, as 'n inrigting waaraan kleurling seuns en dogters vanaf die ouderdomme van 12 en 14 jaar onderskeidelik kan toevertrou word, goedgekeur het.

Die godsdienstige gesindheid van die inrigting is Rooms-Katoliek.

DEPARTMENT OF FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information.

F. E. GELDENHUYS,
Director of Forestry.

Department of Forestry, Pretoria.

No. 659.]

[25th May, 1934.

PROPOSED DEMARCATION OF SUBRESERVE (a), LOT H, LOT D. ANNEXE, LOT E. ANNEXE AND LOT K, NOVO ESTATE, OF RESERVE II, GARCIA FOREST RESERVE, DIVISION OF RIVERSDALE.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the Schedule hereto and situate in the Division of Riversdale, Cape Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the Offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Kluitjes Kraal, and temporarily in the Office of the Magistrate, Riversdale, to be demarcated forest.

25 M.-22 J.-20 Jy.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
II	Garcia Forest Reserve:— Sub-reserve— (a) Lot H, Lot D. Annexe, Lot E. Annexe, and Lot K, Novo Estate.....	2,251	190

No. 660.]

[25th May, 1934.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (e), LOT No. 1, T'ZITZIKAMA, OF RESERVE I, LOTTERING FOREST RESERVE, DIVISION OF HUMANS-DORP.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the Schedule hereto and situate in the Division of Humansdorp, Cape Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the Offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Storms River, and temporarily in the Office of the Magistrate, Humansdorp, to be demarcated forest.

25 M.-22 J.-20 Jy.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Lottering Forest Reserve:— Sub-reserve— (e) Lot I, T'zitzikama.....	451	198

GENERAL NOTICES**CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.**

* NOTICE No. 300 OF 1934.

With reference to Notice No. 46 of 2nd February, 1934, the list of resignations of the "Rustenburg Co-operative Citrus Union" referred to therein, is hereby amended by the deletion of the name of:—

No.	Name.
133	Venter, Petrus Frans Jacobus.
	N. VAN DALSEN,
	Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 16th June, 1934.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

Onderstaande oewermetskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

F. E. GELDENHUYS,
Direkteur van Bosbou.

Departement van Bosbou, Pretoria.

No. 659.]

[25 Mei 1934.

VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUB-RESERVE (a), PERSEEL H, PERSEEL D. ANNEXE, PERSEEL E. ANNEXE EN PERSEEL K, NOVO ESTATE, VAN RESERVE II, GARCIA-BOSRESERVE, AFDELING RIVERSDAL.

Ooreenkomstig artikel vyf van die Boswet, No. 16 van 1913, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou voornemens is om die gebied in die skedule hieronder beskrywe, en geleë in die Afdeling Riversdal, Kaapprovinsie, en waarvan planne en beskrywings ter insage lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Kluitjes Kraal, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Riversdal, gemarkeerde bos te verklaar.

SKEDULE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vkt. Rde.
II	Garcia-Bosreserwe:— Sub-reserwe— (a) Perseel H, Perseel D. Annexe, Perseel E. Annexe en Perseel K, Novo Estate	2,251	190

No. 660.]

[25 Mei 1934.

VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUB-RESERVE (e), PERSEEL No. 1, T'ZITZIKAMA, VAN RESERVE I, LOTTERING-BOSRESERVE, AFDELING HUMANS-DORP.

Ooreenkomstig artikel vyf van die Boswet, No. 16 van 1913, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou voornemens is om die gebied in die skedule hieronder beskrywe, en geleë in die Afdeling Humansdorp, Kaapprovinsie, en waarvan planne en beskrywings ter insage lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Stormsrivier, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Humansdorp, gedemarkeerde bos te verklaar.

SKEDULE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vkt. Rde.
I	Lottering-Bosreserwe:— Sub-reserwe— (e) Perseel I, T'zitzikama...	451	198

ALGEMENE KENNISGEWINGS**KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGE.**

* KENNISGEWING No. 300 VAN 1934.

Met betrekking tot kennisgewing No. 46 van 2 Februarie 1934, word die lys van bedankings van die „Rustenburg Co-operative Citrus Union“, daarin vermeld, hiermee gewysig deur die weglating van die naam van:—

No.	Naam.
133	Venter, Petrus Frans Jacobus.
	N. VAN DALSEN,
	Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.

Departement van Landbou,
Pretoria, 16 Junie 1934.

* NOTICE No. 301 of 1934.

The following particulars in regard to the membership of co-operative agricultural societies are published for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

N. VAN DALSEN,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 16th June, 1934.

BOESMANSRIVIER KO-OPERATIEWE KAAS FABRIEK.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
158	Conradie, Joseph	Gelukshoop, P.K. Bonnievale.
	Marthinus	
159	Roux, Coenraad Johannes	Goudmyz, Posbus 76, Robertson.
160	Wit, de, Izak Johannes	Bonnievale, P.K. Bonnievale.

BO-MOOT DORS KO-OPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
274	Rooyen, van, Cornelius	Doornspruit, P.K. Doornspruit, via
	Johannes Christaan	Magaliesburg.
275	Zyl, van, Andries Johannes	Helkpoort No. 122, P.K. Helkpoort.

CENTRAL-WESTELYKE KO-OPERATIEWE LANDBOUW
VEREENIGING.ADDITIONAL MEMBER.
ADDISIONELE LID.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
4984	Delpont, Simon Stephanus	Doornboom, P.K. Wesselsbron.

LICHTENBURG KO-OPERATIEWE LANDBOUW
VERENIGING.ADDITIONAL MEMBER.
ADDISIONELE LID.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
3079	Grobbelaar, Petrus	Tochgevonden, P.K. Sannieshof.
	Johannes	

NORTHERN TRANSVAAL FARMERS' CO-OPERATIVE
SOCIETY.ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
188	Klerk, de, Phillip Jacobus	Mooihoekspoort, P.K. Crecy.
189	Koll, Harry	Viakplaats No. 1079, P.O. Box 46, Warmbaths.
190	Lordan, Louwrens Jacobus	Goedgedacht, P.O. Crecy.

PIET RETIEF EN PAULPIETERSBURG KO-OPERATIEWE
TABAKPLANTERS VERENIGING.ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
398	Merwe, van der, Frederik	Vergenoegheid, P.K. Berbice.
	Johannes	
399	Plessis, du, Pieter Willem	Alma, P.K. Mahamba.
	Marthinus Johannes	
400	Prinsloo, Antonie Michel	Houtkop, P.K. Lanoka.
401	Robberts, Salmon Abram	Amsterdam, P.K. Amsterdam.
	Johannes	

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 290 of 1934.

DEPARTMENT OF FORESTRY: THE "PARADYS"
FORESTRY SCHOOL, GEORGE, CAPE PROVINCE.

In accordance with *Government Gazette* Notice 289 of 1934, applications are invited, in terms of section 4 of the prospectus contained therein, from young men who desire to undergo a course in forestry during the period 1935-37 with the object of qualifying for appointment as foresters in the Civil Service.

* KENNISGEWING No. 301 VAN 1934.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouvereniginge, word vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalinge van sub-artikel (3) van artikel een-en-dertig van die Wet op Koöperatiewe Vereniginge (No. 28 van 1922).

N. VAN DALSEN,
Registrateur van Koöperatiewe Vereniginge.
Departement van Landbou,
Pretoria, 16 Junie 1934.

PIETERSBURG KO-OPERATIEWE BOERE VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDISIONELE LID.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
355	Potgieter, Jakobus	Kalkoven, P.K. Houtrivier, district
	Johannes	Zoutpansberg.

VREDE KO-OPERATIEWE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDISIONELE LID.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
1272	Breytenbach, Johannes	Rondehoek, P.K. Vrede.
	Christiaan	

WATERBERG LANDBOUWERS KO-OPERATIEWE
VERENIGING.ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
1125	Akkerman, Jacob	Kromdraai, P.K. Marolong.
1126	Baird, Alexander Mortimer	Kilgarth, P.K. Holme Park.
1127	Blandy, Richard Acton	Turfontein, P.K. Settlers
	Carno	
1128	Deeks, Herbert Hall	Winfield No. 2333, P.O. Settlers.
1129	Erasmus, Michiel Coenrad	Doornkom, P.K. Melkriver, district
	Nylstroom.	
1130	Oosthuizen, Gert Hendrik	Olifantshoek, P.K. Sukses.
1131	Pitt, Colin Hamilton	Gemsbokfontein No. 705, P.K. Na-
		boomapruit.
1132	Prinsloo, Willem Nicolaas	Doorndraai, P.K. Nylstroom.
	(W. Seun).	
1133	Smith, Marthinus Louwrens	Kareefontein, P.K. Kareefontein.
1134	Toit, du, Thomas Arnoldus	Hartebeesfontein, P.K. Kraalingen.

HEIDELBERG KO-OPERATIEWE LANDBOUW
VEREENIGING.TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEEÏNDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
502	Botha, Stefanus Petrus, Rietspruit, P.O. Woyenthin	31/5/1931	Death.
438	Cason, Frederick John, Leeuwkraal, P.K. Balfour	30/6/1933	Oorlede.
549	Forrester, Walter George, Braklaagte, P.K. Grootvlei, Transvaal	31/5/1932	"
748	Robinson, Jesias Reniers, Klipfontein, P.K. Nigel	30/6/1933	"
115	Strydom, Daniel Jacobus, Kafferskraal, Heidelberg	31/5/1932	"

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 290 VAN 1934.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU: DIE PARADYS-BOS-
BOUSKOOL, GEORGE, KAAPPROVINSIE.

Ooreenkomstig goewermentskennisgewing No. 289 van 1934 word applikasies, volgens artikel 4 van die prospektus daarin vervat, gevra van seuns, wat 'n kursus in bosbou vir die jare 1935-37 wil volg met die doel om hulle te bekwaam vir aanstellings as bosbouers in die Staatsdiens.

Only applicants who are in possession of the Matriculation Certificate, Senior Certificate or any equivalent certificate or who are able to produce proof on or before the 14th February, 1935, of having attained the desired certificate will be accepted for the competitive entrance examination, which will be of the same standard as that for the Senior Certificate or Standard X. The entrance examination will cover the following subjects:—

- (a) Language (English and Afrikaans), and
- (b) Mathematics and (Algebra, Trigonometry, mensuration, graphs), or Agriculture (Part I of the syllabus of the Joint Matriculation Board).

Applicants must be unmarried and not younger than 17 years nor older than 25 years on the 31st October, 1934.

All applications must be made on the prescribed forms and be in the hands of the Director of Forestry, Artillery Barracks, Pretoria, on or before the 29th September, 1934. (Correspondence must not be addressed to the Director personally.)

Copies of Gazette Notice No. 289 of 1934, as well as the prescribed application forms will be supplied on request at this office or at any other office of the Department of Forestry in the Union of South Africa.

F. E. GELDENHUYS,

The Department of Forestry, Director of Forestry.
Pretoria, June, 1934.

* NOTICE No. 297 of 1934.

BRITS IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that at an election held in Brits on the 19th May, 1934, to fill the vacancies caused by the outgoing members, Messrs. C. J. Maritz and P. J. Roodman, the following gentlemen were declared elected for a period of three years from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*:—

Maritz, Cornelius Johannes.
Roodman, Phillipus J.

V. A. WILMOT,
Returning Officer.

Brits, 22nd May, 1934.

* NOTICE No. 298 of 1934.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I, of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Verulam, Ndvedwe, Stanger, Mapumulo, Mtunzini and Eshowe having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or reassized on or before the 18th August, 1934.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest assize station shown on this schedule may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application in writing is made without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify in writing the District Assizer, P.O. Box 1047, Durban, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule, of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises additional charges are made for attendance.

The assize officer will be in attendance in accordance with the undermentioned schedule.

A. C. MARSH,
Superintendent of Assize.

Johannesburg, 12th June, 1934.

SCHEDULE.

Duffs Road, Woodlands Hotel, from 10 a.m. to 11 a.m., 16th July, 1934.
Mount Edgecombe, Natal Estates Employees' Co-operative Society, from 2.30 p.m. to 3.30 p.m., 16th July, 1934.
Verulam, Court-house, from 9 a.m., 17th July, 1934, to 4 p.m., 18th July, 1934.
Ndvedwe, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 20th July, 1934.
Upper Tongaat, Mr. R. E. Goble's Store, Barwin, from 2 p.m. to 3 p.m., 23rd July, 1934.
Tongaat, Police Station, from 9 a.m., 24th July, 1934, to 4 p.m., 25th July, 1934.
Umlhali, Umlhali Supply Store, from 10 a.m. to 4 p.m., 26th July, 1934.
Stanger, Stock Inspector's Office, from 9 a.m., 30th July, 1934, to 4 p.m., 31st July, 1934.
Glendale, E. M. Paruk's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 2nd August, 1934.
Mapumulo, Police Station, from 10 a.m. to 1 p.m., 7th August, 1934.
Darnall, Darnall Trading Company's Store, from 2.30 p.m. to 4.30 p.m., 8th August, 1934.

Slegs applikante, wat alreeds in besit is van die matrikulasië- of senior- of enige ander daarmee gelykstaande sertifikaat, of wat voor of op 14 Februarie 1935 bewys kan lewer dat hulle die vereiste sertifikaat verwerf het, word toegelaat tot deelneming aan die vergelykende toelatingseksamen, wat gelykstaan aan die Senior Sertifikaat of Standaard X. Die toelatingseksamen bevat die volgende vakke:—

- (a) Taal (Engels en Afrikaans), en
- (b) Matesis (Algebra, Driehoeksmeting, Meting, Grafieke), of Landbou (Deel I van die leerplan van die Gesamentlike Matrikulasieraad).

Applikante moet ongetroud wees, en op 31 Oktober 1934 minstens 17 jaar en hoogstens 25 jaar oud wees.

Applikasies moet op die voorgeskrewe vorm by die *Direkteur van Bosbou, Artillerie-kaserne, Pretoria, voor of op 29 September 1934 ingedien word.* (Briefwisseling moenie met die *Direkteur* persoonlik gevoer word nie.)

Afdrukke van goewermentskennisgewing No. 289 van 1934, asook die voorgeskrewe aansoekvorms, is op aanvraag verkrygbaar by hierdie kantoor of by enige ander kantoor van die Departement van Bosbou in die Unie.

F. E. GELDENHUYS,

Direkteur van Bosbou.
Departement van Bosbou, Pretoria, Junie 1934. 15-22-29

* KENNISGEWING No. 297 VAN 1934.

BRITS-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n verkiesing gehou te Brits op die 19de Mei 1934 om twee lede te kies in die plek van die twee aftredende lede, die here C. J. Maritz en P. J. Roodman, ondervermelde here verkies verklaar is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*:—

Maritz, Cornelius Johannes.
Roodman, Phillipus J.

V. A. WILMOT,
Kiesbeampte.

Brits, 22 Mei 1934.

* KENNISGEWING No. 298 VAN 1934.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ooreenkomstig artikel vier-en-twintig (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees in verband met Regulasie No. 3 (1), Deel I, van die Regulasies krachtens die Wet, word hierby bekendgemaak dat van alle persone in die magistraats-distrikte van Verulam, Ndvedwe, Stanger, Mapumulo, Mtunzini en Eshowe, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate vir handelsdoeleindes gebruik, vereis word om dié te vertoon sodat hulle nagesien en geëyk of heryk kan word op of voor 18 Augustus 1934.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die hieraangehegte lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits daar sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, skriftelike aansoek om gedoen word.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet dadelik die Distriksyker, Posbus 1047, Durban, of die Polisie-stasie naaste aan die plekke vermeld op die hieraangehegte lys, van die ligging daarvan skriftelik in kennis stel, sodat hulle op die werf geëyk kan word, as dit nodig is.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geëyk word, word ekstra onkoste vir besoek in rekening gebring.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees ooreenkomstig die hieraangehegte lys.

A. C. MARSH,
Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 12 Junie 1934.

SKEDULE.

Duffs Road, Woodlands Hotel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 16 Julie 1934.
Mount Edgecombe, Natal Estates Employees Co-operative Society, van 2.30 n.m. tot 3.30 n.m., 16 Julie 1934.
Verulam, Gereghshof, van 9 v.m., 17 Julie 1934, tot 4 n.m., 18 Julie 1934.
Ndvedwe, Polisie-stasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 20 Julie 1934.
Upper Tongaat, Mnr. R. E. Goble se winkel, Barwin, van 2 n.m. tot 3 n.m., 23 Julie 1934.
Tongaat, Polisie-stasie, van 9 v.m., 24 Julie 1934, tot 4 n.m., 25 Julie 1934.
Umlhali, „Umlhali Supply Store”, van 10 v.m. tot 4 n.m., 26 Julie 1934.
Stanger, Veeinspekteur se kantoor, van 9 v.m., 30 Julie 1934, tot 4 n.m., 31 Julie 1934.
Glendale, Mnr. E. M. Paruk se winkel, van 10 v.m. tot 12 middag, 2 Augustus 1934.
Mapumulo, Polisie-stasie, van 10 v.m. tot 1 n.m., 7 Augustus 1934.
Darnall, „Darnall Trading Company”, van 2.30 n.m. tot 4.30 n.m., 8 Augustus 1934.

Fugela, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 9th August, 1934.
 Inyoni, Mr. G. Getkate's Store, from 2.30 p.m. to 3.30 p.m., 9th August, 1934.
 Ginginhlovu, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 10th August, 1934.
 Mtunzini, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 13th August, 1934.
 Entumeni, Mr. A. Pett's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 14th August, 1934.
 Eshowe, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 15th August, 1934.

* NOTICE No. 299 of 1934.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I, of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Somerset East, Albany, Bathurst and Alexandria having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or reassized on or before the 1st September, 1934.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises provided application in writing is made without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb must forthwith notify, in writing, the District Assizer, P.O. Box 136, Port Elizabeth, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule, of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,

Johannesburg, 14th June, 1934. Superintendent of Assize.

SCHEDULE.

Sandflats, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 17th July, 1934.
 Zuurburg, Zuurburg Hotel, at 4 p.m., 17th July, 1934.
 Vaalkrantz, Police Station, at 10 a.m., 18th July, 1934.
 Paddafontein, Messrs. Adler & Hirschson's Store at 2 p.m., 18th July, 1934.
 Somerset East, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 19th and 20th July, 1934.
 Zwagershoek, Mr. S. Loerie's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 25th July, 1934.
 Klipfontein, Mr. H. Bishoff's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 25th July, 1934.
 Cookhouse, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 26th July, 1934.
 Golden Valley, Valley Stores, from 9 a.m. to 11 a.m., 27th July, 1934.
 Middleton, Middleton Stores, from 11 a.m. to 12 noon, 30th July, 1934.
 Commadagga, Mr. Bosch's Store, from 3 p.m. to 4 p.m., 30th July, 1934.
 Riebeeck East, Van Rensburg Bros.' Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 31st July, 1934.
 Carlisle Bridge, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 31st July, 1934.
 Alicedale, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 1st August, 1934.
 Sidbury, Mr. Harvey's Store, at 10 a.m., 2nd August, 1934.
 Highlands, Mr. Borgson's Store, at 2 p.m., 2nd August, 1934.
 Sevenfountains, Mr. Caseley's Store, at 10 a.m., 3rd August, 1934.
 Grahamstown, Drill Hall, from 9 a.m. to 4 p.m., 7th, 8th, 9th, and 10th August, 1934.
 Fraser's Camp, Mr. N. Mentz's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 16th August, 1934.
 Committeedrift, Police Station, at 3 p.m., 16th August, 1934.
 Douglas Heights, Mr. Schoeman's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 17th August, 1934.
 Southwell, Mr. Davis's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 20th August, 1934.
 Port Alfred, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 21st August, 1934.
 Bathurst, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 23rd August, 1934.
 Kaffir Drift, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 24th August, 1934.
 Salem, Mr. Hill's Store, from 12 noon to 1 p.m., 28th August, 1934.
 Alexandria, Court-house, from 9 a.m. to 1 p.m., 29th August, 1934.
 De Kol, Mr. Potgieter's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 30th August, 1934.
 Maurice Hill, Mr. Leventhal's Store, at 3 p.m., 30th August, 1934.
 Kenkelbosch, Mr. Smith's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 31st August, 1934.

Tugela, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 9 Augustus 1934.

Inyoni, Mnr. G. Getkate se winkel, van 2.30 n.m. to 3.30 n.m., 9 Augustus 1934.

Ginginhlovu, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 1 n.m., 10 Augustus 1934.

Mtunzini, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 13 Augustus 1934.

Entumeni, Mnr. A. Pett se winkel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 14 Augustus 1934.

Eshowe, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 15 Augustus 1934.

* KENNISGEWING No. 299 VAN 1934.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichte, 1922, gelees in verband met Regulasie 3 (1), Deel I, van die Regulasies kragtens die Wet word hierby bekendgemaak dat van alle persone in die magistraats-distrikte van Somerset-Oos, Albany, Bathurst en Alexandria, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate vir handelsdoeleindes gebruik, vereis word om dié te vertoon sodat hulle nagesien en geëyk of herëyk kan word op of voor 1 September 1934.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die hieraangehegte lys voorkom woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits daar sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelike* aansoek om gedoen word.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet dadelik die Distriksyker, Posbus 136, Port Elizabeth, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die hieraangehegte lys, van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat hulle op die werf geëyk kan word, as dit nodig is.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geëyk word, word ekstra onkoste vir besoek in rekening gebring.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees ooreenkomstig die hieraangehegte lys.

A. C. MARSH,

Johannesburg, 14 Junie 1934. Superintendent van Ykweso.

SKEDULE.

Sandflats, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 17 Julie 1934.
 Zuurburg, Zuurburg Hotel, om 4 n.m., 17 Julie 1934.
 Vaalkrantz, Polisiestasie, om 10 v.m., 18 Julie 1934.
 Paddafontein, Menere Adler en Hirschson se winkel, om 2 n.m., 18 Julie 1934.
 Somerset-Oos, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 19 en 20 Julie 1934.
 Zwagershoek, Mnr. S. Loerie se winkel, van 11 v.m. tot 12 middag, 25 Julie 1934.
 Klipfontein, Mnr. H. Bishoff se winkel, van 2 n.m. tot 3 n.m., 25 Julie 1934.
 Cookhouse, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 26 Julie 1934.
 Golden Valley, „Valley Stores”, van 9 v.m. tot 11 v.m., 27 Julie 1934.
 Middleton, „Middleton Stores”, van 11 v.m. tot 12 middag, 30 Julie 1934.
 Commadagga, Mnr. Bosch se winkel, van 3 n.m. tot 4 n.m., 30 Julie 1934.
 Riebeeck Oos, Mnr. van Rensburg Gebrs. se winkel, van 9 v.m. tot 10 v.m., 31 Julie 1934.
 Carlisle Bridge, Polisiestasie, van 2 n.m. tot 3 n.m., 31 Julie 1934.
 Alicedale, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 1 Augustus 1934.
 Sidbury, Mnr. Harvey se winkel, om 10 v.m., 2 Augustus 1934.
 Highlands, Mnr. Borgson se winkel, om 2 n.m., 2 Augustus 1934.
 Sevenfountains, Mnr. Caseley se winkel, om 10 v.m., 3 Augustus 1934.
 Grahamstown, Oefensaal, van 9 v.m. tot 4 n.m., 7, 8, 9 en 10 Augustus 1934.
 Fraser's Camp, Mnr. N. Mentz se winkel, van 11 v.m. tot 12 middag, 16 Augustus 1934.
 Committeedrift, Polisiestasie, om 3 n.m., 16 Augustus 1934.
 Douglas Heights, Mnr. Schoeman se winkel, van 11 v.m. tot 12 middag, 17 Augustus 1934.
 Southwell, Mnr. Davis se winkel, van 11 v.m. tot 12 middag, 20 Augustus 1934.
 Port Alfred, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 21 Augustus 1934.
 Bathurst, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 23 Augustus 1934.
 Kaffir Drift, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 24 Augustus 1934.
 Salem, Mnr. Hill se winkel, van 12 middag tot 1 n.m., 28 Augustus 1934.
 Alexandria, Gereghshof, van 9 v.m. tot 1 n.m., 29 Augustus 1934.
 De Kol, Mnr. Potgieter se winkel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 30 Augustus 1934.
 Maurice Hill, Mnr. Leventhal se winkel, om 3 n.m., 30 Augustus 1934.
 Enkelbosch, Mnr. Smith se winkel, van 2 n.m. tot 3 n.m., 31 Augustus 1934.

* NOTICE No. 302 of 1934.

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

DISSOLUTION OF A RURAL CREDIT SOCIETY.

It is hereby notified for general information that the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has, by virtue of the provisions of section *twenty-seven (b)* of the Agricultural Credit Act (No. 40 of 1926) ordered the dissolution of the Bandolierkop Rural Credit Society.

R. BRUGMAN,
Acting General Manager.

Land and Agricultural Bank of South Africa,
Pretoria, 4th June, 1934.

* NOTICE No. 303 of 1934.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,
No. 8 of 1912.IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT
DISTRICT No. 15 (ALFRED), NATAL.

Application of Harding Town Board, as owner of the farms known as Westbury (Grant No. 6469), part of F.B.2, Grant No. 8989; part of Kenton Grant No. 12128 and Grant No. 8057; Alfred County, Natal; for investigation, definition, and recording of rights to use of water in the Amanzimnyana Stream, a public stream; and for apportionment thereof for irrigation and other purposes as between the said farms Westbury (Grant No. 6469), part of F.B.2, Grant No. 8989, part of Kenton Grant No. 12128 and Grant No. 8057, and the farms Phoenix Park No. 4500, The Last No. 7960, Malvern No. 5991, Kenton No. 12128, remainder of F.B. 2, B of F.B.2, A of F.B.2, F.P. 6489, Lot 1 3802, Sub. A of Marshlands No. 9627, remainder of Marshland, A of F.R., and remainder of F.R., Alfred County.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been duly lodged in this Court, and the same will be heard at the Magistrate's Court, Harding, at 10.30 a.m., on Tuesday, 2nd October, 1934, or on such date thereafter as shall be fixed by me by notice in the *Gazette*.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the said Court, not later than seven days before the day fixed for the hearing, his or her objections, claims, pleas or exceptions thereto, a copy of which should, at the same time, be served on the applicant, and are further called upon to appear, should they think fit, on the date, time and place herein before set out and be heard thereupon.

The above application, with attached plan, may be inspected at the Magistrate's Office, Harding.

H. L. MALHERBE,
Registrar of Water Courts (North).

Water Court Office,
Pretoria, 22nd June, 1934.

* NOTICE No. 304 of 1934.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT
No. 8 of 1912.IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT
DISTRICT No. 15 (ALFRED), NATAL.

Application of the Harding Town Board, as owner of the Harding Town Lands, Grant 8057, Alfred County, Natal, for investigation, definition and recording of rights to use of water of the Umzimkulwana River, a public stream, and for apportionment thereof for irrigation and other purposes as between the said Town Lands, and the farms Phoenix Park 4500, Sub A. No. 2 of Phoenix Park (4052), Remainder and Sub B. of No. 2 Phoenix Park; The Last 7960; Malvern 5991; Westbury 6494; Kenton 12128; Remainder, B, and A of F.B. 2; F.P. 6489; Lot 1.2802; Sub A of Marshlands 9627; Sub A of Marshlands 9627 (Rem.); A. of F.R. 9241, and Rem. of F.R. 9241; Sub A of Glenora 5777 and Rem. of Glenora 5777; Sub A and Remainder of Brickfields 9240; Holman 4449; Lot A, B, C and Rem. of Lydstone 5196; Lot B, C and Rem. of Rushton 5197; The Remnant 6839; The Corner 6669; The Strip 9566; Lot M of the Strip 5195; Lot A of the Strip 9566; Rem. of the Strip; Nevern 11480; Sub D and Rem. of Lot L 4925; Sub C of A and B of Lot L 6731; Lot A of L (Reynolds) 3491; Sub Hotel of Reynolds; Sub B of L 9285, Brooklands 5852; A and Rem. of Longfield 9567; Lot J 5040; Lot F.S. 9337; Easter Gate 6662; Lot B 7117; P.H.2 7116; A of P.H. 5293; A of F.H. 7115; Sub X of Lot F.H. 5560;

* KENNISGEWING No. 302 VAN 1934.

„LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA.”
ONTBINDING VAN 'N PLATTELANDSE KREDIET-
VERENIGING.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat die Sentrale Raad van die „Land- en Landboubank van Suid-Afrika” kragtens die bepaling van artikel *sewe-entwintig (b)* van die Landbou Krediet Wet (No. 40 van 1926) die ontbinding van die Plattelandse Kredietvereniging van Bandolierkop verorden het.

R. BRUGMAN,
Waarnemende Algemene Bestuurder.
Land- en Landboubank van Suid-Afrika,
Pretoria, 4 Junie 1934.

* KENNISGEWING No. 303 VAN 1934.

BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGSWET,
No. 8 VAN 1912.IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOFDISTRIK
No. 15 (ALFRED), NATAL.

Applikasie van Harding-stadsraad, as eienaar van die plase bekend as Westbury (Toekenning No. 6469), gedeelte van F.B.2, Toekenning No. 8989, gedeelte van Kenton Toekenning No. 12128 en Toekenning No. 8057, Alfred Afdeling, Natal; vir ondersoek, vasstelling en notulering van reg tot water in die Amanzimnyana-stroom, 'n publieke stroom; en vir verdeling daarvan vir besproeiings- en ander doeleindes tussen gesegde plase Westbury (Toekenning No. 6469), gedeelte van F.B.2, Toekenning No. 8989, gedeelte van Kenton Toekenning No. 12128 en Toekenning No. 8057, en die plase Phoenix Park No. 4500, The Last No. 7960, Malvern No. 6991, Kenton No. 12128, resterende gedeelte van F.B.2, B van F.B.2, A van F.B.2, F.P. 6489, Perseel 1, 3802, Sub. A van Marshlands No. 9627, resterende gedeelte van Marshland, A van F.R. en resterende gedeelte van F.R., Alfred Afdeling.

Hierby word bekendgemaak dat bogemelde applikasie behoorlik by hierdie Hof ingedien is, en dat dit om 10.30 v.m. op Dinsdag, 2 Oktober 1934, of op so'n datum daarna as deur my by kennisgewing in die *Staatskoerant* vasgestel word, in verhoor geneem sal word.

Alle persone wat by voormelde applikasie belang het, word hierby versoek om aan die Griffier van die gesegde Hof skriftelik kennis te gee, nie later as sewe dae voor die datum bepaal vir die behandeling van die applikasie, van sy of haar besware, aansprake, pleidooie of eksepsies daarteen, waarvan 'n kopie tegelykertyd op die applikant gedien moet word, en hulle word verder versoek om indien hul dit nodig ag, te verskyn op die datum, tyd en plek hierbo vermeld, om in verband met die applikasie gehoor te word.

Bogemelde applikasie met aangehegte kaart lê ter insae by die Magistraatskantoor, Harding.

H. L. MALHERBE,
Griffier van Waterhove (Noord).
Waterhofkantoor,
Pretoria, 22 Junie 1934.

* KENNISGEWING No. 304 VAN 1934.

BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGSWET,
No. 8 VAN 1912.IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOFDISTRIK
No. 15 (ALFRED), NATAL.

Applikasie van die Harding-Stadsraad, as eienaar van die Hardingdorp, Toekenning 8057, Alfred Afdeling, Natal, vir ondersoek, vasstelling en notulering van reg tot gebruik van water van die Umzimkulwanarivier, 'n publieke stroom, en vir verdeling daarvan vir besproeiings- en ander doeleindes tussen gesegde dorpsgronde, en die plase Phoenix Park 4500, Sub A No. 2 van Phoenix Park (4052); Rest. Ged. en Sub B van No. 2 Phoenix Park; The Last 7960; Malvern 6991; Westbury 6494; Kenton 12128; Rest. Ged. B en A van F.B.2; F.P. 6489; Lot 1, 2802; Sub A van Marshlands 9627; Sub A van Marshlands 9627 (Rest.); A van F.R. 9241, en Rest. Ged. van F.R. 9241; Sub A van Glenora 5777 en Rest. Ged. van Glenora 5777; Sub A en Rest. Ged. van Brickfields 9240; Holman 4449; Lot A, B, C en Rest. Ged. van Lydstone 5196; Perseel B, C en Rest. Ged. van Rushton 5197; The Remnant 6839; The Corner 6669; The Strip 9566; Perseel M van The Strip 5195; Perseel A van The Strip 9566; Rest. Ged. van The Strip; Nevern 11480; Sub D en Rest. Ged. van Perseel L 4925; Sub C van A en B van Lot L 6731; Perseel A van L (Reynolds) 3491; Sub Hotel van Reynolds; Sub B van L 9285; Brooklands 5852; A en Rest. Ged. van Longfield 9567; Perseel J, 5040; Perseel F.S. 9337; Easter Gate 6662; Perseel B 7117; P.H.2 7116; A van P.H. 5293;

Ihluku School 6876; Lot J.H. 5354; Klaas 7594; Maboon 7510; Rem. and Casemere of Cliffvale 7509; H.P.R. and Rem. of G.P. I, 7659; H.P.R. and Sub A, Sub B, Sub C of Lot U, 5032; Sub 1 and Rem. of E of Lot U; Sub A of 1 of F of Lot U, Rem. of A of F of Lot U; Rem. of F of Lot U; Sub 1 of D of U; Rem. of D of U; Sub G. of Rem. of U; Sub Rem. of U; Lot T 7889; Lot 12 Umzimkulwana 7890; A of 1, A of 4, A of B of 5, Rem. of B of 5, B of A of 5 and Rem. of B of 5 of Umzimkulwana; Lot 7 Umzimkulwana 9779; Lot 8 Umzimkulwana No. 9589; Lot L Umzimkulwana; A of B of 10 Umzimkulwana 9329; Rem. of B of A Umzimkulwana, A of 10 Umzimkulwana; Hughenden 7664; H.P.R. of Bob 5046; Sub A of Bob, Rem. of Bob; Lot E.G. 7657; Sub A, H.P.R. and Rem. of F.G.; Sub 1 of B and Rem. of B of Omega 8251; 5871; Location No. 10; Sub A and Rem. of Clothier 3836; Sub A, B, C and D of Hexal 4558; Rem. of Clothier (Ptn. of Whytecliffe, Annex of Clothier) 5852; Clothier 5158; Location No. 9; Riverside 7200; Sub A of A and Rem. of A of Lot N.N. 5987; Sub A of D.F. 9871; Sub B of D.F.; D.F. 2, 7606; Norton's Loop 3834; A of Stocklands 6874; B of Stocklands 6874; Sunnystokes 8984; A of the Horseshoe 9283; B of the Horseshoe 8465; Hell Gates 10763.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been duly lodged in this Court, and the same will be heard at the Magistrate's Court, Harding, at 10.30 a.m. on Tuesday, 2nd October, 1934, or on such date thereafter as shall be fixed by me by notice in the *Gazette*.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the said Court, not later than seven days before the day fixed for the hearing, his or her objections, claims, pleas or exceptions thereto, a copy of which should, at the same time, be served on the applicant, and are further called upon to appear, should they think fit, on the date, time and place hereinbefore set out and be heard thereupon.

The above application, with attached plan, may be inspected at the Magistrate's Office, Harding.

H. L. MALHERBE,

Registrar of Water Courts (North).

Water Court Office,
Pretoria, 22nd June, 1934.

* NOTICE No. 305 of 1934.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT
No. 8 of 1912.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT
DISTRICT No. 15 (ALFRED), NATAL.

Application of the Harding Town Board, as owner of the farm Harding Township (Grant No. 8057), Alfred County, Natal, for permission to store or abstract the surplus water of the Umzimkulwana, a public stream, for tertiary purposes.

The applicant desires to have the use of the whole flow of the stream and considers that for this reason he would require to have water at the following times and seasons continually, and that he can usefully employ such water for tertiary purposes.

It is considered that a convenient point for storage or abstraction is to be found on the farm abovementioned, owned by the applicant.

The applicant proposes to construct a weir to divert the water into a head-race or channel, thence conduct, by means of pressure pipes, the water to the turbines for driving electrical generators, from which it will be returned to the river, practically undiminished in quantity, all these works being on applicant's lands.

Notice is hereby given that the abovementioned application has been duly lodged in this Court, and the same will be heard at the Magistrate's Court, Harding, at 10.30 a.m., on Tuesday, 2nd October, 1934, or on such date thereafter as shall be fixed by me by notice in the *Gazette*.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the said Court, not later than seven days before the day fixed for the hearing, his or her objections, claims, pleas or exceptions thereto, a copy of which should, at the same time, be served on the applicant, and are further called upon to appear, should they think fit, on the date, time and place hereinbefore set out and be heard thereupon.

The above application, with attached plan, may be inspected at the Magistrate's Office, Harding.

H. L. MALHERBE,
Registrar of Water Courts (North).

Water Court Office,
Pretoria, 22nd June, 1934.

A van F.H. 7115; Sub X van Lot F.H. 5560; Ihluku School 6876; Perseel J.H. 5354; Klaas 7594; Maboon 7510; Rest. Ged. en Casemere van Cliffvale 7509; H.P.R. en Rest. Ged. van GP. I, 7659, H.P.R. en Sub A, Sub B, Sub C, van Perseel U, 5032; Sub 1 en Rest. Ged. van E van Perseel U; Sub A van 1 van F van Perseel U, Rest. Ged. van A van F van Perseel U; Rest. Ged. van F van Perseel U; Sub 1 van D van U; Rest. Ged. van D van U; Sub G van Rest. Ged. van U; Sub Rest. Ged. van U; Perseel T, 7889; Perseel 12 Umzimkulwana 7890; A van 1, A van 4, A van B van 5, Rest. Ged. van B van 5, B van A van 5, en Rest. Ged. van B van 5 van Umzimkulwana; Perseel 7 Umzimkulwana 9779; Perseel 8 Umzimkulwana 9589; Perseel L Umzimkulwana; A van B van 10 Umzimkulwana 9329; Rest. Ged. van B van A Umzimkulwana; A van 10 Umzimkulwana; Hughenden 7664; H.P.R. van Bob 5046; Sub A van Bob, Rest. Ged. van Bob; Perseel E.G. 7657; Sub A, H.P.R., B, en Rest. Ged. van F.G.; Sub 1 van B en Rest. Ged. van B van Omega 8251; Omega Skool 5871; Lokasie No. 10; Sub A en Rest. Ged. van Clothier 3836; Sub A, B, C en D van Hexal 4558; Rest. van Clothier (Ged. van Whytecliffe, Annex van Clothier) 5852; Clothier 5158; Lokasie No. 9; Riverside 7200; Sub A van A en Rest. Ged. van A van Perseel N.N. 5987; Sub A van D.F. 9871; Sub B van D.F.; D.F. 2, 7606; Norton's Loop 3834; A van Stocklands 6874; B van Stocklands 6874; Sunnystokes 8984; A van The Horseshoe 9283; B van The Horseshoe 8465; Hells Gates 10763.

Hierby word bekendgemaak dat hogemelde applikasie behoorlik by hierdie Hof ingedien is en dat dit om 10.30 v.m. op Dinsdag, 2 Oktober 1934, of op so 'n datum daarna as deur my by kennisgewing in die *Staatskoerant* vasgestel word, in verhoor geneem sal word.

Alle persone wat by voormelde applikasie belang het, word hierby versoek om aan die Griffier van die gesegde Hof skriftelik kennis te gee, nie later as sewe dae voor die datum bepaal vir die behandeling van die applikasie, van sy of haar besware, aansprake, pleidooie of eksepsies daarteen, waarvan 'n kopie tegelykertyd op die applikant gedien moet word, en hulle word verder versoek om indien hulle dit nodig ag, te verskyn op die datum, tyd en plek hierbo vermeld, om in verband met die applikasie gehoor te word.

Bogemelde applikasie, met aangehegte kaart, lê ter insae by die Magistraatskantoor, Harding.

H. L. MALHERBE,

Griffier van Waterhowe (Noord).

Waterhofkantoor,
Pretoria, 22 Junie 1934.

* KENNISGEWING No. 305 VAN 1934.

BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGSWET, No. 8
VAN 1912.

IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOFDISTRIK
No. 15 (ALFRED), NATAL.

Applikasie van die Harding-stadsraad, as eienaar van die plaas Harding-dorp, Toekenning No. 8057, Alfred Afdeling, Natal, vir verlof om surplus water van die Umzimkulwana, 'n publieke stroom, te bewaar of af te keer vir tertiêre doeleindes.

Die applikant wens gebruik te maak van die hele loop van die stroom en is van mening dat hy om hierdie rede die water nodig het vir die volgende tye en seisoene, onafgebroke, en dat hy die water nuttig kan gebruik vir tertiêre doeleindes.

Dit word beskou dat 'n geskikte plek vir bewaring of afkering gevind kan word op die bogenoemde plaas, die eiendom van die applikant.

Die applikant stel voor om 'n dam te bou om die water af te keer in 'n inloopvoor of kanaal, daarvandaan deur middel van pers-tipe in die turbiene te lei om elektriese generators te dryf, vanwaar dit teruggekeer sal word na die rivier, nagenoeg onverminderd in hoeveelheid; al hierdie werke is op die grond van die applikant.

Hierby word bekendgemaak dat bogemelde applikasie behoorlik by hierdie Hof ingedien is, en dat dit om 10.30 v.m., op Dinsdag, 2 Oktober 1934, of op so 'n datum daarna as deur my by kennisgewing in die *Staatskoerant* vasgestel word, in verhoor geneem sal word.

Alle persone wat by voormelde applikasie belang het, word hierby versoek om aan die Griffier van die gesegde Hof skriftelik kennis te gee, nie later as sewe dae voor die datum bepaal vir die behandeling van die applikasie, van sy of haar besware, aansprake, pleidooie of eksepsies daarteen, waarvan 'n kopie tegelykertyd op die applikant gedien moet word, en hulle word verder versoek om indien hulle dit nodig ag, te verskyn op die datum, tyd en plek hierbo vermeld, om in verband met die applikasie gehoor te word.

Bogemelde applikasie met aangehegte kaart lê ter insae by die Magistraatskantoor, Harding.

H. L. MALHERBE,

Griffier van Waterhowe (Noord).

Waterhofkantoor,
Pretoria, 22 Junie 1934.

* NOTICE No. 306 of 1934.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT
No. 8 of 1912.IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT
DISTRICT No. 15 (ALFRED), NATAL.

Application of the Harding Town Board, as owner of the farm Harding Township (Grant No. 8057), Alfred County, Natal, for permission to abstract and use a defined portion of the normal flow of the Umzimkulwana, a public stream, for tertiary purposes.

The applicant proposes to divert the water by means of a weir or channels, to use it for the generation of electrical power, and to return it to the river.

The applicant proposes to construct the following works for the purpose of abstracting and utilising the water, viz.: a weir to divert the water into a head-race or channel, thence to pressure pipes to carry the water to turbines and electrical generators, and a tail-race to return the water to the river, all on the applicant's land.

Notice is hereby given that the abovementioned application has been duly lodged in this Court, and the same will be heard at the Magistrate's Court, Harding, at 10.30 a.m., on Tuesday, 2nd October, 1934, or on such date thereafter as shall be fixed by me by notice in the *Gazette*.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the said Court, not later than seven days before the day fixed for the hearing, his or her objections, claims, pleas or exceptions thereto, a copy of which should, at the same time, be served on the applicant, and are further called upon to appear, should they think fit, on the date, time and place hereinbefore set out and be heard thereupon.

The above application, with attached plan, may be inspected at the Magistrate's Office, Harding.

H. L. MALHERBE,
Registrar of Water Courts (North).

Water Court Office,
Pretoria, 22nd June, 1934.

* NOTICE No. 307 of 1934.

LOWER KAAP IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. Gert Stephanus van Niekerk, of Kaapmuiden, District Barberton, has been re-elected a member of the above-mentioned Board for a period of three years from the date of the publication of this notice in the *Union Gazette*.

D. H. MEARNES,
Barberton, 12th June, 1934. Magistrate.

NOTICE No. 308 of 1934.

LEEUEW-GAMKA IRRIGATION BOARD.

With reference to Notice No. 234 of 1934 of the 25th May, 1934, it is hereby notified for general information that Mr. W. van der Bijl has been duly elected as member of the above Board for a period of three years reckoned from the date of publication of this notice in the *Gazette*.

A. W. EKSTEEN,
Magistrate; Returning Officer.
Prince Albert, 14th June, 1934.

* NOTICE No. 309 of 1934.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 24, 1934, FOR WEEK ENDED
16th JUNE, 1934.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Nil.

An outbreak is being dealt with in the District of Lydenburg (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Carnarvon Municipality, Carnarvon District; Corryveehan, Benbecula, Elliot District; Welvanpas, Middelburg District; Emnxe and Qiba Locations, Stokwe's Basin, Xalanga District (Cape); Rooipoortjie, Naude-rust, Rooikraal, Lindley District; Rietvlei, Winburg District; Reedsdale, Penhurst, Moreson, Aboukir, Zastron District (O.F.S.); Goedgevonden, Klerksdorp District; Welgegend, Potchefstroom District (Transvaal).

* KENNISGEWING No. 306 VAN 1934.

BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGSWET, No. 8
VAN 1912.IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOFDISTRIK
No. 15 (ALFRED), NATAL.

Applikasie van die Harding-stadsraad, as eienaar van die plaas Harding-dorp, Toekenning No. 8057, Alfred Afdeling Natal, vir verlof om 'n bepaalde gedeelte van die normale stroom van die Umzimkulwana, 'n publieke stroom, af te keer en te gebruik vir tertiêre doeleindes.

Die applikant stel voor om die water af te lei deur middel van 'n dam of kanaal, dit te gebruik vir die ontwikkeling van elektriese krag, en om dit terug te keer in die rivier.

Die applikant stel voor om die volgende werke te bou vir die doel om water af te keer en te gebruik, nl.: 'n dam om die water af te lei in 'n inloopvoor of kanaal, daarvandaan na pers-pype om die water te vervoer na turbie-ne en elektriese generators, en 'n afloopvoor om die water na die rivier terug te keer, alles op die applikant se grond.

Hierby word bekendgemaak dat bogemelde applikasie behoortlik by hierdie Hof ingedien is, en dat dit om 10.30 v.m., op Dinsdag, 2 Oktober 1934, of op so'n datum daarna as deur my by kennisgewing in die *Staatskoerant* vasgestel word, in verhoor geneem sal word.

Alle persone wat by voormelde applikasie belang het, word hierby versoek om aan die Griffier van die gesegde Hof skriftelik kennis te gee, nie later as sewe dae voor die datum bepaal vir die behandeling van die applikasie, van sy of haar besware, aansprake, pleidooie of eksepsies daarteen, waarvan 'n kopie tegelykertyd op die applikant gedien moet word, en hulle word verder versoek om indien hul dit nodig ag, te verskyn op die datum, tyd en plek hierbo vermeld, om in verband met die applikasie gehoor te word.

Bogemelde applikasie met aangehegte kaart lê ter insae by die Magistraatskantoor, Harding.

H. L. MALHERBE,
Griffier van Waterhowe (Noord).

Waterhofkantoor,
Pretoria, 22 Junie 1934.

* KENNISGEWING No. 307 VAN 1934.

ONDER KAAP-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Gert Stephanus van Niekerk, van Kaapmuiden, distrik Barberton, herkies is tot lid van bovermelde Raad vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Unie-Staatskoerant*.

D. H. MEARNES,
Barberton, 12 Junie 1934. Magistraat.

KENNISGEWING No. 308 VAN 1934.

LEEUEW-GAMKA-BESPROEINGSRAAD.

Met betrekking tot kennisgewing No. 234 van 1934, van 25 Mei 1934, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die heer W. van der Bijl behoortlik gekies is as lid van die bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

A. W. EKSTEEN,
Magistraat; Verslaggewende Beampte.
Prins Albert, 14 Junie 1934.

* KENNISGEWING No. 309 VAN 1934.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 24, 1934, VIR WEEK GEEINDIG
16 JUNIE 1934.

Pes.

Geen.

POKKIES.

Nuwe Uitbrekings.—Geen.

'n Vorige uitbreking in die distrik Lydenburg (Transvaal) word behandel.

TIFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekings.—Munisipaliteit Carnarvon, distrik Carnarvon; Corryveehan, Benbecula, distrik Elliot; Welvanpas, distrik Middelburg; Lokasies van Emnxe en Qiba, Stokwe-kom, distrik Xalanga (Kaap); Rooipoortjie, Naude-rust, Rooikraal, distrik Lindley; Rietvlei, distrik Winburg; Reedsdale, Penhurst, Moreson, Aboukir, distrik Zastron (O.V.S.); Goedgevonden, distrik Klerksdorp; Welgegend, distrik Potchefstroom (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Aliwal North, Barkly East, Cathcart, De Aar, Elliot, Herschel, Middelburg, Tsolo (Cape); Bethlehem, Bloemfontein, Brandfort, Clocolan, Edenburg, Fauresmith, Harrismith, Jagersfontein, Ladybrand, Lindley, Reddersburg, Rouxville, Smithfield, Thaba 'Nchu, Winburg, Zastron (O.F.S.); Pietermaritzburg (Natal).

MALARIA.

Natal and Zululand.

The position continues to improve. No new infections have been reported, present incidence being confined to relapses.

Spraying of dwellings with insecticide may be discontinued, except where expert examination continues to show infestation with adult *A. gambiae*, an occurrence which is now only rarely noted. A limited amount of pool breeding of *Anopheles* is still noted. The modification of summer control measures necessary to prevent early recurrences in the spring should be carried out as recommended by the Department. It is not proposed to issue further bulletins.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Bombay, Calcutta, Chittagong, Madras.
Plague in Uganda Protectorate; Madagascar; St. Michael Island (Azores); Bassein, Bombay, Rangoon; Pnom-Penh.
Smallpox in Quelimane (Mozambique Colony); Marromeuh (Portuguese East Africa); Sapele (Nigeria); Massowah (Eritrea); England and Wales; Bassein, Bombay, Calcutta, Karachi, Madras, Negapatam, Haiphong, Rangoon; Tourane, Hong-Kong, Shanghai, Chingwangtao, Ningpo; San Miguel, San Salvador.

Typhus fever in Maseru, Mohales Hoek, Leribe, Quthing, and Berea Districts (Basutoland); Haifa, Port Said; Tamoy.

Yellow fever in Matam (Senegal); Abidjan (Ivory Coast).

E. N. THORNTON,
Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 310 of 1934.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.

Cases, Deaths, and Outbreaks reported during the month of May, 1934.

Province—Provinsie.	Typhus Fever. <i>Tifuskoors.</i>		Smallpox. <i>Pokkies.</i>		Plague. <i>Pes.</i>		Number of Outbreaks dealt with during Month. <i>Getal Uitbrekings gedurende die Maand behandel.</i>			
	European. <i>Blanke.</i>		Coloured. <i>Kleurling.</i>		European. <i>Blanke.</i>		Coloured. <i>Kleurling.</i>		Pre-existing. <i>Vroeër Voorgekom.</i>	
	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterf-gevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterf-gevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterf-gevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterf-gevalle.</i>	Typhus. <i>Tifus.</i>	Smallpox. <i>Pokkies.</i>
Cape—Kaap.....	1	—	118	7	—	—	—	—	11	—
Natal.....	—	—	7	1	—	—	—	—	1	—
Orange Free State—Oranje-Vrystaat.....	—	—	343	18	—	—	—	—	14	—
Transvaal.....	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—
Totals—Totale.....	1	—	476	26	—	—	—	—	26	1

* NOTICE No. 311 of 1934.

BON-ACCORD IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given, in terms of paragraph 13, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the poll for the election of two members for the Bon-Accord Irrigation Board will be held by Mr. F. Fleck (Polling Officer) at Honingnestkrantz Government School on Friday, the 6th July, 1934, between the hours of 8 a.m. and 1 p.m.

The following persons have been nominated, of whom two have to be elected:—

W. J. Slauch,
N. Plesic,
J. G. Murray, and
H. K. Ellis.

F. FLECK,
Magistrate, Returning Officer.

Magistrate's Office,
Pretoria, 19th June, 1934.

Vorige uitbrekings in die distrikte Aliwal-Noord, Barkly-Oos, Cathcart, De Aar, Elliot, Herschel, Middelburg, Tsolo (Kaap); Bethlehem, Bloemfontein, Brandfort, Clocolan, Edenburg, Fauresmith, Harrismith, Jagersfontein, Ladybrand, Lindley, Reddersburg, Rouxville, Smithfield, Thaba 'Nchu, Winburg, Zastron (O.V.S.); Pietermaritzburg (Natal) word behandel.

MALARIA.

Natal en Zoeloland.

Die toestand is nog steeds aan verbeter. Geen nuwe besmettings is gerapporteer nie, terwyl die voorkomste van die siekte beperk is tot gevalle wat weer hervat het.

Die bespuiting van wonings met insekmiddels kan gestaak word, behalwe waar deskundige ondersoek aantoon dat daar besmetting met volwasse *Gambia*-muskiete is, 'n omstandigheid wat tans egter selde voorkom. 'n Beperkte mate van uitbroeiing van *Anopheles* in waterplassen word nog opgemerk. Die wysiging van kontrolemaatreëls vir die somer om die vroegtydige hervattings gedurende die voorjaar te voorkom, moet uitgevoer word soos deur die Departement aanbeveel.

Dit is nie die bedoeling om verdere bulletins uit te gee nie.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die laas-beskikbare berigte is daar:—

Cholera in Bombaai, Calcutta, Chittagong, Madras.
Pes in die Uganda-protektoraat; Madagascar; St. Michael Island (Azores); Bassein, Bombaai, Rangoon; Pnom-Penh.
Pokkies in Quelimane (Mosambiek-kolonie); Marromeuh (Portugees Oos-Afrika); Sapele (Nigerië); Massowah (Eritrea); Engeland en Wallis; Bassein, Bombaai, Calcutta, Karachi, Madras, Negapatam, Haiphong, Rangoon; Tourane, Hongkong, Shanghai, Chingwangtao, Ningpo; San Miguel, San Salvador.

Tifuskoors in die distrikte Maseru, Mohales Hoek, Leribe, Quthing en Berea (Basoetoland); Haifa, Port Said; Tamoy.

Geelkoors in Matam (Senegal); Abidjan (Ivory Coast).

E. N. THORNTON,
Sekretaris van Volksgeondheid.

* KENNISGEWING No. 310 VAN 1934.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

ERNSTIGE EPIDEMIESE SIEKTES IN DIE UNIE.

Gevalle, Sterfgevalle en Uitbrekings, gerapporteer gedurende die maand Mei 1934.

* KENNISGEWING No. 311 VAN 1934.

BON-ACCORD-BESPROEINGSRAAD.—VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word, ingevolge paragraaf 13 van Deel IV van die regulasies ingevolge die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, bekendgemaak dat 'n verkiesing vir twee lede van die Bon-Accord-besproeiingsraad deur mnr. F. Fleck (stembeampste) in die Goewermentskool, Honingnestkrantz, op Vrydag, 6 Julie 1934, tussen die ure 8 v.m. en 1 n.m., gehou sal word.

Die volgende persone is genomineer, waarvan twee gekies moet word:—

W. J. Slauch,
N. Plesic,
J. G. Murray en
H. K. Ellis.

F. FLECK,
Magistraat, Kiesbeampste,

Magistraatskantoor,
Pretoria, 19 Junie 1934.

* NOTICE No. 312 OF 1934.

Notice is hereby given that the periods of office of the undermentioned Irrigation Board members will expire on the dates set opposite their respective names.

Public courts will be held at the places, dates and times stated for the election of members to replace those outgoing:

Name of Board. <i>Naam van Raad.</i>	Retiring Members. <i>Aftredende Lede.</i>	Date of expiration period. <i>Datum van Verstryking.</i>	Place, date and time of meeting. <i>Plek, datum en tyd van byeenkoms.</i>
Kruis River Irrigation Board <i>Kruisrivier Besproeiingsraad</i>	N. J. du Toit,	6/8/34	At the residence of Mr. H. W. Herbst, Driefontein, district Ceres, at 11.15 a.m. on the 25th July, 1934. <i>By die woning van Mnr. H. W. Herbst, op Driefontein, Ceres distrik, om 11.15 v.m. op die 25ste Julie 1934.</i>

TENDERS.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

* ACCEPTANCE OF TENDERS.

It is hereby notified for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned.

F. V. ASHPOLE,
Secretary, Union Tender and Supplies Board.

5123. *Erection of a Post Office at Eshowe, Natal.*
Short & McDonald, Durban, at £3,330.

5144. *Sale of Mining Timber, Berlin Plantation.*

Rand Mining Timber Co., Ltd., Johannesburg: Purchase of approximately 10,000 tons Eucalyptus mining timber, 3 in. and over in diameter, at 10s. 9d. per ton of 2,000 lb.

5138. *Supply of Brass Seals, South African Police Indent No. 148.*

Royal Mint, Pretoria, at 2s. 4d. each, delivered Pretoria.

4830. *Cut, Make, and Trim of Tents, Tender No. 71, Defence,*

Leibowitz Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg: Cut, make, and trim of 205 marquee G.S. double tents, complete with valises, pin bags, poles and uprights, at £29. 18s. 6d. each (f.o.r. Johannesburg).

4671. *Supply of Sugar during the Period 1st June, 1934, to 31st May, 1935.*

Transvaal Trading Co., Pretoria: Sugar, Expose paid—Sir Hulett's or Illovo No. 1 refined:—

	Sugar, White, No. 1 Refined.		Sugar, White, No. 1 Quality.	Sugar, Yellow Crystals.	Sugar, Treacle.
	Per 50lb. Pocket. s. d.	Per 100lb. Pocket. s. d.	Per 100lb. Pocket. s. d.	Per 100lb. Pocket. s. d.	Per 100lb. Pocket. s. d.
F.o.r. and delivered into store, Durban	11 6	22 9	21 6	21 6	18 0
F.o.r. and delivered into store, East London, Port Elizabeth, Mossel Bay, Knysna, and Capetown...	12 0	23 6	22 6	22 6	19 0
F.o.r. Luderitz-bucht and Walvis Bay..	12 0	23 6	22 6	22 6	19 0

5113. *Supply of Borehole Casing, Tender No. 508, Irrigation.*

Stewarts & Lloyds (S.A.), Ltd., Pretoria: Borehole casing, 12 threads per inch: 1,000 ft. 5 in. i.d. by 5½ in. e.d. in 7-ft. to 10-ft. lengths, at 3s. 5d. per ft.; 3,000 ft. 5 in. i.d. by 5½ in. e.d. in 14-ft. to 20-ft. lengths, at 2s. 10½d. per ft.; 5,000 ft. 6 in. i.d. by 6½ in. e.d. in 7-ft. to 10-ft. lengths, at 4s. 0½d. per ft.; 15,000 ft. 6 in. i.d. by 6½ in. e.d. in 14-ft. to 20-ft. lengths, at 3s. 4d. per ft. (f.o.r. Vereeniging). 10 threads to the inch: 4,000 ft. 8 in. i.d. by 8½ in. e.d. in 14-ft. to 20-ft. lengths, at 5s. 0½d. per ft.; 1,500 ft. 9 in. i.d. by 9½ in. e.d. in 14-ft. to 20-ft. lengths, at 5s. 8½d. per ft.; 500 ft. 10 in. i.d. by 10½ in. e.d. in 7-ft. to 10-ft. lengths, at 6s. 4½d. per ft.; 500 ft. 10 in. i.e. by 10½ in. e.d. in 14-ft. to 20-ft. lengths, at 5s. 7½d. per ft.; 1,000 ft. 8 in. i.d. by 8½ in. e.d. in 7-ft. to 10-ft. lengths, at 5s. 9½d. per ft.; 500 ft. 9 in. i.d. by 9½ in. e.d. in 7-ft. to 10-ft. lengths, at 6s. 6½d. per ft. (f.o.b. Glasgow). Manufacturers: Stewarts & Lloyds, Ltd., Scotland.

* KENNISGEWING No. 312 VAN 1934:

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die onderstaande Besproeiingsraadslede op die datums teenoor hulle name sal verstryk.

Openbare hofsittings sal gehou word op die plekke, datums en tye soos aangegee vir die verkiesing van lede om die aftredendes te vervang:—

TENDERS.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

* AANGENOME TENDERS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak, dat onderstaende tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste.

F. V. ASHPOLE,
Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies.

5123. *Bou van 'n Poskantoor op Eshowe, Natal.*
Short & McDonald, Durban, teen £3,330.

5144. *Verkoop van Mynhout, Berlin-Plantasie.*

Rand Mining Timber Co., Ltd., Johannesburg: Aankoop van ongeveer 10,000 ton Eucalyptus-mynhout, 3 dm. en meer in deursny teen 10s. 9d. per ton van 2,000 lb.

5138. *Lewering van Koperseëls, S.A. Polisie Rekuisisie No. 148.*

Staatsmunt, Pretoria, teen 2s. 4d. elk, gelewer Pretoria.

4830. *Sny, Maak en Opmaak van Tente, Tender No. 71, Departement van Verdediging.*

Leibowitz Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg: Sny, maak en opmaak van 205 „Marquee“, A.D., dubbel tente, kompleet met pensakke, tentsakke en pale, teen £29. 18s. 6d. elk (v.o.s. Johannesburg).

4671. *Lewering van Suiker gedurende die tydperk 1 Junie 1934 tot 31 Mei 1935.*

Transvaal Trading Co., Pretoria: Suiker, Aksyns betaal—Sir Hulett's of Illovo No. 1 geraffineerd:—

	Suiker, wit, No. 1 geraffineerd.		Suiker, wit, No. 1 kwaliteit.	Suiker, geel, kris- talle.	Stroop- suiker.
	Per 50lb. sak. s. d.	Per 100lb. sak. s. d.	Per 100lb. sak. s. d.	Per 100lb. sak. s. d.	Per 100lb. sak. s. d.
V.o.s. en gelewer in die magasyn, Durban..	11 6	22 9	21 6	21 6	18 0
V.o.s. en gelewer in die magasyn, Oos-Londen, Port Elizabeth, Mosselbaai, Knysna en Kaapstad....	12 0	23 6	22 6	22 6	19 0
V.o.s. Luderitz-bucht en Walvisbaai.....	12 0	23 6	22 6	22 6	19 0

5113. *Lewering van Boorgatpype, Tender No. 508, Departement van Besproeiing.*

Stewarts & Lloyds (S.A.), Ltd., Pretoria: Boorgatpype, 12 groewe per duim: 1,000 vt. 5 dm. b.d. by 5½ dm. b.d., 7-vt. tot 10-vt. lengtes, teen 3s. 5d. per vt.; 3,000 vt. 5 dm. b.d. by 5½ dm. b.d., 14-vt. tot 20-vt. lengtes, teen 2s. 10½d. per vt.; 5,000 vt. 6 dm. b.d. by 6½ dm. b.d., 7-vt. tot 10-vt. lengtes, teen 4s. 0½d. per vt.; 15,000 vt. 6 dm. b.d. by 6½ dm. b.d., 14-vt. tot 20-vt. lengtes, teen 3s. 4d. per vt. (v.o.s. Vereeniging). 10 groewe per duim: 4,000 vt. 8 dm. b.d. by 8½ dm. b.d., 14-vt. tot 20-vt. lengtes, teen 5s. 0½d. per vt.; 1,500 vt. 9 dm. b.d. by 9½ dm. b.d., 14-vt. tot 20-vt. lengtes, teen 5s. 8½d. per vt.; 500 vt. 10 dm. b.d. by 10½ dm. b.d., 7-vt. tot 10-vt. lengtes, teen 6s. 4½d. per vt.; 500 vt. 10 dm. b.d. by 10½ dm. b.d., 14-vt. tot 20-vt. lengtes, teen 5s. 7½d. per vt.; 1,000 vt. 8 dm. b.d. by 8½ dm. b.d., 7-vt. tot 10-vt. lengtes, teen 5s. 9½d. per vt.; 500 vt. 9 dm. b.d. by 9½ dm. b.d., 7-vt. tot 10-vt. lengtes, teen 6s. 6½d. per vt. (v.a.b. Glasgow). Fabrikanter: Stewarts & Lloyds, Ltd., Skotland.

5119. *Erection of Accommodation for Learner Workers at the Cedara School of Agriculture.*

P. T. van Boom, Pretoria, at £5,852.

4810. *Supply of Nursery Trays to the Department of Forestry.*

Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria: Skeleton Nursery Trays—sides of galvanized iron 26-in. gauge—bent to shape: Size, sides 4½ in. by 14 in., bottom 9 in. by 14 in., at 2½ d. each; size, sides 7½ in. by 9 in., bottom 9 in. by 9 in., at 2½ d. each (f.o.r. Durban).

4475. *Supply of Wireworm Remedy Tins to the Onderstepoort Laboratory.*

Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg, 300,000 tins to specification, at 61s. 6d. per 1,000 (c.i.f. Durban).

5086. *Supply, Delivery, Supervision of Erection of Luffing Cableway and Bottom Discharge Concrete Buckets, Tender No. 211, Irrigation.*

Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg: 6 tons Luffing Cableway, at £5,217. Supervision of transport, erection and test run, etc., £525. 15s. Four concrete buckets, 4 cub. yds., at £528. the lot. Two additional buckets for Clanwilliam Dam, at £264. (F.O.R. in Bond Port Elizabeth). Manufacturers: John M. Henderson & Co., Ltd., Aberdeen, Scotland.

3919. *Supply of Tubes and Fittings during the Period 1st July, 1934, to 31st December, 1934.*

Stewarts & Lloyds (S.A.), Ltd., Pretoria.

4302. *Supply of Twine, Tender No. 297, Post Office.*

Union Cordage and Spinning Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg: 45,000 lb. twine, hemp, at 9½ d. per lb., delivered into Store, Johannesburg.

Wm. Jackson, Johannesburg, on behalf of Wright's Ropes, Ltd., Birmingham: 45,000 lb. twine, hemp, at 7½ d. per lb., f.o.b. London or Liverpool.

5054. *Supply of Underground Cables, Tender No. 294, Post Office.*

British Insulated Cables (S.A.), Ltd., Johannesburg; British General Electric Co., Ltd., Johannesburg; Standard Telephones and Cables, Ltd., Johannesburg.

4086b. *Supply of Timber, Iron, etc., for Durban, Port Elizabeth, East London, and Capetown during the period 1st July, 1934, to 30th June, 1935.*

Sam Newman, Ltd., Capetown; Herbert Evans & Co., Johannesburg; Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Durban; Gourock Ropework Export Co., Ltd., Johannesburg; Stewarts & Lloyds (S.A.), Ltd., Pretoria; Edgar Allen & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg; W. F. Johnstone & Co., Ltd., Durban; Premier Timber Co., Ltd., East London; Thesen & Co., Ltd., Durban; Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban; Rhodesian Timbers, Ltd., Durban; E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg; Holden & Co., Ltd., Port Elizabeth; Alex. Comey, Mossel Bay; Plate Glass Beveling and Silvering Co., Ltd., Capetown; C. Argo, Durban; A. Comey & Sons, George; A. Blaikie & Co., Ltd., Durban; Millar's West Australian Hardwoods Co., Ltd., Johannesburg; Hillman Bros., Ltd., Durban; H. Alers Hankey, Ltd., Johannesburg; Bartle & Co., Ltd., Johannesburg; Scottish Tube Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg; Baldwins (S.A.), Ltd., Johannesburg; Kohler Bros., Port Elizabeth; Baldwins (S.A.), Ltd., Woodstock; Arderne, Scott, Thesen, Ltd., Capetown; Small & Morgan, Capetown; Purcell, Yallop & Everett, Ltd., Capetown; Bull, Sellar & McIntyre, Capetown; Thesen & Co., Ltd., Knysna; Buffalo Timber Co. (Pty.), Ltd., East London; Hayward, Young & Co., Ltd., Port Elizabeth.

4086c. *Supply of Paints, Glass, and Brushes for Durban, Port Elizabeth, East London, and Capetown during the period 1st July, 1934, to 30th June, 1935.*

Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Durban; Capetown and District Gas Light and Coke Co., Ltd., Capetown; Vacuum Oil Co. (S.A.), Ltd., Capetown; G. A. Smith, Ltd., Port Elizabeth; Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth; Dundee Coal Co., Ltd., Durban; Lewis Berger & Sons (S.A.), Ltd., Durban; Warden & Hotchkiss, Ltd., Durban; African Indent Merchants, Johannesburg; Lion Paint and Chemical Co. (Pty.), Ltd., Durban; P. Henwood, Son, Soutter & Co., Durban; Herbert Evans & Co., Johannesburg; Rutherford, Ltd., Capetown; Belgrove & Snell, East London; S.A. Scale Co., Ltd., Johannesburg; G. C. Shave, Capetown; Jan van Gemert & Co. (Pty.), Ltd., Noorder Paarl; Plate Glass Beveling and Silvering Co., Ltd., Capetown; Arderne, Scott, Thesen, Ltd., Capetown; G. C. Shave, Durban; McKechnie Bros., East London; Barry Colne & Co., Ltd., Johannesburg; Kirkwood & Sons, Port Elizabeth; L. P. Vadas & Co., Capetown; Buffalo Paints, Ltd., Durban; B. van Gemert & Co., Noorder Paarl; Rely Metal Works (Pty.), Ltd., Capetown; Robert Curry Paint Mills (Pty.), Ltd., Durban; Standard Oil Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg; Shell Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg; Andrews & Mortleman, Capetown; Jas. Wyllie & Sons, Ltd., Capetown; Hayward, Young & Co., Ltd., Port Elizabeth.

5119. *Bou van 'n Inrigting vir Leerlingwerkers op Cedara-landbousskool.*

P. T. van Boom, Pretoria, teen £5,852.

4810. *Lewering van Kwekersraamwerkpanne aan die Departement van Bosbou.*

Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria: Kwekersraamwerkpanne—sye van gegalvaniseerde yster 26 dm. maat, gebuig na vorm:—Grootte, sye 4½ dm. by 14 dm., bodem 9 dm. by 14 dm., teen 2½ d. elk; grootte, sye 7½ dm. by 9 dm., bodem 9 dm. by 9 dm., teen 2½ d. elk (v.o.s. Durban).

4475. *Lewering van Haarwurmgeneesmiddel-blikkies aan die Onderstepoort-Laboratorium.*

Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg: 300,000 blikkies, volgens spesifikasie, teen 61s. 6d. per 1,000 (k.a.v. Durban).

5086. *Lewering, Aflewering, en Opsig oor die Oprigting van Verstelbare Kabelbaan en Bodemuittlaat Betonbakke, Tender No. 211, Departement van Besproeiing.*

Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg: 6 ton verstelbare kabelbaan, teen £5,217; toesig oor vervoer, bou en proefloop, ens., £525. 15s. Vier betonbakke, 4 kub. jt., teen £528 die lot. Twee addisionele bakke vir die Clanwilliam-dam, teen £264. (V.O.S. in Entrepot, Port Elizabeth.) Fabrikante: John M. Henderson & Co., Ltd., Aberdeen, Skotland.

3919. *Lewering van Pype en Monterings gedurende die Tydperk 1 Julie 1934 tot 31 Desember 1934.*

Stewarts & Lloyds (S.A.), Ltd., Pretoria.

4302. *Lewering van Tou, Tender No. 297, Poskantoor.*

Union Cordage and Spinning Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg: 45,000 lb. tou, hennep, teen 9½ d. per lb., gelewer in die Magasyn op Johannesburg.

Wm. Jackson, Johannesburg, ten behoeve van Wright's Ropes, Ltd., Birmingham: 45,000 lb. tou, hennep, teen 7½ d. per lb., v.a.b. Londen of Liverpool.

5054. *Lewering van Onderaardse Kabels, Tender No. 294, Poskantoor.*

British Insulated Cables (S.A.), Ltd., Johannesburg; British General Electric Co., Ltd., Johannesburg; Standard Telephones and Cables, Ltd., Johannesburg.

4086b. *Lewering van Hout, Yster, ens., vir Durban, Port Elizabeth, Oos-Londen en Kaapstad, gedurende die tydperk 1 Julie 1934 tot 30 Junie 1935.*

Sam Newman, Ltd., Kaapstad; Herbert Evans & Co., Johannesburg; Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Durban; Gourock Ropework Export Co., Ltd., Johannesburg; Stewarts & Lloyds (S.A.), Ltd., Pretoria; Edgar Allen & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg; W. F. Johnstone & Co., Ltd., Durban; Premier Timber Co., Ltd., Oos-Londen; Thesen & Co., Ltd., Durban; Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban; Rhodesian Timbers, Ltd., Durban; E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg; Holden & Co., Ltd., Port Elizabeth; Alex. Comey, Mosselbaai; Plate Glass Beveling and Silvering Co., Kaapstad; C. Argo, Durban; A. Comey & Sons, George; A. Blaikie & Co., Ltd., Durban; Millar's West Australian Hardwoods Co., Ltd., Johannesburg; Hillman Bros., Ltd., Durban; H. Alers Hankey, Ltd., Johannesburg; Bartle & Co., Ltd., Johannesburg; Scottish Tube Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg; Baldwins (S.A.), Ltd., Johannesburg; Kohler Bros., Port Elizabeth; Baldwins (S.A.), Ltd., Woodstock; Arderne, Scott, Thesen, Ltd., Kaapstad; Small & Morgan, Kaapstad; Purcell, Yallop & Everett, Ltd., Kaapstad; Bull Sellar & McIntyre, Kaapstad; Thesen & Co., Ltd., Knysna; Buffalo Timber Co. (Pty), Ltd., Oos-Londen; Hayward, Young & Co., Ltd., Port Elizabeth.

4086c. *Lewering van Verf, Glas en Verskwaaste vir Durban, Port Elizabeth, Oos-Londen en Kaapstad gedurende die tydperk 1 Julie 1934 tot 30 Junie 1935.*

Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Durban; Capetown and District Gas Light and Coke Co., Ltd., Kaapstad; Vacuum Oil Co. (S.A.), Ltd., Kaapstad; G. A. Smith, Ltd., Port Elizabeth; Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth; Dundee Coal Co., Ltd., Durban; Lewis Berger & Sons (S.A.), Ltd., Durban; Warden & Hotchkiss, Ltd., Durban; African Indent Merchants, Johannesburg; Lion Paint and Chemical Co. (Pty.), Ltd., Durban; P. Henwood, Son, Soutter & Co., Durban; Herbert Evans & Co., Johannesburg; Rutherford, Ltd., Kaapstad; Belgrove & Snell, Oos-Londen; S.A. Scale Co., Ltd., Johannesburg; G. C. Shave, Kaapstad; Jan van Gemert & Co. (Pty.), Ltd., Noorder Paarl; Plate Glass Beveling and Silvering Co., Ltd., Kaapstad; Arderne, Scott, Thesen, Ltd., Kaapstad; G. C. Shave, Durban; McKechnie Bros., Oos-Londen; Barry Colne & Co., Ltd., Johannesburg; Kirkwood & Sons, Port Elizabeth; L. P. Vadas & Co., Kaapstad; Buffalo Paints, Ltd., Durban; B. van Gemert & Co., Noorder Paarl; Rely Metal Works (Pty.), Ltd., Kaapstad; Robert Curry Paint Mills (Pty.), Ltd., Durban; Standard Oil Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg; Shell Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg; Andrews & Mortleman, Kaapstad; Jas. Wyllie & Sons, Ltd., Kaapstad; Hayward, Young & Co., Ltd., Port Elizabeth.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Supply of brush-making materials to the Prisons Department. Tenders are also being invited for this service overseas and tender forms will be obtainable from the High Commissioner for the Union of South Africa, London, from the 27th June, 1934, and from the Legations of the Union of South Africa from approximately the 30th idem	The Controller of Supplies, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria....	31st August, 1934.
Supply of agricultural implements and harness to the Buchberg and Karos Settlement	The Controller of Supplies, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria....	22nd June, 1934.
Supply of a band saw to the Forest Products Institute, Pretoria West	The Controller of Supplies, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria....	22nd June, 1934.
Supply of tailoring materials to the Alexandra Institution for Feeble-minded, Maitland, C.P., during the period 1st July, 1934, to 30th June, 1935	The Controller of Supplies, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria....	29th June, 1934.
Supply of girls' dress materials to the Tempe Industrial School, Bloemfontein	The Controller of Supplies, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria....	29th June, 1934.
Supply of meat, bread and milk to the Vaal Bank Dam, Viljoensdrift, during the period ending 31st May, 1935	The Controller of Supplies, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria....	22nd June, 1934.
Irrigation Department, Tender No. 89. Local manufacture and delivery of 46 castings in cast iron To be in strict accordance with Specification and Drawing Reg. No. 9253/34. Important.—Tenders to be submitted in duplicate.	Tender Form G.S.B. 8. Specifications and Drawings obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban	29th June, 1934.
Irrigation Department, Tender No. 92. Local manufacture and delivery of— Item A.—3 cast iron headstocks with rising spindles and mild steel bases Item B.—Checker plate decking Item C.—New patterns for headstocks complete in every respect All the above to be in strict accordance with Specification and Drawings. Important.—Tenders to be submitted in duplicate.	Tender Form G.S.B. 8. Specifications and Drawings obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth Upon a deposit of £2 which will be refunded upon receipt of a bona fide tender and/or return of documents.	29th June, 1934.
Irrigation Department, Tender No. 97. Immediate supply and delivery ex Union Stocks: 7,700 feet of good second hand boiler tubes or piping, 2½" outside diameter in minimum lengths of 11 feet each Important.—Tenders to be submitted in duplicate.	Tender Form G.S.B. 8 obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	29th June, 1934.
Supply of branding irons to the Department of Agriculture during the period 1st July, 1934, to 30th June, 1935	Controller of Supplies, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.....	29th June, 1934.
Supply of tsetse fly traps to the Division of Veterinary Services, Empangeni, Natal Post Office, Tender No. 317.	Controller of Supplies, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.....	6th July, 1934.
Supply of "blocks, standard, terminal, etc."	The District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, East London, Durban, and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	17th August, 1934.
*Supply of mutton, whole-dressed carcasses, to the Vaal-Hartz Irrigation Works during the period 1st July, 1934, to 30th June, 1935	The Controller of Supplies, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria....	6th July, 1934.
*Supply of ditchers to the Native Affairs Department	The Controller of Supplies, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria....	6th July, 1934.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business.

N.B.—Prices for tenders for goods of local manufacture or for delivery ex store must be in South African currency.

Prices for tenders for goods to be imported from abroad through a local agent may be expressed either in a foreign currency (including British currency) or in South African currency.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

A. G. E. PIENAAR,
Chairman, Union Tender and Supplies Board.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

Dienste.	Nader besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Lewering van materiaal vir die maak van borsels aan die Departement van Gevangenis. Tenders word ook van oorsce gevra vir die diens en tendervorms kan verkry word van die Hoëkommissaris van Suid-Afrika, Londen, vanaf 27 Junie 1934 en van die Legasies van die Unie van Suid-Afrika vanaf ongeveer 30 deser	Die Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria...	31 Augustus 1934.
Lewering van landbougereedskap en tuie aan die Buchberg- en Karos-nedersetting	Die Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria...	22 Junie 1934.
Lewering van 'n spansaag aan die Bosprodukte-inrigting, Pretoria-Wes	Die Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria...	22 Junie 1934.
Lewering van klere-makersmateriaal aan die Alexandra-inrigting vir Swaksinniges, Maitland, K.P., gedurende die tydperk 1 Julie 1934 tot 30 Junie 1935	Die Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria...	20 Junie 1934.
Lewering van rokmateriaal vir meisies aan die Tempe-nywerheidskool, Bloemfontein	Die Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria...	20 Junie 1934.
Lewering van vleis, brood en melk aan die Vaal Bank Dam, Viljoensdrift, gedurende die tydperk eindigende 31 Mei 1935 <i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 89.</i>	Die Kontroleur van Voorrade, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria...	22 Junie 1934.
Plaaslike vervaardiging en lewering van 46 gegote yster gietstukke Alles stiptelik ooreenkomstig spesifikasie en Gereg. tekening No. 9253/34. <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word. <i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 92.</i>	Tendervorm G.S.B. 8. Spesifikasies en tekeninge verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	29 Junie 1934.
Plaaslike vervaardiging en lewering van— <i>Deel A.</i> —3 gegote yster spilkoppe met vertikale as en welbare staal grondvlak <i>Deel B.</i> —Geruite plantdeksel <i>Deel C.</i> —Nuwe patrone vir spilkoppe, kompleet in alle opsigte Alles ooreenkomstig met departementele spesifikasies en tekeninge. <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word. <i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 97.</i>	Tendervorm G.S.B. 8. Spesifikasies en tekeninge verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth Op ontvangs van 'n deposito van £2 wat terugbetaal sal word by ontvangs van 'n bona fide tender en/of terugsending van tenderdokumente.	29 Junie 1934.
Onmiddellike lewering en aflewering uit Unie-voorrade: 7,700 voet goeie tweedehands ketelpype of pype, 2½ duim buitendeursnit, in lengtes van tenminste 11 voet elk <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm G.S.B. 8 is verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	29 Junie 1934.
Lewering van brandysters aan die Departement van Landbou gedurende die tydperk 1 Julie 1934 tot 30 Junie 1935	Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.....	29 Junie 1934.
Lewering van tsétevliegvalle aan die Afdeling Veeartsenydiens, Empangeni, Natal <i>Poskantoor, Tender No. 317.</i>	Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.....	6 Julie 1934.
Lewering van standaard klemblokke	Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Bloemfontein; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Poskantoorbygebou, Pretoria	17 Augustus 1934.
*Lewering van skaapvleis, gedresseerde karkasse, aan die Vaal-Hartz-besproeiingswerke gedurende die tydperk 1 Julie 1934 tot 30 Junie 1935	Die Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria..	6 Julie 1934.
*Lewering van snyegge aan die Departement van Naturellesake	Die Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria..	6 Julie 1934.

VOORWAARDES

(a) Dat as 'n tender aangeneem word, die aanneming daarvan per brief of per telegram aan die tenderaar mag meegedeel word, en in sodanige geval word na gelang van die geval, die Pos- en Telegraafkantoor beskou as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Dat die Suid-Afrikaanse Wetgewing van toepassing op die kontrak is, wat deur aanneming van die tender in die lowe geroep word en *domicilium citandi et exequendi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar, wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Dat, waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, dit nodig sal wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besighedsdoeleindes gebruik word nie.

N.B.—Pryse vir tenders vir artikels van lokale fabrikaat of vir die lewering u diite magasyn moet in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel wees.

Pryse vir tenders vir artikels wat ingevoer moet word deur 'n plaaslike agent, mag uitgedruk word of in die buitelandse betaalmiddel (die Engelse betaalmiddel ingesluit) of in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet volledig ingevul word. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

A. G. E. PIENAAR,

Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District, and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
Alterations and additions to Post Office and Telephone Exchange at Ridge Road, Overport, Durban, Natal	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, Pietermaritzburg, and Inspector of Works, Durban	1934. 15th June	—	1934. 6th July.
Manufacture and supply of four 160' single roadway steel bridge spans for Vaal River Bridge—(Vet-riviersmond), near Bloemhof, Transvaal and O.F.S. Provinces	Tender forms, drawings, specifications, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineers, Bloemfontein, Johannesburg, and Pietermaritzburg	15th June	—	13th July
Police Post at Kei Bridge, C.P.....	Tender forms, drawings, specifications, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Port Elizabeth	22nd June	—	13th July.
Pretoria Mental Hospital: Cables, switchgear, transformers, cooking appliances, kitchen machine, and milk pasteuriser	Tender forms and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	18th June	—	24th Aug.
*One hundred type "C" houses and one cotton store, at Buchuberg Land Settlement, Cape Province	Tender forms, drawings, specifications, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Capetown	29th June	—	20th July.
*Engines and generators, battery booster, and water softener, at Armoedsvlakte Research Laboratory, Vryburg	Tender forms and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	2nd July	—	31st Aug.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-issued cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

A. G. E. PIENAAR,
Chairman, Union Tender and Supplies Board

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens en Distrik.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m. van.
Veranderinge en aanbou aan Poskantoor en Telefonsentrale te Ridgeweg, Overport, Durban, Natal	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, Pietermaritzburg, en Inspekteur van Werke, Durban	1934. 15 Junie	—	1934. 6 Julie
Vervaaardiging en lewering van vier 160' lang enkelweg-brugspannings van staal vir Vaalrivierbrug—(Vet-riviersmond), naby Bloemhof, Provinsies Transvaal en O.V.S.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieurs, Bloemfontein, Johannesburg en Pietermaritzburg	15 Junie	—	13 Julie
Polisiekantere te Kei Bridge, K.P....	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Port Elizabeth	22 Junie	—	13 Julie
Pretoria Sieliekgestig: Kabels, skakeluitrusting, transformators, kooktoestel, kombuismasjien en melk-pasteuriserder	Tendervorms en spesifikasies	Elektrotegniese-ingenieur, D.P.W., Pretoria	18 Junie	—	24 Aug.
*Eenhonderd tipe „C" huise en een katoenmagsayn te Buchuberg-landnederstelling	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Kaapstad	29 Junie	—	20 Julie.
*Motore en generatore, battery vir hulpdinamo en waterversagter te Armoedsvlakte-navorsingslaboratorium, Vryburg	Tendervorms en spesifikasies	Elektrotegniese-ingenieur, D.P.W., Pretoria	2 Julie	—	31 Aug.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het. Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet hehoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

A. G. E. PIENAAR,
Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to. (a)	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
TRANSVAAL— *Indian School, Pretoria*.....	Tender form, drawings, specification, bill of quantities	Architect V. S. Rees-Poole, 28 Connaught Buildings, Pretoria	1934. 22nd June	Office of the Architect and Room No. 21, Provincial Offices, Pretoria	1934. 4th July.
NATAL— Alterations and additions to Sastri College, Durban, Natal*	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, Pietermaritzburg, and Inspector of Works, Durban	15th June	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, Pietermaritzburg, and Inspector of Works, Durban	4th July.
ORANGE FREE STATE— Nil.					
CAPE— Nil.					

*Tenders are binding for 42 days.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box No. 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column 3.

A separate tender must be submitted for each word and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

J. S. CLELAND,
Secretary for Public Works.A. E. CHARTER,
Provincial Secretary, Natal Province.H. B. GEORGE,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (a)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
TRANSVAAL— *Indiër Skool, Pretoria*.....	Tendervorm, tekeninge, spesifikasie, lys van hoeveelhede	Argitek V. S. Rees-Poole, 28 Connaught Geboue, Andriessstraat, Pretoria	1934. 22 Junie	Kantoor van die Argitek en Kamer No. 21, Provinsiale Kantore, Pretoria	1934. 4 Julie.
NATAL— Veranderinge en aanbou aan Sastri kollege, Durban, Natal*	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, Pietermaritzburg, en Inspekteur van Werke, Durban	15 Junie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, Pietermaritzburg, en Inspekteur van Werke, Durban	4 Julie.
ORANJE-VRYSTAAT— Nil.					
KAAP— Nil.					

*Tenders is bindend vir 42 dae.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad, of deur die Tenderraad-posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word, wat terugbetaal sal word, mits 'n bona-fide tender ingestuur en tekeninge op spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom 3.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die Tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatighede in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

J. S. CLELAND,
Sekretaris van Publieke Werke.

A. E. CHARTER,
Provinsiale Sekretaris, Provinsie Natal.

H. B. GEORGE,
Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

DEPARTMENT OF FORESTRY.

TENDERS FOR THE PURCHASE OF EUCALYPT TIMBER, STUTTERHEIM CONSERVANCY.

Tenders are hereby invited for the purchase of 11,000 tons of Eucalypt timber, suitable for mining purposes, to be derived from various areas to be clear-felled or thinned during a period of two years from the 1st August, 1934, in Izeleni, Kubusie, Kologha and Fort Cunynghame Plantations, situated in the Stutterheim Conservancy, Cape Province.

Tenderers must offer a uniform price per ton of 2,000 lb., railway weighbridge weights, for all timber 3 in. and over in diameter and 4 feet or more in length available from all the above plantations.

The successful tenderer will be required to take delivery of the timber standing in the plantations (felling, etc., being undertaken by him at his own expense).

The sale will be subject to special conditions, copies of which, together with any further information, may be had on application either to the Director of Forestry, Artillery Barracks, Pretoria, or to the Conservator of Forests, Stutterheim, Cape Province.

Prospective tenderers are invited to inspect the timber and a visit to the plantations may be arranged direct with the Conservator of Forests, Stutterheim.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for Eucalypt Timber, Stutterheim", must be addressed to the Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria, and must be in his hands by 11 a.m. on Friday, 13th July, 1934, and tenders must remain firm for one month thereafter.

The successful tenderer will be required forthwith to enter into an agreement of sale, embodying the conditions of sale.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

A. G. E. PIENAAR,
Chairman, Union Tender and Supplies Board.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF— (1) TRAIN LIGHTING CELLS.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following date, for the supply of the above mentioned:—

Tender No. 330—30th July, 1934.

Forms of Tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Capetown, Uitenhage, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria, and the Office of the Chief Stores Superintendent, Park Station Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.
Johannesburg, 22nd June, 1934.

VACANT ADDITIONAL DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 6th July, 1934. Testimonials (copies) may be submitted, but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

TENDERS VIR DIE KOOP VAN EUCALYPTUSHOUT, STUTTERHEIM-BEWARING.

Tenders word hierby gevra vir die aankoop van 11,000 ton Eucalyptushout, geskik vir myndoeleindes, wat verkry sal word van verskeie oppervlaktes wat gedurende 'n periode van twee jaar van 1 Augustus 1934, kaalgelik of uitgedun sal word op die Izeleni, Kubusie, Kologha- en Fort Cunynghame-plantasies, geleë in die Stutterheim-bewaring, Kaapprovinsie.

Tenderaars moet 'n uniforme prys aanbied per ton van 2,000 lb. spoorweg-weegbrug gewigte, vir alle hout, 3 duim en dikker in deursnee en vier voet of langer, afkomstig van die bogenoemde plantasies.

Van die suksesvolle tenderaar sal verlang word om lewering van die hout te neem soos dit in die plantasies staan (omkap, ens., moet deur hom op eie koste onderneem word).

Die verkoop is onderworpe aan spesiale voorwaardes, waarvan afskrifte en nadere inligting op aanvraag verkrygbaar is van die Direkteur van Bosbou, Artilleriekasernes, Pretoria, of van die Bosbewaarder, Stutterheim, Kaapprovinsie.

Ewentuele tenderaars word versoek om die hout te gaan besien. Reëlins vir 'n besoek aan die plantasies kan regs-streks met die Bosbewaarder, Stutterheim, getref word.

Ondertekende en geslote tenders, met die opskrif „Tender vir Eucalyptushout, Stutterheim“, moet aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria, gerig word en moet hom voor of op Vrydag, 13 Julie 1934, om 11 uur v.m., bereik, en die tenders moet vir een maand daarna van krag bly.

Die suksesvolle tenderaar moet dadelik 'n ooreenkoms, wat die voorwaardes van verkoop bevat, aangaan en onderteken.

Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie.

A. G. E. PIENAAR,
Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies.
8-15-22

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* TENDERS VIR DIE LEWERING VAN— (1) TREINVERLICHTINGSELLE.

Tenders word ingewag deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, tot 1 n.m. op die volgende datum vir die lewering van die bostaande:—

Tender No. 330—30 Julie 1934.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Spoorwegmagasyn, Kaapstad, Uitenhage, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die Kantoor van die Magasyn-hoofsuperintendent, Parkstasiekamers, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.
Johannesburg, 22 Junie 1934. 5104—22

VAKANTE POSTE VAN ADDISIONELE DISTRIKS-GENEESHERE.

Applikasies vir ondergenoemde poste van addisionele distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings, en, ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop die dienste aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgegesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom nie later as 6 Julie 1934 bereik nie. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgegesondheid wil dat dit goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word as hy, direk of indirek, stemme vir sy benoëming werf. Dis poste is deelyds en privaat praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van beide offisiële tale besit, ook (a) watter

a knowledge of both official languages, also (a) what experience of leprosy they have had, whether they are competent to diagnose the disease and to differentiate its active stages from its quiescent or arrested stages; and (b) if not, will they undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the Department's Leper Institutions and make themselves so competent. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
Cape—		
Warrenton.....	100	—
Transvaal—		
Lake Chrissie.....	250	—
Sibasa.....	130	—
Leslie.....	75	—

The salary mentioned is wholly inclusive and will cover all services rendered except Special Duties. Fees for attendance at Courts and Inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice will, however, be payable.

Form of application and copy of draft agreement will be furnished on application.

VACANT DISTRICT SURGEONCY.

Applications for the undermentioned district surgeoncy, accompanied by particulars as to the date and country of birth, qualifications, experience and the earliest date upon which duty can be assumed, if appointed, should reach the Secretary, for South-West Africa, Windhoek, not later than the 16th July, 1934.

Testimonials (copies) may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointment is on a part-time basis and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages.

District Outjo, South-West Africa.
Headquarters: Outjo.
Salary: £360 per annum.

The salary mentioned covers all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled beyond a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s., and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Administration's branch of Justice.

ondervinding hulle het in die behandeling van melaatsheid, of hulle bekwaam is om die siekte te diagnoseer en sy aktiewe stadiums van die rustende of gestuite stadiums te onderskei, en (b) so nie, of hulle sal onderneem, voor hulle in diens tree, of binne een jaar daarna, om enige tyd aan een van die Departement se Leprose Inrigtings te vertoef ten einde hulle aldus te bekwaam. As vir meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike applikasie vir elk een ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.	Jaarlikse Medisyn-toelae.
	£	£
Kaap—		
Warrenton.....	100	—
Transvaal—		
Lake Chrissie.....	250	—
Sibasa.....	130	—
Leslie.....	75	—

Die bogemelde salaris is heeltemal insluitend en sal alle dienste dek uitgesonderd spesiale werksaamhede. Gelde in verband met bywoning van hofsittings en ondersoeke is betaalbaar ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Applikasievorm en kopieë van die kontrakvorm word op aansoek verstrekt. 15-22-29

VAKANTE BETREKKING VIR DISTRIKS-GENEESHEER.

Applikasies in die ondergenoemde vakante betrekking van 'n distriksgeneesheer met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, en in geval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Suidwes-Afrika, Windhoek, ingewag en moet hom nie later as 16 Julie 1934 bereik nie.

Getuigskrifte (kopieë) kan opgestuur word, maar geen versoek om ondersteuning van applikasies word toegelaat nie. Die aanstelling is van 'n deeltydse aard en privaat praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van albei offisiële tale besit.

Distrik Outjo, Suidwes-Afrika.
Hoofkwartiere: Outjo.
Salaris: £360 per jaar.

Die genoemde salaris dek alle gewone en roetienedienste maar reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite drie myl vanaf Hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir seker ander dienste word betaal, en ook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Administrasie se afdeling van Justisie.

UNION OF SOUTH AFRICA
— COAT OF ARMS —

... IN COLOURS ...

Size 11½ inches x 9 inches.

Reprinted to design prepared by the
College of Heraldry.

■ ■ ■ ■ ■

Price 2/- per copy, Post Free within the Union
" 2/6 " " Outside the Union.

■ ■ ■ ■ ■

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and
Capetown

WAPEN VAN DIE
UNIE VAN SUID-AFRIKA

... IN KLEURE ...

Groot 11½ duim x 9 duim.

Herdruk volgens plan opgemaakt deur die
Kollege van Heraldiek.

■ ■ ■ ■ ■

Prys 2/- per kopie, Posvry in die Unie.
" 2/6 " " Buite die Unie.

■ ■ ■ ■ ■

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en
Kaapstad.

ADVERTENSIES.

RUMMAGE SALE.

THE FOLLOWING GOODS, HAVING BEEN IN THE KING'S WAREHOUSE, DURBAN, BEYOND THE PERIOD PRESCRIBED BY LAW, WILL BE SOLD BY PUBLIC AUCTION AT THE KING'S WAREHOUSE, DURBAN, AT 10 A.M. SHARP, ON WEDNESDAY, 25TH JULY, 1934, UNLESS PREVIOUSLY CLAIMED.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
S. I. & Son in a diamond; 268.	One case.	Edinburgh Castle.	15/6/33
E. V. M. R. S. over J. S.; no numbers.	One case.	Rio de Janeiro Maru.	3/10/33
F. R. Z. A. 46 in block, M above J. H. B., over Durban below; 1/3	Three cases.	Windsor Castle.	3/10/33
L. L. & Co. in diamond; no numbers.	Two bundles timber.	Barentz.	6/10/33
R. T. L. over Durban; no numbers.	Five pieces teak.	Barentz.	6/10/33
R. T. L. over L. M.; no numbers.	One piece teak.	Barentz.	6/10/33
S. A. C. W. or A. B. C.; no numbers.	One bundle timber.	Barentz.	6/10/33
M. or no marks; no numbers.	One bag rice.	Barentz.	6/10/33
No marks; no numbers.	Two pieces flat iron.	Umkuzi.	6/10/33
No marks; no numbers.	Three pieces timber.	Houtman.	7/10/33
C. H. over Durban; 249/52.	Four kegs.	Warwick Castle.	9/10/33
N. C. A. over D. N.; 2571.	Two bales goat hides.	Railway Goods.	9/10/33
G.; no numbers.	Two wagon felloes.	Outeniqua.	10/10/33
No marks over or R. T. L.; no numbers.	Ninety-six pieces timber.	Silver Maple.	13/10/33
Red end or no marks; no numbers.	One piece round iron.	Colonial.	13/10/33
White ends or no marks; no numbers.	One bundle iron bars.	Colonial.	13/10/33
5799.	One steel plate.	Hesperides.	13/10/33
SHELL; no numbers.	One drum oil.	City of Winchester.	13/10/33
R. T. L. or no marks; no numbers.	One piece timber.	Silver Maple.	13/10/33
A. P. E. over Type over Durban; no numbers.	One bag coffee.	Arabia Maru.	16/10/33
R. T. L. over Durban; no numbers.	One piece timber.	Arabia Maru.	16/10/33
Durban Commercial Agency or no marks; no numbers.	One bundle hides.	Railway Goods.	16/10/33
W. Dunn & Co. over Durban; no numbers.	One package.	Arabia Maru.	17/10/33
G. & M. over Durban; no numbers.	One package.	Arabia Maru.	17/10/33
S. A. R. over H.; 33.	One piece iron.	Director.	17/10/33
Lockie Bros. over Durban; no numbers.	Two cases.	Paris Maru.	21/10/33
No marks; no numbers.	Nine ventilators.	Congella.	23/10/33
790 in diamond, G. B. above, J. H. B. below; 70.	One case.	Africa Maru.	25/10/33
No marks; no numbers.	One bundle boxboards.	Kaaparen.	25/10/33
F. S. E. C. over East London.	One bundle boxboards.	Kaaparen.	25/10/33
No marks; no numbers.	One coil wire.	Unknown.	27/10/33
J. C. F.; no numbers.	One part bag rice.	Unknown.	27/10/33
No marks or C. T. C. over Durban; no numbers.	Two coils baling wire.	Unknown.	27/10/33
J. & J. over 114 over Durban; no numbers.	Five bundles boxboards.	Unknown.	27/10/33
No marks; no numbers.	Four pieces pigiron.	Unknown.	27/10/33
No marks; no numbers.	Fourteen pick heads.	Unknown.	27/10/33
No marks; no numbers.	Fourteen loose standards.	Unknown.	27/10/33
W. W. P.; no numbers.	One coil wire.	Unknown.	27/10/33
No marks; no numbers.	Two bundles boxboards.	Unknown.	27/10/33
No marks; no numbers.	One bundle angles.	Unknown.	27/10/33
No marks or various; no numbers.	Fourteen bundles boxboards.	Unknown.	27/10/33
No marks; no numbers.	One bag bed spanners.	Unknown.	27/10/33
No marks; no numbers.	Nine pieces iron fittings.	Unknown.	27/10/33
No marks or E. L. P. P. over E. L.; no numbers.	One bundle cleats.	Unknown.	27/10/33
No marks or over P. S. C.; no numbers.	Two bundles boxboards.	Unknown.	27/10/33
No marks; no numbers.	One bundle droppers.	Unknown.	27/10/33
No marks; no numbers.	Eight pieces firebricks.	Unknown.	27/10/33
No marks or E. L. P. P. over E. L.; no numbers.	One bundle boxboards.	Unknown.	27/10/33
J. B. C. over E. L.; no numbers.	Four bundles boxboards.	Hammarén.	27/10/33
P. B.; no numbers.	Five bundles boxboards.	Hammarén.	27/10/33
S. C. C. over J. H. B.; no numbers.	One bundle boxboards.	Hammarén.	27/10/33
C. R. J.; no numbers.	One bundle boxboards.	Hammarén.	27/10/33
T. E. C.; no numbers.	Two bundles boxboards.	Hammarén.	27/10/33
S. A. D. F. over C. T.; no numbers.	One bundle boxboards.	Hammarén.	27/10/33
H. N. G.; no numbers.	Four bundles boxboards.	Hammarén.	27/10/33
M. C. C.; no numbers.	Two bundles boxboards.	Hammarén.	27/10/33
N. R. D. over J. H. B.; no numbers.	Six bundles boxboards.	Thermopylae.	27/10/33
K. C. over J. H. B.; no numbers.	Eight bundles boxboards.	Thermopylae.	27/10/33
N. C.; no numbers.	One bundle boxboards.	Thermopylae.	27/10/33
M. C. C. over L. M.; no numbers.	Three bundles boxboards.	Thermopylae.	27/10/33
C. F. C. over C. T.; no numbers.	One bundle boxboards.	Thermopylae.	27/10/33
H. D. C.; no numbers.	One bundle cross-arms.	Clan Macalister.	27/10/33
H. P. over Durban; 3500.	One case.	Wangoni.	30/10/33
C. H. over Durban; 253/6.	Four casks.	Edinburgh Castle.	30/10/33
J. B. W. over J. H. B.; no numbers.	One case.	Gunnarén.	31/10/33
F. T. C. & C. W. over Durban; no numbers.	Four packages.	Manila Maru.	2/11/33
G. & M. over Durban; no numbers.	One package.	Manila Maru.	2/11/33
2 Yellow 1 black; no numbers.	One piece timber.	Roggeveen.	3/11/33
1 White over 1 yellow; no numbers.	Six pieces timber.	Roggeveen.	3/11/33
R. T. L. over Delagoa Bay; no numbers.	One piece timber.	Roggeveen.	3/11/33
No marks; no numbers.	One bag rice.	Unknown.	3/11/33
No marks; no numbers.	One bag fertilizer.	Unknown.	3/11/33
No marks; no numbers.	One bag.	Adolf Woermann.	3/11/33
= in diamond, Oak outside, - over or Green dot; no numbers	One bundle oak.	Paris Maru.	9/11/33
C. T. C. over 700 over Durban; no numbers.	One case.	Halle.	10/11/33
G. W. N.; 1152.	One bale.	Gloucester Castle.	22/11/33
O. L. Pty. Ltd. over 6378 A in diamond; 536/9.	Four cases.	Hawaii Maru.	23/11/33
O. L. Pty. Ltd. over 6260 over Durban; 1380/1.	Two cases.	Hawaii Maru.	23/11/33
E. A. C. over Durban; no numbers.	One case.	Barentz.	23/11/33
294 over A. C. C. in diamond; no numbers.	One case.	Paris Maru.	24/11/33
CORONER over NTEC in diamond; no numbers.	One bag.	Arabia Maru.	24/11/33
E. in diamond; 43.	One case.	Argun Maru.	24/11/33
No marks; no numbers.	Three bags hardware.	Argun Maru.	24/11/33
No marks; no numbers.	One bundle oak.	Argun Maru.	24/11/33
R. T. L. over L. M.; no numbers.	Four pieces oak.	Argun Maru.	24/11/33
East Asiatic Co. over Durban; no numbers.	One case.	Barentz.	27/11/33
No marks; no numbers.	Two rails.	Ussukuma.	30/11/33
O. L. B. over J. H. B.; 5/8.	Four bales.	Designer.	6/12/33
J. J. Dulaney over Durban; no numbers.	One case.	Nestor.	7/12/33
No marks; no numbers.	One bundle round iron.	Clan Ronald.	7/12/33

ADVERTISEMENTS.

<i>Marks and Numbers.</i>	<i>Description.</i>	<i>Ship.</i>	<i>Date.</i>
No marks; no numbers.	Five bars round iron.	Clan Ronald.	7/12/33
M. A. C. R. 554 over G. M. R. in diamond, J. D. above and & Co. below, over Natal; no numbers	One roll paper.	Temeraire.	8/12/33
H. Moumal over c/o Sagard & Co. over Durban; no numbers	One package.	Warwick Castle.	11/12/33
J. Dawson over Durban; no numbers.	One package.	Warwick Castle.	11/12/33
E. S. & Co. over Durban; no numbers.	Three empty cases.	Wangoni.	11/12/33
O. G. in diamond over Durban; no numbers.	One case.	Ussambara.	12/12/33
50157.	One bundle springs.	Auditor.	12/12/33
G. M. over Durban; no numbers.	One parcel coffee samples.	Africa Maru.	15/12/33
U. A. in triangle over Durban; 1.	One case.	Manila Maru.	15/12/33
7045 over Dash over No. 65 in triangle over K over Durban, H.S. above	One bale (stained).	Manila Maru.	15/12/33
Blue End over or no marks; no numbers.	One piece steel.	Ubena.	18/12/33
No marks; no numbers.	One bag hardware.	Houtman.	20/12/33
D. & Co. over Maydon Wharf over Natal; no numbers.	Nine bales twine.	Clan MacAllister.	20/12/33
W. B. over J. H. B. in diamond over Natal; no numbers	Two bundles springs.	Actor.	20/12/33
H. G. over Durban; no numbers.	Two bags superphosphates.	Actor.	20/12/33
Ross Elliott & McKellar over P.O. Box 1310 over Durban; no numbers	One case.	Choya Maru.	22/12/33
No marks; no numbers.	One bag rice.	Unknown.	22/12/33
Hudson over L.M.; no numbers.	One bag.	Melliskerk.	22/12/33
B. S. T. over 2116 over Durban; no numbers.	One case.	La Plata Maru.	22/12/33
W.; no numbers.	One bundle pick heads.	Llangibby Castle.	27/12/33
100 in diamond over Durban; 304/306.	Three packages.	Arizona Maru.	27/12/33
Lockie Bros. over Durban; no numbers.	Two cases.	Arizona Maru.	27/12/33
399 over J. H. B. in block over via Durban; no numbers	One drum.	Umkuzi.	28/12/33
Arrow through dotted circle over Natal over Maydon Wharf; no numbers	One drum.	Umkuzi.	28/12/33
H. & C. in diamond over Natal; no numbers.	One drum.	Umkuzi.	28/12/33
No marks; no numbers.	One package.	Umkuzi.	28/12/33
H. & Co.; no numbers.	Three bundles boxboards.	Temeraire.	29/12/33
C. W. B. C. over 34 over Beira; no numbers.	One bundle boxboards.	Temeraire.	29/12/33
No marks; no numbers.	Three bundles boxboards.	Temeraire.	29/12/33
P. V. & Co. over Mossel Bay; no numbers.	One package.	Africa Maru.	30/12/33
A. E. & Co. over 831 in diamond; 883/6.	Four cases.	Clan MacTaggart.	17/10/33
Wilson & Grove; no numbers.	One drum.	Clan Urquhart.	31/10/33
Y. 7457 in triangle; 93 or L. 93.	One bale.	Hawaii Maru.	15/12/33
D. G. over Durban; no numbers.	One case.	Hawaii Maru.	2/1/34
R. Christian over Durban; no numbers.	One package.	Hawaii Maru.	2/1/34
M. Cruickshank over Durban; no numbers.	One package.	Hawaii Maru.	2/1/34
G. & M. over Durban; numbers.	One package.	Hawaii Maru.	2/1/34
100 over Durban in diamond; 316/321.	Six packages.	Buenos Aires Maru.	5/1/34
K. L. D.; no numbers.	One piece timber.	Houtman.	6/1/34
C. L. over Pretoria; 5566.	One case.	Adolph Woermann.	9/1/34
F. B. C. over Durban; 623.	One case.	Duchessa D'Aosta.	15/1/34
1 Red or no marks; no numbers.	Three bundles iron.	Gloucester Castle.	16/1/34
No marks; no numbers.	One bag bolts and nuts.	Gloucester Castle.	16/1/34
No marks; no numbers.	Two pieces oak.	Unknown.	17/1/34
No marks; no numbers.	Seven pieces teak.	Unknown.	17/1/34
No marks; no numbers.	Two bags coffee.	Unknown.	17/1/34
No marks; no numbers.	One case muralo.	Unknown.	17/1/34
No marks; no numbers.	Three pairs wheels.	Unknown.	17/1/34
No marks; no numbers.	One bar steel.	Unknown.	17/1/34
No marks; no numbers.	Four loose standards.	Unknown.	17/1/34
No marks; no numbers.	One bundle flat iron.	Unknown.	17/1/34
No marks; no numbers.	One bag beans.	Unknown.	17/1/34
No marks; no numbers.	Seven pieces timber.	Unknown.	17/1/34
No marks; no numbers.	One bundle timber.	Unknown.	17/1/34
No marks; no numbers.	Five bundles boxboards.	Unknown.	17/1/34
No marks; no numbers.	One bundle boxboards.	Unknown.	17/1/34
C. C. C.; no numbers.	Two bundles boxboards.	Unknown.	17/1/34
NEBUY; no numbers.	One bundle boxboards.	Unknown.	17/1/34
B. C. F.; no numbers.	Two bundles iron.	Unknown.	17/1/34
No marks; no numbers.	One bar iron.	Unknown.	17/1/34
No marks; no numbers.	Four bundles droppers.	Unknown.	17/1/34
No marks; no numbers.	Three flat irons.	Clan MacTavish.	17/1/34
C. L.; no numbers.	One bale plough parts.	Clan Urquhart.	17/1/34
S. & Co., Pty., Ltd. over Port Natal; no numbers.	One bag coffee beans.	Arabia Maru.	17/1/34
A. W. J. & Co. over Port Natal; no numbers.	One case.	Llanstephan Castle.	19/1/34
S. C. L. over 2901 over Durban; 157.	One case.	Llanstephan Castle.	19/1/34
M. over 152 over Durban; 1/5.	One drum.	Llanstephan Castle.	19/1/34
S. C. over TITAN/919 over Transvaal; no numbers.	Five cases.	Llandoverly Castle.	26/1/34
No marks; no numbers.	One parcel.	Rietfontein.	26/1/34
CYCLONE over P.M.B.; no numbers.	One reel paper.	Ilmar.	26/1/34
No marks; no numbers.	One reel barb wire.	Ilmar.	26/1/34
R. F. F. over C. T.; no numbers.	One package.	Houtman.	26/1/34
B. S. over C. T.; no numbers.	One bundle boxboards.	Unknown.	26/1/34
No marks; no numbers.	Two bundles boxboards.	Unknown.	26/1/34
No marks; no numbers.	One bundle boxboards.	Unknown.	26/1/34
No marks; no numbers.	One roll wire netting.	Unknown.	26/1/34
No marks; no numbers.	Two rolls wire netting.	Unknown.	26/1/34
No marks; no numbers.	One coil galvanised wire.	Unknown.	26/1/34
UNSMO over C. T.; no numbers.	Two bundles boxboards.	Unknown.	26/1/34
K. G.; no numbers.	One bundle boxboards.	Unknown.	26/1/34
No marks; no numbers.	One piece timber.	Unknown.	26/1/34
No marks; no numbers.	One reel barb wire.	Unknown.	26/1/34
No marks; no numbers.	Five rail chairs.	Unknown.	26/1/34
No marks; no numbers.	One bag wattle extract.	Unknown.	26/1/34
No marks; no numbers.	Sixteen bundles boxboards.	Unknown.	26/1/34
No marks; no numbers.	Eleven bundles standards.	Unknown.	26/1/34
No marks; no numbers.	One reel wire netting.	Unknown.	26/1/34
No marks; no numbers.	Three bundles boxboards.	Unknown.	26/1/34
No marks; no numbers.	One cask cement.	Unknown.	26/1/34
No marks; no numbers.	One piece timber.	Unknown.	26/1/34
No marks; no numbers.	One drum oil.	Unknown.	26/1/34
No marks; no numbers.	Four corner posts.	Unknown.	26/1/34

ADVERTENSIES.

<i>Marks and Numbers.</i>	<i>Description.</i>	<i>Ship.</i>	<i>Date.</i>
No marks; no numbers.	Fourteen bundles boxboards.	Unknown.	26/1/34
No marks; no numbers.	One bundle timber.	Barentz.	26/1/34
P. S. in diamond; 1181.	One case.	Manila Maru.	26/1/34
D. C. M. over G. in diamond over Durban; 283.	One bale.	Paris Maru.	27/1/34
W. in diamond over Durban; 423.	One case.	Paris Maru.	27/1/34
No marks; no numbers.	One coil galvanised wire.	Unknown.	29/1/34
No marks; no numbers.	Two coils galvanised wire.	Unknown.	29/1/34
No marks; no numbers.	Five reels barb wire.	Unknown.	29/1/34
H. & H.; no numbers.	Twenty-three pieces timber.	Tarn.	29/1/34
No marks; no numbers.	Seven bundles boxboards.	Gunnaren.	29/1/34
No marks or X. H. B. over J. H. B. over Durban; no numbers	One bundle hoop-iron.	City of Dunkirk.	30/1/34
V. or V. B. over Durban; 1.	One case.	Kenya.	31/1/34
Black Dots; no numbers.	One piece timber.	Carbarita.	3/2/34
No marks; no numbers.	One drum.	Usar Amo.	7/2/34
R. B. over H. M. T. over C. T.; no numbers.	Two bundles standards.	City of Shanghai.	9/2/34
M. B. S. S. over Durban; 1/37.	Thirty-seven cases.	Baroh Dunmore.	10/2/34
D. 42 in diamond, H. F. above, C. L. below over Durban; no numbers	One bale.	Warwick Castle.	12/2/34
P. S. over Pretoria; 10826.	One case.	City of Canterbury.	12/2/34
H. & E. over Co. in triangle over Durban; no numbers.	One case.	West Cawthon.	13/2/34
No marks; no numbers.	Five bundles standards.	Unknown.	14/2/34
No marks; no numbers.	Five pieces drill steel.	Unknown.	14/2/34
No marks; no numbers.	One bundle drill steel.	Unknown.	14/2/34
No marks; no numbers.	One iron sleeper.	Unknown.	14/2/34
No marks; no numbers.	Ten pieces Jarrah.	Eriosa.	14/2/34
H. M. in diamond over Durban; no numbers.	One bale.	Luxmi.	14/2/34
290 in diamond, G. B.; no numbers	Twelve sheets galvanised iron.	Clan Macdougall.	14/2/34
I O W A; no numbers.	Fifteen reels barb wire.	West Cawthon.	14/2/34
No marks; no numbers.	One bag.	Unknown.	14/2/34
132 in diamond S. Co. above over Durban; no numbers.	Four pieces oak.	Arizona Maru.	14/2/34
G. & M. over Durban; no numbers.	One package.	Arizona Maru.	14/2/34
R. Christian over Durban; no numbers.	One package.	Arizona Maru.	14/2/34
M. Cruickshank over Durban; no numbers.	One package.	Arizona Maru.	14/2/34
No marks; no numbers.	Six drums.	Llandaff Castle.	19/2/34
No marks; no numbers.	Four drums (empty).	Llandaff Castle.	19/2/34
1 Green or no marks; no numbers.	Three pieces flat iron.	Llandaff Castle.	19/2/34
Lennon over Natal or Lemon over Natal; no numbers.	Two cases.	Balmoral Castle.	19/2/34
E. F. K. over 21/11/33 in triangle over Durban; no numbers	Five cases.	Manila Maru.	20/2/34
H. O. C. over C. T.; no numbers.	One piece oak.	Manila Maru.	20/2/34
Rev. E. C. Collinridge, Driefontein Mission, Umvuma, S. Rhodesia; no numbers	One package.	Garth Castle.	20/2/34
No marks; no numbers.	One case oil.	Cecile Mapleson.	24/2/34
S. H. & S. over 247 over Durban; no numbers.	One carton.	Roggeveen.	24/2/34
L. M.; no numbers.	Two bundles timber.	Roggeveen.	24/2/34
W. A. S. over T. B. D.; no numbers.	Four reels paper.	Heemskerk.	26/2/34
R. E. over J. H. B.; 2506/7.	Two cases.	Heemskerk.	26/2/34
G. L. over 7233 over E. S. over J. H. B.; no numbers.	Two rolls paper.	Heemskerk.	26/2/34
W. in diamond; no numbers.	Eight bundles boxboards.	Mattawin.	26/2/34
Red seal; no numbers.	Forty-five bags zinc oxide.	City of Nagpur.	26/2/34
1453 in diamond over Durban; 13988. 1/8.	Eight packages.	Clan Colquhoun.	26/2/34
R. R. in diamond over Durban; 6/9.	Four cases.	London Maru.	27/2/34
E. W. S. & Co. in diamond over Pietermaritzburg over Durban, 430 above; no numbers	One case.	Kathiwar.	28/2/34
S. A. R. over Durban; no numbers.	One roll.	Kathiwar.	2/3/34
M. D. or no marks; no numbers.	One bundle tubes.	Meliskerk.	3/3/34
Clyde over J. H. B.; no numbers.	One reel barb wire.	City of New York.	3/3/34
J. G. M. over Durban; no numbers.	One bag.	Ubena.	5/3/34
No marks; no numbers.	Two bags.	Diplomat.	5/3/34
Lockie Bros.; no numbers.	Two cases.	Rio de Janeiro Maru.	7/3/34
V. M. W. Co. over Johannesburg over Durban; 13.	One case.	Carnarvon Castle.	10/3/34
E. T. C. in block over Durban; 1/3.	Three drums.	Takliwa.	14/3/34
16 Cruickshanks, Omaru Bldgs, 346 Smith St., Durban; no numbers	One package.	Arabia Maru.	19/3/34
G. & M. over Durban; no numbers.	One package.	Arabia Maru.	19/3/34
S. H. in block over Durban; no numbers.	One drum.	City of Hankow.	19/3/34
H. L. M. or H. L. H.; no numbers.	One keg grease.	Umlazi.	22/3/34
No marks; no numbers.	Two bundles tubes.	Harmodius.	22/3/34
No marks; no numbers.	Two bundles galvanised tubing.	Harmodius.	22/3/34
H. O. T.; no numbers.	Ten cases.	Luxmi.	26/3/34
No marks; no numbers.	Ventilators (four).	Surat.	27/3/34
A. in circle; no numbers.	One case.	Manila Maru.	15/3/34
S. S. & Co. over V. C. in diamond over Durban; 594/9.	Six cases.	Africa Maru.	26/3/34
BAGGAGE.			
No marks; no numbers.	One package.	Karanje.	20/2/34
FIREARMS.			
E. J. Dobie; no numbers.	One revolver in holster.	Themistocles.	8/11/33
C. J. F. Robinson; no numbers.	One revolver.	Carnarvon Castle.	8/11/33
F. Lalli; no numbers.	One S.B. shotgun.	Watussi.	8/11/33
Major R. B. Wickham; no numbers.	One D.B. shotgun.	Kenya.	8/11/33

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 16TH JUNE, 1934.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”, 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 16 JUNIE 1934.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.

LETTERS PATENT SEALED—PATENTBRIEWE GESEEL.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Sealing. Datum van Seëling.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
325	8/4/33	15/6/34	Ernest John Horak.....	A low voltage bio-electric cell for medical use.
424	10/5/33	15/6/34	Baltzar Carl von Platen.....	Improvements in electrical direct current systems.
*630	15/7/33	15/6/34	(1) Walter George Grose..... (2) Robert Storm (3) John Ernest Orr Harold Binder.....	Combination process for abstracting gold and silver from ores containing pyrites, arsenic, black sand, antimony or other heavy substances. Sawdust heater.
753	23/8/33	15/6/34	Harold Binder.....	A new or improved method of, and means for, covering the surface of a metal article.
1153	18/12/33	15/6/34	(1) Ralph Dunstan Sansome..... (2) William Pilkington Clarence William Hazelett.....	Process and apparatus for forming directly molten metals. Improvements in and relating to tobacco pipes. Improvements in or relating to television systems. Improvements in safety razors.
71	20/1/34	15/6/34	Horare Young Nutt.....	Improvements in and relating to the manufacture of internally lacquered metal containers for food.
86	24/1/34	15/6/34	A. C. Cossor, Limited.....	Improvements in and relating to the manufacture of glass.
†87	24/1/34	15/6/34	Gillette Safety Razor Company.....	Improvements in and relating to devices for detecting metals, metal objects, ores, and minerals.
88	24/1/34	15/6/34	The Metal Box Company, Limited.....	Improvements in or relating to absorption refrigerating apparatus.
90	24/1/34	15/6/34		Improvements in or relating to absorption refrigerating apparatus.
91	24/1/34	15/6/34	Baker & Company Incorporated.....	Improvements in or relating to absorption refrigerating apparatus.
92	24/1/34	15/6/34	Giulio Ulivi Planta.....	Improvements in or relating to absorption refrigerating apparatus.
108	31/1/34	15/6/34	Electrolux, Limited.....	Improvements in or relating to absorption refrigerating apparatus.
109	31/1/34	15/6/34	Electrolux, Limited.....	Improvements in or relating to absorption refrigerating apparatus.
110	31/1/34	15/6/34	Electrolux, Limited.....	Improvements in or relating to absorption refrigerating apparatus.

* Postdated to 7/2/34.

† Patent of Addition to No. 176/33.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents become void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

1924 Nos. (Nommers):—244, 250.

1927 Nos. (Nommers):—286, 295, 296, 297, 301, 310.

1931 Nos. (Nommers):—258, 264, 265, 266.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal moet aangeneem word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels drie-en-vyftig en vier-en-vyftig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL VOLGENS DIE „PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”, 1916.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan nie.

ADVERTENSIES.

TRADE MARKS REMOVED.
(For period ending 16th June, 1934.)
HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir tydperk eindigende 16 Junie 1934.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van Eienaar.
687/20.....	Rigby Battcock, Limited.
689-690/20.....	The African Oil Mills, Limited.
694/20.....	George Craddock & Co., Limited.
695/20.....	Walter August Jones and Arthur James Paddon, trading as Eastern Trading Company.
697/20.....	Sun Canning Company, Limited.
702/20.....	Wilfred Moraine.
40/06 Natal.....	The Hart Manufacturing Company.

UNPAID RENEWAL FEES.
(For period ending 16th June, 1934.)
ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.
(Vir tydperk eindigende 16 Junie 1934.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van Eienaar.
846/20.....	Myburgh, Krone & Co., Limited.
847/20.....	Peter Hollyoak Ross, John Rounsley and Andrew Cairns, trading as British Chemical Co.
848/20.....	Frederick Victor Alexander Kilgour, trading as Johannesburg Overall Company.
849/20.....	Kobe Silk House (Proprietary), Limited.
850-2/20.....	Frederick Victor Alexander Kilgour, trading as Johannesburg Overall Company.
888-9/20.....	John Lloyd, trading as John Lloyd & Company.
893/20 and 895/20	Edmund Vickers, James Rae King and John Hutchison, trading as Vickers & King.
900/20.....	Northcote Brewer & Company, Limited.

No. No.	Name of Proprietor. Naam van Eienaar.
905-7/20.....	The Superheater Company, Limited.
908/20.....	Dr. Conrad Richard Böhm.
909-11/20.....	The Amalgamated Dental Company, Limited.
912/20.....	The Whitcross Company, Limited.
914/20.....	Naamloose Vennootschap Lijempf.
662, O.F.S. and 79/08 N.	Societe Menier.
663 O.F.S. and 80/06 N.	The Sparklets & General Manufacturing Com- pany, Limited.
664 (2) O.F.S. and 84/06 N.	Godfrey Phillips, Limited.

TRADE MARKS RENEWED.
(For period ending 16th June, 1934.)
HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir tydperk eindigende 16 Junie 1934.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van Eienaar.
985/1920.....	Henry Heide Incorporated.
1031/1920.....	Forhan's, Limited.
1366/1920.....	John Moir & Son, Limited.
1605/1920 and 1617-9/1920	Dunlop Rubber Company (South Africa), Limited.
1625/1920.....	The Rosella Preserving and Manufacturing Com- pany, Limited.
1626/1920.....	Roxburgh Morgan & Company, Limited.
1627/1920.....	Butterfields, Limited.
1641/1920.....	Veno Drug Company, Limited.
1646/1920.....	John Haig and Company, Limited.
1648-53/1920.....	The Port Elizabeth Boot Factory, Limited.
1663/20.....	Stockport United Chemical Co., Limited.
1677/1920.....	The Office Specialty Manufacturing Company, Limited.

PATENT OFFICE.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein and Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Patente.

FIRST ADVERTISEMENT.—EERSTE ADVERTENSIE.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
No.	Datum van Aansoek.	Datum van Aanneem.	Naam van Applikant.	Adres.	Aard van Uitvinding.
640	21/7/33	15/6/34	(1) John Blair Drummond Clark (2) Robert Russell Clark (trading as Thomas Clark & Sons)	Both of 30 Berea Street, City and Suburban, Johannesburg	Improved door to starting-trap for greyhound racing.
662	26/7/33	15/6/34	Hugh Clark.....	Howard College, Durban, Natal...	A transformer with a subdivided magnetic circuit having each of the subdivisions separately wound with turns of conductor.
918	9/10/34	15/6/34	Scharfenbergkupplung Aktien-gesellschaft, manufacturers, a German corporation	25 Viktoriastrasse, Berlin, W. 35.. Germany	Draw-bar and buffering device for railway vehicles.
363	9/4/34	15/6/34	(1) Adolf Gustav Kobiolk..... (2) Arthur William Fitzpatrick	(1) Gilderoy..... (2) Yarra Junction (Both in the State of Victoria, Commonwealth of Australia)	Improved apparatus for producing vacuum.
365	9/4/34	15/6/34	Self-Opener Crown Seal, Ltd.	Fifth Floor, D.I.C. Building, Lambton Quay, Wellington, in the Dominion of New Zealand	An improvement in crown corks.
366	9/4/34	15/6/34	James Long.....	40 Dowling Street, Dunedin, Otago, in the Dominion of New Zealand	An improved safety-razor.
374	10/4/34	15/6/34	Societe D'Electrochimie, D'Electrometallurgie et des Acieries Electriques D'Ugine	10 Rue du General Foy a Paris, France	Process for the treatment of metals with slags.

ADVERTISEMENTS.

FIRST ADVERTISEMENT (continued).—EERSTE ADVERTENSIE (vervolg).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
No.	Datum van Aansoek.	Datum van Aannee.	Naam van Applikant.	Adres.	Aard van Uiteinding.
382	11/4/34	15/6/34	African Flaying Co., Ltd.....	Belmont Road, Rondebosch, Capetown	Improvements in apparatus for the mechanical flaying of animals.
384	11/4/34	15/6/34	Heinrich Borofski.....	85 Bültenweg, Brunswick, Germany	Improved process and apparatus for the production of colloid mixtures comprising metals and the non-alloyable additive materials.
385	11/4/34	15/6/34	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to luminous electric discharge tubes.
386	11/4/34	15/6/34	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, London	Improvements in or relating to luminous electric discharge tubes.
389	11/4/34	15/6/34	The Selby Shoe Co.....	1002-1033 Seventh Street, Portsmouth, County of Sejoto, State of Ohio, United States of America	Improvements in insole and process of making shoes therewith.
391	11/4/34	15/6/34	Ingersoll-Rand Co.....	11 Broadway, New York City, New York, United States of America	Drilling tools.
392	11/4/34	15/6/34	Associated Electrical Industries, Ltd.	Crown House, Aldwych, Westminster, London, England	Improvements in gauges, electrica relays, and like devices responsive to gas pressure.
401	14/4/34	15/6/34	(1) Charles Whitton..... (2) Alonzo Herbert Walker (inventors)	Both of 400 South State Street, Chicago, Illinois, U.S.A.	Improvements in racquet stringers.

SECOND ADVERTISEMENT.—TWEDE ADVERTENSIE.

806	5/9/33	8/6/34	Morris Seeff (Mechanic).....	26 Muller Street, Yeoville, Johannesburg, Transvaal	Improvements relating to bedsteads.
900	4/10/33	8/6/34	William Francis Banham (Engineer), a Subject of the King of Great Britain and Northern Ireland	Beavor House, St. Peter's Road, Hammersmith, London, W. 6, England	Improvements in or relating to door fastenings.
1028	10/11/33	8/6/34	International Latex Processes, Limited (Rubber Goods Manufacturers)	10 Lefebvre Street, St. Peter Port, Guernsey, Channel Islands	Improvements in or relating to the manufacture of porous rubber.
103	23/2/34	8/6/34	Camloc Tubular Scaffolding, Limited	Waddon Factory Estate, Croydon, Surrey	Improvements in and relating to connections or couplings for tubular bodies.
224	5/3/34	8/6/34	Sydney Walter Laek, British Subject	2 Cross Street, Waverley, near Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in machines for concentrating ores and amalgamating gold ores.
338	31/3/34	8/6/34	Ilias Toptani (Commercial Traveller)	73 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in ties for personal wear.
346	4/4/34	8/6/34	Evan George Wilson (Manufacturer)	"Netherwood," Far Moss Road, Blundellsands, near Liverpool, in the County of Lancaster, England	Improvements in or relating to chambers or structures for the drying or other treatment of hides, skins, pelts, and other substances.
347	4/4/34	8/6/34	Maj. Charles James Prior Ball, D.S.O., M.C.	"Old House," Fulmer, County of Bucks, England	A process for the manufacture of priming compositions free from fulminate of mercury.
349	4/4/34	8/6/34	August Scheibinger.....	Gartenfeldstrasse 19, Bad Homburg vor der Höhe, Germany	Improvements in or relating to pyrophoric lighters.
352	4/4/34	8/6/34	Christian Jensen Gordon.....	77 Tufnell Park Road, London, N. 7, England	Improvements in electric primary cells.
353	4/4/34	8/6/34	Imperial Chemical Industries, Limited	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1.	Improvements in or relating to the flotation of ores.
354	4/4/34	8/6/34	Guido Vianini.....	Via Nizza 33, Rome, Italy.....	Improvements in pipe manufacturing machines.
359	5/4/34	8/6/34	(1) Burt, Boulton & Haywood, Limited (2) Frederick Charles Elphick (3) James Ramsay Gray	All of Prince Regent's Wharf, Silver-town, Victoria Docks, London, E. 16, England	Improved production of finely distributed copper compounds.
368	9/4/34	8/6/34	William Arnott, Limited.....	Homebush, near Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	An improved method of packing biscuits, cakes and the like.

THIRD ADVERTISEMENT.—DERDE ADVERTENSIE.

754	23/8/33	1/6/34	(1) Charles Lawrence..... (2) David Gavine Hunter (3) John Lawrence Lawless (trading as L. H. L. Engineering Company)	All of Germiston North Industrial Sites, Germiston, Transvaal	Improvements in shovel blades.
794	31/8/33	1/6/34	Frank Wauchope.....	67 Leijds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in food compositions.
1145	14/12/33	1/6/34	Standard Telephones and Cables, Limited	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to railway or like signalling systems.
200	27/2/34	1/6/34	James Henry Stuthridge.....	22 Siemert Road, Johannesburg....	A new or improved rubber hose or other flexible pipe connection or coupling.
296	23/3/34	25/5/34	Alfred Max Horn, engineer....	C/o 5 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, in the Province of Natal	An apparatus for producing power from the waves of the sea.
326	28/3/34	1/6/34	(1) Siegfried Deutsch..... (2) Hans Rudolf Deutsch..... (3) Associated Appliances, Ltd.	(1) Reidling, Lower Austria..... (2) 17 Untere Weissgarberstrasse, Vienna III, Austria (3) St. James Street, Byron House, London, S.W. 1	Improvements in the production of smooth electro-plated sheets or the like.

ADVERTENSIES.

THIRD ADVERTISEMENT (continued).—DERDE ADVERTENSIE (vervolg).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
No.	Datum van Aansoek.	Datum van Aanname.	Naam van Applikant.	Adres.	Aard van Uitvinding.
319	28/3/34	1/6/34	Flottmann Aktiengesellschaft..	94 Flottmannstrasse, Herno, Westphalia, Germany	Improvements in shank collars for boring, drilling, punching, and like tools, and in appliances for attaching the same.
339	3/4/34	1/6/34	Hector Donald Adams.....	16 Caxton Street, Petrie Terrace, Brisbane, Queensland, Australia	Improved tennis racket.
342	3/4/34	1/6/34	Metallgesellschaft Aktiengesellschaft	Bockenheimer Anlage 45, Frankfurt a.M.	Improved process for the manufacture of cement.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

The Merrill Company, a California Corporation, located and doing business at 343 Sansome Street, San Francisco, California, United States of America, seeks leave to amend by way of disclaimer the specification of Patent Application No. 1155 of 1932 for "Process and apparatus for clarifying, degassing and precipitating hydro-metallurgical solutions".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement herof.

W. RODDA,
Acting Registrar.

First Advertisement: 8th June, 1934.

4800—8-15-22

ANGLO AMERICAN CORPORATION GROUP OF COMPANIES.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that dividends have been declared payable to shareholders registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on the 30th June, 1934, and to persons presenting the respective coupons, detailed below, detached from Share Warrants.

The dividends are declared in the currency of the Union of South Africa, but those paid from the London Office will be paid in British currency at par, provided there is no material difference between South African and British currencies on the date fixed for payment of the dividends from the Head Office, Johannesburg, namely, 27th July, 1934. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable to person(s) presenting coupons will be on the same basis irrespective of the date of presentation of coupons.

Warrants in respect of dividends payable in South Africa will be posted from the Head Office, Johannesburg, on the 26th July, 1934. In order to provide time for preparation of warrants after the rate of exchange has been determined those payable from the London Office cannot be posted until about the 17th August, 1934.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief, if any, in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their dividends paid to an address therein must give notice to the Companies to that effect on or before the 21st July, 1934.

The Transfer Books and Register of Members will be closed in each case from the 1st to the 7th July, 1934, both days inclusive.

The dividends on the shares included in Share Warrants will be payable to the persons presenting the relative coupons either at Barclays Bank (D.C. & O.), Circus Place, London Wall, E.C. 2, or in the case of Brakpan Mines, Limited, Daggafontein Mines, Limited, and Springs Mines, Limited, at the office of the Banque de l'Union Parisienne, 6 and 8, Boulevard Haussmann, Paris, on or after the 18th August, 1934, in accordance with a notice to be issued by the London Office after the rate of exchange has been fixed.

Coupons presented at Barclays Bank (D.C. & O.), London, must be deposited four clear days before being paid, and unless accompanied by Inland Revenue Declarations they will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax as above.

Name of Company.	Dividend.	Share Warrant Coupon No.	Rate of Dividends.		Per Share in Union of South Africa Currency.
			Per cent.		
Brakpan Mines, Limited.....	44	44	25		s. d. 5 0
Daggafontein Mines, Ltd.....	3	3	13½		2 9
Springs Mines, Limited.....	30	30	25		5 0
West Springs, Limited.....	18	—	5		1 0
The New Bra Consolidated, Limited.....	28	—	10		0 6

(All of the above Companies are incorporated in the Union of South Africa.)

By Order of the Boards,

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED,
Secretaries.

Per W. WESTRUP.

Office: Amnercosa House,
Holland Street,
Johannesburg, 15th June, 1934.

5094—22

APEX MINES, LIMITED.

Incorporated in the Union of South Africa.)

INTERIM DIVIDEND No. 56.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of three and three-quarters per cent. (3¾%) equal to four pence half-penny (4½d.) per share has been declared for the half-year ending 30th June, 1934, payable to all shareholders registered in the books of the Company on that date.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, but Shareholders paid from the London Office will be paid in British currency at par, provided there is no material difference between South African and British currencies on the date fixed for the payment of the Dividend from the Head Office, Johannesburg, namely, 27th July, 1934. Should there be any material difference between the two currencies the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants in respect of the Dividend payable in South Africa will be posted from the Head Office, Johannesburg, on the 26th July, 1934. In order to provide time for the preparation of Warrants after the rate of exchange has been determined, those payable from the London Office cannot be posted until about the 16th August, 1934.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their dividend paid to an address therein, must give notice to the Company to that effect on or before the 21st July, 1934.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 7th July, 1934, both days inclusive.

By Order of the Board,

A. W. STEWART,
Secretary.

Head Office,
National Bank Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg,
15th June, 1934.

5140—22

ADVERTISEMENT.

THE TRADES MARK OFFICE.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6", contained in the Second Schedule to the Trade Mark Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEK OM DIE REGISTRASIE VAN
HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op "Vorm H.M. No. 6", bevat in die tweede bylae van die "Handelsmerke-reëls", 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

No. 365/1934, in Class 13, in respect of metal goods, not included in other classes, in the name of Meiert Cornelis Avis, Joseph Paola, Ernest John Thomson, trading as Seymour-Sheldon Co. (S.A.), of Semshel House, corner President and Von Weilligh Streets, Johannesburg.

Filed 24th January, 1934.

SUPPRA

4679—3rd Advt.

No. 995/34, in Class 13, in respect of locks, latches and like fastenings, all being goods included in Class 13, in the name of Henry Harrison & Sons Limited, a British Company, of Belmont Works, Works, Villiers Street, Willenhall, Staffordshire, England, manufacturers.



Filed 28th March, 1934.

4687—3rd Advt.

No. 777/34, in Class 8, in respect of all goods included in this class, in the name of J. Muller & Sons Limited, of Corner of Longmarket Street and Parliament Street, Cape Town.



Filed 24th February 1934.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Muller" in the possessive case and device of spectacles.

4688—3rd Advt.

No. 703/34, in Class 38, in respect of articles of clothing included in this class, in the name of George Salaman, trading as George Salaman & Company, of 1 Foresters Hall Place, Clerkenwell, London, E.C. 2, England, mantle and coat manufacturer.

Filed 19th February, 1934.



4689—3rd Advt.

No. 467/34, in Class 13, in respect of fittings and component parts of motor vehicles, motor cycles and cycles, in the name of Wilmot-Breeden, Limited, a British company, of Eastern Works, Camden Street, Birmingham, England.

Filed 31st January, 1934.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters "W" and "B".

4753—3rd Advt.



Nos. 300-5/34, in Class 24, in respect of piece goods composed wholly or mainly of cotton, in the name of Jaffe & Sons, Limited, a British company, of 101 Princess Street, Manchester, England, Shipping Merchants.

Filed: 17th January, 1934.

No. 304/34.



PICBAROLL

No. 305/34. Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "X."

No. 1829/33, in Class 33, in respect of yarns of worsted or wool, in the name of C. F. Taylor & Co., Limited, a British company, of Shipley, Yorkshire, England, Spinners. Filed 27th December, 1933.



4749—3rd Advt.

No. 300/34.

ALACORA

No. 301/34.

CINTRAYA

No. 302/34.

ALADIN

No. 303/34.

ALAVISTA

No. 305/34.



MONKHARE

ADVERTENSIES.

No. 945/34, in Class 38, in respect of boots and shoes, in the name of Canvas Shoe & Rubber Manufacturing Company (Proprietary) Limited, of 278 Commissioner Street, Johannesburg, manufacturers of canvas shoes.

Filed 20th March, 1934.



(To be associated.) 4718—3rd Advt.

No. 891/34, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of S. Finburgh & Sons, Limited, of 129 Portland Street, Manchester, calico printers. Filed 14th March, 1934.

GLOBYKORD

4727—3rd Advt.

No. 1682/33, in Class 5, in respect of iron, wire, steel wire, brass wire and copper wire, in the name of D. F. Tayler and Company Limited, a Company registered under the Laws of Great Britain, of New Hall Works, George Street, Parade, Birmingham, England, manufacturers.

Filed 20th December, 1933.



By consent of Banská a Hutní Společenost Prodejna Drátu, the registered proprietors of Trade Marks Nos. 411 and 413/26.

4737—3rd Advt.

No. 16/34, in Class 42, in respect of mints and other candies, in the name of Fox's Glacier Mints, Limited, a British Company, of Acme Confectionery Works, 46 Oxford Street, Leicester, England, manufacturers.

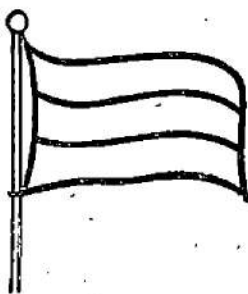
Filed 3rd January, 1934.

ACME

4738—3rd Advt.

No. 867/34, in Class 6, in respect of pumps included in this class, in the name of Lee Howl & Company Limited, a British Company, of Tipton Engineering Works, Tipton, Staffordshire, England.

Filed 10th March, 1934.



4739—3rd Advt.

Nos. 226-31/33. No. 226, in Class 21, for all goods included in this class; No. 227, in Class 36, carpets and floorcloths made from rubber and/or rubberized cloths; No. 228/33, in Class 38, for boots and shoes; No. 229/33, in Class 40, for all goods included in this class; No. 230/33, in Class 49, for all goods included in this class; No. 231/33, in Class 50, in respect of artificial flowers, combs for the hair, lagging and packing material for steam and hydraulic purposes, asbestos insulating substances for electrical purposes, and bathing bags, shoe bags, shopping bags, watering bags, soap, dishes, arm protectors, coin pads, garment shields, all being made of canvas or rubberized cloth insofar as all such goods fall in this class, in the name of Radium-Gummiwerke, m.b.H., a German Company, of 109 Grafenmühlenweg, Köln-Dellbrück, Germany.

Filed 15th March, 1933.

Radium

4743—3rd Advt.

No. 232/33, in Class 44, in respect of an aerated beverage in which apple juice forms the most material constituent, in the name of Dowdens Limited, a British Company, of 39-41 Bermondsey Square, London, S.E. 1, England, also trading as The Teign Cider Company, of Tower Bridge Road, London, S.E., England, cyder growers.

Filed 15th March, 1933.

CIDRO

4744—3rd Advt.

Nos. 946-51/33. No. 946, in Class 11, in respect of stockings, bandages, wrappings, body belts and similar articles for personal wear, all being for curative purposes and all composed of woven or knitted elastic yarn; No. 947, in Class 24, in respect of piece goods composed of indiarubber and cotton, the cotton predominating; No. 948, in Class 31, in respect of piece goods composed of indiarubber and silk, the silk predominating; No. 949, in Class 34, in respect of cloths and stuffs composed of indiarubber and wool or worsted or hair, in which the wool or worsted or hair predominates; No. 950, in Class 38, in respect of articles of clothing made from elastic or semi-elastic material. No. 951, in Class 40, in respect of india rubber thread and articles included in Class 40, made from india rubber thread, in the name of Dunlop-Revere Thread Company Limited, a British Company, of 32 Osna-burgh Street, London, N.W. 1, manufacturers.

Filed 4th October, 1933.

Nos. 946-50/33.

LASTEX

No. 951/1933.

LACTRON

(Nos. 946-50/33: To be associated.)

4745—3rd Advt.

Nos. 1227-8/33, in Class 38, in respect of women's and children's knitted underwear, in the name of Firth and Wilson (Scarborough) Limited, of Cliff Works, Vernon Road, Scarborough, a British Company, ladies' underwear manufacturers.

Filed 22nd November, 1933.

No. 1227/33:

St. Nicholas

No. 1228/33.

"Loftex"

4746—3rd Advt.

No. 1720/33, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of British Alkaloids Limited, a British Company, of 104 Winchester House, Old Broad Street, London, E.C. 2, England.

Filed 20th December, 1933.

(To be associated.)

4747—3rd Advt.

No. 1726/33, in Class 13, in respect of brassfoundry and like metal goods included in Class 13, in the name of Edwin Showell & Sons Limited, a Company incorporated under the Laws of Great Britain, of Starchley Brassfoundry, Starchley, Birmingham, in the County of Warwick, England, manufacturers.

Filed 20th December, 1933.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter: "S"

4748—3rd Advt.

No. 375-6/34. No. 375/34, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; and No. 376/34, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Proprietary Agencies, Limited, of 179-181 Acton Vale, London, W., England, manufacturers and merchants, a British Company.

Filed 24th January, 1934.

MILMA

4751—3rd Advt.

No. 890/1934, in Class 13, in respect of hasps, door guards, bolts, padlocks and locks of all kinds, included in this class, all being metal goods, in the name of Master Lock Company, a corporation organised under the laws of the State of Wisconsin, of Milwaukee, Wisconsin, U.S.A.

Filed 13th March, 1934.

4754—3rd Advt.

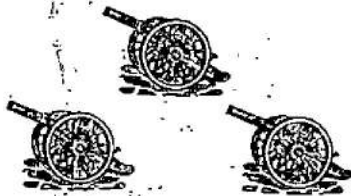


ADVERTISEMENTS.

Nos. 282-7/34, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds, in the name of Charles Albert Bernard Roskill, Wilfred Gustav Roskill and Ellis Daniel Mather, trading as Roskill and Company, of 100 Portland Street, Manchester, England, merchants. Filed 17th January, 1934.

No. 286/34.

No. 287/34.



No. 283/34.



No. 285/34.

No. 282/34.

No. 284/34.



No. 287/34. Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the seal device or the representation of a lion.

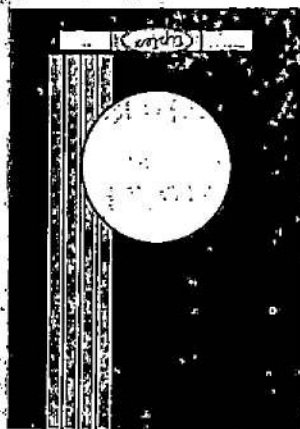
4794—3rd Advt.

Nos. 939-944/34, in Class 38, in respect of hosiery, in the name of Noblis Mills Inc., a corporation organized under the Laws of the State of New York, of New York, United States of America. Filed 19th March, 1934.

No. 941/34.

No. 940/34.

No. 944/34.

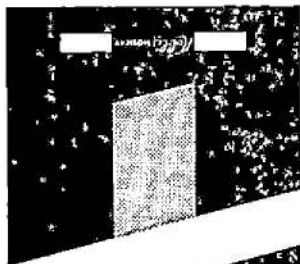


tiptex

No. 939/34.
TIPTEX

No. 942/34.
NOBLIS

No. 943/34.
Noblis



4790—3rd Advt.

No. 1050/34, in Class 50, in respect of packings, in the name of Greene, Tweed & Co., a corporation organized under the laws of the State of New York, one of the United States of America, of No. 109 Duane Street, City of New York, State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed 4th April, 1934.

PELRO

4762—3rd Advt.

Nos. 788-9/34, in Class 38, in respect of the goods in that class, in the name of Harris Rade, merchant, of 45 Main Road, Mowbray, Cape Province, trading as Tru Products Company.

Filed 26th February, 1934.

No. 788/34.



No. 789/34.



No. 789/34.—Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "TRUFIT" and "T.P.CO" separately or in combination.

4796—3rd Advt.

No. 1017/34, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Phensic Limited, a British Company, of 420 Chester Road, Manchester 16, England.

Filed 28th March, 1934.

PHENSIC

4759—3rd Advt.

No. 1038/34, in Class 38, in respect of macintoshes, raincoats and waterproof clothing, in the name of Ackermans, Limited, merchants, of 83-89, Castle Street, Capetown.

Filed 4th April, 1934.

KERNAMAC

4797—3rd Advt.

Nos. 924-7/34, in classes 24, 36, 37 and 38, being in respect of all goods in these respective classes, in the name of J. W. Jagger & Company (Proprietary), Limited, and Thomas Charles, trading as J. W. Jagger & Company, of 84 President Street, Johannesburg, wholesale merchants.

Filed 17th March, 1934.

MOPANI

(All to be associated.)

4811—3rd Advt.

No. 961/1934, in Class 50, in respect of ropes and twines of all descriptions, doors and handles (wooden) and timber, in the name of Gillespie & Company of New York, Inc., a corporation organized under the Laws of the State of New York, of No. 96 Wall Street, New York City, United States of America.

Filed 21st March, 1934.

(To be associated.)

4756—3rd Advt.



Nos. 892-3/34, in Classes 3 and 48 respectively, in respect of mouthwashes included in these respective classes, in the name of H. E. A. Smith Distributing Company (Proprietary) Limited, of 505/7 Shell House, Corner Main and Rissik Streets, Johannesburg, manufacturers and distributors.

Filed 14th March, 1934.

STERILEX

5015—2nd Advt.

No. 860/34, in Class 3, in respect of medicines for human use but excluding medicinal soaps, in the name of George Samuel Coetzee, of No. 1, Trinder Mansions, Whitlock Street, Port Elizabeth, Cape Province, Union of South Africa.

Filed 9th March, 1934.



5052—2nd Advt.

No. 1022/1934, in Class 3, in respect of all goods included in Class 3, in the name of Harwoods, Chemists Limited, of 72, Wigmore Street, London, W. 1, England, and the Laboratory, corner of Rickmansworth Road and Station Approach, Watford, Hertfordshire, England, manufacturing chemists, a British Company.

Filed 28th March, 1934.

ENDO-VITA

4761—3rd Advt.

ADVERTENSIES.

No. 519/34, in Class 42, in respect of clear boiled sugar peppermint sweetmeats, in the name of Diamints, Limited, a British firm, of Black Swan Yard, Bermondsey Street, London, S.E. 1, England, confectionery manufacturers. Filed 5th February, 1934.

DIAMINTS 4962—2nd Advt.

No. 992/34, in Class 38, in respect of motor overalls, bibs, boiler suits, coats and all and every kind of overall, in the name of Workwear South Africa (Proprietary) Limited, of 73-79 Albert Road, Woodstock, Capetown.

Filed 26th March, 1934.

MOTORALLS 4921—2nd Advt.

No. 946/34, in Class 41, in respect of all goods included in such class, in the name of G. H. Starck Limited, a Company incorporated and existing according to the laws of the Union of South Africa having its Head Office at Wesley Street, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, merchants and manufacturers. Filed 20th March, 1934.



The description of goods appearing in the mark in use varies. 4959—2nd Advt.

No. 1652/1933, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of Stewart Thomson and Company Limited, a company registered under the laws of Great Britain, Solway House, Aytoun Street, Manchester, England, merchants. Filed 19th December, 1933.



Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the word "Solway".

(To be associated.) 4960—2nd Advt.

Nos. 1345 and 1346/1933. No. 1345/1933, in Class 6, in respect of spraying machines and spraying syringes, included in this class; and No. 1346/1933, in Class 7, in respect of spraying machines and spraying syringes included in this class, in the name of William Charles George Ludford, a British Subject, manufacturer, of Four Oaks, Sutton Coldfield, near Birmingham, England, trading as The Four Oaks Spraying Machine Company.

Filed 6th December, 1933.



Registration of these Marks shall give no right to the exclusive use of the words "The Four Oaks". 4961—2nd Advt.

No. 1004/34, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Saville Perfumery, Limited, of 1 Bridle Path, Watford Junction, Watford, Hertfordshire, England, manufacturers. a British Company.

Filed 28th March, 1934.



4963—2nd Advt.

No. 1039/34, in Class 49, in respect of all goods included in Class 49, in the name of Brintoy Limited, of 133 Highbury Quadrant, London, N. 5, England, manufacturers

of mechanical toys, a Company organised under the Laws of Great Britain.

Filed 4th April, 1934.

4964—2nd Advt.

No. 1549/33, in Class 24, in respect of piece goods composed wholly or mainly of cotton, in the name of Whitworth & Mitchell, Limited, a British Company, Tricoline House, 38 Whitworth Street, Manchester, England, manufacturers and merchants.

Filed 13th December, 1933.

CRESTA 4970—2nd Advt.

No. 57/1934, in Class 1, in respect of paints, in the name of Keystone Paint and Varnish Co., Limited, a British Company, of 14, Scott Street, Hull, Yorkshire, England, manufacturers.

Filed 3rd January, 1934.

4971—2nd Advt.

No. 428/1934, in Class 11, in respect of wrist and ankle supports, in the name of Solport Brothers, Limited, of 184 to 192, Goswell Road, London, England, a Company registered with Limited Liability, trading as Solport Brothers Limited. Filed 26th January, 1934.

JUSTSO 4991—2nd Advt.

No. 680/1934, in Class 13, in respect of valves and parts thereof for pneumatic tyres, in the name of A. Schrader's Son, Incorporated, a corporation organised under the laws of the State of New York, in the United States of America, and located and doing business at No. 470 Vanderbilt Avenue, Brooklyn, in the County of Kings, City and State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed 14th February, 1934.

SCHRADER

The said mark has been used as a trade mark, with alterations not substantially affecting the identity of the same within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

4974—2nd Advt.

No. 493/34, in Class 50, in respect of packing cases made of a material in the nature of cardboard, in the name of Thames Board Mills Limited, a company incorporated in accordance with the laws of Great Britain, of Thames Mills, Purfleet, Essex, England, manufacturers. Filed 31st January, 1934.



No. 468/34, in Class 13, in respect of brass compression fittings for use with light gauge copper tubes for water services, in the name of William Barton & Sons Limited, a British Company, of 52, Castle Street, Edinburgh, manufacturers and merchants.

Filed 31st January, 1934.

KONGRIP 4973—2nd Advt.

Nos. 871-4/1934. No. 871/34 and 873/34, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary and sanitary purposes; No. 872/34, in Class 42, in respect of all foodstuffs; and No. 874/34, in Class 7, in respect of agricultural, horticultural and parts of such machinery, all in the name of Christiaan Huibert Verseput and Edzard Adolph Carel Verseput, trading as Verseput Bros., of 73 Bree Street, Newtown, Johannesburg.

Filed 10th March, 1934.

Nos. 871, 2 & 4/1934.

VEBROS

No. 873/34.

TAMPITE

(No. 872/34 To be associated.)

5003—2nd Advt.

No. 791/1934, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the names of Golam Hosain Cassim Ariff, Jogendra Nath Sinha, Upendra Nath, Bhur, and Bhupendra Nath Sinha, trading as Shaw Brothers, of 13 Ariff Road, Calcutta, India, manufacturers.

Filed 26th February, 1934.

PAMATO

5016—2nd Advt.

No. 543/34, in Class 12, in respect of cutlery and edge tools, in the name of William Ridgway & Sons Limited, a British Company, of Oscar Works, Edward Street, Sheffield, manufacturers and merchants.

Filed 7th February, 1934.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Power".

5050—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1071/34, in Class 17, in respect of bricks, blocks, slabs, tiles, pipes, columns and the like manufactured from mineral and other substances for building or decoration in so far as the same are included in this class; in the name of Southern Cross Development (Proprietary) Limited, of Reserve Bank Chambers, St. George's Street, Capetown.

Filed 6th April, 1934.

BEAUTICRETE

5099—1st Advt.

No. 136/34, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of May & Baker, Limited, of Battersea, London, England, manufacturers of medicines and medical preparations. Filed 10th January, 1934.

ACETYLARSAN

5071—1st Advt.

Nos. 987-8/1934, in Class 42, in respect of coffee and tea, in the name of Moshal, Gevisser (Proprietary) Limited, of 52 Queen Street, Durban, merchants.

Filed 26th March, 1934.

No. 987/34.

SUMMIT

No. 988/34.

GIPSY

5110—1st Advt.

Nos. 936-7/34, in Classes 44 and 42 respectively, in respect of all goods included in these respective classes, in the name of William Thomas Lowen, of c/o John H. Paycke, 375 Smith Street, Durban. Filed 19th March, 1934.

GROCETERIA

(Both to be associated.) 5107—1st Advt.

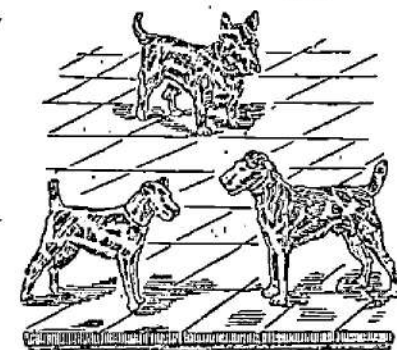
Nos. 964-970/1934. No. 964/1934, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds; Nos. 965, 966 and 970/34, in Class 25, in respect of cotton goods not included in Classes 23, 24 or 38; and Nos. 967, 968 and 969/34, in Class 38, in respect of articles of clothing, all in the name of Edward George Lang Whiteaway, John Stephen Lang Whiteaway, George Stanley Proud, Edward Dudley Carpenter, of 4/7 Chiswell Street, London, England, merchants and shippers, trading as E. Whiteaway & Co. Filed 23rd March, 1934.

Nos. 964, 965 and 968/34.

Nos. 969 and 970/34.

TERRIER

Nos. 966 and 967/34.



(All to be associated.) 5132—1st Advt.

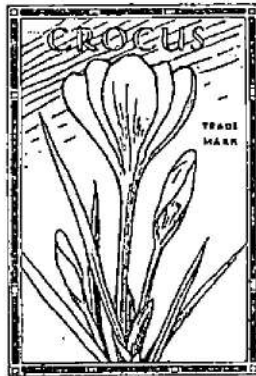
No. 1850/1933, in Class 48, in respect of hair creams, in the name of Petersen Limited, of 20 Barrack Street, Capetown, wholesale manufacturing chemists. Filed 29th December, 1933.

VIROFIX

5134—1st Advt.

No. 1717/33, in Class 33, in respect of yarns of wool, worsted or hair, in the name of Patons & Baldwins, Limited, a British Company, of Clark Bridge Mills, Halifax, Yorkshire, England, spinners. Filed 20th December, 1933.

5167—1st Advt.



No. 442/1933, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Gabail Limited, a company duly organised and incorporated under the Laws of Great Britain, of 11 Guilford Street, London, W.C. 1, England, manufacturing chemists.

Filed 23rd May, 1933.

GABAIL

Mark proceeded with by Order of the Minister in terms of Sub-section (c) of Section 99 of Act No. 9 of 1916.

5156—1st Advt.

No. 957/1933, in Class 38, in respect of swimming suits, included in Class 38, in the name of Jantzen Knitting Mills, a corporation organised and existing under the laws of the State of Oregon, United States of America, of 691 Sandy Boulevard, City of Portland, County of Multnomah, State of Oregon, United States of America.

Filed 4th October, 1934.

JANTZEN

Mark proceeded with by Order of the Minister in terms of Sub-section (c) of Section 99 of Act No. 9 of 1916.

5157—1st Advt.

Nos. 1734 and 1735/1933. No. 1734/1933, in Class 24, in respect of piece goods composed wholly or mainly of cotton; and No. 1735/1933, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of Haythornthwaite & Sons Limited, a British Company, of 22, Albert Street, Brierfield, Lancashire, England, manufacturers.

Filed 20th December, 1933.



Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Grenfell".

No. 1735/33: By consent of Messrs. Lansdell and Wilson, Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 682/1925. (Both to be associated.)

5168—1st Advt.

Nos. 772 and 774/34. No. 772/34, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds; and No. 774/34, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool, worsted or hair, in the name of J. & H. Hadden & Company Limited, a British Company, of Greyfriar Gate, Nottingham, England, manufacturers and merchants.

Filed 23rd February, 1934.

HADDCO

(No. 774/34: To be associated.)

5166—1st Advt.

Nos. 477-80/34. Nos. 477-79, in Classes 24, 34 and 38, in respect of all goods included in these respective classes; No. 480, in Class 50, in respect of fabrics (not included in other classes), threads and yarns composed or made from a wood pulp basis or wood pulp derivatives or from cellulose or cellulose derivatives, in the name of Samuel Heap & Son Limited, a British Company, of Calder-shaw Mills, Rooley Moor Road, Rochdale, Lancashire, England.

Filed 31st January, 1934.

ENDUROL

(All to be associated.) 5169—1st Advt.

Nos. 1019-21/34, in Classes 8, 11 and 13, in respect of all goods included in these respective classes, in the name of N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, a Dutch Company, of Emmasingel, Eindhoven, Holland.

Filed 28th March, 1934.



(All to be associated.)

5171—1st Advt.

Nos. 1044-9/34. No. 1044/34, in Class 3, in respect of laxative medicines for human use; Nos. 1045-6/34, in Class 11, in respect of surgical india-rubber gloves, india-rubber finger stalls, india-rubber ice bags (for surgical or curative use), and other similar india-rubber goods, all being goods included in Class 11; Nos. 1047-8/34, in Class 40, in respect of india-rubber heels, tips, soles and fittings for boots, shoes and other rubber goods included in Class 40; and No. 1049/34, in Class 50, in respect of glass feeding bottles, in the name of H. Gordon (London) Limited, of 8, City Road, Finsbury Square, London, E.C. 1, England, manufacturers, a British Company.

Filed 4th April, 1934.

No. 1044/34.

GORDOLAX

No. 1045/34.

MIDINETTE

No. 1046/34.

DAUNTLESS

No. 1047/34.

VERPIDE

No. 1048/34.

GORDO

No. 1049/34.

PHILMAUR

(No. 1048/34: To be associated.)

5172—1st Advt.

ADVERTENSIES.

No. 596/1934, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles), preparations for the hair, face and teeth and perfumed soap, in the name of Lily Helena Davies (born Cook), widow, trading as Porlova Purity Products, of 3 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg.

Filed 9th February, 1934.

4691—3rd Advt.



No. 464/34, in Class 43, in respect of Scotch whisky, in the name of Robert McNish & Co., Limited, a British Company, of 45 Washington Street, Glasgow, Scotland, and Grand Buildings, Trafalgar Square, London, England, whisky merchants. Filed 31st January, 1934.



ROBERT MC NISH & CO LTD
GLASGOW & LONDON
PRODUCE OF SCOTLAND

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname "McNish" in the possessive case.

4752—3rd Advt.

No. 915/1934, in Class 38, in respect of knitted hosiery including combinations, vests, camisoles, shirts, trousers, socks and stockings, footlets and tops for stockings, jerseys, pantettes, costumes, scarves, gloves, sweaters and other knitted articles of clothing, fabric gloves, brassieres and dresses, in the name of Moore, Eady & Murecott Goode, Limited, a British Company, of 89 Granby Street, Leicester, England.

Filed 14th March, 1934.



(To be associated.)

4755—3rd Advt.

No. 1016/34, in Class 18, in respect of ropeway systems, in the name of British Ropeway Engineering Company Limited, a British Company, of 14-18 High Holborn, London, W.C. 1, England, engineers. Filed 28th March, 1934.

BRECO 4758—3rd Advt.

No. 1018/1934, in Class 39, in respect of cigarette papers of all descriptions, especially in booklets and folders, in the name of Miquel Y. Costas & Miquel, S.A., a Spanish Company, of Diputacion No. 239, Barcelona, Spain, manufacturers.

Filed 28th March, 1934.

KROMPACK

4760—3rd Advt.

No. 982/34, in Class 50, in respect of travelling trunks of 3-ply wood, fibre and metal, in the name of Albert Ward, British Subject, trading as A. Ward & Co., of New Islington Works, Union Street, Ancoats, Manchester, England, travel goods manufacturers.

Filed 26th March, 1934.

DRAWCO

4845—3rd Advt.

Nos. 875-6/1934. No. 875/1934, in Class 38, in respect of all articles of clothing included in this class; and No. 876/34, in Class 24, in respect of cotton piece goods, both in the name of James Adler and Felix Klugman trading as A. Oppenheimer and Company, of 38 Finsbury Square, London, England, merchants.

Filed 10th March, 1934.

VESTA

(To be associated.)

4838—3rd Advt.

No. 561/1934, in Class 41, in respect of furniture, in the name of Ernest Vaughan, trading as The Vono Company, of Tipton Road, Dudley Port, in the county of Stafford, England, manufacturer, a British Subject.

Filed 7th February, 1934.

VONO

(To be associated.) 5170—1st Advt.

No. 974/1934, in Class 39, in respect of writing pads, in the name of Central News Agency Limited, a Company incorporated with limited liability in the Union of South Africa, carrying on business in Central News Buildings, at the corner of Rissik and New Streets, Johannesburg, as newsagents, book-sellers, publishers, stationers, fancy goods dealers and importers and distributors of chemists' sundries.

Filed 24th March, 1934.



(To be associated.)

5234—1st Advt.

No. 315/33, in Class 39, in respect of playing cards included in this class, in the name of the Cape Times Limited, a Company organized and existing with limited liability in the Union of South Africa, having its head office at Cape-town, in the Province of the Cape of Good Hope, printers and publishers.

Filed 19th April, 1933.

EAGLE BACK

5246—1st Advt.

Notice is hereby given that the MARSHALL BUTCHERY carried on by STIPAN BALETA at 128 Marshall Street, Johannesburg, will be removed as from the 1st July, 1934, to 172 Marshall Street, Johannesburg.

5034—15-22-29

Notice is hereby given that AZER ZELIGSON, carrying on the business of wholesale clothing merchant under the style or firm of PROGRESS TRADING CO. at 46 Troye Street, will admit BERNARD SARKIN as partner in such business as from 1st July, 1934.

5035—15-22-29

THE PROGRESS TRADING CO. has removed from Progress Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, to 46 Troye Street, as from 1st June, and will in the future be known as PROGRESS TRADING CO., wholesale merchants and clothing manufacturers.

5036—15-22-29

The general dealer's business carried on by M. ZAR, trading as STANDARD GROCERIES AND PROVISION STORE at 396 Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to 100 Op De Bergen Street, Fairview, as from 1st July, 1934.

5037—15-22-29

The business carried on by A. LEES as ladies' and gent's tailor and outfitter at 549 Jules Street, Malvern, will be removed to 574a Jules Street, Malvern, on 18th June, 1934.

5038—15-22-29

The business carried on by Mrs. M. DAVIS at McEwans Buildings, 6 King George Street, Johannesburg, was removed to 77a Troye Street, Johannesburg, on 1st June, 1934.

5030—15-22-29

The general dealer's business carried on by NATHAN RAKOW on Stand No. 423, Albertskroon, has been sold to SIMON MORRIS as from 11th June, 1934.

5040—15-22-29

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the general dealer's business of T. W. BECKETT & COMPANY, LIMITED, carried on on Stands Nos. 712, 714/717, corner of President and Harrison Streets, Johannesburg, has been sold and will be carried on as from the 1st day of June, 1934, by WELLWORTH BAZAARS (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Pretoria, this 13th day of June, 1934.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,

Attorneys for the parties.
Lewis & Marks Buildings,
Church Square, Pretoria.

5062—15-22-29

Notice is hereby given that the business of grocer carried on by CHARLES FARBER at 32 Queen's Street, Bertams, Johannesburg, has been abandoned.

5063—15-22-29

Notice is hereby given that the business of ladies' outfitters and milliners carried on by WILLIAMINA IRELAND KEIR at No. 164a Jeppe Street, Manners Mansions, Johannesburg, under the name or style of SMITH BERNARD AND CO., has been sold, as from 1st July, 1934, to ALEXANDER JENKINS McDONALD, who will carry on the said business under the name or style of SMITH BERNARD AND CO. Dated at Johannesburg, this 13th day of June, 1934.—Moodie and Robertson, solicitors for the parties, 31 to 42 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

5054—15-22-29

ADVERTISEMENTS.

It is hereby notified that the tearoom business carried on at the LAKE KIOSK, Florida Lake, by JANE ELLI-NOR BUZZA, Main Road, Roodepoort, will be abandoned as from 30th June, 1934.

4879—15-22-29

The general dealer's business previously carried on by FRANCIS HERBERT SIDMONS, of Kopella, District Lichtenburg, will be transferred on the expiry of the requisite notices to LEO WEINBERG, Trustee for THE KOPELLA TRADING STORES (PROPRIETARY), LIMITED, about to be incorporated.

BARNET L. LEVI,

Attorney for the parties.

Lichtenburg.

4885—15-22-29

Notice is hereby given that the business of engineering works carried on by ELGAR JOSEPH JOHN SAVILLE under the style or firm of the SAVILLE ENGINEERING WORKS at 37 Gold Street, Johannesburg, will, together with the assets thereof on the 1st day of July, 1934, be transferred to the SAVILLE ENGINEERING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, now in course of registration.

Johannesburg, 6th June, 1934.

H. HEIMANN,

Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg.

4886—15-22-29

Notice is hereby given that EBRAHIM MAHOMED KARANI will transfer to AH OW all the groceries presently contained in the business conducted by the former at Stand No. 41, corner Bernard and Main Streets, Martindale, Johannesburg, as from the last publication hereof.—Johannesburg, this 7th day of June, 1934.

4888—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that GOOLAM MAHOMED AHMED BADAT, carrying on business under the style of G. M. A. BADAT, has sold his general dealer's business carried on on Erf No. 54, Piet Retief, to MOOSA GOOLAM MAYAT, and that the same will be transferred as from the 1st July, 1934.

DEAS & FERREIRA.

Box 29, Piet Retief.

4898—15-22-29

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by VICTOR GORDON on Rondavel No. 149, P.O. Robertsdrift, District Standerton, will be sold and the assets transferred to TOBIAS COBLENTZ, who will continue to conduct the said business at the said address under the style of TOBIAS COBLENTZ for his sole benefit as and from the 1st day of July, 1934.

Dated at Standerton, this 9th day of June, 1934.—Johan Nepgen, attorneys to the parties, P.O. Box 73, Market Street, Standerton.

4928—15-22-29

The general dealer's business of ISAAC PLEANER, trading as ISAAC PLEANER & COMPANY at 14 Cranbourne Avenue, Benoni, was abandoned on the 31st day of May, 1934.—Berthold D. Slevanski, solicitor, Bank Chambers, Modder Road, Brakpan.

4945—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by RISI BROS. (PTY.), LIMITED, at No. 198 St. Andries Street, Pretoria, will be transferred to Trysa Buildings, 230 St. Andries Street, Pretoria, as from the 7th July, 1934.

4954—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that ABRHAM PETRUS MULLER, carrying on business as a retail butcher at 60 Fourth Avenue, Geduld Township, Springs, under the style or firm of THE GOODHOPE BUTCHERY, has transferred his business to JAN DANIEL NAUDE, who will carry on the said business for his own account and benefit under the style or firm of THE GOODHOPE BUTCHERY as and from the 1st day of June, 1934.

Dated at Springs, this 5th day of June, 1934.

W. S. C. G. LOGGENBERG,

Agent for the parties.

Nos. 4 and 11 Orr's Buildings,
P.O. Box 4, Springs.

4957—15-22-29

The business of ladies' hairdresser and beauty specialist carried on by ALICE COOK under the style and firm of JOYZELLE at No. 58a Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, will be transferred from the 7th June, 1934, to EVANGELINE PANTIN GREATER and MARGARET MARY SINCLAIR, who will carry on the same business under the same name at the same address from the said date.

ROBERT KURANDA,

Attorney for the parties.

16/17 Beckett's Building,
President Street, Johannesburg.

5007—15-22-29

The dairy business previously carried on by I. S. P. MARAIS at 36 Fifth Street, Booyens Reserve, Johannesburg, was transferred, as from the 1st January, 1934, to DANIEL JAMES ARMSTRONG and EDWARD ARMSTRONG and conducted by them from that date on the farm Waterval, District Roodepoort.

4980—15-22-29

Notice is hereby given that the business of ladies' outfitters carried on by EMMA MARGARET SAINT at Virginia House, President Street, Johannesburg, under the style or firm of H. FRANKEL, has been sold and transferred to H. FRANKEL (PROPRIETARY), LIMITED.

Dated at Johannesburg, this 12th day of June, 1934.

B. GUINSBERG & MYERS,

Attorneys for the parties.

Permanent Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.

4982—15-22-29

Notice is hereby given that the business of general dealer and cycle dealer carried on at Stand No. 293, Boksburg, and also of general dealer and grocery carried on at Stand No. 291, Boksburg, by SOLOMON LURIE, have both been transferred to Stand No. 292, Boksburg, as from 15th April, 1934.

4984—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. NICHOLAS as the BEDFORD CASH STORE at 19 Bedford Street, Benoni, will be transferred to NICHOLAS JOHN KANDRALIDIS as from 1st July, 1934.

4986—15-22-29

The general dealer's business registered Germiston, 1934, name MEYER KALK, 133 President Street, Germiston, will be removed to corner President and Welch Streets, Germiston, and will trade as KALK'S BAZAAR from 1st July, 1934.

4988—15-22-29

The general dealer's business registered Benoni, 1934, name ISHA AHMED KARODIA, Stand No. 219, Benoni Location, will be transferred to FATIMA ABDOL RAHMAN from date of expiration of these notices.

4989—15-22-29

The business of apothecary carried on by the Executrix in the Estate of the late ADAM FINDLAY at corner Seventh Street and Second Avenue, Stand No. 155, Melville Township, Johannesburg, will be sold and transferred, after the date of the last publication hereof to A. FINDLAY (PROPRIETARY), LIMITED, a Company about to be formed and incorporated.

M. M. ROUX & MEIJER,

Attorneys.

38 Loveday Street,
Johannesburg.

4995—15-22-29

The general dealer's business carried on by ROBERT SANDLER at 214 Commissioner Street, Johannesburg, as MAIN MOTOR AND CYCLE WORKS, has been removed to 289a Commissioner Street, corner of Betty Street, Johannesburg.—H. S. Marks, solicitor, 280 Main Street, Johannesburg.

4996—15-22-29

Notice is hereby given that the business styled UNIVERSAL ECONOMIC CYCLE STORE carried on by ISMAIL MAHOMED DESSAI at 142 Prinsloo Street, Pretoria, will be removed to 193 Prinsloo Street, Pretoria, as from the 18th June, 1934.—ISMAIL MAHOMED DESSAI.

4998—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on in co-partnership by SAMUEL BEHRMAN and LUDWIG FEINSTEIN under the style or firm of ZYP PRODUCTS COMPANY at 15 Cathness Street, Ophirton, Johannesburg, will, together with the accompanying assets thereof of every description, be transferred, as and from the 7th day of July, 1934, to ZYP PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company now in the process of formation.

CRANKO & SHAFFER,

Attorneys,

Locarno House, Loveday Street,
Johannesburg.LUBBERS, WITKIN, SPITZ &
BLOCH,

Attorneys,

Meischke's Buildings, Harrison Street,
Johannesburg.

5009—15-22-29

The miller's business carried on by SOLOMON BERMAN under the style or firm of SPRINGS MILLING COMPANY at Stands Nos. 903, 904 and 905, Third Avenue, East Geduld, Springs, will, together with its accompanying assets, be transferred to SPRINGS MILLING AND PRODUCE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 9th July, 1934.

CRANKO & SHAFFER,

Attorneys.

Locarno House, Loveday Street,
Johannesburg.

5010—15-22-29

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the business carried on by LOUISE MCINTYRE as DUNEDIN FRIED FISH AND CHIP SHOP, situated at 24a Rockey Street, Doornfontein, will be transferred to VIVIAN GWYN ROUSE as from the 1st day of July, 1934. 4662—8-15-22

The aerated mineral water dealer, fresh produce and fruiterer's licences registered Johannesburg, 1934, name ISRAEL TANKIN (TANKIN'S DAIRY), Stand No. 577, 26 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, will be transferred to S. LUBOFF and J. HURWITZ as from 1st July, 1934. 4661—8-15-22

Notice is hereby given that the business carried on by NELLA ROSE BRADBURY as the HARLEY RESTAURANT, situated at corner Kruis and Bree Streets, Johannesburg, will be transferred to ETHEL WINNIFRED MASON as from the 1st day of July, 1934. 4663—8-15-22

Notice is hereby given that the EXCEL PRINTERS, carried on at 59 Auret Street, Jeppe, Johannesburg, will be transferred from HARRY DAVIDSON, upon the expiration of the statutory notices, to DOUGLAS RUSSELL. 30th May, 1934. 4806—8-15-22

General dealer's and cycle dealer's business carried on by SAM DONNENBERG and JACK KRUGER, trading as DONNENBERG & KRUGER, 39 Eloff Street, Johannesburg, has been removed to 26 Von Brandis Street, Johannesburg, as from 1st June. 4805—8-15-22

The business carried on by JAMES ELSEY under General Dealer's Licence No. 592587 has been removed from 66 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg, to 406 Shell House, Rissik Street, Johannesburg, as from 1st May, 1934.—James Elsey, 4th June, 1934. 4819—8-15-22

The general dealer's business carried on by the late JACOB FRENKEL, trading as FRENKEL & CO., as grain and produce merchants, millers and exporters, at 41 Pim Street, Newtown, Johannesburg, being Stands Nos. 78, 79, 80 and 81 Newtown Township, has been sold and transferred to FRENKEL & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 18th day of November, 1933.

S. RAPHAELY,
Solicitors for the parties.

Stability Buildings,
106 Fox Street,
Johannesburg. 4820—8-15-22

THE LYNDBURST AND ORANGE GROVE DAIRY carried on by F. WHITE at Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been transferred to GIESKENS DAIRY, Post Office, Linden, as from 29th May, 1934. The above Depot has been abandoned. 4821—8-15-22

The business of saw mill and joinery carried on by HYMAN BROUDO at 79 Bree Street, Johannesburg, will be transferred to BROUDO'S SAW MILLS (PTY.), LTD., a Company in the course of registration, immediately on the expiration of this notice.—Lubbers, Witkin, Spitz & Bloch, attorneys, Johannesburg. 4822—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by TAYOB DADA at 154 Prinsloo Street, Pretoria, will be abandoned as from 30th June, 1934. 4832—8-15-22

TAYOB DADA.

Notice is hereby given that the garage business carried on by J. SHANKS at 247 Potgieter Street, known as G.S. SERVICE STATION, will be removed to 292 Potgieter Street as and from 1st day of July, 1934.—J. Shanks. 4835—8-15-22

The business carried on by F. CHAPMAN (known as F. JOHNS), trading as PROMPT SERVICE STATION at Stand No. 148, 393 Main Street, Jeppe, was transferred to M. SPENCER from 1st June, 1934. 4851—8-15-22

The general dealer and fruiterer business carried on by C. S. and P. S. ROUSSOS, trading as BRAAMFONTEIN STATION TEAROOM, at 2 Solomon Street, Braamfontein, was transferred to P. ANTONIADES and M. MOUYIS from 1st June, 1934, who will trade under the same name. 4852—8-15-22

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by MATES GORDON and ISAAC LAKIER under the style or firm of GORDON & LAKIER, at 56 Market Street, Johannesburg, will be dissolved as and from the 1st day of July, 1934. The said ISAAC LAKIER will, thereafter, carry on the said business at the same address for his sole account and benefit. 4853—8-15-22

The business known as ACROPOLIS TEAROOM, Stand No. 707, 453 Jules Street, Malvern, is being continued by DIONISA CANDIATES, as Executrix in Estate of late ANASTATIS CANDIATES from 1st January, 1934. 4854—8-15-22

Notice is hereby given that the fresh produce business carried on by H. E. WICKS at 318 Esselen Street, Pretoria, has, as from 1st July, 1934, been removed to 316 Esselen Street, Pretoria. 4837—8-15-22

The mining timber business carried on by THE RAND MINING TIMBER CO., LTD., at 58 Carr Street, Newtown, Johannesburg, has been removed to corner Watt and Edison Streets, Industria, Langlaagte, as from 1st June, 1934. 4850—8-15-22

The businesses of wholesale liquor dealers and bottle store keepers carried on by Messrs. T. W. BECKETT & COMPANY, LIMITED, under the name of BECKETT'S BOTTLE STORE, at Stand No. 503, being No. 69 President Street, Johannesburg, together with all the assets thereof, have been sold to the WESTERN PROVINCE WINE DEPOT (PROPRIETARY), LIMITED, by which the businesses will be carried on, as and from the 15th day of June, 1934, subject to the recognition by the Johannesburg Liquor Licensing Board of the change in the ownership of the wholesale and bottle liquor licences held in respect of the said businesses being obtained by that date.

CLIFFE & DEKKER,
Solicitors for T. W. Beckett & Co., Ltd.
HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for Western Province Wine Depot (Proprietary), Limited. 4856—8-15-22

Notice is hereby given that the business carried on by BARNEY TED SCHWARTZ as a general dealer, kaffir eating-house keeper and butcher at Stand No. 53, Springfield, will be transferred to RACHMIEL NEWMAN and ISRAEL ZILBERT upon the expiry hereof.

LEON S. SAPIRE,
Attorney for parties.

61 Main Road, Fordsburg,
Johannesburg. 4881—15-22-29

The partnership heretofore existing between SIMON BAWES and MEYER LEVIN, who carried on business as general dealers at No. 23 Swan Street, Benoni, under the style of BUILDERS SUPPLIES, was dissolved on the 30th day of April, 1934. MEYER LEVIN aforesaid and MAX BRENER, trading together in co-partnership under the said style of BUILDERS SUPPLIES, will, upon publication of this notice for the third time, take over all the assets of the said business as from the 1st day of May, 1934, and will assume all the liabilities thereof as at the 30th day of April, 1934, and will continue the said business at the same address for their own account.

ALFRED J. LEVY,
Solicitor for partners.

No. 45 Prince's Avenue, Benoni. 4877—15-22-29

The hairdressing business carried on by JOSEPH KAY as the TROYEVILLE HAIRDRESSING SALOON, 47b Op de Bergen Street, Troyeville, Johannesburg, has been transferred to TJAART CORNELIUS JACOBUS COETZEE as from 1st July, 1934.—JOSEPH KAY, 29a Wilhelmina Street, Troyeville, Johannesburg. 5008—15-22-29

Notice is hereby given that the motor garage business carried on by FREDERICK JAMES MUSTART at 207 Commissioner Street, City and Suburban, Johannesburg, under the style of CORNER SERVICE STATION, will, as and from the 1st of July, 1934, be removed and transferred to 205 Commissioner Street, City and Suburban, Johannesburg, and will there be conducted from that date by FREDERICK JAMES MUSTART and LEWIS WILLIAMS in partnership under the style of THE NEW CORNER SERVICE STATION.—H. F. F. Cottrill, solicitor for the parties, Locarno House, Johannesburg. 5019—15-22-29

The business carried on by L. B. KLOPPER as the UTILITY SERVICE LOCKSMITH at 232 Bree Street, Johannesburg, will be removed to 76 Rissik Street, Johannesburg, as from 1st July, 1934. 5020—15-22-29

The business carried on by SOLOMON KAPLAN as the NORWOOD BICYCLE STORE at 70 Grant Avenue, Norwood, will be transferred to JACK SUNTUP as and from the 1st day of July, 1934.

RABINOWITZ & RABINOWITZ,
Attorneys for the parties.

Warwick House (1st Floor),
28 Joubert Street, Johannesburg. 5023—15-22-29

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's and fish business hitherto carried on by ABRAHAM ZION at 40 High Road, Germiston, under the style or firm of COLONIAL FISHERIES, has been sold and will be transferred to ISAAC ISRACH as from the 1st July, 1934.

W. HUFTEL,
Attorney for parties.

15 & 17 Knox Street,
Germiston. 5070—22-29-6

Notice is hereby given that the partnership in respect of the three general dealer's businesses carried on by PETROS LECHABA, JANTJE LECHABA and JACOBUS KEKANE respectively on Stands Nos. 402, 699 and 763, Benoni Location, has been dissolved as from the 13th June, 1934. The businesses situate on Stands Nos. 402 and 699; Benoni Location, together with the assets and liabilities of such businesses, have been taken over and will be carried on by PETROS LECHABA and JANTJE LECHABA and the business hitherto carried on on Stand No. 763, Benoni Location, has been taken over and will be carried on by JACOBUS KEKANE.

Benoni, this 14th day of June, 1934.

BARRETT & ROBINSON.
Solicitors to parties.

54b and 54c Cranbourne Avenue,
Benoni. 5083—22-29-6

Notice is hereby given that Mr. JOHN ERNEST FRYER is retiring from the partnership business of general dealers (drapers and ladies' outfitters) carried on by him and WILLIAM CHARLES ALDRED under the style or firm of J. E. FRYER & CO. at Stand No. 739, Queen Victoria Street, Klerksdorp, with effect as and from the 1st day of July, 1934. The said WILLIAM CHARLES ALDRED is taking over all the assets and liabilities of the said business, will continue to carry on the same at the same address and under the same style or firm on his own account.

Dated at Klerksdorp, this 16th day of June, 1934.

M. E. ROOD,
Attorney for the parties.

Standard Bank Chambers,
Klerksdorp. 5115—22-29-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ALEXANDER STUART REEVES under the style of MICA TRADING STORE at Mica Siding, will be transferred, as from 1st July, 1934, to WILLIAM GEORGE ROGERS, who will carry on the said business for his sole account and benefit under the same style and at the same address.

Dated at Mica, this 15th day of June, 1934.

A. S. REEVES,
W. G. ROGERS,
Contracting parties.

5119—22

NOTICE.

The general dealer's business formerly carried on by WILLIAM ADOLPH DE VOS at portion "G", Grasfontein, District Lichtenburg, will be abandoned as and from 30th June, 1934.—Meintjes & Conradie, attorneys for the party, Melville Street, P.O. Box 28, Lichtenburg.

5124—22-29-6

NOTICE.

The partnership of STEPHEN ALEXANDER and FRANK IRWIN ALGEO has been dissolved, and the firm of HELENS SHOE COMPANY, trading at Stand No. 436, Randfontein, and Stand No. 88, Fordsburg, will be carried on as from the 15th June, 1934, by FRANK IRWIN ALGEO for his sole benefit, and he will pay all liabilities of the firm.

J. J. VAN DEN BERGH, MELAMED & NATHAN.

Sauer's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg. 5143—22-29-6

Notice is hereby given that subject to certificates for the issue of general dealer's licences being granted, the general dealer's businesses carried on by DOMINICO CATTANEO on Stands Nos. 168 and 169, Gravelotte, will be sold and transferred to MINE AND COUNTRY STORES (PROPRIETARY), LIMITED, as from the date of the last publication hereof.

M. CHAITOW,
Attorney for parties.

P.O. Box 55, Pietersburg. 5145—22-29-6

Notice is hereby given that, subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence and a certificate for the issue of a general dealer's licence being granted, the hotel business carried on by JAN VAN DER VEEN at Stand No. 141, Gravelotte, will be transferred to MATHEW LAURENCE CORLEY SMITH [MINE AND COUNTRY STORES (PROPRIETARY), LIMITED, interested] and the general dealer's business carried on at the same address by JAN VAN DER VEEN, will be transferred to MINE AND COUNTRY STORES (PROPRIETARY), LIMITED, as from the date of the last publication hereof.—M. Chaitow, attorney for parties, P.O. Box 55, Pietersburg.

5146—22-29-6

As and from the 1st July, 1934, the business of M. U. GAYNOR, trading as GAYNORS, will be removed from 127 Fox Street, Johannesburg, to the Basement, Dorchester Mansions, corner Rissik and Bree Streets, Johannesburg.

5152—22-29-6

The business carried on by HARRY JACOBSON at 23 Cornelia Street, Troyeville, Johannesburg, will be removed to 52a Kotze Street, Hospital Hill, on 1st July, 1934.

5173—22-29-6

The business carried on by RAE LIGHT as S.A. FURNITURE MANUFACTURERS, 49 Betty Street, Jeppe, was removed to 276 Main Street, Jeppe, on 1st May, 1934.

5174—22-29-6

The business of ART PRINTING COMPANY carried on by ISADORE SLOOT and ELI ARONSOHN at 72 Polly Street, Johannesburg, has been sold to SAUL COHEN, ISAAC COHEN and MORRIS COHEN, trading as PALLADIUM PRINTERS, as and from the 1st day of June, 1934, and will be transferred to 4 Kort Street, Stand No. 863, Johannesburg, as and from the 1st July, 1934.

5175—22-29-6

The business of ladies' outfitters and milliners carried on under the style of LADIES HAT BOX at 116 Eloff Street, Johannesburg, will be removed to Hannah Court, 81c Eloff Street, Johannesburg, after the final publication of this notice.—Berman & Krawitz, attorneys, Johannesburg. 5183—22-29-6

The business carried on by HYMAN HURWITZ under the style of GENERAL FURNISHING COMPANY at 242 Main Road, Fordsburg, will be removed to 236 Main Road, Fordsburg, Johannesburg.—Lubbers, Witkin, Spitz & Bloch, attorneys, Meischke's Buildings, Johannesburg. 5184—22-29-6

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that the general dealer's and patent medicine business hitherto carried on by me, AHMED EBRAHIM, at Boschfontein No. 607, Ward Highveld, Rustenburg, will be taken over and carried on by OMAR ABDULLA, trading under the style of O. A. JALALPOR, for his own account as from the 1st day of July, 1934.

AHMED EBRAHIM.

C/o F. R. N. Findlay,
Boschfontein, P.O. Maanhaarstrand. 5186—22-29-6

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by MICHAEL BARNETT under the style or firm of AFRICAN TYRE COMPANY at 25 Rissik Street, Johannesburg, will, together with the assets and liabilities thereof, be transferred to JANIE ROSEN (married out of community of property to HARRY ROSEN), who will carry on the said business under the same style and at the same address with effect from the 1st day of July, 1934.

Dated at Johannesburg, this 19th day of June, 1934.

P. MENDELOW & BROWDE,
Attorneys for the parties.
15 National Mutual Buildings,
Market and Rissik Streets,
Johannesburg. 5187—22-29-6

The dairy business carried on by ISAAC BARENBLATT as DEVONSHIRE DAIRY at 20a Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, will be transferred to PHILIP RAPHAEL BASS from the expiration of these notices. Johannesburg, 22nd June, 1934.—Louis Spitz, attorneys, Sanderson's Buildings, Johannesburg. 5188—22-29-6

The general dealer, grocery and patent medicine licences registered Johannesburg, 1934, name AH YUN (18609), Stand No. 287, Martindale, corner Main and Good Streets, Sophiatown, Johannesburg, will be transferred to HO CHONG (E11776) from 1st July, 1934.

5189—22-29-6

Notice is hereby given that the partnership between DAVID SCHALK PRETORIUS and GERSON STANGE, trading as outfitters at Scholtz Street, Lichtenburg, has been dissolved as at the 1st day of July, 1934, and that on or after that day, the said DAVID SCHALK PRETORIUS will carry on the said business in his own name and for his own benefit.

Dated at Lichtenburg, this 18th day of June, 1934.

SIMON LOUIS,
Attorney for parties.
Grove's Buildings, Lichtenburg. 5190—22-29-6

The general dealer's and fruiterer's business carried on by FLORRIE FINE at 39 McIntyre Street, Jeppe, Johannesburg, will be removed to 49 Ascot Road, Bertrams, Johannesburg, as from 1st July, 1934.—Colman V. Cohen, party's attorney, 17 Sacko's Buildings, Johannesburg. 5194—22-29-6

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the business carried on by HASSAN AMOODJIE KAROLIA, trading as H. KAROLIA & CO. at Putfontein No. 10, District Benoni, has been transferred to premises situate at Vlakfontein No. 8, Benoni.

Dated at Benoni, this the 28th day of May, 1934.

LOVELL & GINSBERG,
Attorneys.

Central House,
P.O. Box 219, Benoni. 4664-8-15-22

The general dealer's business, trading as MAYFAIR OUTFITTERS & DRAPERS, of 216 Main Road, Fordsburg, has removed to 82b Harrison Street, Johannesburg, as from 1st May, 1934, and will trade as SAMSON OUTFITTERS.—HERSCH COHEN.

4665-8-15-22

Notice is hereby given that, as from 1st June, 1934, CYRIL LESLIE MOON retired from the business of EASTERN GARAGE AND MOTOR COMPANY formerly carried on by him on Stand No. 762, Brakpan. The business premises, equipment and stock have been sold to SYDNEY ISRAEL, who, from the said date, will carry on business on his own account at those premises as BRAKPAN MOTOR COMPANY.

Brakpan, 8th June, 1934.

E. SOLOMON,
Attorney for parties.

4676-8-15-22

Notice is hereby given that the UNION GARAGE, Clercq Street, Ermelo, formerly owned by Mr. G. S. A. COETZER, will be taken over by Mr. C. J. CULLEN on the 1st June, 1934, and from that date onward the business will be carried on by the said Mr. C. J. CULLEN.

4680-8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SABIE HERMAN on Stand No. 17, Witbank, has been removed to Stand No. 13, Eadie Street, Witbank, as from the 29th May, 1934.

4711-8-15-22

The business carried on as the JERSEY DAIRY & HOME SUPPLIES is being transferred from McEwans Buildings, King George Street, to Croydon Mansions, Stand No. 327, Wanders Street, District Johannesburg.

4731-8-15-22

The general dealer's business carried on by CLARINDA MAUD BENSON and LILIAN ANNA LAWLER in partnership under the style or firm of JANE'S TEA LOUNGE at No. 4 Koedoe Arcade, Pretoria, will, as and from the 28th May, 1934, be taken over, together with all assets and liabilities, by ENID DUNCAN, who will in future carry on the said business for her own benefit at the same address.

E. J. BASDEN,
Solicitor.

228 Pretorius Street,
Pretoria. 4732-8-15-22

The motor-bus business carried on by GAETANO CARLEO, of 26 Miller Street, Sophiatown, between Johannesburg and Martindale, has been abandoned as from 25th May, 1934.

4764-8-15-22

Hiermee word kennis gegee dat die besigheid wat in 286 Mainstraat, Jeppes, as die BARGAIN ESTATE AGENCY, deur A. J. B. DEYSEL en C. S. VAN NIEKERK gedryf is, van die 1ste Junie 1934 opgegee is.

4770-8-15-22

The general dealer's business carried on by W. E. A. WEBB, G. A. WEBB, T. D. GREEN and Mrs. G. T. GRACE (Executrix, Estate late J. S. GRACE), trading as GRACE, GREEN & CO. at 39 Rissik Street, Johannesburg, was altered as from 23rd May, 1934, by the admission of E. H. BRUNETTE as partner in place of Mrs. G. T. GRACE (Executrix, Estate late J. S. GRACE), the business now being carried on by the said W. E. A. WEBB, G. A. WEBB, T. D. GREEN and E. H. BRUNETTE, trading as GRACE, GREEN & CO., at the same address.

4771-8-15-22

Notice is hereby given that, as from the 14th May, 1934, the partnership consisting of Mrs. M. L. HURLEY and Mrs. K. MULLER, carrying on business as the CHANDOS BAR, Commissioner Street, Johannesburg, has been dissolved, and that the business will be carried on under the same name by the partnership of Mrs. M. L. HURLEY, Mrs. K. MULLER, Miss S. SCHUTTE and Miss M. K. FENNER, who are taking over all the assets and liabilities as from that date.

4772-8-15-22

Notice is hereby given that, as from the 14th May, 1934, the partnership consisting of Mrs. M. L. HURLEY, Miss E. W. HOLLANDER, Miss S. DUGDALE, Miss D. M. FRAME and Mrs. O. J. EVERITT, carrying on business as the SELBORNE BAR, Commissioner Street, Johannesburg, has been dissolved, and that the business will be carried on under the same name by the partnership of Miss E. W. HOLLANDER, Mrs. M. L. HURLEY, Miss D. M. FRAME, Mrs. O. J. EVERITT and Miss A. V. AINSWORTH, who are taking over all the assets and liabilities as from that date.

4773-8-15-22

Notice is hereby given that, as from the 14th May, 1934, the partnership consisting of Mrs. M. L. HURLEY, Miss E. W. HOLLANDER, Miss M. G. FRAME, Miss M. NEETHLING and Mrs. L. ROUX, carrying on business as the STANDARD BAR, Market Street, Johannesburg, has been dissolved, and that the business will be carried on under the same name by the partnership consisting of Mrs. M. L. HURLEY, Miss E. W. HOLLANDER, Miss S. DUGDALE, Miss M. NEETHLING and Mrs. L. ROUX, who are taking over all the assets and liabilities as from that date.

4774-8-15-22

The dairy business heretofore carried on by the late KATHERINE ELSER under the style or firm of A.I. DAIRY on Stands Nos. 155/157, 178/9 and 180/1, Comptonville, has been transferred to MARIE GUCHER, widow, as from the 2nd June, 1934, and will in future be carried on by the said MARIE GUCHER under the same style and at the same address for her sole benefit.—H. A. DAMANT, Executor Testamentary in the Estate of the late KATHERINE ELSER, Alliance Buildings, Fox Street, Johannesburg.

4775-8-15-22

The business carried on by LEOPOLD TENZER as the NEW SERVICE STATION & GARAGE at 284 Bree Street, will be transferred to FREDERICK CHARLES SMITH as from the 15th day of June, 1934.—Norman & Coy., agents for parties, 55 Asher's Buildings. 4777-8-15-22

Notice is hereby given that the business of garage keeper carried on by WINIFRED MAUD RICHARDSON at 3 'Isleworth' Road, Brixton, Johannesburg, under the style of WINIFRED FILLING & SERVICE STATION, will be transferred to WINIFRED MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the business at the same address as from the 1st July, 1934.

Dated at Johannesburg, this 5th day of June, 1934.

4785-8-15-22

Notice is hereby given that MARCUS BINDER has admitted BERNIE SANG as a partner in the general dealer's business carried on by him at Glen Deep, District Germiston, and that such business will, as from the 1st June, 1934, be carried on in partnership under the style of BINDER & SANG.

BERNARD GERING & GERING,
Attorneys for parties.

St. Andrew's Buildings,
Johannesburg. 4786-8-15-22

Notice is hereby given that the retail butchery carried on by M. & S. PANTONOWITZ at Vlakplaat, District Lichtenburg, has been sold to Miss A. M. VERWEY and will be transferred as and from the expiry of these notices.—Barnet L. Levi, attorney for the parties, Lichtenburg. 4783-8-15-22

The native eating-house, grocery and butchery business carried on by HYMAN LAB on Stand No. 309, Main Road, Martindale, Johannesburg, will be transferred to SAM GROLL as from the 1st July, 1934.—Bernard Gering & Gering, St. Andrew's Buildings, Johannesburg, attorneys for parties. 4787-8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by DAJEE UKA at 29 Good Street, Sophiatown, has been removed to 2 Johannes Road, Sophiatown, Johannesburg, as from 5th June, 1934.—J. L. Sacke, parties' agent, 186 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 4788-8-15-22

The general dealer's business carried on by CACHALIA BHANA, under the style of CACHALIA BHANA & CO., at 249 Michael Brink Avenue, Pretoria, has been sold to and will be transferred as from 8th June, 1934, to H. I. DOCRAT. 4795-8-15-22

Notice is hereby given that the business of W. R. JECKS, general dealer, has been removed from 305 Consolidated Building to Barsdoff Building, 78 Marshall Street, as from the 1st May, 1934. 4809-8-15-22

Motor-bus business carried on in Johannesburg (Fairlands) in name of GORDON HILTON DAWSON, SAREL POTGIETER and IVON GRBICH, has been transferred to GORDON HILTON DAWSON and SAREL POTGIETER as from 4th June, 1934.—G. H. Dawson. 4808-8-15-22

ADVERTISEMENTS.

CHANGE OF PERSONNEL.

Notice is hereby given that IRENE BEATRICE RAMSAY, carrying on the business of general dealer under the style or firm of BEATRICE HAIR-DRESSING SALOON at 80 Smal Street, Johannesburg, has admitted JANET MARJORY MILLER as a partner in such business as and from the 1st July, 1934.

EMANUEL FRANKLIN,
Attorney for the parties.

Asher's Buildings,
Johannesburg. 5192-22-29-6

The dairy and fresh produce dealer's business carried on by ISRAEL GECELTER as OLD CRICKET FIELD DAIRY on Stand No. 247, 107 Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, was abandoned on the 31st May, 1934.—Colman V. Cohen, party's attorney, 17 Sacke's Buildings, Johannesburg. 5193-22-29-6

The business of produce merchants carried on by LOUIS DAVIS under the name of TURF PRODUCE COMPANY at 210 Turf Road, La Rochelle, will be removed to 218 Turf Road, La Rochelle, as from the 1st July, 1934. 5195-22-29-6

The general dealer's business carried on by HAJEE MAHOMED EBRABIM, trading as HAJEE M. EBRABIM at Vlakfontein No. 1642, District Pietersburg, will be abandoned as from 30th June, 1934. 5197-22-29-6

The garage business carried on by HACKSLEY BROTHERS at Joubert Street, Pietersburg, has been abandoned. Pietersburg, this 19th June, 1934.—Mentz, Klerck & Cohen, African Chambers, Pietersburg. 5198-22-29-6

The general dealer's business carried on by F. KATZMAN at Politsi, District Letaba, has been sold to Major STROTT, trading as PARIS TRADING STORES, as from May, 1934. 5202-22-29-6

The motor garage business styled the COMMERCIAL GARAGE, carried on by C. J. VAN NIEKERK at 340 Commissioner Street, Johannesburg, will, on the expiration of the requisite period, be transferred to FLORENCE GINSBERG.—Alec Radus, attorney, National Mutual Buildings, Johannesburg. 5203-22-29-6

The general dealer's business carried on by ISAAC KATZ at 92 Park Street, Johannesburg, will, on the expiration of the requisite period, be transferred to SARAH MYERS.—Alec Radus, attorney for parties, National Mutual Buildings, Johannesburg. 5204-22-29-6

The business of BOOYSENS FURNITURE FACTORY carried on by ABE GROLMAN, will be transferred to MEYER GOLDBERG at the expiration of this notice.—Lubbers, Witkin, Spitz & Bloch, attorneys for the parties, Meischke's Buildings, Johannesburg. 5205-22-29

The business of general dealer carried on by NATHAN EVANS, trading as O.K. STORES, No. 712 Main Road, Randfontein, has been abandoned with effect from the 1st June, 1934. 5212-22-29-6

The manufacturing business of SNO-LITE INDUSTRIES, carried on by GEORGE FREDERICK TAYLOR at 128 Pritchard Street, Johannesburg, has been sold to JAMES McNAMARA as from 18th June, 1934, who will continue same for his sole benefit as from that date. 5214-22-29-6

Notice is hereby given that the business carried on on Erf No. 91, Church Street, Heidelberg, Transvaal, by GERTINA JOHANNA WELMAN (born STALZ) under the firm or style of VICTORIA BOARDING HOUSE, has been sold to CATHARINA MARGARETHA EKSTEEN (born BEKKER), who will carry on the business on her own account as from the 1st of July, 1934.

A. F. ROBERTSON,
Attorney for the parties.

P.O. Box 143, Heidelberg. 5223-22-29-6

NOTICE UNDER SECTION 4 2 (1) (a) OF LIQUOR ACT.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 2 (1) (a) of the Liquor Act of 1928, as amended by the Liquor Amendment Act, 1934, that MORRIS TEUKOLSKY will, on Tuesday, the 10th July, 1934, at 10 a.m., make application to the Magistrate for the District of Klerksdorp for the temporary transfer of his hotel liquor licence in respect of the PALACE HOTEL, Klerksdorp, to ABRAHAM MELMAN.

Any person having objection to the proposed transfer must lodge his objection and state his reasons therefor in writing to the Magistrate for the District of Klerksdorp not later than Monday, the 9th July, 1934.

Klerksdorp, 19th June, 1934.

MORRIS TEUKOLSKY,
Applicant.

E. Jooste, Attorney for parties,
Exchange Buildings,
P.O. Box 61, Klerksdorp. 5218-22

Notice is hereby given that the business of ALEX. J. WEBBER, market agent, will be taken over from 1st July, 1934, by HAVELOCK A. WEBBER, trading as ALEX. J. WEBBER & SON, 106 Bree Street, Newtown, Johannesburg. 5233-22-29-6

Notice is hereby given that JAMES CRANKO, practising as attorney, notary and conveyancer under the style of CRANKO & SHAFFER at Locarno House, Loveday Street, Johannesburg, will, as from 1st July, 1934, admit JACK ERIC HYMAN as a partner in the said practice, which will thereafter be carried on at the same address under the style of CRANKO & HYMAN. 5236-22-29-6

Notice is hereby given that the garage business carried on by JACK CHARLES STELSEN at 122 Louis Botha Avenue, Johannesburg, under the style of the YEOVILLE TERMINUS GARAGE, has been sold and will be transferred on the date of the last publication hereof to the YEOVILLE TERMINUS GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will carry on the said business at the same address.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of June, 1934.

JOSEPH KLOTZ,
Attorney for parties.

31/32 Warwick House,
Johannesburg. 5240-22-29-6

Notice is hereby given that the motor garage business carried on by ISAAC FRIEDMAN under the style or firm of CITY MOTOR BAZAAR at 67 Troye Street, Johannesburg, will be transferred to HARRY BARIS as from the date of the last publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 20th day of June, 1934.

PHILIP GRATUŠ & GOLDBERG,
Attorneys for parties.

11 Corporation Buildings,
Rissik Street, Johannesburg. 5248-22-29-6

The business of REEF SWEET MANUFACTURERS carried on in co-partnership between ISRAEL DEMBO and MAURICE SHABAN at 2 Lovers Walk, has been removed to 24 Lovers Walk, Fordsburg, Johannesburg, from 1st April, 1933.—Max Goodman, attorney for parties, Exploration Buildings, Johannesburg. 5247-22-29-6

The business carried on by Mr. REUBEN SIMON as administrator of estates and general agent at Johannesburg, has been transferred to 24 Pretorius Street, Potchefstroom, as and from the 1st July, 1934. 5250-22

The businesses of eating-house keeper, general dealer and retail butcher carried on by ISAAC SHULL at Stand No. 5161, Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, will be transferred to CHONE KEIDAN from the 1st July, 1934.—David R. Snaier, attorney for parties, Johannesburg. 5033-15-22-29

The business carried on by HELEN JOSEPHINE HUTHWAITE and KATE EVELYN COLEY as cartage contractors and bus proprietors at 60 Noord Street, Johannesburg, has been transferred, as from 1st January, 1934, to MARCUS HUTHWAITE, who will carry on business at the same address. 5056-15-22-29

REMOVAL NOTICE.

The business carried on by ISRAEL IZIKOWITZ under the name of the SOUTHERN SUBURBS PRODUCE SUPPLIES, has been removed from 218 Turf Road, La Rochelle, to 212 Turf Road, La Rochelle, as from 2nd July, 1934. 5057-15-22-29

Notice is hereby given that the retail butchery business carried on by FRANK GEORGE VILJOEN at 32 Main Avenue (Stand No. 1408), Springs Extension Township, under the style of SPRINGS EXTENSION MEAT MARKET, will be transferred to JACOBUS HERCULES DE VILLIERS as from 1st July, 1934.

D. C. BURG,
Attorney for parties.

5 Prospect Buildings,
Springs. 5058-15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business (branch store) carried on by I. M. BADAT on Erf No. 52, Retief Street, Piet Retief, has been sold and will be transferred to ISMAIL MOOSA DESAI at the expiration of this notice. The said ISMAIL MOOSA DESAI will carry on the said business for his own benefit under the style or firm of I. M. DESAI.

Piet Retief, this 12th June, 1934.

OLMESDAHL & OLMESDAHL,
Attorneys for parties.

Box 88, Piet Retief. 5049-15-22-29

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by DUNCAN DAVID THOMSON under the style of THE CENTRAL PRINTING WORKS at 270 Vermeulen Street, Pretoria, will be transferred as from 1st July, 1934, to MARTIN SCALLY and JOHANNES ALBERTUS DE MEYER, who will carry on the business under the same style and at the same address.

Pretoria, 13th June, 1934.

D. D. THOMSON.
MARTIN SCALLY.
JOHANNES ALBERTUS DE MEYER.

5042—15-22-29 270 Vermeulen Street.

Notice is hereby given that KARP BROTHERS, Bondholders under certain General Notarial Covering Bond No. 2380/1934, have taken possession of the assets contained in the business of general dealer carried on by PIETER JOHANNES VENTER at Market Hall, Pretoria, under the style or firm of MARKET GROCERY BAZAAR, and that the said KARP BROTHERS are proceeding to realize the said assets.

Dated at Pretoria, this 13th day of June, 1934.

SAPIRSTEIN & KUYPER,
Attorneys for the Bondholders.
Postma's Buildings,
Van der Walt Street, Pretoria.
5046—15-22-29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 22nd June, 1934.

In the matter between O'CONNOR'S MOTOR WORKS (PTY.), LTD., Applicant, and G. CARLEO, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 4th day of June, 1934, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 19th day of June, 1934.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 22 Junie 1934.

In die saak tussen O'CONNOR'S MOTOR WORKS (PTY.), LTD., Applikant, en G. CARLEO, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 4de dag van Junie 1934 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 19de dag van Junie 1934.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof.
5237—22

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 of 1917).
PRICE 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

Estate of the late JAMES JOHN UZZELL (No. 85035) and surviving spouse, MATILDA JANE UZZELL.

All persons having claims against the above deceased or his Estate are hereby called upon to lodge their claims with the undersigned within a period of fourteen days from date of publication hereof.

M. J. UZZELL,
Executrix.

3 Comet Married Quarters,
East Rand. 5139—22

KENNISGEWING.

In Boedel wyle PIETER GERHARDUS BREET (D/seun) (No. 77053).

Alle persone word hierby versoek om hulle vorderings in te dien en skulde te betaal by die ondergetekende binne 'n tydperk van drie (3) weke gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

J. B. HUGO & CRONJE,
Prokureurs vir Eksekutrie
Testamentêre.

20 Monumentstraat, Krugersdorp.
5148—22

Estate of the late ELIZABETH WELLBELOVED (No. 84068).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of all persons concerned for a period of twenty-one (21) days reckoned as from 22nd June, 1934, with the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Springs.

ERNEST EDWARD WELLBELOVED,
Executor Testamentary.

C/o P.O. Box 85, Germiston,
22nd June, 1934. 5199 22

In the Estate of the late FRANK WRIGHT BOURHILL (No. 85036), of Portland, Oregon, being at the time of his death neither ordinarily resident within the Union nor the owner of any property therein save and except the following shares in Companies chargeable with duty:—

400 (four hundred) Shares, East Rand Gold, Coal & Estate Company, Limited, Nos. 191382 to 191481, 191482 to 191581, 191582 to 191681, 191682 to 191781.

Application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) three weeks after the date of the publication of this notice for authority to effect transfer of such shares, and all persons claiming to be creditors, heirs, or legatees of the deceased and having any objection to the granting of such authority are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid the particulars of such their claim or objection as aforesaid, before the expiration of this notice.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of June, 1934.

SAMUEL KINNAR,
Manager,

Standard Bank of S.A., Ltd.,
Johannesburg,
g.g. Mary Bourhill,

Administratrix of the late Frank Wright Bourhill,

Appointed in Portland, Oregon, U.S.A.
5154—22

Joint Estate of JOHAN GUSTAV SMOOK and MARTHA CECILIA ELIZABETH SMOOK.

Debtors and Creditors in the above-named Estate are hereby called upon to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within a period of twenty-one (21) days calculated from the date of publication hereof.

JOHN WILSON and ISAAC MALTZ,
Liquidators and Trustees.

P.O. Box 85, Germiston,
22nd June, 1934. 5201—22

TENDERS.

Insolvent Estate ESSOP SULIMAN VARYAVA, general dealer, trading as S. JOOSUB & CO., at Lichtenburg.

Tenders are invited for the purchase of the above business as a going concern, or alternatively the undermentioned assets, consisting of:—

Stock-in-trade.

Fixtures and fittings.

Outstanding debts.

Tenders, marked "Tenders, Insolvent Estate S. Joosub & Co.", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Tuesday, the 3rd July, 1934.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. D. McFARLANE,
Provisional Trustee.

The Merchants' Trust, Limited,
Progress Buildings,
154/158 Commissioner Street,
P.O. Box 2037, Johannesburg.
5177—22

Insolvent Estate ESSOP SULIMAN VARYAVA, general dealer, trading as S. JOOSUB & CO. at Lichtenburg.

SPECIAL NOTICE TO CREDITORS.

Apparently the Insolvent concerned has vacated the Country. No books or records have yet been traced.

Creditors of S. Joosub & Co. are therefore advised to communicate with me immediately.

W. D. McFARLANE,
Provisional Trustee.

The Merchants' Trust, Limited,
Progress Buildings,
154/158 Commissioner Street,
P.O. Box 2037, Johannesburg.
5178—22

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931, TESAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE TO CREDITORS.

UNION DISTRIBUTORS (PTY.), LTD.
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, pursuant to Section 166 of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the undermentioned address on Friday, the 6th day of July, 1934, at 11 a.m., for the purpose mentioned in the said Section and for the proof of debts.

LEWIS BERMAN,
Liquidator.

14, 45 Clonmel Chambers,
Eloff Street, Johannesburg,
19th June, 1934. 5207—22

UNIVERSAL SERVICE AGENCY
(PROPRIETARY), LIMITED (in
voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the following resolution was passed at an Extraordinary Meeting of Shareholders of the Company, held at 148 Exploration Buildings, Johannesburg, on Tuesday, the 12th June, 1934:—

That as the Company cannot by reason of its liabilities continue its business, it is advisable to wind up the same, and that the Company be and is hereby placed in voluntary liquidation; further, that Frederick Jacobus Mynhardt van Zyl, of 159 Exploration Buildings, Johannesburg, be and he is hereby appointed Liquidator for the purposes of such winding up.

F. J. M. VAN ZYL,
Acting Secretary.

Johannesburg, 13th June, 1934. 5076—22

ROSEMAN & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, pursuant to Section 166 of the Companies Act of 1926, that a Meeting of Creditors and Shareholders of Roseman & Company (Proprietary), Limited, will be held at 80 Koedoe Buildings, 236 Pretorius Street, Pretoria, on Monday, 9th July, 1934, at 2.30 p.m., for the purposes set forth in the said Section.

The claims of Creditors wishing to vote at the above Meeting must be proved in accordance with Section 179 of the Companies Act by affidavit supported by documents and vouchers, which papers must be delivered into the hand of the undersigned at the address underwritten not later than Friday, 6th July, 1934, at 2.30 p.m.

Notice is further given, under Section 164 (e) of the Companies Act, 1926, that the Liquidators have fixed the 31st day of July, 1934, as the time within which all Creditors of the above Company must prove their claims or be excluded from any distribution under any Account to be lodged by the Liquidators with the Master before these claims are proved.

Pretoria, this 22nd day of June, 1934.

RALPH CRAGGS

(Chartered Accountant, S.A.).

JOSEPH ROSEMAN,

Joint Liquidators.

80 Koedoe Buildings,
236 Pretorius Street, Pretoria. 5226—22

INTERNATIONAL ADVERTISING
CORPORATION, LIMITED (in
voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the following resolution was passed at an Extraordinary Meeting of Shareholders of the Company, held at 148 Exploration Buildings, Johannesburg, on Tuesday, the 12th June, 1934:—

That as the Company cannot by reason of its liabilities continue its business, it is advisable to wind up the same, and that the Company be and is hereby placed in voluntary liquidation; further, that Frederick Jacobus Mynhardt van Zyl, of 159 Exploration Buildings, Johannesburg, be and he is hereby appointed Liquidator for the purposes of such winding up.

F. J. M. VAN ZYL,
Acting Secretary.

Johannesburg, 13th June, 1934. 5077—22

THOMPSON'S GARAGE (PTY.), LTD.
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of Act No. 46 of 1926, that by extraordinary resolution passed on the 12th June, 1934, the Company has resolved:—

That by reason of its liabilities, it cannot continue its business, and that it be wound up voluntarily, and that Mr. John Reginald Wootton be appointed Liquidator for the purposes of such liquidation.

H. THOMPSON,
Director.

5251—22

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JACK NICHOLAS BERGSTROM, carrying on business as THE BRONKHORSTSPRUIT GARAGE AND ENGINEERING WORKS, as a garage and engineering works, of Lanham Street, Bronkhorstspuit, has made an assignment of his property in favour of PERCY GOLDBERG, accountant, R.S.E. Buildings, Bureau Lane, Pretoria, in trust for the Creditors of the said Jack Nicholas Bergstrom, carrying on business as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Jack Nicholas Bergstrom, carrying on business as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days from the 26th day of June, 1934, to the 10th day of July, 1934, both days inclusive.

And it is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on the 19th day of July, 1934, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Jack Nicholas Bergstrom, carrying on business as aforesaid, as insolvent.

Dated at Bronkhorstspuit, this 20th day of June, 1934.

MAX GOLDBERG,
Attorney for Assignor.
Lanham Street, Bronkhorstspuit. 5215—22

THE UNITED FRUIT GROWERS,
LTD. (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, that by Extraordinary Resolution passed on the 1st June, 1934, and confirmed as a Special Resolution on the 16th June, 1934, it was resolved that the above Company be wound up voluntarily and that Mr. Thomas Shearer Adams, of Johannesburg, be appointed Liquidator.

C. W. WESTLAKE,
Manager.

Johannesburg, 16th June, 1934. 5112—22

BULAWAYO PRODUCE CO., LTD.
(in voluntary liquidation).

All Creditors are hereby notified that they are required to file their claims with the undersigned not later than the 7th July, 1934, otherwise they may be excluded from the benefits of any distribution made before such claims are filed.

J. GINSBERG,
Liquidator.

P.O. Box 730,
Bulawayo, S. Rhodesia. 5131—22

PRETORIA PRODUCE AND MILLING
COMPANY, LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 2707).

Notice is hereby given that it is my intention to apply to the Master of the Supreme Court, in terms of Section 135 (c) of the Companies Act, 1926, for an extension of time within which to file my Final Liquidation and Distribution Account.

J. D. M. PHILIP,
Liquidator.

5209—22

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that NAJIB DAVID DIAB, trading as TRANSVAAL CHEAP STORE, general dealer, of King Edward Street, Klerksdorp, Transvaal, has made an assignment of his property in favour of WILLIAM DICK MACFARLANE, Manager, Merchants' Trust, Ltd., of Progress Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Najib David Diab, trading as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Najib David Diab, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Klerksdorp for a period of fourteen days reckoned from the 25th June, 1934.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Thursday, the 12th day of July, 1934, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Najib David Diab, trading as aforesaid, as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 20th day of June, 1934.

NAJIB DAVID DIAB, trading as
TRANSVAAL CHEAP STORE.
King Edward Street,
Klerksdorp. 5249—22

ADVERTENSIES.

In the matter of the HOMESTEAD
LOTHOLDERS APPLE ORCHARDS
COOPERATIVE COMPANY, LTD.
(in liquidation).

Debtors and Creditors of the above
Company are herewith called upon to pay
their debts to and file their claims with
the undersigned within thirty days from
date of this publication.

C. ALTMANN,
Liquidator.

Altmann & Brugman,
Volksbank Buildings,
Church Square, Pretoria. 5142—22

Notice is hereby given that, in accord-
ance with Section 94 (c) of the Insolvency
Act of 1916, as amended, it is the inten-
tion of CHARLES HEWITT and A. B.
GARSH, Co-Assignees for the Assigned
Estate of JOSEPH KLOTZ, to apply for
an extension of time within which to
lodge the Second Liquidation and Dis-
tribution Account in the aforesaid
Assigned Estate.

5239—22

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis geskied hiermee dat aansoek
gedoen sal word by die Hooggeregshof
van Suid-Afrika (Transvaal Prowinsiale
Afdeling) op 12 Julie 1934, om 10 uur
v.m., of so spoedig daarna as die Advo-
kaat gehoor kan word, vir die oorgawe
van die Boedel van JOHANNA HEN-
DRIKA JOUBERT (gebore BOOYSE),
weduwee, 'n boerin, van Uitgedacht,
distrik Bethal (Transvaal), as insolvent;
en dat haar skedule ter insae sal lê ten
Kantore van die Meester van die Hoog-
geregshof van Suid-Afrika (Transvaalse
Prowinsiale Afdeling), Pretoria, en van
die Magistraat, Bethal, vir 'n tydperk
van veertien dae gereken vanaf 23 Junie
1934.

SMIT & SCHOEMAN,
Prokureurs vir Applikant.

Bus 47, Foon 11, Bethal, Tvl.,
18 Junie 1934. 5141—22

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application
will be made to the Supreme Court of
South Africa (Transvaal Provincial Divi-
sion), Pretoria, on Thursday, the 12th
day of July, 1934, at 10 o'clock in the
forenoon, or as soon thereafter as the
Counsel can be heard, for the surrender
of the Estate of JOHN AYTOUN
HEWITT, an electrical engineer, of
Nelspruit, as insolvent; and that his
schedules will lie for inspection at the
Offices of the Master of the Supreme
Court, Pretoria, and the Resident
Magistrate, Nelspruit, for a period of
fourteen days reckoned from Monday,
the 25th June, 1934.

WEBB & ROSS,
Applicant's Attorneys.

Box 11, Barberton,
22nd June, 1934. 5164—22

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 of 1917).
PRICE 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application
will be made to the Supreme Court (Wit-
watersrand Local Division) on Tuesday,
the 10th day of July, 1934, at 10 o'clock
in the forenoon, for the surrender of the
Estate of GEORGE HARRY THOM,
a motorman, of Municipal Tramways,
Johannesburg, as insolvent; and that his
schedules will lie for inspection at the
Office of the Master of the Supreme
Court at Pretoria and at the Office of
the Magistrate, Johannesburg, for a
period of fourteen days from the 22nd
day of June, 1934.

G. H. THOM,
Applicant.

5196—22

LOST POLICY.

Policy No. 83473, dated 3rd January,
1934, on the life of IGNATIUS WIL-
HELM FERREIRA.

Application having been made to the
Royal Exchange Assurance for a dupli-
cate of the above policy, the original
having been lost, notice is hereby given
that unless the original be produced at
the office of the Royal Exchange Assur-
ance, Beckett's Buildings, President
Street, Johannesburg, within three
months from the 22nd day of June, 1934,
a duplicate will be issued.

F. R. CLAYTON,
General Manager for South Africa.

Royal Exchange Assurance,
P.O. Box 1228, Johannesburg.

5208—22

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend
applying for a certified copy of Deed of
Transfer No. 3296/1929, dated the 25th
March, 1929, passed by Dirkoliná Eliza-
beth Magdaleng Cronje (born Moolman),
married out of community of property,
to Frans Hilgaard Johannes Cronje, in
favour of Rebecca Spitz, major spinster
(since married out of community of pro-
perty to Alex Shear) in respect of—

1. Certain Lot No. 93, situate on
Smith Avenue, in the Township of
Davel, District Ermelo, measuring
138 square roods 128 square feet.
2. Certain Lot No. 95, situate on
Smith Avenue and De Jager
Street, in the Township of Davel,
District Ermelo, measuring 133
square roods 128 square feet.

And all persons having objection to the
issue of such copy are hereby required
to lodge the same in writing with the
Registrar of Deeds at Pretoria within
three weeks from the last publication of
this notice.

EDWARD NATHAN & FRIEDLAND,
Attorneys for Applicant.

Stanley House, Johannesburg. 5238—22

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend
applying for a certified copy of Deed of
Transfer No. 343/1902, dated 30th June,
1902, passed by Frederik Willem Hen-
drik Kleyn in favour of Berthold Holland
Smith in respect of the following prop-
erties, viz., an undivided one-half share in—

- (1) Certain Lot 260, situate on Kruger
and President Streets.
- (2) Certain Lot No. 261, situate on
President Street.
- (3) Certain Lot No. 262, situate on
President Street.
- (4) Certain Lot No. 263, situate on
President Street.
- (5) Certain Lot No. 264, situate on
President Street.
- (6) Certain Lot No. 266, situate on
Kruger and Bohlmann Streets.
- (7) Certain Lot No. 267, situate on
Bohlmann Street.
- (8) Certain Lot No. 268, situate on
Bohlmann Street.
- (9) Certain Lot No. 269, situate on
Bohlmann Street.
- (10) Certain Lot No. 270, situate on
Bohlmann Street.

Each of the above properties is in
extent 178 square roods 108 square feet
and is situated in the Township of Her-
manstad, District Pretoria.

All persons having objection to the
issue of such copy are hereby required
to lodge the same in writing with the
Registrar of Deeds at Pretoria within
three weeks of the last publication of
this notice.

Dated at Pretoria, this 19th day of
June, 1934.

A. C. HUTCHINSON,
Executor Dative, Estate late B. H.
Smith.

C/o Aitchison & Versfeld,
7 Bureau Lane, Pretoria.

5165—22

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend
applying for a certified copy of Deed of
Transfer No. L.196/30, dated 26th March,
1930, passed by William Frederick
Carstens in favour of William Lowry
Stuart in respect of—

- (a) Certain Lease No. 385, dated
30/5/1888, of Stand No. 386,
situate in Fordsburg Township, in
the Mining District of Johannes-
burg.
- (b) Certain Lease No. 387, dated
9/10/1893, of Stand No. 387,
situate in Fordsburg Township, in
the Mining District of Johannes-
burg.

And all persons having objection to the
issue of such copy are hereby required to
lodge the same in writing with the Rand
Townships Registrar, Johannesburg,
within three weeks of the last publica-
tion of this notice.

Dated at Johannesburg, this 22nd day
of June, 1934.

LEON S. SAPIRE,
Attorney for Applicant.

5-6 Morstert's Buildings,
61 Main Road, Fordsburg. 5200—22

ADVERTISEMENTS.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of certain Mortgage Bond No. F.2902/25, dated the 16th day of October, 1925, for the sum of £200 passed by Alexander Garden in favour of the Rand Provident Building Society specially hypothecating certain Freehold Lots Nos. 555 and 557, in the Township of Roodepoort North.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 19th day of June, 1934.

E. F. K. TUCKER,
Attorney for Alexander Garden.

31-4 Permanent Buildings,
Johannesburg. 5182-22

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a Second Mortgage Bond No. F.107/20, dated the 20th January, 1920, passed by Thomas Bowes Pattinson in favour of Cecil Ernest Donne for the sum of £300 over certain business lot marked No. 1073, situate in the Benoni Township of the freehold farm Kleinfontein No. 2, District of Benoni.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Benoni, this 18th June, 1934.

A. E. REID & KAHANOVITZ,
Attorney for Applicant.

Box 155, Benoni. 5191-22

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy—

(a) of General Bond No. 2077/1922, passed before the Notary Frederic John Lunn on the 15th of March, 1922, by T. R. Lewis, Ltd., in favour of Thomas Reginald Lewis for three thousand pounds (£3,000) and registered in the Deeds Office, Pretoria on the 18th of March, 1922; and

(b) of General Bond No. 9220/1928, passed before the Notary Frederic John Lunn on the 28th of September, 1928, by T. R. Lewis, Ltd., in favour of John Quayle for five thousand pounds (£5,000) and registered in the Deeds Office, Pretoria, on the 3rd of October, 1928.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 19th day of June, 1934.

CROSS & LOUW,
Attorneys for Applicants.

407 Standard Bank Chambers,
Church Square, Pretoria.

5206-22

VERLORE AKTE.

Hiermee gee ek kennis dat ek van plan is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 7476/1922, gedateer die 29ste van Julie 1922, en getransporeer deur Johannes Daniel Malan (J. M.-seun), in sy persoonlike hoedanigheid en in sy hoedanigheid as Eksekuteur Testamentêr in die Boedel van wyle sy eggenote Charlotta Catharina Malan (gebore Pelsner), op naam van Pieter Johannes Pienaar, ten opsigte van seker Gedeelte „A” van daardie Gedeelte 3 van gedeelte van die eiendomsplaas Doornpoort No. 550, Distrik Rustenburg, groot 2 morge.

Enige persoon wat objeksie het teen die uitreik van sodanige afskrif moet die Registrateur op Pretoria skriftelik daarvan in kennis stel binne drie weke vanaf die laaste publikasie hiervan.

D. E. E. MARE,
Prokureur vir Applikant.

Posbus 1, Koster,
19 Junie, 1934. 5222-22-29

LOST TITLE-DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Deed of Transfer No. 14215/1926, dated the 30th December, 1926, whereby Theunis Christiaan Verster holds—

Certain Erf No. 540, situate on that portion known as the Township of Rodeon of the quitrent farm Brakfontein No. 278, District Rustenburg, measuring five hundred and ninety-nine (599) square roods ninety-six (96) square feet.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

STEGMANN, OOSTHUIZEN &
JACKSON,
Attorneys for Applicant.

Church Square,
Pretoria, 20th June, 1934. 5235-22

NOTICE.

THE NIGEL GOLD MINING
COMPANY, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Application having been made for the issue of a duplicate certificate in place of the undermentioned certificate, which is alleged to have been lost, notice is hereby given that in consideration of a Letter of Indemnity having been received, a duplicate certificate has been issued to Michael Waistall Wilmshurst Cowan, of Port Nolloth:—

Certificate No. L. 29658 for twenty (20) shares Nos. 82287-82306, registered in the name of M. W. W. Cowan.

Johannesburg, this 16th day of June, 1934.

H. A. WILSON,
Secretary.

5150-22

LOST SHARE CERTIFICATES.

STROMBOLI GOLD & SCHEELITE
MINE, LTD.

Application has been made to this Company for the issue of Share Certificates in place of certain Certificates as per details below, the originals having been lost, mislaid or destroyed:—

Registered in the name of Albertus Gerardus Gier:—

Certificate No. 1515 for 200 Shares, numbered 635474/635673.

Certificate No. 1516 for 200 Shares, numbered 635674/635873.

Certificate No. 1517 for 100 Shares, numbered 635874/635973.

Certificate No. 2232 for 500 Shares, numbered 763214/763713.

Certificates Nos. 10915/19 for 100 Shares each, numbered 1248129/1248628.

Certificates Nos. 10621/10630 for 100 Shares each, numbered 1219419/1220418.

Registered in the name of William Warrington O'Shaughnessy:—

Certificate No. 8758 for 100 Shares, numbered 1193469/1193568.

Registered in the name of Jean Marais Verdoorn:—

Certificates Nos. 483/4 for 100 Shares each, numbered 1036529/1036728.

If no objection is lodged at the Company's Office within one month from date of publication hereof, certificates for the Shares numbered above will be issued.

By Order of the Board.

A. E. CAMPBELL,
Secretary.

5 Du Toit Buildings,
Pretoria Street, Pretoria. 5227-22

LOST DEED OF TRANSFER AND
CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of:—

(a) Deed of Transfer No. 152/1917, dated 17th October, 1917, passed by Bertha Huckvale and Herbert James Ford, trading under the style or firm of Huckvale & Ford, in favour of Bertha Huckvale, widow, in respect of (1) certain 83 Prospecting Claims Nos. 1/30, 33/42, 47/83, and 85/90 inclusive; (2) certain 14 Diggers' Claims Nos. 31/32, 43/46, 84, and 113/119 inclusive, in the Division of Klein Letaba (estate owner: the Government), in the Mining District of Pietersburg.

(b) Certificate of Bezitrecht No. F.43, passed in favour of Huckvale & Ford, in respect of (1) certain Prospecting Claims Nos. 1/30, 33/42, 47/83, and 85/90; (2) certain Diggers' Claims Nos. 31/32, 43/46, 84, and 113/119, on Klein Letaba (estate owner: the Government), in the Mining District of Pietersburg.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 22nd June, 1934.

BOWEN, SESSEL & GOUDVIS,
Attorneys for Applicant.

North British Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.

5210-22

ADVERTENSIES.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2963/1912, dated the 4th day of April, 1912, passed by Johannes Lodewicus Hermanus du Preez in favour of Johannes Lodewicus Hermanus du Preez, Junior, and Douw Gerbrand Hugo, in respect of certain Erf No. 20, situate on Krogh Street, in the Town of Louis Trichardt, District Zoutpansberg, measuring two hundred (200) square roods; and all persons having objections to such copy being issued are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Louis Trichardt, this 7th day of June, 1934.

A. C. SNYMAN,
Attorney for the Applicant.

P.O. Box 86, Louis Trichardt.
4906—15-22-29

SALE IN EXECUTION.

MARICO DISTRICT.

In re JOHANNESBURG BOARD OF
EXECUTORS & TRUST CO., LTD.,
versus K. ROTHSCHILD.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate for the District of Marico, dated the 1st day of May, 1934, and writ of execution granted the 1st day of May, 1934, the following property will be sold in execution in front of the Court-house, Zeerust, on the 28th day of June, 1934, at 10 a.m.:—

Certain quitrent farm named Wicht No. 12, situate in the District of Marico, Transvaal, measuring 200 morgen 237 square roods, as held by the said Defendant under Deed of Transfer No. 9521/1931, dated the 25th September, 1931.

Terms cash.

J. H. DE VILLIERS,
Messenger of the Court.

Zeerust, 4th June, 1934.
4911—15-22

SALE IN EXECUTION.

In the matter between ALICE SMITH,
widow (Plaintiff) versus GEORGE
MOFFAT (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve and for cash, will be held at Johannesburg in front of the Magistrate's Court, at 11 a.m. on Saturday, the 7th July, 1934, of the following property of the Defendant:—

Vacant Freehold Stand or Lot No. 933, corner Maritzburg and Anderson Streets, Township of City and Suburban, Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 18th June, 1934.
5162—22-29

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS
AMENDED BY ACT No. 26/1931,
TOGETHER WITH THE REGULA-
TIONS THEREUNDER.

PRICE 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.
Obtainable from Government Printer.
Pretoria.

BARNATO GROUP OF COMPANIES.

DECLARATION OF INTERIM DIVIDENDS.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that Interim Dividends have been declared payable to shareholders registered in the books of the undermentioned companies at the close of business on the 30th June, 1934, and to persons presenting the respective coupons, detailed below, detached from Share Warrants.

The dividends are declared in the currency of the Union of South Africa, but those paid from the London Office will be paid in British currency at par, provided there is no material difference between South African and British currencies on the date fixed for payment of the dividends from the Head Office, Johannesburg, namely, 27th July, 1934. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable to persons presenting coupons will be on the same basis irrespective of the date of presentation of coupons.

Warrants in respect of dividends payable in South Africa will be posted from the Head Office, Johannesburg, on 26th July, 1934. In order to provide time for preparation of warrants after the rate of exchange has been determined, those payable from the London Office cannot be posted until about 16th August, 1934.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom income tax at rates to be arrived at after allowing for relief in respect of Dominion taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their dividends paid to an address therein, must give notice to the companies to that effect on or before 21st July, 1934.

The Transfer Books and Register of Members will be closed in each case from 2nd to 10th July, 1934, both days inclusive.

The dividends on the shares included in Share Warrants will be payable to the persons presenting the relative coupons at the London Office, 10/11 Austin Friars, E.C. 2, on or after 17th August, 1934, in accordance with a notice to be issued by the London Office after the rate of exchange has been fixed.

Coupons must be deposited four clear days before being paid, and those lodged at the London Office will, unless accompanied by Inland Revenue Declarations, be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax as above.

Name of Company (each of which is incorporated in the Union of South Africa).	Dividend No.	Coupon No.	Rate of Dividend.	
			Per cent.	Per share in the currency of the Union of South Africa.
Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited.....	34	34	62½	3s. 1½d. per 5s. share.
The Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited.....	86	75	10	2s. per £1 share.
New State Areas, Limited.....	19	19	12½	2s. 6d. per £1 share.
The Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited...	13	13	5	1s. per £1 share.
Van Ryn Deep, Limited.....	42	42	16½	3s. 3d. per £1 share.
Witwatersrand Gold Mining Company, Limited.....	57	55	7½	1s. 6d. per £1 share.

The following are the estimated amounts of taxation, etc., payable by the companies of the Group for the six months ending 30th June, 1934:

Government G.M. Areas (M.) Cons., Ltd. Government's Share of Profits in terms of lease.....	£1,193,168
(exempt from taxation by lease.)	
New State Areas, Limited. Government's Share of Profits in terms of lease, £610,500; taxation, £88,200; total.....	£698,700
Langlaagte Estate and G.M. Co., Ltd., taxation.....	£39,650
Randfontein Estates G.M. Co., Wit., Ltd., taxation.....	£123,000
Van Ryn Deep, Limited, taxation.....	£114,950
Witwatersrand G.M. Coy., Ltd., taxation.....	£37,050

By Order of the Boards,

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,
Secretaries.

per FRANK HALL.

Head Office, Consolidated Building,
(P.O. Box 590), Johannesburg, 15th June, 1934.

5153—22

CORONATION SYNDICATE, LIMITED.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of fresh Share Certificates in respect of the undermentioned shares of this Company, viz.:—

Cert. No.	Shares.	Distinctive Numbers.	Registered in name of.
L4868.....	500	1348901 to 1349400	Edward James Phillippo.
L6163.....	115	770673 to 770787	" "
	50	2218248 to 2218297	" "
	115	2159809 to 2159923	" "
	518	2159999 to 2160516	" "
	21	2159608 to 2159628	" "
	18	2159678 to 2159695	" "
	163	2159182 to 2159344	" "
	1,500		

The Certificates for these shares have been reported to have been lost and should no objection be lodged at the Company's Office on or before the 22nd July, 1934, the said fresh certificates will be issued.

G. F. LYNN,

Secretary.

17/20 Netherlands Bank Buildings,
Fox Street, Johannesburg, 22nd June, 1934.

5151—22

ADVERTISEMENTS.

ANGLO-AMERICAN CORPORATION
OF SOUTH AFRICA, LIMITED.(Incorporated in the Union of South
Africa.)

NOTICE TO STOCKHOLDERS.

G. PER CENT. CUMULATIVE PRE-
ferred STOCK DIVIDENDS Nos.
7, 8 AND 9.

Notice is hereby given that Dividend No. 7 of 3 per cent. for the half-year ended 31st December, 1932, Dividend No. 8 of 3 per cent. for the half-year ended 30th June, 1933, and Dividend No. 9 of 3 per cent. for the half-year ended 31st December, 1933, being at the rate of 6 per cent. per annum respectively, have been declared payable to Stockholders registered in the books of the Corporation at the close of business on the 30th June, 1934.

The dividends are declared in the currency of the Union of South Africa, but those paid from the London Office will be paid in British currency at par, provided there is no material difference between South African and British currencies on the date fixed for payment of the dividends from the Head Office, Johannesburg, namely, 27th July, 1934. Should there be any material difference between the two currencies the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency, calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable to persons presenting coupons will be on the same basis, irrespective of the date of presentation of coupons.

Warrants in respect of dividends payable in South Africa will be posted from the Head Office, Johannesburg, on the 26th July, 1934. In order to provide time for the preparation of warrants after the rate of exchange has been determined, those payable from the London Office cannot be posted until about the 17th August, 1934.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax.

Stockholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their dividends paid to an address therein must give notice to the Corporation to that effect on or before the 21st July, 1934.

The Stock Transfer Registers will be closed from the 1st to the 7th July, 1934, both days inclusive.

Holders of Stock Warrants to Bearer will receive payment of the above-mentioned dividends at Barclays Bank (D.C. & O.), Circus Place, London Wall, E.C. 2, on presentation of Coupons Nos. 7, 8 and 9 on or after the 18th August, 1934, in accordance with a notice to be issued by the London Office after the rate of exchange has been fixed.

Coupons must be deposited four clear days before being paid, and unless accompanied by Inland Revenue declarations, will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax as above.

By Order of the Board.

W. WESTRUP.

Asst. Secretary.

Head Office, Ammercoosa House,
Holland Street, Johannesburg,
15th June, 1934.

5095—22

PUBLIC SERVICE AND PENSIONS
ACT, 1923 (ACT No. 27 of 1923) AND
REGULATIONS WITH AMEND-
MENTS TO 31st AUGUST, 1933.

PRICE 3s. 6d., POSTAGE FREE

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS GROUP.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that Dividends have been declared payable to Shareholders registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on the 30th June, 1934, and to persons presenting the respective Coupons, detailed below, detached from Share Warrants.

The Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa, but those paid from the London Office will be paid in British currency at par, provided there is no material difference between South African and British currencies on the date fixed for payment for the Dividends from the Head Office, Johannesburg, namely, 27th July, 1934. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable to person(s) presenting coupons will be on the same basis irrespective of the date of presentation of coupons.

Warrants in respect of Dividends payable in South Africa will be posted from the Head Office, Johannesburg, on 26th July, 1934. In order to provide time for preparation of Warrants after the rate of exchange has been determined those payable from the London Office cannot be posted until about the 15th August, 1934.

Warrants despatched from the London Office to or on account of persons resident in Great Britain and Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief in respect of Dominion Taxes, except in the case of Warrants in payment of the Dividend on Robinson Deep "A" Shares, which will be subject to United Kingdom Income Tax at 4s. 6d. in the £.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their Dividends sent to an address therein must give notice to the Companies to that effect on or before the 31st July, 1934.

The Transfer Books and Registers of Members will be closed in each case from the 2nd to 7th July, 1934, both days inclusive.

Holders of Share Warrants to Bearer will receive payment on and after 16th August, 1934, on presentation of the relative Coupons, at:—

The Standard Bank of South Africa, Limited,
63 London Wall, London, E.C.2.

and in respect of Simmer and Jack Mines, Limited, and The Sub Nigel, Limited, also at:—

Lloyds and National Provincial Foreign Bank, Limited,
43 Boulevard des Capucines, Paris.

Coupons must be deposited four clear days before being paid, and those paid by the London Office, unless accompanied by Inland Revenue Declarations, will be subject to the deduction of United Kingdom Income Tax as above. Coupons paid by Lloyds and National Provincial Foreign Bank, Limited, Paris, will be subject to the deduction of French Income Tax.

Name of Company (each of which is incorporated in the Union of South Africa).	Dividend No.	Coupon No.	Per cent.	Rate of Dividend. Per Share in the currency of the Union of South Africa.	
				s.	d.
Robinson Deep, Ltd., "A" Shares....	30	30	—	1	6
Robinson Deep, Ltd., "B" Shares....	13	—	26½	2	0
Simmer and Jack Mines, Ltd.....	10	10	10	0	3
The Sub Nigel, Limited.....	43	44	75	7	6

The estimate amounts payable for Union Normal Income Tax and Excess Profits Duty under the amended Act in respect of the six months ending 30th June, 1934, are as follows:—

Robinson Deep, Limited.....	£184,000
Simmer and Jack Mines, Limited.....	£89,000
The Sub Nigel, Limited.....	£288,000

In the case of Simmer and Jack Mines, Limited, and The Sub Nigel, Limited, no Government Participation in Profits is estimated to be payable as in terms of the lease agreements which provide for any increase in taxation to be offset, the amounts calculated to be due thereunder are exceeded by the Excess Profits Duty payable.

By Order of the Boards.

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS, LIMITED.

Secretaries.

per B. MALRAISON.

Head Office, Consolidated Gold Fields Building,
Simmonds Street, Johannesburg, 14th June, 1934.

5155—22.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between STANDARD BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLEM VAN DYK and CORNELIS VAN DORDRECHT, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 26th day of June, 1934, at 9.5 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Remaining extents of portions G and I
of Erf No. 508, Arcadia, Pretoria.T. O'HAGAN,
Sheriff.Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 18th June, 1934. 5160—22BALJU'S KENNISGEWING VAN
BYEENKOMS.

In die saak tussen WILLIAM BLAUMEY BUTLAND, Eiser, en PIETER HENDRIK KRITZINGER, Verweerder.

'n Byeenkoms van Verbandhouers en van alle persone geïnteresseer in die ondervermelde eiendom sal voor die Balju van Transvaal gehou word in sy Kantoor, Pretoria, op Dinsdag, die 26ste dag van Julie 1934, te 9 v.m. presies, vir die doel om vas te stel of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop van sodanige eiendom te bepaal, naamlik:—

Gedeelte A van Witklip No. 182, Piet
Retief.T. O'HAGAN,
Balju.Kantoor van die Balju van Transvaal,
Pretoria, 18 Junie 1934. 5161—22

ADVERTENSIES.

RAND MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS.

CENTRAL MINING—RAND MINES GROUP.

Notice is hereby given that Dividends have been declared payable to Shareholders registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on the 30th June, 1934, and to persons presenting the respective Coupons, detailed below, detached from Share Warrants.

The Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa, but those paid from the London Office will be paid in British currency at par, provided there is no material difference between South African and British currencies on the date fixed for payment of the Dividends from the Head Office, Johannesburg, namely 27th July, 1934. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable to persons presenting Coupons will be on the same basis irrespective of the date of presentation of Coupons.

Warrants in respect of Dividends payable in South Africa will be posted from the Head Office, Johannesburg, on 26th July, 1934. In order to provide time for preparation of Warrants after the amount payable in British currency has been determined, those payable from the London Office cannot be posted until about 17th August, 1934.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their Dividends paid to an address therein must give notice to the Companies to that effect on or before 21st July, 1934.

The Transfer Books and Register of Members will be closed in each case from 2nd to 7th July, 1934, both days inclusive.

The Dividends on the shares included in Share Warrants will be payable to the persons presenting the relative Coupons at the London Office or Credit Lyonnais, Paris, on or after 18th August, 1934, in accordance with a Notice to be issued by the London Office after the amount payable in British currency has been determined.

Coupons must be deposited FOUR CLEAR DAYS before being paid and those lodged at the London Office will, unless accompanied by Inland Revenue Declarations, be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax as above.

Name of Company. (Each of which is incorporated in the Union of South Africa.)	Dividend No.	Coupon No.	Rate of Dividend.		Estimated Taxation for Six Months ending 30th June, 1934.	
			Per cent.	Per Share.	Income Tax, etc.	Excess Profits Duty.
Rand Mines, Limited*	62	62	70	3s. 6d. per 5s. share....	—	—
Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited...	49	46	8½	1s. 9d. per £1 share....	£60,300	£52,600
Crown Mines, Limited.....	66	66	80	8s. 0d. per 10s. share...	£343,800	£445,700
Durban Roodepoort Deep, Limited—						
On 750,000 shares, distinctive numbers 1-750,000	27	27	12½	1s. 3d. per 10s. share }	£27,500	£36,500
† On 400,000 shares, distinctive numbers 750,001-1,150,000.....	27	—	6½	7½d. per 10s. share }	£400	£103,300
East Rand Proprietary Mines, Limited.....	29	29	12½	1s. 3d. per 10s. share...	£28,300	£35,300
Geldenhuys Deep, Limited.....	59	59	10	2s. 0d. per £1 share....	£67,500	£37,200
Modderfontein B. Gold Mines, Limited.....	44	44	35	1s. 9d. per 5s. share....	£53,400	£65,000
Modderfontein East, Limited.....	14	—	12½	2s. 6d. per £1 share....	£220,800	£131,100
New Modderfontein Gold Mining Company, Limited..	56	56	55	5s. 6d. per 10s. share...	£36,800	£50,600
Nourse Mines, Limited.....	52	52	10	2s. 0d. per £1 share....	£20,800	£10,700
Rose Deep, Limited.....	60	60	2½	6d. per £1 share....		

* In the case of the Rand Mines, Limited, which is abonnee to the French Fisc, Dividend Warrants posted to persons resident in France and Coupons paid by the London Office to or on account of persons resident in France and Coupons of that Company paid by the Credit Lyonnais, Paris, will be subject to a deduction on account of French Transfer Duty and French Income Tax.

Coupons of the other Companies abovementioned paid by the Credit Lyonnais, Paris, will be subject to the deduction of French Income Tax.

† In the case of the Durban Roodepoort Deep, Limited, the abovementioned 400,000 shares of 10s. each accruing to the Shareholders of the New Steyn Estate Gold Mines, Limited, in terms of the Agreement dated 14th March, 1934, as amended by a further agreement dated 30th April, 1934, rank for dividends as from 1st April, 1934, and such shareholders are entitled to receive one-half of the dividend of 1s. 3d. per share declared in respect of the period 1st January, 1934, to 30th June, 1934.

Modderfontein East, Limited.—In addition to the taxation abovementioned, approximately £31,900 will be payable to the Union Government as lease consideration for the six months ending 30th June, 1934.

By Order of the Boards,

Head Office: The Corner House,
Johannesburg, 15th June, 1934.

C. C. BEAUMONT,
Secretary.

5091-22

TRANSVAAL GOLD MINING
ESTATES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South
Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirty-seventh Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 31st March, 1934, will be held in the Board-room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Thursday, 16th August, 1934, at 10.30 a.m., for the following purposes:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 31st March, 1934, and the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.

3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.

4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 10th August to the 16th August, 1934, both days inclusive.

Holders of Share Warrants who desire to be present or represented at the Meeting must produce their Share Warrants at the places and within the times following:—

(a) At the Head Office of the Company in Johannesburg, at least three clear days before the time appointed for the holding of the Meeting;

(b) at the London Office of the Company, No. 1, London Wall Buildings, London, E.C. 2, at least thirty days before the date appointed for the holding of the Meeting;

and shall otherwise comply with the "Conditions" as to the issue of Share Warrants now in force.

Upon such production a Certificate or Proxy Form will be issued, under which such Share Warrant Holders may attend the Meeting in person or be represented thereat by proxy.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries,

per C. C. BEAUMONT.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, Transvaal.
22nd June, 1934.

5211-22

ADVERTISEMENTS.

NEW CENTRAL WITWATERSRAND AREAS, LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

In order to consolidate the property of the Machavie Gold Mining Co., Ltd., with the 2,305 adjoining claims belonging to New Central Witwatersrand Areas, Ltd., and which are on the dip of the reef and so form a large mining area of 2,635 claims which will justify the provision of the necessary working capital to develop and equip the property, a provisional agreement has been entered into between the Machavie Gold Mining Co., Ltd., and a Trustee for a new Company to be formed with a capital of £800,000 in shares of 5s. each providing for the acquisition by the new Company of the assets of the Machavie Gold Mining Co., Ltd. The new Company will then purchase the 2,305 claims belonging to New Central Witwatersrand Areas, Ltd.

The provisional agreement will be submitted for confirmation at a special meeting of the shareholders in the Machavie Gold Mining Co., Ltd., to be held on the 28th June, 1934.

The agreement provides *inter alia* that the purchase consideration for the assets of the Machavie Gold Mining Co., Ltd., shall be the sum of £106,250 to be applied in the subscription for 425,000 shares of 5s. each in the new Company at par, and as further consideration the new Company will satisfy the liabilities of the Machavie Gold Mining Co., Ltd., of approximately £36,000.

The purchase consideration for the 2,305 claims to be acquired from New Central Witwatersrand Areas, Ltd., will be the sum of £263,750 to be applied in the subscription of 1,055,000 shares of 5s. each in the new Company at par.

The working capital of the new Company will be £330,000 in 1,320,000 shares of 5s. each. As soon as the provisional agreement has been ratified by the shareholders of the Machavie Gold Mining Co., Ltd., the shareholders of New Central Witwatersrand Areas, Ltd., will be notified and will be given the right to subscribe for 145 shares of 5s. each in the new Company at par in respect of each 100 shares registered in their name in the books of the New Central Witwatersrand Areas, Ltd., at the 30th June, 1934 (fractions being ignored). The issue will be underwritten by the African & European Investment Co., Ltd., South African Townships Mining & Finance Corporation, Ltd., and their associates in consideration of an option over the reserve capital of 90,000 shares of 5s. each at par to the 6th June, 1937.

A copy of the report of the Consulting Engineer dated the 7th June, 1934, has been forwarded to shareholders in the Machavie Gold Mining Co., Ltd. This report shows that the tests carried out at the Machavie Mine indicate a recovery of gold from the ore of more than 90 per cent. Assuming a recovery of only 0 per cent. and a stopping value of 7 wts., after allowing for 10 per cent.orting, the calculated value of the ore is 45s. 6d. per ton at 130s. per oz. of ne gold, so that on an estimated working cost of 22s. 6d. per ton, a sufficiently favourable proposition is indicated to justify the capital requirements recommended.

The register of members of New Central Witwatersrand Areas, Ltd., will be closed from the 2nd to the 7th July, 1934, both days inclusive, and shareholders are therefore advised to register their transfers forthwith. As soon as possible after the closing of the books a

circular accompanied by a form of application, together with a form of renunciation, will be sent to all registered shareholders in New Central Witwatersrand Areas, Ltd., so that they may be enabled to exercise or renounce their right to apply for shares in the new Company.

By Order of the Board.
AFRICAN & EUROPEAN
INVESTMENT CO., LTD.,
Secretaries,
per D. MCGREGOR KAY.
Lewis & Marks Building,
65 President Street, Johannesburg,
13th June, 1934. 5081—22

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Rustenburg on 18th July, 1934, at 10 o'clock a.m.:—

Certain undivided one-sixth share in the remaining extent of the southern half-portion of the freehold farm Vlakfontein No. 892, District Rustenburg, measuring as such 1,373 morgen 98 square roods, as registered in the name of Mathys Johannes Lourens (insolvent) under Deed of Transfer No. 8566/31.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale, with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer, and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Magistraatskantoor te Rustenburg op 18 Julie 1934, om 10 uur v.m.:—

Sekor onverdeelde een-sesde aandeel in die resterende gedeelte van die suidelike half-gedeelte van die eiendomsplaas Vlakfontein No. 892, Distrik Rustenburg, groot as sulks 1,373 morge 98 vierkante roede, soos geregistreer op naam van Mathys Johannes Lourens (insolvent) onder Akte van Transport No. 8566/31.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afsnierskommissie, koste van advertensie, hereregte, transport-koste en alle belastinge en heffinge, ens. 5253—22

ANGLO TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED.

DIVIDEND No. 1.

Notice is hereby given that a Dividend of 100 % (one hundred per cent.) equivalent to 5s. (five shillings) per share, has been declared payable to Shareholders registered at the close of business on the 30th June, 1934.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 1st July to the 10th July, 1934, both days inclusive.

By Order of the Board.
LESLIE P. KENT,
Manager.

4th Floor, Cullinan Buildings,
cor. Main and Simmonds Streets,
Johannesburg, 14th June, 1934. 5130—22

WEST RAND CONSOLIDATED MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 6.

Notice is hereby given that a Dividend of seven and one-half per cent. (equal to 9d. per share) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company on the 30th June, 1934, and to persons presenting Coupon No. 6, detached from Share Warrants.

The Dividend is declared on the usual basis, after making provision for Capital Expenditure, and reserving for Normal Tax £97,323, and Excess Profits Duty £137,600, making a total for Taxation of £234,923, in respect of the first half of this year.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, but that paid from the London Office will be paid in British currency at par, provided there is no material difference between South African and British currencies on the date fixed for payment of the Dividend from the Head Office, Johannesburg, namely, 27th July, 1934. Should there be any material difference between the two currencies the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable to persons presenting coupons will be on the same basis irrespective of the date of presentation of coupons.

Warrants in respect of the Dividend payable in South Africa will be posted from the Head Office, Johannesburg, on the 26th July, 1934. In order to provide time for the preparation of Warrants after the rate of exchange has been determined those payable from the London Office cannot be posted until about 17th August, 1934.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of the United Kingdom Income Tax at a rate to be arrived at after allowing for relief in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa, who desire to have their dividend paid to an address therein, must give notice to the Company to that effect on or before 21st July, 1934.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 2nd to 7th July, 1934, both days inclusive.

The Dividend on the shares included in Share Warrants will be payable to the persons presenting Coupon No. 6 at the London Office on or after the 18th August, 1934, in accordance with a notice to be issued by the London Office after the rate of exchange has been fixed.

Coupons must be deposited four clear days before being paid, and those lodged at the London Office will, unless accompanied by Inland Revenue Declarations, be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax as above.

By Order of the Board.

G. A. ELIOT,
Secretary.
Head Office,
General Mining Buildings,
Main Street (P.O. Box 1173),
Johannesburg, 14th June, 1934. 5082—22

STAATSDIENS. EN PENSIOENWET, 1923 (WET No. 27 VAN 1923) EN REGULASIES MET WYSIGINGS TOT 31 AUGUSTUS 1933.

Prys 3s. 6d. per eksimplaar, posvry.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTENSIES.

THE VEREENIGING ESTATES, LTD.
(incorporated in the Union of South Africa).

DIVIDEND No. 22.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an interim dividend of two and a half per cent. (equal to sixpence per share) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1934.

The dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, but amounts payable from the London Office will be paid in British currency at par, provided there is no material difference between South African and British currencies on the date fixed for payment of the dividends from the Head Office, namely, 28th July, 1934. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants in respect of dividends payable in South Africa will be posted from the Head Office, Vereeniging, on the 27th July, 1934; in order to provide time for the preparation of warrants after the amount payable in British currency has been determined, those payable from the London Office cannot be posted until about the 15th August, 1934.

The transfer books and register of members will be closed from the 2nd to the 7th July, 1934, both days inclusive.

By Order of the Board.

L. WISHART,
Secretary.

Head Office,
Vereeniging, 20th June, 1934.

5241—22

NOTICE.

In the Estate of the late JOSEPH SUTHERLAND FRASER, of Observatory (No. 41726).

Creditors and Debtors of the above Estate are hereby required to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executrix Testamentary.

42 Burg Street, Capetown.

5072—22

In the Estate of the late MARIA ELIZABETH BOSHOFF (born DIRKSEN or DERKSEN), of Searle, in the Kuruman District, and surviving spouse, GERTHARDUS or GERHARDUS JOHANNES BOSHOFF (No. R.11/1223).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of all persons concerned for a period of twenty-one days as and from the 22nd of June, 1934, at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, and of the Magistrate, Kuruman.

V. G. HOLMES,
Attorney for the Executor.

Oliphants Hoek, 14th June, 1934.

5129—22

In the Estate of the late ALFRED GEORGE RIECKER, of "Alroy", Guilford Road, Rosebank, Capetown (No. 41704).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days of the publication hereof.

Dated at Capetown, this 12th day of June, 1934.

STENT & WERDMULLER,
Attorneys for the Executrix Testamentary.

106 Adderley Street, Capetown.

5080—22

In the Estate of the late WILLIAM HENRY MOORE DUTHIE, who died at Belvidere, Knysna, on the 23rd October, 1933 (No. 39520).

The Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Knysna, for a period of twenty-one days reckoned from the 26th June, 1934.

G. F. STRYDOM,
Attorney for Executors Testamentary.
P.O. Box 6, Knysna, C.P.

5084—22

In die Boedel van wyle HENDRIK JOHANNES LIEBENBERG en nagelate eggenote, ANNA CATHERINA ELIZABETH LIEBENBERG (gebore VILJOEN), van Ettrick, distrik Kuruman (No. R.11/1248).

Die Supplementêre Likwidasie en Distribusie Rekening in bogemelde Boedel sal ter insage lê ten Kantore van die Assistent Meester, Hooggeregshof, Kimberley, en van die Magistraat, Kuruman, vir 'n tydperk van drie weke vanaf 22 Junie 1934.

J. A. COETZEE,
Agent vir die Eksekuteur.

5090—22

Estate of the late ANGELINA MARTHA FRIEND (born BYERLEY), a maternity nurse, widow, of Queenstown (No. 41418).

All persons having claims against the above-named Estate are hereby called upon to lodge them with the undersigned on or before the 23rd day of July, 1934, and those indebted thereto are required to pay the amounts due by them within the same period, failing which legal proceedings will be taken for the recovery thereof.

Dated at Queenstown, this 16th day of June, 1934.

N. L. GOLDSCHMIDT,
Attorneys for Executor Testamentary.

5108—22

NOTICE.

Insolvent Estate JOHANNES JACOBUS MARAIS (No. 6817).

A Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Magistrate at Steynsburg at 10 a.m. on Wednesday, 4th July, 1934, when the Trustee will call for instructions to—

(a) sell out of hand the inheritance due to Johanna Elizabeth Marais (born Coetzee) from the Estate of the late Johannes Coetzee (No. 21782);

(b) hand back to the Insolvent his furniture, etc.

W. P. ROUSSEAU,
Trustee.

P.O. Box 7, Steynsburg.

5079—22

In the Estate of the late JOHANNA HENDRINA KOTZE (born STEYN), married out of community of property to JOHANNES HENDRIK KOTZE, of Eikenhof, P.O. Ida, District Elliot.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within fourteen days from date of publication hereof.

L. G. HECHTER,
Attorney for Estate.

P.O. Box 12, Elliot.

5128—22

Estate late HARRY SHULMAN, of Clapton, London, England (No. 41682).

All Creditors in the above Estate and all Debtors are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from date hereof.

Dated at Somerset West, this 22nd June, 1934.

MAURICE HORWITZ,
Attorney for Executors Testamentary.

70 Main Street,
Somerset West, C.P.

5225—22

In the Estate of the late FANNY SHEARAR (born DUGMORE), of Queenstown (No. 173/907/2734/20).

Notice is hereby given that the Third and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate of Queenstown for a period of three weeks reckoned from the 23rd June, 1934.

Dated at Queenstown, this 18th day of June, 1934.

N. L. GOLDSCHMIDT,
Attorneys for Executor Dative.

5176—22

In the Estate of the late ROGER ASCHAM, of Port Elizabeth (No. 41339).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of thirty (30) days from the date hereof.

CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZELL,
Attorneys for Executor Dative.

United Buildings,
Port Elizabeth, 22nd June, 1934.

5244—22

STRAND VICTORIA HOTELS, LTD.
(in voluntary liquidation) (No. C/436).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 of the Companies Act, 1926, that the First Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Somerset West, for a period of fourteen days reckoned from the 22nd June, 1934.

JAMES DOUGLAS,
H. M. JAFFE,
Joint Liquidators.

Douglas, MacKelvie & Co.,
102-104 St. George's Street,
Capetown.

5224—22

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late ALICE ASCHAM (born THOMPSON), of Port Elizabeth (No. 41338).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of thirty (30) days from the date hereof.

CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZELL,
Attorneys for Executor Dative.

United Buildings,
Port Elizabeth, 22nd June, 1934.
5245—22

In the Estate of the late DAVID STRATTON DUNCAN, of Mowbray, Capetown (No. 175/625).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above-named Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and of the Magistrate at Wynberg for a period of twenty-one days reckoned from the 25th day of June, 1934.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for the Executrices
Testamentary.

42 Burg Street, Capetown. 5259—22

Insolvent Estate THEODOR JULIUS JUTA JEPPE, a medical practitioner, of Karreedouw, District of Humansdorp (No. 6828).

The outstanding book-debts of this Estate will be sold by public auction at Humansdorp on the 30th June, 1934, at 11 o'clock in the forenoon.

E. A. MEYER,
Trustee.
Main Street, Humansdorp. 5262—22

Insolvent Estate of NICHOLAS JACOBUS SMIT, Junior, garage proprietor, of Grey Street, Pearston, Cape Province (No. 6902).

Notice is hereby given that the Second Meeting of Creditors will be held before the Magistrate at Pearston on Friday, the 6th July, 1934, at 10 a.m., for the purpose of receiving the Trustee's report and proving further claims.

Dated at Pearston, the 16th June, 1934.

M. A. BOTHA,
Trustee.
5137—22

In the Insolvent Estate of NICHOLAS JACOBUS SMIT, Junior, a garage proprietor, of Grey Street, Pearston (No. 6902).

Notice is hereby given that the outstanding book-debts in the above Estate will be submitted for sale by public auction on Saturday, the 7th July, 1934, at 10 a.m., in front of the Office of the Trustee, Grey Street, Pearston.

M. A. BOTHA,
Trustee.
Pearston. 16th June, 1934.
5138—22

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT

(No. 32 of 1917).

PRICE 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

KNITTERS (PROPRIETARY), LTD.
(in voluntary liquidation) (Ref. No. C/338).

The Second and Final Liquidation Account and Plan of Distribution having been confirmed on the 6th June, 1934, notice is hereby given that a Dividend is in course of payment.

G. M. MCGILLEWIE,
Liquidator.
56 Terminus Street, East London,
12th June, 1934. 5075—22

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS,
LIMITED.

WARREN & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, to all persons being Creditors of the above Company that a Meeting of Creditors of the Company will be held in the Office of the Liquidator at 84 St. George's Street, Capetown, on Wednesday, the 4th July, 1934, at 2.15 p.m., for the purposes referred to in Section 166 (2) of the said Act.

All proofs of debt by Creditors, together with powers of attorney, must be lodged with the Liquidator not later than twenty-four hours before the holding of the meeting.

Notice is further given, in terms of Section 164 (e) of the said Companies Act, that all Creditors are to prove their claims within twenty-one days from the date of such meeting or to be excluded from any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court before such claims are proved.

R. P. GAIN,
Liquidator.
84 St. George's Street, Capetown.
5127—22

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 11th day of July, 1934, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PETRUS JOHANNES KOEN, a general dealer, of Kerk Street, George, C.P., as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, George, C.P., for a period of fourteen days from the 23rd day of June, 1934, to the 6th day of July, 1934, both days included.

A. B. MCGREGOR,
Applicant's Attorney.
George, C.P., 15th June, 1934.
5159—22

UNITED BUILDING SOCIETY.

Shareholder's Passbook No. P. 29, for 5 Class "A" Contributing Shares, Section 6/27, in the name of ALAN PARGTER.

Application having been made for a duplicate of the above Passbook, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within twenty-one days from date hereof, a duplicate Passbook will be issued.

By Order of the Board.
A. S. MARTIN,
Secretary.
53/55 St. George's Street,
Capetown. 5102—22

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 11th July, 1934, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ASA JINOO, a general dealer, of Second Avenue, Claremont, Cape, as insolvent; and that her schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Wynberg, for a period of fourteen days from the 25th June, 1934, till the 9th July, 1934.

Dated at Capetown, this 22nd day of June, 1934.

HAROLD R. MACLEOD & CO.,
Applicant's Attorneys.
80 Adderley Street,
Capetown. 5255—22

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7847, dated 13th September, 1913, passed by Charles John Roach in favour of Jacobus Daniel de Klerk, in respect of:—

Certain piece of land, situate in the Municipality of Beaufort West, being Lot 1, a portion of Lot A of Lot 121, measuring 31 square roods 25 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 13th day of June, 1934.

JAN S. DE VILLIERS & SON,
Applicant's Attorneys.
28 Wale Street, Capetown.
5093—22

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6548, dated 9th July, 1925, passed by Pieter Jacobus Reynolds in favour of Abraham Hermanus de Vries, in respect of:—

1. Certain piece of quitrent land, situate in the Division of Beaufort West, being Lot No. 2704, called Knofloksfontein, measuring 2,623 morgen 420 square roods.

2. Certain piece of quitrent land, situate as above, called Annex Knofloksfontein, portion of Brand Kraal, measuring 385 morgen 119 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, on this 15th day of June, 1934.

JAN S. DE VILLIERS & SON,
Applicant's Attorneys.
28 Wale Street, Capetown.
5103—22

ADVERTENSIES.

DIE PERELSE BOEDEL EN AGENT-
SKAP MAATSKAPPY, BEPERK,
NOORDER PAARL.VERLORE VASTE
DEPOSITO-KWITANSIE.

Kennis word hiermee gegee dat sekere vaste deposito-kwitansie No. 705, gedateer 9 Mei 1934 for £326, uitgereik deur die bowestaande Maatskappy in guns van Mej. S. P. Redelinghuys, van Noorder Paarl, verlore of vernietig geword is en dat aansoek gedoen is vir die uitreik van 'n duplikaat daarvan. Tensy enige grondige beswaar teen sodanige uitreik ingelewer word by die ondergetekende binne drie weke na die laaste verskynning van hierdie kennisgewing, sal die duplikaat uitgereik word.

STIRLING G. LOW,
Sekretaris.

Posbus 36, Noorder Paarl.

5073—22

VERLORE TRANSPORTAKTES.

Kennis geskied hiermee dat ons voornemens is aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van:—

(1) Transport No. 4503, gedateer 17 Julie 1909, gepasseer deur Boedel wyle Andries George Hendrik Loubser ten gunste van wyle Jacomina Hendrina Ehlers (gebore van Tubbergh), ten opsigte van—

- (i) seker stuk grond gemerk Lot No. 17, geleë te Vredenburg, in die afdeling van Malmesbury, groot eenhonderd (100) vierkant voete;
- (ii) seker stuk grond gemerk No. 25, geleë te Vredenburg, in die afdeling van Malmesbury, groot eenhonderd (100) vierkant voete;

teen welke gesegde Akte die volgende endossement gemaak is „Paragraaf 1 getransporeer op 16.8.1912 aan H. J. C. Stephan”.

(2) Transport No. 6616, gedateer 16 Augustus 1912, gepasseer deur Henry John Charles Stephan aan en ten gunste van wyle Jacomina Hendrina Ehlers (gebore van Tubbergh), ten gunste van—

seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit van Vredenburg, afdeling Malmesbury, synde Lot No. 24, groot eenhonderd (100) vierkant roede.

En alle persone wie beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrifte word hiermee versoek om sodanige beswaar skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Aldus gedoen te Kaapstad, op hierdie 12de dag van Junie 1934.

JAN S. DE VILLIERS & SEUN,
Applikantse Prokureurs.

28 Waalstraat, Kaapstad.

5078—22

THE NATIONAL MUTUAL LIFE
ASSOCIATION OF AUSTRALASIA,
LIMITED.

Policy No. 510619, on the life of WILEM THEODORUS DANIEL SCHEEPERS.

The Association having been notified that the above Policy has been lost, notice is hereby given that a copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,
Manager.

National Mutual Buildings,
Church Square, Capetown,
22nd June, 1934.

5149—22

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 6665, dated 12th October, 1904, passed by Frederika Johanna Cowley, married out of community of property to William Cowley, for £248, in favour of Joseph Henry van Renen, whereunder was hypothecated as a First Mortgage:—

1. Certain piece of land, situate in the Cape Division, in the Hout Bay Valley, being Lot No. 1, Block G, transferred to Mary Dunman on 8th November, 1894, measuring 16 morgen 247 square roods 37 square feet.
2. Certain piece of land, situate as above, being Lots 12, 13, 14, 15, 16, 21, 22, 23, 24, 25, Block A, of the said property, measuring 2 morgen 320 square roods 25 square feet.

And as a further Mortgage:—

3. Certain piece of land, situate in the Cape Division, at Salt River, being Lot D, a sub-divided portion of Lots 5, 6, 8, 9, 16 to 20, part of Lots 41 to 71 of the sub-divided Estate Bromwell, measuring 41 square roods 135 square feet.
4. Certain piece of land, situate as above, being a portion of the said lots 5, 6, 8, 9, 16 to 20, Bromwell Estate, measuring 40 square roods 121 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 13th day of June, 1934.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for Applicant.

37 Castle Street, Capetown.

5105—22

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4610, dated the 18th June, 1923, passed by Petrus Nicolaas Basson, Junior, in favour of Pieter Johannes Andries Swanepoel, in respect of certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Prince Albert, being Water Erf, portion of Vyge Vallei, measuring 63 morgen; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Prince Albert, this 14th day of June, 1934.

K. D. HAAK,
Applicant's Attorney.

5121—22

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 236634, for £750, on the life of P. S. BOTHA.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Capetown.

5111—22

AEGIS ASSURANCE & TRUST COM-
PANY OF PORT ELIZABETH,
LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATES.

Application having been made for the issue of duplicate Certificates to replace Certificates for 50 Shares Nos. 3566 to 3585, 5069 to 5073, 5101 to 5110 and 7779 to 7783, in the Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, issued to Emily Frances Jones (born Allen), notice is hereby given that unless objection is received by the undersigned within three weeks of date hereof, such duplicates will be issued.

By Order of the Directors.

E. G. DEAN,
Secretary.

P.O. Box 30, Port Elizabeth.

5118—22

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 242938 for £500, on the life of REGINALD GEORGE JELLY.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Capetown.

5113—22

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Deed of Transfer No. 541/1929, dated the 3rd July, 1929, passed by John Christofel Coetzer in favour of Percy Griffin, in respect of:—

Certain two pieces of freehold land, being Divisions Nos. 1a and 2a of Part of Lot No. 54, situate in the Commonage, now in the Municipality of Cambridge, Division of East London, each measuring 56 square roods and 101.8 square feet, Cape Measure.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at East London, this 16th day of June, 1934.

GIDDY, GIDDY & WHITE,
Applicant's Attorneys.

5144—22

Notice is hereby given that the butchery business heretofore carried on by ROBERT BLOY MORE in Block E No. 7, Uys Street, Warrenton, under the name of FARMER'S BUTCHERY, has been sold and transferred to DAVID FREDERICK JOHANNES SPNAGENBERG as and from 1st July, 1934, and who will carry on the business under the name of CROWN BUTCHERY.

Warrenton, this 15th day of June, 1934.

J. F. DE VILLIERS,
Attorney for parties.

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

DISTRICT RICHMOND, CAPE PROVINCE.

In the suit between MUNICIPALITY OF RICHMOND, Plaintiff, and S. J. T. VAN NIEKERK AND OTHERS, Defendants.

Case No. 17 of 1933.

In execution of judgment of the Resident Magistrate's Court, in the above suit, a sale will be held in front of the Court-house, Richmond, Cape, on Saturday, the 30th day of June, 1934, at 10 o'clock a.m., of the following, viz.:—

Certain piece of ground situate in Loop Street, in the Village of Richmond, Cape Province, being Dry Erven Nos. 278 and 279, measuring 90 by 66 feet each, with the buildings thereon, subject to the conditions of sale and for cash.

Transfer will be given by Messrs. Hoets & Paul, of Richmond, Cape Province.

J. P. CONRADIE,
Messenger of the Court.

Dated 11th June, 1934. 5025—15-22

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

Case No. 2807/33.

Between CLAUDE WILLIAM CLARKE, Plaintiff, and JOHN DIDRICK LAWRENCE, Defendant.

In execution of a judgment of the Resident Magistrate, Wynberg, and warrant of execution, dated the 29th day of December, 1933, respectively, I shall sell in front of the Court of the Resident Magistrate, Wynberg, on Monday, the 2nd day of July, 1934, at 10.30 a.m.:—

Certain piece of land, situate at Diep River, in the Municipality of Wynberg, Cape Division, being Lots 5, 6, 7, Block B, a sub-divided portion of lot 48, measuring 104 square rods and 24 square feet. Transfer Deed No. 13605, dated 23rd September, 1920.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes and licences, etc.

3. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorneys.

Dated at Wynberg, this 14th day of June, 1934.

J. D. BEYERS,
Messenger of the Court, Wynberg.

5126—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that the Executors in the Estate of the late ARCHIBALD THORNTON BUTLER have disposed of the chemist's and druggist's business carried on by them under the style or firm of ARTHUR MILLS & CO. at No. 9 Adderley Street, Cradock, to ARTHUR MILLS AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

Dated at Cradock, this 9th day of June, 1934.

METCALF & CO.,
Attorneys for the parties. 4915—15-22

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UMZIMKULU, HELD AT UMZIMKULU.

In the matter of B. K. R. STRACHAN (born SCOTT), Plaintiff, and ZEPHANIAH MBUYELENI, Defendant.

In pursuance of a writ of execution, No. 82 of 1934, dated 20th April, 1934, the undermentioned property will be sold by public auction to the highest bidder, for cash, at 10 a.m. in the forenoon on Saturday, 30th June, 1934, in front of the Court-house, Umzimkulu, unless the debt and costs be sooner settled, viz.:—

Lot 66, in the Village of Reitvlei, District of Umzimkulu, in extent 36,864 square feet.

BRADSHAW R. P. KENNEDY,
Court Messenger, Umzimkulu.

5074—22-29

NOTICE OF DISSOLUTION AND OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that SAREL JOHANNES DU PLESSIS, CAREL JOHANNES CORNELIUS DE JAGER and JOHAN GEORGE MARNEWECK, carrying on business as general dealers and hotel proprietors at Committees, District Albany, under the style of S. J. DU PLESSIS AND COMPANY, have dissolved partnership and intend to sell the said businesses to SAREL JOHANNES DU PLESSIS, CECILIA DU PLESSIS DU PLESSIS (born MARNEWECK), married without community of property to the said SAREL JOHANNES DU PLESSIS and KATHRINA ELIZABETH MARNEWECK, spinster, who will carry on the said businesses under the style of DU PLESSIS AND COMPANY.

Dated at Grahamstown, this 5th day of June, 1934.

H. L. NAILAND,
Attorney for the parties. 4924—15-22

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, that JOHANNES HERMANUS VOSLOO EDWARDS intends disposing of his general and fresh produce dealer's business situate on Lot 12, Block B., Alice Street, Kingwilliamstown, to KHANDOO DHAYA PARBHOO.

Kingwilliamstown, this 5th day of June, 1934.

ROBERTSON, WILEY & KING,
Attorneys for parties.

4891—15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that WILLIE STAGMAN and ISAAC STAGMAN, of Kommetje Hotel, Kommetje, Cape Province, are about to dispose of their business as general dealers and boarding-house keepers to ADOLF NAPPARELLI.

Dated at Capetown, this 13th day of June, 1934.

JAN S. DE VILLIERS & SON,
Attorneys for the parties.

28 Wale Street, Capetown. 5092—22-29

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

HEAD OFFICE, CAPETOWN.

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that, in terms of the Society's Act of Incorporation, the Directors invite nominations to supply the vacancies to arise on the Board by the retirement, in rotation, of Messrs. P. V. G. van der Byl, H. L. Currey and E. R. Syfret, who are eligible for re-election.

Nominations are also invited to supply vacancies to arise by the retirement of the Auditors, Messrs. H. T. Twentymann-Jones and P. A. Myburgh Hands, who are eligible for re-election.

Nominations will be received until noon on Tuesday, the 26th June, 1934.

HENRI BRINK,

Acting General Manager.

Mutual Buildings,
Darling Street, Capetown,
4th June, 1934.

ZUIDAFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERVERZKERING-GENOOTSCHAP.

HOOFKANTOOR, KAAPSTAD.

KENNISGEWING AAN LEDE.

Kennis word hiermee gegee dat, ooreenkomstig die Regspersoonlikheidsakte van die Genootskap, die Direkteure benoemings inwag om vakatures op die Direksie aan te vul wat ontstaan sal deur die beurtelinge aftrede van mnr. P. V. G. van der Byl, H. L. Currey en E. R. Syfret, wat herkiesbaar is.

Benoemings word ook ingewag om vakatures aan te vul wat ontstaan sal deur die aftrede van die Ouditeure, mnr. H. T. Twentymann-Jones en P. A. Myburgh Hands, wat herkiesbaar is.

Benoemings sal ontvang word tot 12 uur middag op Dinsdag, 26 Junie 1934.

HENRI BRINK,

Waarnemende Hoofbestuurder.

Mutual-gebou,
Darlingstraat, Kaapstad,
4 Junie 1934. 4803—8-15-22

NOTICE.

[In terms of Section 33 (1) of the Insolvency Act, No. 32 of 1916.]

Notice is hereby given that JOSEPH RABINOWITZ, a general dealer, trading as DIE GOEDKOOP WINKEL at Victoria Road, Southfield, proposes to dispose of the said business to KUEN CHONG, of Wynberg, who will carry on the same for his own account and benefit. Dated at Wynberg, this 8th day of June, 1934.

BUCHANAN & BERMAN,
Attorneys for parties.

Church Street, Wynberg. 4956—15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, as amended, that JOHANNA McSWEE-NEY has disposed of her business situate on the Main Road, Rondebosch, and known as THE PREMIER BIO CAFE, to and in favour of HENRY THOMAS RAWBONE.

Capetown, 6th June, 1934.

SYFRET, GODLONTON & LOW.

42 Burg Street, Capetown. 4902—15-22

ADVERTENSIES.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in accordance with Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, as amended, that ALFREDO JOSEPH, ERNST JOSEPH and MARTIN BRAHMS, formerly ABRAHAMSON, carrying on business as manufacturers as JOSEPH BRAHMS & COMPANY, have sold the manufacturer's business and all assets contained therein, hitherto carried on by them at 47 Long Street, Capetown, to and in favour of the EAGLE CLOTHING MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, of 30 Burg Street, Capetown.

Dated at Capetown, on this 1st day of June, 1934.

ADOLPH FEITELBERG,

Attorney for the parties.

Commercial Union Building,
88 St. George's Street, Capetown.

4894—15-22

LE CHASSEUR EN GOREE
BESPROEIJINGSDISTRIK.

KENNIS VAN VOORNEME OM
SKEDULE VAN BELASBARE
AREAS TE HERSIEN.

REGULASIE No. 37.

Kennis geskied hiermee dat die Le Chasseur en Goree Besproeiingsraad voornemens is om, ooreenkomstig Seksie 90 van die Besproeiingswet sy Skedule van Belasbare Areas te hersien.

Elke eienaar van eiendom in die gesegde distrik word dus hiermee opgeroep om aan die Sekretaris van die Raad op of voor die 5de Julie 1934 'n opgaaf te stuur op Vorm 3, verkrygbaar by die Sekretaris op aanvraag, wat spesifiseer—

- (a) die area van sodanig eiendom werklik onder besproeiing;
- (b) die besproeibare area wat nog onder besproeiing gebreng kan word; en
- (c) die area onderkant die kanaal, maar wat beweerd word nie beboubaar is nie.

Die informasie also ingewin mag deur die Raad gebruik word by die hersien van sy Skedule van Belasbare Areas, maar die Raad sal deur werklike opmeting of op ander wyse, soos dit nodig mag ag, die juistheid van die opgawe bepaal, eer die gesegde Skedule te hersien.

J. H. GENIS,

Sekretaris, Le Chasseur en Goree

5136—22 Besproeiingsraad.

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS
AND TRUST COMPANY, LTD.

TENDERS FOR SHARES.

Tenders are invited for the purchase of thirteen shares in The Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, registered in the name of the late Miss Frances Jane Brehm.

Tenders, marked "Shares", must be lodged with the undersigned not later than 30th June, 1934, at 12 o'clock noon.

The highest or any tender not necessarily accepted.

J. J. ALBERTYN,

Secretary.

Board's Offices,
Church Street,
Uitenhage, 14th June, 1934.

5217—22

Notice is hereby given that the partnership at present existing between GEORGE CHARLES SMITH and OWENCROFT GREGG SMITH, carrying on business as hotel proprietors, general dealers and butchers at Thornhill, in the Division of Port Elizabeth, formerly Uitenhage, under the style of G. C. AND O. SMITH, THORNHILL HOTEL AND STORE, is being dissolved by mutual consent as at the 30th day of June, 1934, and the said OWENCROFT GREGG SMITH will retire from the said business as at that date, the said GEORGE CHARLES SMITH taking over all assets and liabilities thereof and from the 1st day of July, 1934, the business of hotel proprietor will be carried on by the said GEORGE CHARLES SMITH under his own name and for his own account and benefit.

Notice is further given that the said GEORGE CHARLES SMITH intends selling the stock-in-trade and assets of the general dealer's and butchery business hitherto carried on by himself and the said OWENCROFT GREGG SMITH at the premises adjoining Thornhill Station at Thornhill aforesaid, under the style or firm of the THORNHILL STORE, to WILLIAM ERNEST PIKE as at the 1st day of July, 1934, from which date the said general dealer's and butchery business will be carried on by the said WILLIAM ERNEST PIKE for his own account and benefit, and that fourteen days after the publication of this notice the said WILLIAM ERNEST PIKE will make application to the Divisional Council of Port Elizabeth for the removal of the general dealer's and butchery business at present carried on by him at Mount Vista, in the District of Port Elizabeth, formerly Uitenhage, to the said premises adjoining Thornhill Station at Thornhill aforesaid.

Port Elizabeth, 14th June, 1934.

CHABAUD, OOSTHUIZEN &
HAZELL,

Attorneys for the parties.

5101—22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916 (as amended), that BARNARD MONTAGUE JOSEPH KRAITZICK intends to dispose of the business carried on by him at Port Elizabeth under the style of COASTAL FISHERIES, to COASTAL FISHERIES (PROPRIETARY), LTD., a Company in course of formation.

Dated at Port Elizabeth, this 13th June, 1934.

S. KAPLAN & JULIUS LAX,

Attorneys for parties.

15/16 The Richardson Building,
Market Square, Port Elizabeth.

5106—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, that OLIVER CHARLES KIRK, the present holder of title to the Trading Station called TALENI, situate in Location No. 10 called Nthlabane, in the District of Willowvale, has sold his rights therein to GABRIEL MARTIN KOCH; and further, that two weeks after publication of this notice application will be made through the Magistrate of Willowvale for the Governor-General's approval to the transfer of the said station and all licences appertaining thereto from OLIVER CHARLES KIRK to GABRIEL MARTIN KOCH.

Dated at Idutywa, this 14th day of June, 1934.

F. MAYN. ELLIS,

Attorney for the parties.

5125—22-29

SCHWEPPES (SOUTH AFRICA), LTD.

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of the Companies Act of 1926, that the Transfer Books and Register of Members of the above Company will be closed from Monday, the 18th June to Saturday, the 30th June, 1934, both days inclusive.

By Order of the Board.

J. MCA. HARVEY,

Secretary.

Rondebosch. 14th June, 1934.

5096—22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HAROLD EDWARD SEDGWICK, carrying on business as HAROLD SEDGWICK'S BOTTLE STORE at 103 Strand Street, Capetown, has sold the said business to BARNETT ROSSEN, at present of Harvey's Hotel, Strand Street, Capetown, and that the said BARNETT ROSSEN will carry on the business as aforesaid as and from the 1st July, 1934.

Dated at Capetown, this 13th day of June, 1934.

T. PENROSE PETERS,

Attorneys for parties.

117 St. George's Street,
Capetown.

5109—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that ELIZABETH ANNIE CLARKE (born EKRON), widow, in her personal capacity, and in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late JAMES FREDERICK MUIRE CLARKE, intends transferring the Trading Station called NKWENKWANA, situate in Headman's Location No. 4, called Nkwenkwana, in the District of Engcobo, to COLIN DOUGLAS MUIRE CLARKE, who will continue to carry on the business thereof for his own account and benefit as heretofore.

Dated at Engcobo, this 15th day of June, 1934.

CAREY MILLER & FRANZ,

Attorneys for the parties.

P.O. Box 8, Engcobo.

5114—22-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HELENA HIRSCH intends selling and transferring the general dealer's business at Pacaltsdorp, District George, to FREDERICH SCHARFETTER.

Dated at George, C.P., this 11th day of June, 1934.

G. O'CONNELL,

Attorney for the parties.

5087—22-29

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended that FRANK ERIC SCHULTZ, carrying on business at Room No. 1, First Floor, Murray House, Hout Street, Capetown, under the style or firm of ALBANY CATERING COMPANY intends to dispose of the said business to ALFRED HAMILTON LEWIS.

Dated at Capetown, this 16th day of June, 1934.

FAIRBRIDGE, ARDERNE &
LAWTON,

Attorneys for the parties.

Colonial Orphan Chamber Buildings,
Parliament Street,
Capetown.

5135—22-29

ADVERTISEMENTS.

Testate Estate of the late ELLEN CLARISSA LANDSBERG, of Greytown, wife of MARTINUS LANDSBERG, of Port Shepstone (No. 20862).

Notice is hereby given that all persons having claims against the above Estate are required to lodge same with the undersigned within a period of thirty days from the date of publication hereof, and all persons indebted to the Estate are required to pay their indebtedness within the same period.

Greytown, 20th June, 1934.

R. J. LANDSBERG,
5133-22 Executor.

Testate Estate of the late ELLICE WARD (widow), of Rugby, England, and formerly of Johannesburg, Transvaal (No. 20081).

Notice is hereby given, in terms of Section 68 (5) of Act No. 24 of 1913, that the First and Final Administration and Distribution Accounts herein will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and of the Magistrate, Johannesburg, for a period of three weeks calculated from the date of publication hereof. Should no objections thereto be lodged within that period, a distribution will be made in accordance therewith.

G. E. FROOME,
Agent for Executor Testamentary.
P.O. Box 1046, Durban. 5260-22

In the Assigned Estate of H. E. J. MUHL, of farm Boilingfontein (No. 2048).

Notice is hereby given that the Fourth Liquidation and Distribution Account in the above Estate has been confirmed by the Master and I am about to pay out dividends to Creditors as shown in those accounts.

V. J. DUNCAN,
Trustee.
Greytown, 18th June, 1934. 5231-22

In the matter of J. E. BORAIN & SON, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given that the Third and Final Liquidation Account and Third and Final Plan of Distribution in the above Estate will lie open for inspection of all interested parties for a period of fourteen days reckoned from the 22nd instant, after which concurrent creditors will receive the final dividend awarded thereunder.

Dated at Durban, this 14th day of June, 1934.

L. C. WENDT,
Liquidator.
Electric Chambers, Parry Road,
P.O. Box 1049, Durban. 5123-22

HARVEY & KEATING, LIMITED (No. C/292) (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Company will lie open at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the date of publication hereof for inspection by Creditors.

C. B. COLBORNE-CREWE,
Liquidator.
A.B.C. Chambers,
West Street, Durban,
22nd June, 1934. 5228-22

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following lost Deeds of Transfer:—

1. Deed of Transfer No. 900/1903, dated 9th day of April, 1903, passed by James Otto Player in favour of William Craig, in respect of Portion E of Erf No. 73, Borough of Vryheid, Natal, in extent forty-one (41) square roads ninety-six (96) square feet.
2. Deed of Transfer No. 1293/1907, dated 14th day of August, 1907, passed by the Trustee in Assigned Estate of Crowther & Company in favour of William Craig, in respect of Sub-division C of Erf No. 519, Borough of Vryheid, in extent one (1) rood one decimal eight two one (1.821) perches.
3. Deed of Transfer No. 1294/1907, dated 14th day of August, 1907, passed by the Trustee in Assigned Estate of Crowther & Company in favour of William Craig, in respect of Sub-division D of Erf No. 519, Borough of Vryheid, in extent one (1) rood eleven decimal one eight one (11.181) perches.

And all persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Dundee, this 21st day of June, 1934.

ACUTT & WORTHINGTON,
Applicant's Attorneys.
5117-22

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution against ABDOL NABEE, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, 7th day of July, 1934, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land, in extent 1 rood 35.13 perches, being Sub-division 104 of Lot CD of the farm Brickfield, situate in the County of Durban.

CONDITIONS (inter alia) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrates' Court Act, and of the Title Deeds.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer duty.

FRED. C. MOTTRAM,
Messenger of Court.
Durban. 5243-22-29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of the Insolvency Act (as amended), that it is the intention of PONNSAMY AGAMBARAM and PONNSAMY YOGAMUTHU, who are trading as PATHERSON & CO. at 196 Umgeni Road, Durban, to sell their business to NARAYANA SUBBIAH PATHER and NARAYANA DHARUMALINGUM, of Durban.

Dated at Durban, this 8th day of June, 1934.

C. P. ROBINSON & GOULDING,
Attorneys for the parties.
National Bank Chambers,
West Street, Durban. 4916-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 16 (4) of Act No. 9 of 1927, that unless JAMES WILSON REID, the registered owner of Lot 40, New Brighton, of Lot 29 of the farm Wentworth No. 860, Province of Natal, lodges an objection with the Surveyor-General within one month to the Beacons and Boundaries adopted in the Survey of Lot 55, New Brighton, of Lot 29 of the farm Wentworth No. 860, Province of Natal, by Messrs Stott, Sullivan & Barbour, he will be deemed to have agreed to such Beacons and Boundaries.

STOTT, SULLIVAN & BARBOUR,
Land Surveyors, etc.
97 Club Arcade, Durban. 4901-15-22-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that HYMAN ISAAC BLUMENFELD, of Darnall, intends to sell his businesses of butcher, general dealer and eating-house keeper, carried on on Hulett's Land, Darnall, to THOMPSON & COMPANY, who will carry on business at the same address.

Dated at Stanger, this 12th June, 1934.

B. O. McRITCHIE,
Attorney for the parties.
5065-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Insolvency Act of 1916, as amended, that it is the intention of RAHMAN KHAN, trading as S. HIMED & CO., to dispose of the general dealer's business carried on by him at 158 Queen Street, Durban, to MAHOMED RASSOOL, of Overport.

Dated at Durban, this 9th day of June, 1934.

RAHMAN KHAN.
5048-15-22

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ALBERT WILLIAM PRICE, carrying on business as a motor-car trimmer, upholsterer and sheet metal worker at No. 17 King Street, Durban, intends to sell and transfer the said business to a Company about to be registered as A. W. PRICE (PTY.), LIMITED. The said sale to take effect fourteen days after the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 9th day of June, 1934.

CLARK & CLARK,
Attorneys for parties.
18/20 Club Arcade,
Smith Street, Durban. 5047-15-22

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, of the sale by HENRY WILLIAM LAW-RANCE, trading as TWENTIETH CENTURY PRODUCTIONS, to HARRY ELDRED WILKINSON and CARL HERMAN BROWN of the business carried on as TWENTIETH CENTURY PRODUCTIONS.

Dated at Pietermaritzburg, this 2nd day of June, 1934.

J. LESLIE SMITH,
Agent for seller.
250 Longmarket Street,
Pietermaritzburg. 4907-15-22

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of LIONEL B. G. BROWN to sell his general dealer's business at the Ndwedwe Mission Reserve to HENRY DREWETT WATERSON.

Dated at Verulam, this 12th day of June, 1934.

H. T. DICKINSON,
Attorney for the parties.

23 Moss Street, Verulam.

5085—22-29

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, that the business hitherto carried on by FRANK PERCIVAL MILLER at 34 Commercial Road, Durban, under the style of THE MAJESTIC TEAROOM, has been taken over as from the 4th day of June, 1934, by ISRAEL LIPTON, who will continue to carry on the said tearoom under the same style at the said address for his sole benefit and account.

Durban, 18th June, 1934.

F. M. LEVY & LAVOPIERRE,
Solicitors for I. Lipton.
6-8 Michael's Court,
Masonic Grove, Durban. 5220—22-29

NOTICE.

In terms of Section 9 of Act No. 35 of 1906, Natal, notice is hereby given that on the 18th June, 1934, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of FELIX TEAROOM; that is to say, that WILFRED HENRY LING retired from the firm and WILLIAM McLEAN became sole member of the firm.

Durban, this 18th June, 1934.

HENRY WICHURA,
Attorney for Felix Tearoom.

47 Masonic Grove, Durban. 5221—22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that ELEANOR EDMONDS and MARY MABEL MILLAR intend to sell the business known as HERTFORD PRIVATE HOTEL carried on by them at postal number 747 Musgrave Road, to JESSIE MARY HARRISON, of Eshowe.

Dated the 12th day of June, 1934.

J. H. ISAACS & CO.,
Agents for the parties.

Corner Smith and Field Streets.
5086—22-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of FLORENCE HAMILTON, carrying on the business known as the PHOENIX TEAROOM, 439 Smith Street, Durban, to dispose of same to HENRIETTA SMITH as from the 1st day of July, 1934.

Dated at Durban, this 14th day of June, 1934.

CENTRAL BOARD OF EXECUTORS,
5098—22-29 Agents for the parties.

THE NATAL ESTATES, LIMITED,
32-35 Club Arcade, Durban.

Notice is hereby given that the Register of Members of this Company will be closed from 22nd June, 1934, until 6th July, 1934, both dates inclusive. By Order of the Board.—J. G. Allsopp, Secretary. 5088—22

In the Insolvent Estate of ALFRED EDGAR SHORTHOUSE, general dealer, of Harrismith (X/5583).

Tenders are hereby invited for the purchase for cash of the following assets belonging to the above Insolvent Estate:—

- (a) Stock-in-trade and sundries.
- (b) Balance of outstanding book-debts.

The stock-in-trade and sundries may be inspected at the Insolvent's business premises, McKechnie Street, Harrismith, where delivery will also have to be taken.

Sealed tenders, marked "Tenders, Insolvent Estate A. E. Shorthouse (X/5583)", must be transmitted in duplicate to the Magistrate, Harrismith, so as to reach him not later than 4 p.m. on Monday, 9th July, 1934.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Further particulars from:—

PHILIP D. WRIGHT,
Sole Trustee.

P.O. Box 126, Harrismith. 5219—22

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between FRANK STEWART KING, in his capacity as Executor Testamentary of the Estate of the late JAN ADRIAAN HENDRIK TEUBES, Plaintiff, and MATTHYS JOHANNES BEUKES, Junior, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office in Bloemfontein, on Monday, the 2nd day of July, 1934, at 11 a.m., for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Erf No. 77, situate in the Town of Warden, measuring 134 square rods 129 square feet.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Orange Free State.
5252—22

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF DEPUTY-SHERIFF.

Mr. CHRISTOFFEL JOHANNES JACOBS VAN NIEKERK, residing at Lindley, has this day been appointed Deputy-Sheriff for the District of Lindley, with effect from the 19th day of June, 1934.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Orange Free State.
Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, this 15th day of June, 1934.

BALJU'S KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN ONDERBALJU.

Mr. CHRISTOFFEL JOHANNES JACOBS VAN NIEKERK, wonende te Lindley, is vandag aangestel as Onderbalju vir die distrik Lindley vanaf die 19de dag van Junie 1934.

W. H. FITCHETT,
Balju van die Oranje Vrystaat.
Kantoor van die Balju van die Oranje Vrystaat, Bloemfontein, hierdie 15de dag van Junie 1934. 5100—22

Notice is hereby given that the business carried on by STRUGNELL'S GARAGE at Market Square, Senekal, together with the goodwill and tools of trade, excluding the book-debts and stock-in-trade, has been sold to RYK LINDE MEIRING, Junior, of Senekal, and will be delivered to him on the 1st day of July, 1934.

Dated at Senekal, this 15th day of June, 1934.

P. JOUBERT,
Attorney for Seller.

Church Square, Senekal. 5097—22-29

SHERIFF'S NOTICE.
APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY-SHERIFF.

Mr. JOHN MORRIS MURRAY, residing at Edenburg, has this day been appointed Acting Deputy-Sheriff for the District of Edenburg, for a period not exceeding thirty-one days from and including the 1st day of July, 1934, during the absence on leave of the Deputy-Sheriff.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Orange Free State.
Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, this 18th day of June, 1934.

BALJU'S KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONDERBALJU.
Mr. JOHN MORRIS MURRAY, wonende te Edenburg, is vandag aangestel as Waarnemende Onderbalju vir die distrik Edenburg, vir 'n tydperk nie langer dan een-en-dertig dae nie, vanaf die 1ste Julie 1934, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbalju.

W. H. FITCHETT,
Balju van die Oranje Vrystaat.
Kantoor van die Balju van die Oranje Vrystaat, Bloemfontein, die 18de dag van Junie 1934. 5158—22

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business heretofore carried on by MAX JACOB SPITZ and MAURICE NATHAN SPITZ as SPITZ BROTHERS at Erven Nos. 199 and 200, Vechtkopstraat, Zastron, will be dissolved, as and from the 1st day of July, 1934, from which date the said MAURICE NATHAN SPITZ will carry on the said business under the same name and at the same address for his own account and benefit, assuming liability for all the liabilities of the said firm. The said MAX JACOB SPITZ will sever all connection with the said firm and will not be responsible for any debts of the firm or of the said MAURICE NATHAN SPITZ.

Dated at Zastron, this 19th day of June, 1934.

5232—22-29

UNION OF SOUTH AFRICA.

THE FRANCHISE LAWS IN FORCE,
and

THE ELECTORAL ACT (No. 12 of 1918),

as amended by

THE ELECTORAL ACT, 1918, AMENDMENT ACT 1926 (No. 11 of 1926),

THE ELECTORAL AMENDMENT ACT (No. 24 of 1928),

and

THE ELECTORAL LAWS AMENDMENT ACT (No. 35 of 1931).

ADVERTISEMENTS.

NATURALIZATION NOTICES.

KENNISGEWING VAN
NATURALISASIE.

I, SAM RUBIN ROTHENBERG, a bookkeeper, of c/o Messrs. Sam Silber, Ltd., Gobabis, South-West Africa, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAM RUBIN ROTHENBERG, 'n boekhouer, van p/a Mnr. Sam Silber, Bpk., Gobabis, Suidwes-Afrika, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om aansoek te doen aan die Minister van Binnelandse Sake, in terme van Seksie 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5089

I, BARNEY MEYER (formerly known as MERAS BORUCHAS), a shop clerk, residing at Charles Street, Somerset East, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BARNEY MEYER (voorheen bekend as MERAS BORUCHAS), 'n winkel-klerk, woonagtig te Charlesstraat, Somerset Oos, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5116

I, ISACK JACOB LEVINSOHN, a clerk (Nurich Bros., Louisvale), residing at Louisvale Road, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISACK JACOB LEVINSOHN, 'n klerk (Gebrs. Nurick, Louisvale), woonagtig te Louisvale Road, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5120

I, BERNARD TUCKER, a traveller, residing at 7 Hamilton Avenue, Arcadia, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BERNARD TUCKER, 'n handelsreisiger, woonagtig te 7 Hamilton Avenue, Arcadia, Pretoria, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5185

I, JOHN PANAGIOTIS GIANTSOS, a general dealer, residing at Room No. 28, Weyerley Buildings, Knot Street, Germiston, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOHN PANAGIOTIS GIANTSOS, 'n algemene handelaar, woonagtig te Kamer No. 28, Weyerley-Geboue, Knotstraat, Germiston, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5213

I, GEORGE GORDON, a manager in general dealer business, residing at 12 Spence Street, Maitland, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GEORGE GORDON, 'n bestuurder in algemene handelaars besigheid, woonagtig te 12 Spencestraat, Maitland, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5216

I, ALEXANDRE BASSIOS, a café proprietor, residing at Main Road, Kalk Bay, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ALEXANDRE BASSIOS, 'n koffiehuisseienaar, woonagtig te Hoofweg, Kalkbaai, in die Provinsie die Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5122

I, SOLLY OROLOWITZ (formerly known as ISRAEL OROLOWITZ), residing at Lady Grey Street, Paarl, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SOLLY OROLOWITZ (vroëer ook bekend as ISRAEL OROLOWITZ), 'n handelaar, woonagtig te Lady Greystraat, Paarl, in die Provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5147

I, PINCHOS GETZUK (also described as PINCHOSAS GECUK'AS), a clerk, residing at Greystones, Victoria Road, Sea Point, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, PINCHOS GETZUK (ook bekend as PINCHOSAS GECUK'AS), 'n klerk, woonagtig te Greystones, Victoria-weg, Seepunt, Kaapstad, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5180

I, HYMAN HURWITZ, a general dealer, residing at 94 Tenth Avenue, Mayfair, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HYMAN HURWITZ, 'n algemene handelaar, woonagtig te 94 Tenth Avenue, Mayfair, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5181

I, SHACHNO HEYMAN (formerly known as SACANAS GEIMANAS), a teacher, residing at 98 New Breda Street, Paarl, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SHACHNO HEYMAN (vroëer bekend as SACHNAS GEIMANAS), 'n onderwyser, woonagtig te 98 New Bredastraat, Paarl, in die Provinsie die Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5230

I, CARL JOHAN BLOOMFIELD, a carpenter, residing at 25 Brand Avenue, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

ADVERTENSIES.

Ek, CARL JOHAN BLOOMFIELD, 'n skrywer, woonagtig te 25 Brand Avenue, Durban, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5242

I, ISAAC GERBER, a general dealer, residing at Kalk Bay, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISAAC GERBER, 'n algemene handelaar, woonagtig te Kalkbaai, in die Provinsie die Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5254

I, CHARLES HOROWITZ (formerly known as CHAIKELIS GURVICAS) a retail trader, residing at Castle Street, Paarl, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CHARLES HOROWITZ (vroëer bekend as CHAIKELIS GURVICAS), 'n kleinhandelaar, woonagtig te Castlestraat, Paarl, in die Provinsie die Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5229

I, WILHELM OTTO ERICH BOCKHOOP, a bookkeeper, residing at Viedgesville, Umtata, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, WILHELM OTTO ERICH BOCKHOOP, 'n boekhouer, woonagtig te Viedgesville, Umtata, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5256

I, FRANZ KOPP, a builder, residing at Viedgesville, Umtata, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, FRANZ KOPP, 'n boumeester, woonagtig te Viedgesville, Umtata, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5257

I, EMIL JACOB, a bookkeeper, residing at Viedgesville, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, EMIL JACOB, 'n boekhouer, woonagtig te Viedgesville, Umtata, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5258

I, AARON WOOLF (formerly SACEROWITZ), a fireman, residing at 45 Mill Street, Gardens, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, AARON WOOLF (voorheen SACEROWITZ), 'n brandweerman, woonagtig te 45 Meulstraat, Die Tuine, Kaapstad, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5261

Published by Authority.

STATUTES OF THE UNION OF SOUTH AFRICA, 1933,

WITH

TABLES OF CONTENTS (ALPHABETICAL AND CHRONOLOGICAL) AND TABLES OF LAWS, ETC., REPEALED AND AMENDED BY THESE STATUTES

Half Bound in Law Calf, 10s. 6d.

(English and Afrikaans in One Volume.) Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

Geautoriseerde Uitgawe.

WETTE VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA, 1933

MET

INHOUDSOPGAWE (ALFABETIES EN KRONOLOGIES) EN TABEL VAN WETTE, ENS., DEUR HIERDIE WETTE HERROEP EN GEWYSIG.

Halfgebonde in Kalfsleerband, 10s. 6d.

(Engels en Afrikaans in Een Deel.)

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

PARLIAMENTARY DEBATES.

Weekly issues of the House of Assembly Hansard may be obtained from the Government Printer, Pretoria and Capetown.

ANNUAL SUBSCRIPTION ... £1 10 0

The following complete sets of bound volumes containing the Assembly Debates are available at the prices stated:—

1924 Vol. 2	17s. 6d.
(First Session, Fifth Parliament.)	
1925 Vols. 3-5	35s. 0d.
(Second Session, Fifth Parliament.)	
1926 Vols. 6-7	40s. 0d.
(Third Session, Fifth Parliament.)	
1927 Vols. 8-9	40s. 0d.
(Fourth Session, Fifth Parliament.)	
1927-28 Vols. 10-11	40s. 0d.
(Fifth Session, Fifth Parliament.)	
1929 Vol. 12	40s. 0d.
(Sixth Session, Fifth Parliament.)	
1929 Vol. 13	40s. 0d.
(First Session, Sixth Parliament.)	
1930 Vols. 14-15	40s. 0d.
(Second Session, Sixth Parliament.)	
1931 Vols. 16-17	40s. 0d.
(Third Session, Sixth Parliament.)	
1931-32 Vols. 18-19	40s. 0d.
(Fourth Session, Sixth Parliament.)	
1933 Vol. 20	40s. 0d.
(Fifth Session, Sixth Parliament.)	
1933 Vol. 21	40s. 0d.
(First Session, Seventh Parliament.)	

VOLKSRAADSDEBATTE.

Weeklikse uitgawes van die Volksraad se Hansard is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

JAARLIKSE INTEKENELD ... £1 10 0

Die volgende volledige stelle gebonde dele, bevattende die Volksraadsdebate, is verkrygbaar teen die ondervermelde pryse:—

1924 Deel 2	17s. 6d.
(Eerste Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1925 Dele 3-5	35s. 0d.
(Tweede Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1926 Dele 6-7	40s. 0d.
(Derde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1927 Dele 8-9	40s. 0d.
(Vierde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1927-28 Dele 10-11	40s. 0d.
(Vyfde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1929 Deel 12	40s. 0d.
(Sesde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1929 Deel 13	40s. 0d.
(Eerste Sitting, Sesde Volksraad.)	
1930 Dele 14-15	40s. 0d.
(Tweede Sitting, Sesde Volksraad.)	
1931 Dele 16-17	40s. 0d.
(Derde Sitting, Sesde Volksraad.)	
1931-32 Dele 18-19	40s. 0d.
(Vierde Sitting, Sesde Volksraad.)	
1933 Deel 20	40s. 0d.
(Vyfde Sitting, Sesde Volksraad.)	
1933 Deel 21	40s. 0d.
(Eerste Sitting, Sewende Volksraad.)	

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 32 OF 1922, AS AMENDED BY ACT No. 13 OF 1933, WITH PROCLAMATIONS IN FORCE AS AT 8TH DECEMBER, 1933, TOGETHER WITH WEIGHTS AND MEASURES REGULATIONS, 1933.

PRICE 2s. POST FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. M. M. COMMAILLE, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGEDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vaders- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, „Kaap de Goede Hoop”
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
J. M. M. COMMAILLE, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. <i>Registrasienommer van Boedel.</i>	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. <i>Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plek van Oorlyde.</i>	Date, Time, and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>	Meeting convened for Election of. <i>Byeenkoms belê vir verkiesing van.</i>
41647	Kemsley, Emily Mary.....	10/4/34, Port Elizabeth.....	4/7/34, 10 a.m., Port Elizabeth.	Executor.
29154	Monro, George.....	27/1/31.....	26/6/34, 10 a.m., Capetown....	Executor.
41781	Downton, Horace Edgar, hairdresser.	30/5/34, Simonstown.....	26/6/34, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
40903	Clark, George Frederic Headington..	4/11/33, Middlesex, England..	26/6/34, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
168/284	Grobler, Cornelis Johannes.....	1/4/19, Jansenville.....	27/6/34, 10 a.m., Port Elizabeth	Executor.
37543	Curle, George Butler.....	10/4/33, Fort Beaufort.....	2/7/34, 10 a.m., Fort Beaufort..	Executor.
41833	Banks, Albert James, farmer.....	11/5/34, Kingwilliamstown....	26/6/34, 10 a.m., Kingwilliams-town	Executor.
41852	Anderson, James Herbert, signal inspector	8/6/34, Capetown.....	26/6/34, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
39770	Weymar, Carl Ferdinand Adolf, farmer	29/10/33, Zeekoekraal, District Caledon	20/6/34, 10 a.m., Caledon.....	Executor.
41830	Weymar, Maria Elizabeth (born Theunissen)	16/5/34, Zeekoekraal, District Caledon	20/6/34, 10 a.m., Caledon.....	Executor.

TRANSVAAL.

85193	Raleigh, Evelyn Marjorie.....	4/6/34, Johannesburg.....	20/6/34, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
83010	Price, Thomas William, foreman blacksmith	14/10/33, Benoni.....	20/6/34, 9.30 a.m., Benoni.....	Executor.
72272	van der Walt, Johanna Jacoba.....	13/6/30, Heidelberg.....	20/6/34, 9.30 a.m., Heidelberg..	Executor.
84957	Ludwig, Frank Henry, tram motorman	10/5/34, Johannesburg.....	20/6/34, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
51117	Pratt, William Henry.....	29/9/22, Wiltshire.....	20/6/34, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
85256	Morris, Charles, accountant.....	25/5/34, Johannesburg.....	20/6/34, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
85247	Raftopoulos, Devis, tea-room manager	4/4/34, Johannesburg.....	20/6/34, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.

NATAL.

20201	Umlaw, Stephen, farmer.....	4/11/33, Edendale.....	4/7/34, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
20991	Catline, Frances Grace Adine, widow	13/12/33, England.....	4/7/34, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
20937	Roofin, Lubbiah No. 143936, watchmaker	21/5/34, Durban.....	5/7/34, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

25589	Coetzee, Willem Frederick, arbeider..	29/9/33, Parys, Dist. Vredefort	4/7/34, 10 v.m., Parys.....	Eksekutour.
24763	Bouwer, Emmerentia Rolofina Petrocina (gebore Engelbrecht), boer	29/1/33, Runnymede, District Wepener	6/7/34, 10 v.m., Wepener.....	Executor.

ADVERTENSIES.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGE WAT TER INSAGE LÊ.
ARTIKEL *Ag-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekeninge in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingediën word nie gaan die betrokke Eksekuteurs oor tot die uitbetaling involge gemelde rekeninge.

SCHEDULE.—SKEDULE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
40706	Auguste Friederike Dell (born Grassmann) and surviving spouse, Andries Johannes Dell, of Beaufort West; First and Final Liquidation and Distribution	25/6/34	Capetown	Beaufort West	John D. Crawford, Attorney for Executor, P.O. Box 25, Beaufort West.
40985	Rosa Mary Attwood (born Rutter), widow, of Claremont, Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Capetown	Wynberg....	Bisset, Hofmeyr & Boehmke, P.O. Box 76, Capetown.
40176	Paulus Daniel Francois Retief, farmer, of Woestekloof, Wellington, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution and Supplement thereto	23/6/34	Capetown	Wellington...	Wellington Board of Executors, Ltd., 33 Church Street, Wellington, Cape Province.
40550	Johannes Petrus Smith, 'n boer, van Avontuur, Distrik Unionsdale; Eerste en Finale Likwidassie en Distribusie	26/6/34	Kaapstad	Unionsdale....	H. Gerdener, Posbus 12, Unionsdale, Prokureur vir die Boedel.
37208	George Henry Black, of Market Square, Kingwilliams-town; First and Final	22/6/34	Capetown	Kingwilliams-town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, Kingwilliams-town.
46334	Martha Magdalena Petronella Hattingh (born van Heerden) and surviving spouse, Johannes Theobald Hattingh, of Horning Klip, in the District of Tarka; First and Final Liquidation and Distribution	25/6/34	Capetown	Tarkastad....	Walker, Lewis & Godley, 6 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executor Testamentary.
39580 & 39581	Jacob Domingo, a gardener, and subsequently deceased spouse, Paulina Domingo (born Warrington), married in community of property, of Alexandria; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Capetown	Alexandria...	Geo. F. Taute, Attorney for Executrix, P.O. Box 36, Alexandria, Cape Province.
38890	Pieter Mattheus van der Westhuizen, 'n boer, van Warmwater, Distrik Calitzdorp, Kaapprovinsie; Eerste en Finale Likwidassie en Distribusie	22/6/34	Kaapstad	Calitzdorp...	Brink & Hirsch, Pleinstraat, Calitzdorp.
38229	Adelaide Mary Deeks; First and Final.....	22/6/34	Capetown	Kenhardt....	M. Levy, P.O. Box 7, Kenhardt.
34687	Dorothea Maria Fourie (born Nortje), of Armoed, Division of Oudtshoorn; First and Final Liquidation and Distribution	23/6/34	Capetown	Oudtshoorn..	J. G. Taute, Attorney for Executor, Church Street, Oudtshoorn.
34136	Ismail Bawa, general Dealer, Thornwick Road, Newtown, Plumstead; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Capetown	Wynberg....	Pincus & Matz, Attorneys for Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Wynberg.
41186	Amy Kate Mallett (born Dugmore), who died at Alice, Cape Province, on the 27th March, 1934; First and Final Liquidation and Distribution	25/6/34	Capetown	Alice.....	Gus. Trollip & Cleghorn, Attorneys for the Executor Testamentary, 34 Wale Street, Capetown.
40962	Hester Maria Dittmer, a housewife, of Sussex House, Belvedere Road, Claremont, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	25/6/34	Capetown	Wynberg....	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executor Dative.
38975	Max Henry Bruning, a traveller, Queen Victoria Road, Claremont, Cape; First and Final	25/6/34	Capetown	Wynberg....	A. Askew, Attorney for Executor Dative, Station Road, Claremont, Cape.
5256	Nyumbana Dondolo and surviving spouse, Annie Dondolo (born Tsiki); First and Final	22/6/34	Capetown	Queenstown..	N. M. Mallett, c/o N. L. Goldschmidt, Attorney, Queenstown.
23288	Edward Charles Marklew, a bachelor, of Barrydale, Cape; Sixth and Final Liquidation and Distribution	23/6/34	Capetown	Swellendam..	Walker, Lewis & Godley, 6 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executors Testamentary.
40695	Wilhelmina Matilda Nykamp (born Francke) and surviving spouse, Jan Lodewyk Nykamp, of Sea Point; First and Final	26/6/34	Capetown	—	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Castle Street, Capetown.
37551	Booyi Gerrit Reyneke and surviving spouse, Aletta Bartholomina Reyneke (born Marais), of Zandhoek, Orchard, District of Worcester [administered in terms of Section 48 (3) (b)]; First and Final Liquidation and Distribution	25/6/34	Capetown	Worcester....	Walker, Lewis & Godley, Solicitors, 6 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executrix Dative.
26858 & 40713	Elizabeth Johanna Elzabie Klein (born Thuynsma) and subsequently deceased spouse, Johann Gottlieb Heinrich Klein, of Mission Road, Wynberg, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Capetown	Wynberg....	MacCallum & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 73 St. George's Street, Capetown.
39389	Jacobus Johannes de Kock, 'n rustende boer, van Mosselrivier, Afdeling van Caledon; Eerste en Finale Likwidassie en Distribusie	23/6/34	Kaapstad	Caledon.....	Francis Alexander Charles Guthrie, Algemene Bestuurder en Sekretaris van die Caledon en Suid-westelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon.
41064	Elizabeth Prudence Trollip (born Edwards), widow of the late Louis Henry Trollip, of Dagga Boer, District Bedford (separate estate); Liquidation and Distribution.	25/6/34	Capetown	Craddock....	Metcalf & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Craddock.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
38682	Servaas Daniel de Kock, 'n boer, van Happy Valley, Afdeling Caledon, en langsewende eggenote Magdalena Cornelia de Kock (gebore Human); Eerste Likwidasie en Distribusie	23/6/34	Kaapstad	Caledon.....	Francis Alexander Charles Guthrie, Algemene Bestuurder en Sekretaris van die Caledon en Suid-weslike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon.
40136	Lydia Harriet Webb (born Holdsworth), of East London, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	25/6/34	Capetown	East London	Marshall & Kaplan, 40 Terminus Street, East London, Cape Province, Attorneys for Executor Testamentary.
39122	Gertruida Jacoba Elizabeth Labuschagne (gebore Dempsey), van Vlakfontein, Afdeling Wodehouse, Kaapprovinsie; Eerste Likwidasie en Distribusie	22/6/34	Kaapstad	Wodehouse...	W. C. Poseman, Posbus 23, Dordrecht, Kaapprovinsie, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr.
39222	Nicolaas Johannes Vercuiel and surviving spouse, Maria Johanna Catharina Vercuiel (born Latagan), of Piquetberg; First and Final Liquidation and Distribution	25/6/34	Capetown	Piquetberg...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1, Piquetberg, Agent for Executors Testamentary.
39881	Robert Draper Johnson, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Capetown	Port Elizabeth	R. W. Wiggott, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., Richardson Building, Port Elizabeth, Executor Dative.
38300	Jacob Francois van Straaten en nagelate eggenote Johanna Maria van Straaten (gebore Malan); Likwidasie en Distribusie	22/6/34	Kaapstad	Hofmeyr....	J. J. du Toit & Kie, Hofmeyr, Kaapprovinsie, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr.
36895	Jane Marshall (born Boucher), in her lifetime of Woodburn, in the Division of Cathcart, housewife, and surviving spouse, George Henry James Marshall; First and Final Liquidation and Distribution	25/6/34	Capetown	Cathcart....	Elliott Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart.
40497	Alexander John Davidson; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Capetown	East London	Giddy, Giddy & White, Attorneys for Executrix Testamentary, 19 Terminus Street, East London.
39529	Alexander Page, of Queenstown; First and Final..	23/6/34	Capetown	Queenstown..	McConnell & Rose, Solicitors for Executrix, 94 Cathcart Road, Queenstown.
40108	Ada Matilda v. d. Walt (born Stadlander) and surviving spouse, Pieter Johannes v. d. Walt; First and Final Liquidation and Distribution	30 days from 22/6/34	Capetown	Peddle.....	J. J. Barrish, for Executor Testamentary, 2 Cambridge Road, Observatory, Cape.
38257	Pieter Andries Johannes Swanepoel, a general dealer and farmer, married out of community of property to Hester Cornelia Swanepoel (born Botes), of Prince Albert; First and Final Liquidation and Distribution	23/6/34	Capetown	Prince Albert, Cape Province	K. D. Haak, P.O. Box 11, Prince Albert, Attorney for Estate.
39369	John Burn and surviving spouse, Sophia Wilhelmina Francina Burn (born Lopez), of Wynberg, Cape; First and Final	22/6/34	Capetown	Wynberg....	G. F. S. de Villiers, General Manager, S.A.N.T.A.M., Bpk., 28 Wale Street, Capetown.
39971	John Charles Archibald Duff, who died at Port Elizabeth on the 28th November, 1933; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Capetown	Port Elizabeth	Ventnor V. Haupt, Port Elizabeth Assurance and Trust Co., Ltd., 25 Main Street, P.O. Box 47, Port Elizabeth.
39967	Charlotte Friederike Paulina Aereboe (born Peter), who died at Cambridge, Cape Province, on 23rd July, 1933, and surviving spouse, Charlie Ernest August Aereboe (also known as Karl Ernst August Aereboe); First and Final Liquidation and Distribution	26/6/34	Capetown	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
40370	Helena Henrietta Alstrom (born Walther), who died at Cambridge, Cape Province, on 4th January, 1934, and surviving spouse, Emil Frederik David- sen Alstrom; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/34	Capetown	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
40061	Marthinus Johannes Wilson, farmer, of Balfour, Cape Province, in the District of Stockenstrom, and surviving spouse, Zachariah Maria Magdalena Sophia Wilson (born Nel), to whom he was married in community of property; First and Final Liquidation and Distribution	25/6/34	Capetown	Seymour....	R. H. Smit, Attorney for Executor Testamentary.
39596	Robert Morgan Price and surviving spouse, Jenetta Gerhards Price; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Capetown	—	Mrs. J. G. Price, Executrix Testamentary, "Ingleswood", 1 Constantia Road, Gardens, Capetown.
15018	Jacobus Francois Pienaar; Fourth and Final Liquidation and Distribution	25/6/34	Capetown	Beaufort West	Raath & de Villiers, P.O. Box 7, De Aar.
38315	Albert Lambertus Michau; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Capetown	Cradoock....	M. J. Hattingh, Secretary, Cradoock Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 45, Cradoock.
41498	Patrick Kiely; First and Final.....	22/6/34	Capetown	—	Mary Ann Josephine Kiely, Kei Apple Hotel, Regent Road, Sea Point.
36809	Herbert Thomas Axton; Second and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Capetown	—	The Standard Bank of S.A., Ltd., Capetown Branch, Executor Dative.
36667	Francis Joseph Watts; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Capetown	Wynberg....	The Standard Bank of S.A., Ltd., Capetown Branch, Executor Dative.
38623	Willem Hendrik Marthinus Abraham Kempen; First Liquidation	25/6/34	Capetown	Victoria West	J. M. Kampen, P.O. Box 24, Victoria West.
35043	John Miles Ellis, who in his lifetime was a manager of a merchant firm, and who died at East London. Second Liquidation and Distribution	22/6/34	Capetown	East London	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, for Self and Co-Executor Testamentary.
39154	Janet Cameron Hall, of Green Point; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Capetown	—	Hall's Estate Agency, 6 Church Square, Capetown.
37986	Johanna Jacoba Maria Kirsten (born Berger) and surviving spouse, William Ferdinand Kirsten, of Retreat; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/34	Capetown	Wynberg....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, Church Street, Wynberg.
33907	Helen Westgate, widow, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Administration	25/6/34	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
40307	Stanley William Russell, of Capetown, who was accidentally killed in Johannesburg; First and Final	22/6/34	Capetown	—	Mostert & Bosman, Attorneys for Executor Dative, 20A Wale Street, Capetown.
40626	James Rawbone; First and Final.....	22/6/34	Capetown	Simonstown..	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor, Parliament Street, Capetown.
38213	Edward George Skues, retired, of Quiet Street, Claremont, Cape; First Liquidation and Distribution	25/6/34	Capetown	Wynberg....	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executor Dative.
38470	Johannes Michiel Cornelius Durr, of Kalkfontein, Athlone, Cape Province; Second Liquidation and Distribution	22/6/34	Capetown	Wyuberg....	Johanna S. Durr, Diedrich J. Durr; H. W. Baumgarten, Secretary, Board of Executors, Capetown, Executors Testamentary.
39042	Magrietha Jacomina Weeber, widow, of Beaufort West; First Liquidation and Distribution	22/6/34	Capetown	Beaufort West	H. W. Baumgarten, Secretary, Board of Executors, Capetown, Executor Testamentary.
36649	Gert van Deventer, retired, of Laingsburg, Cape Province; Second	22/6/34	Capetown	Laingsburg..	H. W. Baumgarten, Secretary, Board of Executors, Capetown, Executor Dative.
39796	Lena Sampson (born Franzies); First and Final..	22/6/34	Capetown	Tulbagh.....	P. J. P. Marais & Son., Agents for Estate.
38605	Jessie Romilly and surviving spouse, Percy Romilly; First and Final	22/6/34	Capetown	—	P. Romilly, Executor Dative, 26 Main Road, Sea Point.
R. 11/ 1042	Bertha Annie Charlotte O'Brien (born Farr), widow, of Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	25/6/34	Kimberley	—	P. O'Brien, Agent for Executor, 8 Crossway, Beaconsfield.
38049	Jacobus Gideon Louw, newspaper proprietor, of Cradock; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Capetown	Cradock.....	M. J. Hattingh, Secretary, Cradock Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 45, Cradock.
39650	Sidney Herbert Thorne, retired, of 4 Mount Nebo, Taunton, Somerset, England, formerly of Graaff-Reinet; First and Final Liquidation and Distribution	25/6/34	Capetown	Graaff-Reinet	P. L. Close, Acting Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet.
40227	Thomas Joseph Tierney, a railway checker, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	25/6/34	Capetown	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
33369	Carolina Henrietta Oosterhagen (born Schimper), of Graaff-Reinet; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Capetown	Graaff-Reinet	H. J. Pienaar, Secretary, The Midland Agency and Trust Co., Ltd., Graaff-Reinet.
40473	James McQueen and surviving spouse, Annie McQueen; First and Final	22/6/34	Capetown	Port Elizabeth	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 404, Port Elizabeth.
40804	Johan Frederick Heydenrych, of 163 Bree Street, Capetown, and surviving spouse, Anna Sophia Gertruida Heydenrych (born van Heerden); First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Capetown	—	C. J. R. Vorster, Executor Testamentary, c/o Muller & Vorster, 4 Wale Street, Capetown.
38060	Willem Cornelis van der Steer; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Capetown	—	Bisset, Hofmeyr & Boehmke, Attorneys for Executrix Testamentary, Court Chambers, Keerom Street, Capetown.
40848	Robert Shand, a retired bank manager, of Eerste River; First and Final Liquidation and Distribution	27/6/34	Capetown	Stellenbosch..	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor, 100 St. George's Street, Capetown.
40464	Elizabeth Wigham McCartney (born Taylor), of Newcastle-on-Tyne, England; First and Final Liquidation and Distribution	27/6/34	Capetown	—	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor, 100 St. George's Street, Capetown.
41400	Alexander Forsyth, a retired station master, of Observatory; First and Final Liquidation and Distribution	27/6/34	Capetown	Wynberg....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executrix, 100 St. George's Street, Capetown.
41140	Matthys Jacobus Kitshoff; First and Final Liquidation and Distribution	30 days from 22/6/34	Capetown	Malmesbury..	J. A. van Leersum, c/o African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 32, Moorreesburg.
37251	Albert Thomas Mills, of Melville Park, in the Division of Albany	22/6/34	Capetown	Grahamstown	Dold & Stone, Attorneys for Executors Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
26010	Mary Ann Weddell (born Mitchell), widow, of Colesberg; First and Final Liquidation and Distribution	23/6/34	Capetown	Colesberg....	Schutz & de Jager, P.O. Box 3, Colesberg.
138/309	John William (also known as Johan Wolfgang) Handel; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/34	Capetown	Knysna.....	Raubenheimer & Tidswell.
R. 11/ 1092	Nicholaas Petrus Geldenhuys (also known as Nicholas Petrus Geldenhuys) and surviving spouse, Susannah Magrietha Geldenhuys (also known as Susanna Margarita Geldenhuys), of Kuruman; First and Final Liquidation and Distribution	23/6/34	Kimberley	Kuruman....	V. Johnson, Agent for Executrix, P.O. Box 18, Kuruman.
37221	Casparus Johannes Bosman and surviving spouse, Hester Magdalena Bosman (born de Villiers), of Stellenbosch; First and Final	25/6/34	Capetown	Stellenbosch..	Hofmeyr & Hofmeyr, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 15, Stellenbosch.
39527	Maria Johanna Susanna Knab, a spinster, of Herte Street, Stellenbosch; First and Final	23/6/34	Capetown	Stellenbosch..	Hofmeyr & Hofmeyr, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 15, Stellenbosch.
37534	Lambert Hendrik de Klerk, van Rust-de-Winter, Barkly-Oos Distrik; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/6/34	Kaapstad	Barkly-Oos...	Greyvenstein & Spence, Posbus 13, Barkly-Oos, Prokureurs vir Eksekutiewe Testamentêr.
37854	Johannes Petrus Johannes (of Johannes Petrus Jacobus) Nel en nagelate eggenote Anna Catrina Aletta Nel (gebore Cronje), van Rocky Park, Barkly-Oos Distrik; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/6/34	Kaapstad	Barkly-Oos...	Greyvenstein & Spence, Posbus 13, Barkly-Oos, Prokureurs vir Eksekutiewe Testamentêr.
36968	William Lambert Kidney and surviving spouse, Elizabeth Kidney (born Stead); First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Capetown	Wynberg....	A. A. Balsillie & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 47/49 St. George's Street, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
38553	Johannes January; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Capetown	Bellville....	A. A. Balsillie & Co., Attorneys for Executor Dative, 47/49 St. George's Street, Capetown.
37964 & 38380	Pieter Daniel Theron and predeceased spouse, Martha Catharina Theron; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Capetown	Tulbagh....	Paul C. de Klerk, Tulbagh. Agent for Estate.
40368	Walter Turner and surviving spouse, Sarah Willimena Turner (born George), of Rifle Range Farm, Wynberg Flats; First and Final Liquidation and Distribution	25/6/34	Capetown	Wynberg....	A. Wagner de Villiers, Attorney for the Executrix Testamentary, 17 and 18 Marnis Court, Wale Street, Capetown.
40043	Testate Estate Helena Gesina Wilhelmina Nel (born Petzer), a farmer, of farm Clifford, Stutterheim; First and Final Liquidation and Distribution	23/6/34	Capetown	Stutterheim..	C. R. Wylde, Esq., P.O. Box 11, Stutterheim, Cape Province.
40400	Ada Matilda Clayton; First and Final Liquidation and Distribution	21/6/34	Capetown	Simonstown..	B. Osler, 136 Adderley Street, Capetown.

TRANSVAAL.

82430	Mustapha Rahman; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Pretoria.	Johannesburg	I. I. Hazaree, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 5339, Johannesburg.
83422/721	John Sydney Brogle and surviving spouse, Ida Brogle; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Pretoria.	Roodepoort and Johannesburg	Ida Brogle, Executrix Dative, c/o Sims & Michel, New Kempsey Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
78988	James Neill; First and Final.....	22/6/34	Pretoria.	Krugersdorp.	E. B. Neill, Executor Dative, 68 Human Street, Krugersdorp.
83956	Maria Magdalena Johanna Steenekamp, gehuud in gemeenskap van goedere met Paul Jacobus Steenekamp; Likwidasië en Distribusie	9/6/34	Pretoria.	Brits.....	B. J. Steenekamp, P.K. Beestekraal, oor Brits.
83134	Heymann Saenger; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Pretoria.	Johannesburg	Reeders & Rosettenstein, Attorneys for Executors Testamentary, 29/32 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
81584/1585	Hester Martha Sophia van der Merwe en nagelate eggenoot Jan Bastiaan van der Merwe; Finale Likwidasië en Distribusie	22/6/34	Pretoria.	Louis Trichardt	J. B. van der Merwe, P.K. Vivo, Zoutpansberg.
82193/855	Barend Adriaan Kuun; First Liquidation and Distribution	22/6/34	Pretoria.	Zeerust.....	F. J. van Zyl, P.O. Box 74, Zeerust.
82491/343	Osman Ebrahim, of Potchefstroom; First and Final Liquidation and Distribution	23/6/34	Pretoria.	Potchefstroom	Meyer & Gaisford, Attorneys for Executor Dative, King Edward Street, Potchefstroom.
84857/12	Susara Maria Elizabeth Nefdt (born Oosthuizen), of 77 Kock Street, Potchefstroom; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Pretoria.	Potchefstroom	Meyer & Gaisford, Attorneys for Executor Testamentary, King Edward Street, Potchefstroom.
79918/2019	Emma Munn; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Pretoria.	Johannesburg	O. B. Duckles, Esq., Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 2641, Johannesburg.
80561	Wouter Antonie van der Zandt and surviving spouse, Florrie van der Zandt; First and Final	22/6/34	Pretoria.	Johannesburg	John Duthie, Attorney for Executrix, Sauer's Buildings, Johannesburg.
82079	Petronella Magdalena de Villiers (born Swanepoel) and surviving spouse, Zacharias Petrus de Villiers; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Pretoria.	Lichtenburg..	Z. P. de Villiers, Mooiplaats No. 51, P.O. Sannieshof.
83212/1261	Sarah Maria Woodridge (born Gardiner); First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Pretoria.	Krugersdorp.	Messrs. Blake & Becker, Solicitors for Executor, 51A Human Street, Krugersdorp.
83176/583	Johannes Michael Griebenow en nagelate eggenote Johanna Adolphina Engela Griebenow (gebore Rousseau), van Spioenkop, Distrik Ermelo; Eerste en Finale	22/6/34	Pretoria.	Ermelo.....	H. J. Grobler, Posbus 28, Carolina, g.g. Eksekutrice.
83848/977	Maryna Maria Francina Petronella Nieuwoudt (gebore Delpert); Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	22/6/34	Pretoria.	Ventersdorp..	W. H. Enslin, Prokureur vir die Eksekuteur, Posbus 84, Ventersdorp.
82746/1859	Adam Johannes du Plooy, wewenaar, van Windhoek, P.K. Dullstroom, Distrik Belfast, Transvaal [geadministreer onder Artikel 48 (3) (b) van die Boedelwet, 1913]; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/6/34	Pretoria.	Belfast, Transvaal	P. A. Low, Posbus 15, Dullstroom, Transvaal, Eksekuteur Testamentêr.
83746	Gottlieb Waldburger; First and Final Liquidation	*22/6/34	Pretoria.	Brakpan....	Berthold D. Slevanski, Attorney for Executor Testamentary, Bank Chambers, Modder Road, P.O. Box 134, Brakpan.
79298	Catherine Christina Susan Shegog; First and Final Liquidation	12/12/33	Pretoria.	Johannesburg	R. W. Shegog, P.O. Box 5577, Johannesburg.
83266/885	Johanna Sophia Magdalena Rabe; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Pretoria.	Standerton...	E. J. Wood, P.O. Box 115, Standerton.
82380	Petrus Johannes Smuts Louw, of Meyerville, District Standerton	22/6/34	Pretoria.	Standerton...	Johan Nepgen, Attorney to Executrix Testamentary, Market Street, P.O. Box 73, Standerton.
82063/969	Hendrik Abraham Christoffel Oosthuizen en nagelate eggenote Johanna Magretha Sophia Oosthuizen; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/6/34	Pretoria.	—	Ludorf & Cooper, 23 Alexandra Gebou, Kerkplein, Pretoria.
84545/95	Anna Cornelia Cook (born Loggenberg) and surviving spouse, Charles Cook; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Pretoria.	—	Charles Cook, Executor Testamentary, 78 Retief Street, Pretoria.
84382/2037	Sophia Jacoba Roets en nagelate eggenoot Hendrik Lourens Martinus du Plessis Roets; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/6/34	Pretoria.	Rustenburg..	H. L. M. du P. Roets, p/a J. S. Wicht, Posbus 1, Brits.
79588/325	Siahress; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Pretoria.	Johannesburg	H. Garrun and J. W. Langstaffe, Executors Dative, 19/21 North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaatigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
83391/ 601	Annis Maria Holgate (born Jones); First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Pretoria.	Johannesburg	Alfred John Petyt, 709 Union House, Main Street, Johannesburg.
82971/ 541	Martha Sussanna Campbell and surviving spouse, Alexander Patterson Campbell; First and Final Administration and Distribution	22/6/34	Pretoria.	Johannesburg	T. J. Hendry, Agent, 62 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
84667/ 168	Cornelia Jacoba Erasmus; First and Final Distribution	22/6/34	Pretoria.	Johannesburg	D. J. Erasmus, 106 Railway Quarters, Newtown, Johannesburg.
73905/ 564	Maria Catharina Elizabetha Klynsmith (gebore Sassenberg) on nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Klynsmith; Tweede Likwidasië	22/6/34	Pretoria.	Volksrust....	H. J. Kuit, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 12, Volksrust.
82324/ 1934	Johanna Augustine Schultz; First and Final Administration and Distribution	22/6/34	Pretoria.	Heidelberg...	S. Beecham, Standard Bank Buildings, Heidelberg, Transvaal.
84318	Jan Barend du Plessis en nagelate eggenote Anna Johanna du Plessis (gebore du Plessis); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/6/34	Pretoria.	Piet Retief...	Deas & Ferreira, Prokureurs vir die Eksekutrisse Datief, Kerk Plein, Posbus 29, Piet Retief.
82208/ 400	William Marshall; First and Final.....	22/6/34	Pretoria.	Johannesburg	A. Risk, c/o Local Accountant, S.A. Railways, Pretoria.
79765	Salima Patel; Second and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Pretoria.	Benoni.....	E. S. Patel, P.O. Box 272, Benoni.
83753/ 171	William John Anderson; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Pretoria.	Benoni.....	Messrs. Hull, Pearson & Taylor, Solicitors, P.O. Box 265, Benoni.
84491/ 196	Clara Armstrong and surviving spouse, Edward Armstrong; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Pretoria.	Johannesburg	Edward Armstrong, Executor Testamentary, 29 Illovo Buildings, King George Street, Johannesburg.
82041/ 2068	Thomas Gerasimou Petalas; First Liquidation and Distribution	22/6/34	Pretoria.	Johannesburg	Chris. Costa, 41-42 Souer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.
83265	Cornelis Petrus de Lange and surviving spouse, Petronella Sofia de Lange (born Snijman); First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Pretoria.	Belfast.....	J. B. R. Bergh, P.O. Box 84, Attorney for Executrix
84120	Ethel Mary Carter (born Kemp) and surviving spouse, Frederick George Carter	22/6/34	Pretoria.	Brakpan....	H. N. Boam, Agent for Executor Testamentary, 307 Prince George Avenue, Brakpan.
83924/ 206	Alice Georgina Walker and surviving spouse, Reginald Vernon Walker; First and Final Liquidation	22/6/34	Pretoria.	Brakpan....	Reginald Vernon Walker, 83 State Mines.
82321/ 206	Alfred Croom Paterson; First and Final.....	22/6/34	Pretoria.	Johannesburg	de Villiers & Pickard, 45 Bureau Street, Pretoria, Attorneys for Executor.
82962/ 55	Hermann Tobiansky; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Pretoria.	Johannesburg	Messrs. Livingstone & McCarthy, Solicitors, P.O. Box 3920, Johannesburg.
84185	Jacoba Johanna Latham (born Nel); First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Pretoria.	—	G. H. Goudvis, Attorney, 103 Mutual Buildings, Church Square, Pretoria.

NATAL.

20728	Cornelius Lourens Vermaas en nagelate eggenote Elizabeth Catharina Vermaas (gebore Kemp), van Kloofse, Distrik Utrecht, Natal; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/6/34	Pietermaritzburg	Utrecht.....	C. K. Barry, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 3, Wakkorstroom.
20780	Daniel Christian Lowry Colborne and surviving spouse, Adriana Elizabeth Colborne; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Pietermaritzburg	—	Geo. Harris and D. W. Colborne, 391 Greyling Street, Pietermaritzburg.
18180	Ismail Ebrahim Bayat; First and Final.....	22/6/34	Pietermaritzburg	—	Smythe & Co., Attorneys for Executors, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
18366	Max Carl Friedrich Geerds and surviving spouse, Fanny Clifford Geerds, of Durban, Natal; Second Administration	22/6/34	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlicke & Bousfield, P.O. Box 223, Durban.
20597	Testate Estate William Thomas Qested, of Woodcote, Elandsplaagte, Natal, farmer; First and Final Administration and Distribution	22/6/34	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Walton & Tatham and Henry Holdgate and Son, Agents for Executors, P.O. Box 269, Pietermaritzburg.
20527	Elizabeth Ann Samuelson, of Pietermaritzburg, Natal, widow; First and Final Administration and Distribution	22/6/34	Pietermaritzburg	—	Leonard Randles, Executor Testamentary, Carlyle Arcade, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
20462	Harry Alan Woodier; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Pietermaritzburg	—	William Gore, Standard Bank of South Africa, Ltd., Pietermaritzburg, Executor Dative.
20593	Hermann Wilhelm Sander, of Durban, carpenter, and surviving spouse, Johanna Maria Matilda Sander; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., 408 West Street, P.O. Box 911, Durban, Agents for Executors Testamentary.
20581	Ivan Maurice Zunkel, of Emmaus, District Bergville, Natal; First and Final Administration and Distribution	22/6/34	Pietermaritzburg	Bergville....	J. F. Hoppe, Agent for Executor Dative, P.O. Box 53, Bergville, Natal.
20413	Govindasamy, No. 32418/Dead, of Wentworth, Natal, greaser; First and Final Administration and Distribution	1/8/34	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Christopher, Attorney for Executrix Testamentary, Madoline Buildings, Little Grey Street, Durban.
20342	Hester Buys (gebore van der Walt) en nagelate eggenoot Andries Jacob Buys, van Rodekop, Ingogo; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	22/6/34	Pietermaritzburg	Newcastle...	A. J. Buys, Newcastle, Eksekuteur Datief.
17462	Muthusamy Thumbiappen Martin, of Winterton, Natal, storekeeper; Third and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Pietermaritzburg	Estcourt....	J. E. Duff, P.O. Box 1923, Durban.
20530	Testate Estate Rayapan Santhanum Pillay (alias Rayulu Santhanam) and surviving spouse, Elizabeth Santhanum; First and Final Administration and Distribution	22/6/34	Pietermaritzburg	—	Elizabeth Santhanum, 19 Thomson Street, Pietermaritzburg, Executrix Testamentary.
20649	Elsie Octavia Bangley, of Durban, Natal, widow; First and Final Administration and Distribution	22/6/34	Pietermaritzburg	Durban.....	Keith S. Downing, 5 and 13 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, Solicitor to the Executrices Testamentary.

ADVERTISEMENT.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
20617	Testate Estate Charles Mathieson, of Durban; First and Final Administration and Distribution	22/6/34	Pietermaritzburg	Durban.....	T. H. Peagam, Executor Dative, 124 Mansfield Road, Durban.
20488	Frederick Waters Nicol and surviving spouse, Annie Louise Nicol; First and Final Administration and Distribution	22/6/34	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, P.O. Box 598, Durban.
19718	Arthur Henry Donald Baxter; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Pietermaritzburg	—	E. Varley, P.O. Box 137, Pietermaritzburg, Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

25194	Willem Johannes Annandale, van Zastron; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/6/34	Bloemfontein	Zastron.....	Roome & Malan, Posbus 10, Zastron.
25608	Margaretha Maria Prinsloo (gebore Prinsloo) en langsewende eggenoot Joachim Johannes Prinsloo, van Carlsruhe, Distrik Bethlehem; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/6/34	Bloemfontein	Bethlehem...	Brand Wessels & Ko., q.g., Posbus 76 Bethlehem.
24441	Janie Leah Thomas (born Golombick), of Bloemfontein, married out of community of property to Marks Thomas, of Bloemfontein; Amended First and Final Liquidation and Distribution	23/6/34	Bloemfontein	—	Barry & Craig, q.g. Executor Testamentary, 150A Maitland Street, Bloemfontein.
25395	Henry Gustav Schalk Smith, of Waterford, District Wepener; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Bloemfontein	Wepener....	Ochse & van Rensburg, q.g. Executors Testamentary.
24467	Gesamenlike Boedel van Francina Louisa Steyn (gebore Janse van Rensburg) en nagelate eggenoot Theunis Lodewyk (of Lodewicus) Steyn, van Lepelkop, Distrik Frankfort; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/6/34	Bloemfontein	Frankfort....	Hawkins, Luyt & Kie, Posbus 76, Frankfort, q.g. Eksekuteur Testamentêr.
25484	Johanna Christina Wilhelmina de Beer (gebore Brits) en nagelate eggenoot Frederik Coenraad de Beer, van Erfdeel, Distrik Senekal; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/6/34	Bloemfontein	Senekal.....	P. Joubert, q.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 54, Senekal.
25127	Philippus Jan Gerhardus Looek en nagelate eggenote Cornelia Magdalena Elizabeth Looek (gebore van Schalkwyk); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/6/34	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, q.g., Luckhoff, Oranje-Vrystaat.
25521	Stephanus Hermanus Christiaan van de Venter and surviving spouse, Heila Magdalena van de Venter (born Venter), of Petrusburg, District Fauresmith, Orange Free State; First and Final Liquidation and Distribution	30 days from 22/6/34	Bloemfontein	Fauresmith..	J. P. Preiss, q.g. Executrix Testamentary, P.O. Box 14, Petrusburg, Orange Free State.
25201	Harry Blumenau, general dealer, of Zastron [administered in terms of Section 48 (3) (b) of Act No. 24 of 1913]; First and Final	23/6/34	Bloemfontein	Zastron.....	Roome & Malan, P.O. Box 10, Zastron.
24851	Arthur Deale, of Bloemfontein; Amended First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Bloemfontein	—	Kannemeyer & Jeffreys, Executors Testamentary, P.O. Box 373, Bloemfontein.
25388	Gesamenlike Boedel van Salomon Marthinus Ferreira en oorlewende eggenote Jacomina Stoffelina Ferreira (gebore van Rensburg), gehuud in gemeenskap van goedere, van Belfort, Distrik Winburg; Eerste en Finale	22/6/34	Bloemfontein	Winburg....	P. G. v. d. Werken, Posbus 1, Winburg, Eksekuteur Datief.
25531	Jacomina Stoffelina Ferreira (gebore van Rensburg), weduwee, van Belfort, Distrik Winburg; Eerste en Finale	22/6/34	Bloemfontein	Winburg....	P. G. v. d. Werken, Posbus 1, Winburg, Eksekuteur Datief.
25567	Susanna Johanna Cilliers (gebore le Roux) en nagelate eggenoot Abraham Albertus Cilliers, boer, van Malima, Distrik Harrismith; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	25/6/34	Bloemfontein	Harrismith...	L. le Roux, Stuartstraat, Posbus 55, Harrismith, Prokourer vir die Eksekuteur Testamentêr.
25718	Dirkie Petronella Saaiman (born Prinsloo) and surviving spouse, Petrus Johannes Samuel Wilhelm Saaiman, of Nietgegund, Distrik Hoopstad; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Bloemfontein	Hoopstad....	Coetzer & Coetzer, q.g. Executor Testamentary, P.O. Box 10, Wesselsbron.
25078	Nicolaas Johannes Jacobus Janeke and surviving spouse, Catharina Wilhelmina Christina Janeke (born Goosen), of Klipheuvel, Distrik Hoopstad; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/34	Bloemfontein	Hoopstad....	Coetzer & Coetzer, q.g. Executrix Testamentary, P.O. Box 10, Wesselsbron.
25726	Magdalena Hendrina Duminy (gebore Leonard) en, nagelate eggenoot Pieter Willem van Hetsland Duminy, van Zaaiohoek, Distrik Vrede; Eerste en Finale	22/6/34	Bloemfontein	Vrede.....	Cornelis Moll, Posbus 165, Vrede.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Skedule word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

ADVERTENSIES.

SCHEDULE.—SKEDULE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
41396	Frederick Charles Raper and surviving spouse, Mary Helena Bevan Raper	21 days...	Mary Helena Bevan Raper, 24 Westbourne Road, Port Elizabeth	Cape.
41395	Piet Oosthuizen, a farmer, and his surviving spouse, Hester Oosthuizen (born Steyn), of Paardekloof, Alexandria District	30 days...	Geo. F. Tanté, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 36, Alexandria, Cape Province	Cape.
41301	Salomina Cornelia Spies (born Terblanche) and surviving spouse, Harold Peregrine Spies, of Geelhoutboom, District George	30 days...	G. O'Connell, Attorney for Estate, P.O. Box 73, George	Cape.
41698	Arthur Oswald Hulley and surviving spouse, Isabella Hulley (born McFarlane), of Herbert, in the District of Maclear	30 days...	Rogers & Jones, P.O. Box 10, Maclear	Cape.
41658	Agnes Florence Weiss (born Grimsley) and surviving spouse, Charles George Weiss	30 days...	C. G. Weiss, 16 Victoria Street, Uitenhage	Cape.
41751	Edward Davies, of Walmer, District Port Elizabeth, who died at Walmer on 17th May, 1934	30 days...	McWilliams & Elliott, 30 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
34468	Cornelius Marthinus Mulder	1 month...	The Tarka Board of Executors and Trust Co., Ltd., Tarkastad, Agents	Cape.
4139	Stephanus Terblanche de Villiers	30 dae....	M. B. Shaw, Agent, Petrusville	Kaap.
37962	Gideon Albertus Johannes Jacobus Smit en nagelate eggenote Johanna Adriana Elizabeth Smit (gebore Carstens)	30 dae....	Mevr. J. A. E. Smit, Eksekutrise, Stoffelskop, P.K. Landplaas	Kaap.
41562	Herman Louis Schaffer and surviving spouse, Clara Schaffer (born Anschel), of Whittlesea, District of Queenstown	1 month...	F. A. Visser, 7 Hexagon, P.O. Box 9, Queenstown	Cape.
41624	Frank Donald Dawson	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 674, Capetown	Cape.
R. 11/380	John McKay and predeceased spouse, Sophia McKay, of Danielskuil, District Barkly West	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executors Dative, 7 Main Street, Kimberley	Cape.
R. 11/1496	Engela Elizabeth Holloway and surviving spouse, George John Holloway, of Beaconsfield	30 days...	R. C. Elliott, Attorney for Executor Testamentary, 6 Market Street, Kimberley	Cape.
41732	William Clarence Mathews, who died at Rosebank, Capetown, on the 31st May, 1934	30 days...	Gus. Trollip & Cleghorn, Attorneys for Executors Testamentary, 34 Wale Street, Capetown	Cape.
41287	Frans Peter Kaizer	30 days...	Syfrot's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown	Cape.
41832	Johan Hendrik Stemmet, of Green Point	30 days...	David Tennant & Brown, 71 Burg Street, Capetown, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
41720	Rosina Mary Elizabeth Scott (born Ross), of Walmer, Port Elizabeth, who died on 26th May, 1934	30 days...	S. Bolton, Secretary, Executor Testamentary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd.	Cape.
41742	Fredericka Wilhelmina Ernestine Lück (born Kreusch), of Kingwilliamstown	6 weeks...	Squire, Smith & Laurie, P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
34233	Catharina Johanna van Wyk (born van Wyk), widow, of Zandkraal, District Riversdale	30 days...	J. H. Versfeld, Branch Manager of the Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Riversdale, Agent for Executors Testamentary	Cape.
40365	Abraham Jacobus de Villiers, farmer, of Zandkraal, District Riversdale	30 days...	J. H. Versfeld, Branch Manager of the Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Riversdale, Agent for Executor Testamentary	Cape.
14305	Theunis Christoffel de Bruin and subsequently deceased spouse, Catharina Margaretha Gertina de Bruin	30 days...	H. B. Dampier, Attorney, P.O. Box 10, Elliot	Cape.
—	Maria Christina Visser (born Potgieter), a widow, of The Strand	21 days from 26/6/34	A. F. Markotter, Secretary, The Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Stellenbosch	Cape.
41307	Philip Jacob Naudé and surviving spouse, Susanna Margaretha Naudé (born Josling), of Beaufort West	6 weeks...	Mrs. S. M. Naudé, 140 Donkin Street, Beaufort West	Cape.
41161	Edith May Gunn	30 days...	Robert George White, Executor Dative, c/o Giddy, Giddy & White, 19 Terminus Street, East London	Cape.
40884	Stok Manyali and surviving spouse, Jemima Manyali (born Gallant), of Halfway, Strand	30 days...	Hottentots-Hollandse Eksekuteurskamer en Voogdy Maatskappy, Bpk., J. D. Botha, Sekretaris, Executor Dative, Somerset West	Cape.
41596	Joachim James Morris	3 weke....	Johanna Magdalena Morris, New Bethesda	Kaap.
41290	Elspat MacDonald (born Grigor), widow, of Craig Gowan, Cookhouse, in the District of Somerset East	30 days...	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 2, Bedford	Cape.
41801	Spasina Helena Smit (also known as Helena Johanna Spasie Smith and as Spasie Smit), housewife, 18 Voor Street, Wellington	30 days...	Wellington Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington	Cape.
41640	Johannes Hendrik Matthys de Beer, 'n boer, van Ugie, in die Afdeling van Maclear	21 dae....	Malhegbe & Kirk, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 7, Maclear	Kaap.
41769	Susanna Elizabeth du Plooy (born Myburgh)	30 days...	Douglas & Botha, Attorneys for Executor Testamentary, Somerset Street, Aliwal North	Cape.
41372	Margaretha Johanna van Wyk (gebore van Zyl) en nagelate eggenoot Petrus Johan van Wyk, van Atties, Distrik Van Rhynsdorp	30 dae....	J. H. Slabbert, Sekretaris van de Clanwilliam Eksekuteurskamer, Bpk., Agent vir die Boedel	Kaap.
41313	Alice May Griffin, spinster	30 days...	H. C. Griffin, P.O. Box 108, Grahamstown	Cape.
41826	Willem A. Engelbrecht	14 days...	A. H. Engelbrecht, Kensington Road, Maitland	Cape.
41095	Cyril Wakelyn Gray, attorney and notary, of Matatiele	30 days...	C. W. Gray, Attorneys for Executrix, Pope Lane, P.O. Box 54, Matatiele	Cape.
41753	John Frederick Elliott, a minor, of Constantia, Cape	35 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor, 100 St. George's Street, Capetown	Cape.
41483	Joint Estate Walter Nelson, who died at Alice, District of Victoria East, on the 18th April, 1934, and surviving spouse, Jessie Nelson (born Russel)	30 days...	E. B. P. Burl, Attorney for Estate, Alice, Cape Province	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
R. 11/1465	Daniel Dames, merchant, Barkly West.....	30 days...	S. Stokes, Campbell Street, Barkly West.....	Cape.
41823	Jakobus Frederik Swanepoel, in the Will described as Jacobus Frederik Swanepoel	3 weeks...	T. J. Dry, Hilliard's Chambers, Church Square, Capetown, for Executrix Testamentary	Cape.
41810	Clara Johanna Theresa Laats Dyce (born Clementz)	1 month...	Arthur Shackleton, 62 Beaufort Street, Grahams- town	Cape.
41699	Rose Jantjes, who died at Koster on the 23rd May, 1934	30 days...	S. Luntz, Solicitor for Executrix Testamentary, 48 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
41574	Jurie Hendrik Albertus Cornelius Gouws en naby- wende eggenote Anna Susanna Margaretha Gouws (gebore Goosen), 'n boer, van Palmietfon- tein, Distrik Aberdeen, Kaapprovinsie	30 dae....	Stephs. J. Schoeman, Prokureur vir Eksekutrisie Testamentêr, Porterstraat, Posbus 37, Aberdeen	Kaap.
41778	Henry Touralph (or Toralph) Bowman, retired, and surviving spouse, Gertrude Francis Bowman (born Crawford), of Port Elizabeth	30 days...	R. Theophilus, Attorney for Executrix Testa- mentary, 65-66 Mutual Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
29538	Alwyn Jacobus Nel (or Alewyn Jacobus Nel)....	30 days...	Adolph Ettmann, Attorney for the Executor Dative, P.O. Box 16, Laingsburg, Cape Province	Cape.
41354	Friedrich Wilhelm Balzer, a widower, of Balassi, in the District of Kingwillamstown	6 weeks...	Robertson, Wiley & King, Attorneys for Executor Dative, Maclean Street, P.O. Box 55, King- willamstown	Cape.
41707	Albertus Petrus van Zyl, of Cabaic, Division Cal- vinia	30 days...	Calvinia-Noord Westelike Eksekuteurskamer, Bpk. Calvinia	Cape.
41829	Dyer Berry Pedley, a farmer, of Rochester Road, Sea Point	35 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Execu- tors, 100 St. George's Street, Capetown	Cape.
41873	Gladys Gordon Manning, a teacher, of Jacobs Ladder, St. James	35 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Execu- tors, 100 St. George's Street, Capetown	Cape.
41877	Carl August Ferdinand Schultz, a farmer, of Turf Hall Farm, Philippi	35 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Execu- tors, 100 St. George's Street, Capetown	Cape.
40922	Sybrand Abraham Engelbrecht, a retired farmer, of Groendamp, District Clanwilliam	35 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Execu- tors, 100 St. George's Street, Capetown	Cape.
40866	Hadjie Mohammed Cosyn (or Cousien).....	30 days...	Fuller, de Klerk & Osler, Attorneys for the Execu- tors Testamentary, 3 Bureau Street, Capetown	Cape.
40169	Casper Willem Lamprecht, of Ronde Vlei, District George	30 days...	A. B. McGregor, Market Street, George, Attorney for Executor Dative	Cape.
41787	John Fraser Hudson, general agent, of Mossel Bay	30 days...	Tilney, Meyer & Roberts, Solicitors, P.O. Box 3, Mossel Bay	Cape.
41820	Albert Victor Clarkson Shone, of Chestnut Grove, Bedford	30 days...	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2, Bedford	Cape.
41804	Carolus Johannes van Aardt, a farmer, of Babiaans Krantz, District of Bedford, Cape Province, and his surviving spouse, Cornelia Margaritha van Aardt (born Mare), to whom he was married in community of property	30 days...	G. Percy Farr, Attorney for Estate, P.O. Box 12, Bedford, Cape Province	Cape.
41636	Barend Frederik Smit, of De Hof, Riebeeck Kasteel, Malmesbury Division	30 days...	J. N. E. Vercueil (H.'s son), Secretary, Malmes- bury Board of Executors and Trust and Fire Assurance Co., Agent for Executors	Cape.
41817	Anna Johanna van der Merwe (born Lotter).....	14 days...	J. J. J. van der Merwe, c/o Karroo Printing Works, Victoria West	Cape.
41504	Mary Evelyn Sim, widow, of Peddie, Cape Province	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 57, Capetown, Agent for Executor	Cape.
41671	Adolf Heinrich Wilhelm Scheidel (also known as William Adolph Henry Scheidel), of Cambalala, District of St. Marks, Tembuland, and surviving spouse, Sarah Ann Scheidel (born Moss)	1 month...	L. G. Wiggott, Cofimvaba, Attorney for the Execu- tors Testamentary	Cape.

TRANSVAAL.

84697	Thomas Julian and surviving spouse, Maud Julian, formerly Hancock (born Johnson)	30 days...	Douglas F. Blane, Executor Dative, Main Street, Pilgrims Rest	Transvaal.
85133	Otto Gabriel Nyberg.....	30 days...	Moss-Morris & Ettlinger, 3-4-5 Midland House, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
84992	Andreas Dalein Wassenaar.....	30 dae....	Cornelia Magdalena Wassenaar, Grootrietpan, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
85132	Philip John Sibly Lobb and surviving spouse, Alica Maud Lobb, formerly Early (born Combrinck)	30 days...	John George Silke, 56a Cranbourne Avenue, P.O. Box 347, Benoni	Transvaal.
85096	Thomas Flemming Finnie and surviving spouse, Florence Finnie (born Mills)	30 days...	Alfred J. Levy, Solicitor for Executrix Testamen- tary, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 342, Benoni	Transvaal.
84778	Catherino Sophia Kelman (born Martheze) and surviving spouse, Joshua Kelman, of 284 Fox Street, Johannesburg	30 days...	Emanuel Gluckmann, Esq., Attorney for Execu- tor Dative, Victoria Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
85115	Ockert Rudolph Jansen van Nieuwenhuizen, van de plaats Zevenfontein No. 206, Distrikt Middel- burg, Transvaal	14 dagen..	C. P. Allaart, Postbus 16, Middelburg, Transvaal, Agent van Eksekutrisie Testamentair	Transvaal.
85149	Salomon Cornelius Johannes Vermaak and surviv- ing spouse, Susanna Maria Elisabeth Vermaak	30 days...	B. Lingbeek, Room 21, Koedoe Buildings, 236 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
84296	Dirk Jakobus Gerhardus Coetzee en wyle Martha Magdalena Coetzee (gebore Schoeman), van Klipfontein, Lydenburg	14 dae....	H. S. Jooste, Eksekuteur Datief, Elandspruit, P.K. Badfontein, oor Lydenburg	Transvaal.
85147	William Sagar (also known as William Archer Sagar)	30 days...	Messrs. Berger & Berger, Attorneys for Executor Testamentary, 16/18 Midland House, Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
84911	Margaret Grace Frame.....	14 days...	Marie Louise Hurley, c/o Chandos Bar, Commis- sioner Street, Johannesburg	Transvaal.
85137	Thomas Frederik Scholtz (born van Niekerk) and surviving spouse, Jan Hendrik Scholtz, of Boks- burg	30 days...	H. A. van Breda, 54a Commissioner Street, Boks- burg	Transvaal.
84810	Marthinus Willem Adriaan Viljoen, of Nigel.....	21 days...	S. A. Milstein, P.O. Box 13, Nigel, Attorney for Executrix Dative	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
84480	Cornelia Getruida Aletta Lombard and surviving spouse, David Benjamin Johannes Lombard	30 days...	Charles James Johnson, Executor Dative, c/o Reitz, Jacobson & Effune, National Mutual Buildings, Johannesburg	Transvaal.
85136	Thomas Sharpe Sneddon, of Benoni.....	30 days...	F. W. Markotter, Burger Street, P.O. Box 39, Standerton, Attorney for Executor Testamentary	Transvaal.
84733	Rodger Jenkins, of State Mines, Ltd., Brakpan....	14 days...	A. E. Trollip, Master's Representative, P.O. Box 38, Brakpan	Transvaal.
84907	Paul Johannes Venter en oorblywende eggenote Catharina Francina Venter (gebore van Aarde)	14 dae....	Mevr. Catharina Francina Venter (gebore van Aarde), Oosend, Lichtenburg	Transvaal.
84704	Anna Maria Christian.....	30 days...	Eiulf Peter Nupen, Executor Dative, c/o Nupen & Goodman, Attorneys for Executor Dative, 15 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, P.O. Box 100, Johannesburg	Transvaal.
85042	Emily Cox (born Haskell).....	14 days...	M. Chaitow, Master's Representative, P.O. Box 55, Pietersburg	Transvaal.
83002	Gert Cornelius Kroucamp.....	30 days...	Charles Jacks, Attorney for Executrix Testamentary, 16/17 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
—	Florence L. N. Nell, van Boschrand, Distrik Nelspruit	14 dae....	S. J. Joubert, 267 Joubertstraat, Middelburg....	Transvaal.
85028	Maria Marguerite Gomand.....	14 days...	Robert S. Gomand, 262 Kotze Street, Pretoria..	Transvaal.
84407	John Fair, of Pretoria, and surviving spouse, Annie Carmichael Fair (born Stocks)	14 days...	Mrs. A. O. Fair, Executrix, 89 Onderste Street, Pretoria	Transvaal.
85124	Mary Bramley, major spinster, of Johannesburg..	30 days...	V. C. Daly, P.O. Box 56, Klerksdorp.....	Transvaal.
84654	Johanna Susanna Grobler (gebore Pieterse), van Rietfontein No. 151, Distrik Heidelberg, Transvaal	14 dae....	A. F. Robertson, Posbus 143, Heidelberg, Transvaal	Transvaal.
85111	Anna Susanna Gertruida de Beer (born Botha) and surviving spouse, Samuel Jacobus de Beer, of Hofmeyr Avenue, Vereeniging, Transvaal	30 days...	Rood Bros. & Snijman, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 38, Vereeniging	Transvaal.
85053	Carolina Christina Hiebendaal.....	30 days...	B. Lingbeek, Room 21, Koedoe Buildings, 236 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
85061	Thomas Woods and surviving spouse, Cecilia Harriet Woods (born Swanepoel), of Christiana	14 days...	G. Bands, P.O. Box 63, Christiana, Agent for Executrix Testamentary	Transvaal.
84683	Francis John Edwards, van Kromdraai No. 75, Distrik Potchefstroom	21 dae....	Meyer & Gaisford, Prokureurs vir Eksekuteurs Datief, King Edwardstraat, Potchefstroom	Transvaal.
85034	Abraham Johannes de Villiers en oorlewende eggenote C. W. de Villiers	30 dae....	C. W. de Villiers, 188 van Riebeckstraat, Daspoort, Pretoria	Transvaal.
84692	Hermann Wilhelm von Below and surviving spouse, Cora von Below	21 days...	Wertheim, Becker & Leveson, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
85117	Philippus Rudolf du Toit en oorlewende eggenote Anna Catharina Wilhelmina du Toit (gebore Pretorius), van Pretoria	30 dae....	Rooth & Wessels, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Kerkplein, Posbus 208, Pretoria	Transvaal.
85072	Lacy Gamaliel Nightingale.....	21 days...	Wagner, Clark & Solomon, Goldfields Buildings, Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
84970	Eleonara Magdalena Hester Johanna Torgius, formerly Watt (born Baartman)	30 days...	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary	Transvaal.
84798	Elizabeth Francis Etresia Bolton (born Pankhurst) and surviving spouse, Nicolaas Pienaar Bolton	30 days...	H. J. Kuit, Agent for Executor Dative, P.O. Box 12, Volksrust	Transvaal.
85189	Asher Ginsberg.....	30 days...	Morris Jacobs and James Tesselaar Goldsbury, Manager of the Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executors Testamentary, P.O. Box 271, Johannesburg	Transvaal.
75578	Tielman Johannes Roos, of the farm Uitvalgrond No. 71, District Brits	21 days...	P. G. Roos, for Executor, c/o J. S. Wicht, Esq., P.O. Box 1, Brits	Transvaal.
85106	Joseph Molman.....	30 days...	Emanuel Jacobson, Attorney for Executrix Testamentary, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
84847	Michael Brett and surviving spouse, Sarah Brett (born Abramowitz)	14 days...	Abe Dinner, Executor Dative, 8 and 9 A.B.C. Chambers, Knox Street, Germiston	Transvaal.
85141	William Bell Carson.....	21 days...	Cliffe & Dekker, Solicitors for Executrix Testamentary, City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
85098	David Ritchie Gloak.....	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, Colonial Mutual Buildings, Fox and Loveday Streets, Johannesburg	Transvaal.
84939	James Howard Pim.....	30 days...	John L. Hardy, P.O. Box 3722, Johannesburg..	Transvaal.
84862	Frederick Alfred Wegener (also known as Frederick Alfred Page), married in community of property to Catharine Wegener (born Lorenz)	30 days...	E. C. Barrett, P.O. Box 354, Germiston, and Hyman Miller, P.O. Box 3472, Johannesburg, Executors Dative	Transvaal.
84646	William Edward Mason.....	21 days...	H. F. F. Cotterill, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 4653, Johannesburg	Transvaal.
85104	Barnett Salovy.....	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorney for Executrix Testamentary, 31/4 Permanent Buildings, Johannesburg	Transvaal.
84833	Peder Ove Henriksen.....	30 days...	James O'Reilly, Attorney for Executrix Testamentary, 26 and 27 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
85006	Ferdinand Nigel Sherwell.....	14 days...	Edward Nathan & Friedland, Solicitors for Administrator, under Section 65 of Act No. 24 of 1913, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
85129	William Harford.....	30 days from 23/6/34	B. P. Goldberg, P.O. Box 127, Springs, Attorney for Executor Testamentary	Transvaal.
85076	Catharina Elizabeth le Roux (gebore Steyn), van Doornpan, Distrik Lichtenburg	14 dae....	P. J. Beukes, Posbus 69, Wolmaransstad, Gevolmagtigde Agent van Eksekuteur	Transvaal.
85118	Susanna Christina Venter (gebore Roets) en nage-late eggenoot Stefanus Marthinus Venter	21 dae....	V. P. Human, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 3, Duivelskloof	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
84212	John William Short and surviving spouse, Isabella Short (born Farham)	14 days...	Liesching & Mortimer, P.O. Box 68, Middelburg	Transvaal.
85174	Jacobus Petrus van der Merwe.....	30 dae....	Joubert & v. d. Merwe, Posbus 34, Middelburg, vir Eksekutrise	Transvaal.
84716	Josua Bekker, of Uysedoorns, District Belfast...	30 days...	V. D. Weimer, P.O. Box 11, Belfast, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.

NATAL.

20885	Mariam Amod Cassim Goga (also known as Marimjee Suliman Omarjee), wife of Mahomed Suliman Omarjee, of Driefontein, Ladysmith District	30 days...	Watt & Pike, Solicitors for Executor Testamentary, Newcastle, Natal	Natal.
20953	Oliver Wright, of 43 Hartley Road, Durban, Natal	21 days...	G. A. F. Brett, c/o G. A. F. Brett & Wills, 6/12 Rennie's Buildings, Smith Street, P.O. Box 1986, Durban	Natal.
20875	Sarah McKenna, 38 Grey Street, Durban, widow	30 days...	R. and D. Marshall, Felixton Stores, Felixton, Zululand, Executors Testamentary	Natal.
20555	Simon Ndhlovu, of farm Vrede, Newcastle District	30 days from 23/6/34	E. J. Edmonds, Executor Dative, Standard Bank Buildings, Newcastle, Natal	Natal.
20936	William Braid, of Ladysmith, Natal.....	21 days...	S. M. Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith, Executor Dative	Natal.
20887	Gwynneth Mary Burman.....	21 days...	C. Lambert Henwood, 51 Masonic Grove, Durban	Natal.
20940	Hendrik Johannes de Bruyn.....	30 days...	Chris. Cadle, g.g. Executor Testamentary, Vryheid, Natal	Natal.
20984	Harriet Jane Prisk and surviving spouse, William Ernest Prisk, of Durban, Natal, retired	30 days...	J. T. Cooper & Co., 408 West Street, Durban, P.O. 911, Agents for Executor Testamentary	Natal.
D.E. 278/ 34	Eleanor Elizabeth Wilson.....	21 days...	Bertram Wyatt Sargent, 13 Carter's Avenue, Berea Road, Durban	Natal.
20877	Frederick Thomas Harper and surviving spouse, Dirkie Sussannah Elizabeth Harper (born Burger), of 21 Scott Street, Newcastle, Natal	30 days...	Mrs. D. S. E. Harper, 21 Scott Street, Newcastle, Natal	Natal.
20989	John Bryant, of 261 Clark Road, Durban, Natal..	31 days...	Fowle & Fowle, Solicitors to Executrix Testamentary, 6 Old Well Court, Durban	Natal.
20829	Alamelu, free Indian woman, No. 30529, of Newlands, Natal, widow	21 days...	A. Christopher, Attorney to Executor Testamentary, Madoline Buildings, Little Grey Street, Durban	Natal.
20983	Edith Carroll, of 71 Winder Street, Durban, widow	30 days...	Palmer's Trust, Investments, and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
20982	Margaret Jane Carton, of 269 Blackburn Road, Red Hill, Durban, widow	30 days...	Palmer's Trust, Investments, and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
20998	Thomas Clifton, of 22 Keits Avenue, Durban, retired merchant	30 days...	Palmer's Trust, Investments, and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
20976	Donald McKenzie, of 412 Umbilo Road, Durban, retired shipwright	30 days...	Palmer's Trust, Investments, and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
20394	Elias Mtinkulu.....	6 weeks...	William Skakane, c/o D. A. Chapman, Chancery Lane, Pietermaritzburg	Natal.
20907	Ramnath (Bambata), colonial-born Indian, No. 31003/9826-9827, of 16 Madras Road, Durban, golf-coach	1 month...	G. Ray Burne, Executor Dative, 10 Hooper Lane, Durban	Natal.
20990	Alice Maud Summers and surviving spouse, William Robert Wallis Summers	14 days...	W. R. W. Summers, Executor Testamentary, 11 Clive Road, Durban	Natal.
20902	Ethwaroo Khan and surviving spouse, Rasidhun Bibi	30 days...	Chapman & Didcott, Solicitors to Estate, Temple Chambers, Masonic Grove, Durban	Natal.
20988	Emily Eliza Ryley (born Rogers), of Ladysmith, widow	21 days...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executrix, Ladysmith	Natal.
20868	Velamma, No. 3496/17268, colonial born.....	21 days...	K. H. Acutt, 55 Gardiner Street, Durban.....	Natal.
20487	Testate Estate Louis Elisee Lebrasse and surviving spouse, Mario Eugenia Lebrasse (born Lecluse), of Central Factory, Verulam, Natal, sugar boiler	21 days...	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam	Natal.
20978	William Henry Marks and surviving spouse, Olive Emiley Marks (born Newcombe)	21 days...	Olive Emiley Marks, 197 Brand Road, Durban...	Natal.
20669	Catherine Maria Bolland (born Royce), of Greytown	21 days...	E. L. Bolland, Pine Street, Greytown.....	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

25885	Petrus Cornelis (of Cornelius) Johannes Mostert, boer, van Gloria, Distrik Vredefort, en nagelate eggenote Cornelia Fredericka Petronella Mostert (gebore Louwrens)	30 dae....	Gordon Tomlinson, Posbus 21, Vredefort.....	Oranje-Vrystaat.
25807	George Frederik Janse van Rensburg, van Bridgerulo, Distrik Lindley	30 days...	Raubenheimer & Grewar, Posbus 3, Petrus Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
25876	Elizabeth Magdalena Rosina van den Berg (gebore Heine) en nagelate eggenoot Cornelius Johannes van den Berg, van Petrus Steyn, Distrik Lindley	30 dae....	Raubenheimer & Grewar, Posbus 3, Petrus Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
25916	Anna Geziena Susanna van Loggerenberg (gebore Grobbelaar) en nagelate eggenoot Jozef Hendrik van Loggerenberg, van De Rust, Distrik Senekal	1 maand...	P. Joubert, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 54, Senekal	Oranje-Vrystaat.
25854	Johannes Petrus Hendrik van Aswegen, jonkman, van Smithfield	21 dae....	Die Smithfield Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 1, Smithfield	Oranje-Vrystaat.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
25766	Maria Jacoba de Wet (born Labuschagne) and surviving spouse, Jacobus Engenatus de Wet, of Middelkraal, District Rouxville	6 weeks...	W. A. van Renen, q.g. Executor Dative, P.O. Box 17, Rouxville	Orange Free State.
25928	Hendrik Petrus Olivier en-nabywende eggenote Johanna Dorothea Gezina Olivier (gebore Klop- per), van Caledonskroon, Distrik Ladybrand	30 dae....	L. du Preez & Kie, Posbus 106, Ladybrand.....	Oranje-Vry- staat.
25845	Jacobus Daniel Conradie, senior, in leeftyd 'n boer, van Goedemoed, Distrik Hoopstad	30 dae....	E. G. Cooper, q.g. Eksekuteur Testamentêr, Pos- bus 18, Hoopstad	Oranje-Vry- staat.
25892	Willem Frederik du Toit.....	30 days...	Johanna Wilhelmina du Toit, Executrix Testamen- tary, Town Hall, P.O. Box 288, Bloemfontein	Orange Free State.
25909	Johan David Kloppe, boer, van Rouxville.....	30 dae....	Roome & Malan, Posbus 10, Zastron.....	Oranje-Vry- staat.
25536	Gerhardus Petrus Kotze, getroud buite gemeenskap van goedere met Willem Christoffel Kotze (gebore Smit), van Christinasrust, Distrik Bothaville	1 maand...	D. J. Coetzer, Eksekuteur Datief, Posbus 10, Wesselsbron	Oranje-Vry- staat.
25903	Joint Estate Edward Robert John Nowers, retired magistrate, and surviving spouse, Catherina Maria Nowers (born van Ryneveld), of Lindley	6 weeks...	M. J. Vermeulen, P.O. Box 7, Lindley, Orange Free State, Attorney for Executrix Testamentary	Orange Free State.
25521	Stephanus Hermanus Christiaan van de Venter en langsewende eggenote Heila Magdalena van de Venter (gebore Venter) Petrusburg, Distrik Fauresmith	30 dae....	J. P. Preiss, q.g. Eksekutrise Testamentêr, Pos- bus 14, Petrusburg	Oranje-Vry- staat.
25832	Sophia Hendrika de Beer (gebore Janeke), weduwee, van Arcadia, Distrik Frankfort	30 dae....	S. P. Koller, Prokureur vir Eksekuteur Testamen- têr, Posbus 14, Frankfort	Oranje-Vry- staat.
25764	Harriet Elizabeth Hoal (born Garner).....	30 days...	W. G. Hoal, P.O. Box 257, Bloemfontein.....	Orange Free State.
25922	Johannes de Buys Scott en nagelate eggenote Rachel Jacomina Johanna Scott (gebore Nel), van die plaas Vaalkrans, Distrik Winburg	30 dae....	Jac. J. Coetzer, Prokureur vir Eksekutrise Testa- mentêr, Posbus 67, Winburg	Oranje-Vry- staat.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. M. M. COMMAILLE, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel sesien, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennis gegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
J. M. M. COMMAILLE, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 1.—VORM No. 1.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order Made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op Aansoek van.
6979	Webb, Walter Oscar, a canvassing clerk, in the company of the Sun Life Assurance Company of Canada, 102-104 St. George's Street, Cape- town	12/6/34, Cape of Good Hope Pro- vincial	T. Deans.
6981	Phillips, Percy Gush, a farmer, of Otterford, District Queenstown	11/6/34, Eastern Districts Local....	The B.K. Savings Bank Society.
C/18095	Lipschitz, Morris and Morris Aron, trading as Northern Clothing Factory, clothing manu- facturers, of 50 Main Street, Ferreira's Town- ship, Johannesburg	19/6/34, Witwatersrand Local.....	John Burn Bennett Pain.
X/5592	The late Christiaan Frederiek Welthagen, No. 25653	14/6/34, Orange Free State Provincial	Southern Motor & Cycle Co.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, sub-section (3), and Section thirty-nine, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. M. M. COMMAILLE, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

ADVERTISEMENT.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *neg-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
J. M. M. COMMAILLE, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 2.—VORM No. 2.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.
6951	Lubbe, Willem Jacobus, a railway employee, at present residing at Pretoria	12/6/34, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 6/7/34, 10 a.m., De Aar.
6980	Liebenberg, Elizabeth Wilhelmina, formerly Sutherland (born Botha), a widow, a farmer, of Rietgat, Division of Britstown	13/6/34, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 6/7/34, 10 a.m., Britstown.
6960	Thoman, John, a retired butcher, who until November, 1933, resided in a dwelling house at Woodstock, Cape, which was owned by him and registered in his name since November, 1929, and where he resided for a number of years	14/6/34, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 6/7/34, 10 a.m., Capetown.
C/18091	Niekerk, van, John Albert, a builder and contractor, of 83 First Avenue, Melville, Johannesburg	19/6/34, Witwatersrand Local	Wed., 4/7/34, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18092	Smollan, Moss, an insurance agent, in the employ of the Yorkshire Insurance Co., Yorkshire House, Rissik Street, Johannesburg	19/6/34, Witwatersrand Local	Wed., 4/7/34, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18096	Mavros, Michel John, general dealer, having his principal place of business at 92 Victoria Avenue, Brakpan, and residing at 25 Hope Avenue, Brakpan	19/6/34, Witwatersrand Local	Fri., 6/7/34, 10 a.m., Brakpan.
X/5591	Louis Johannes van der Walt, railway employee, residing at 28 Long Street, Bloemfontein	14/6/34, Orange Free State Provincial	Wed., 4/7/34, 10 a.m., Bloemfontein.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGE VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), Artikel *sewentig* en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 3.—VORM No. 3.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Time within which debts payable. Tyd binne welke skuld betaal moet word.
6889	Pieter Johannes Nortje, farmer, of Lauterwater, District Uniondale	Sequestrated	W. C. Stone, P.O. Box 26, Uniondale	Fri., 6/7/34, 10 a.m., Uniondale	21 days.
6906	Gerhardus Vermaak, jun., and Frederick Ernst Vermaak, farming as Vermaak Brothers	Sequestrated	Cornelius Post, P.O. Box 10, Willowmore	Mon., 16/7/34, 10 a.m., Willowmore	Forthwith.
6947	Insolvent Estate of Ockert Johannes Erasmus, a farmer, of Theekloof, Fraserburg	Sequestrated	Walter Alfred Moodie, P.O. Box 5, Fraserburg	Fri., 6/7/34, 10 a.m., Fraserburg	21 days.
6916	Ada Mildred Kemp (born Armstrong) married out of community of property to Charles Edward Kemp, of Port Alfred	Sequestrated	A. G. Wood, Cove Mansions, Port Alfred, C.P.	Thurs., 5/7/34, 10 a.m., Port Alfred	14 days.
C/18078	Vythlingham Leutchman Pather, an Indian furniture manufacturer, of 439 Fifteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	Sequestrated	Bennie Katzenellenbogen, 27/28 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Wed., 11/7/34, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.

ADVERTENSIES.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestered. Of Boedel Afgestaan of Gesequestreer is.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Time within which debts payable. Tyd binne welke skuld betaal moet word.
6959	Assigned Estate of Pieter Johannes Benado, of Strand and Somerset West	Assigned	Kenneth White, c/o Kenneth White & Co., Court Chambers, Keerom Street, Capetown; and Frederick Hargrave Townley Johnson, c/o Johnson & McCree, 19 Burg Street, Capetown	Fri., 6/7/34, 10 a.m., Capetown	21 days.
6919	Insolvent Estate of Teddy Levitt, trading as the Fairfield Cash Store, a general dealer, of Main Road, Fairfield, Bellville	Sequestered	Kenneth White, c/o Kenneth White & Co., Court Chambers, Keerom Street, Capetown	Fri., 6/7/34, 10 a.m., Capetown	* See footnote.
6920	Insolvent Estate of Benjamin Harris Stein, a general dealer, of Main Street, Somerset West	Sequestered	Clive Sinclair Corder, c/o Syfrets' Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown; and Kenneth White, c/o Kenneth White & Co., Court Chambers, Keerom Street, Capetown	Fri., 6/7/34, 10 a.m., Capetown.	21 days.
C/18065	William Conly Annandale, trading as Annandale Stores, general dealer, of Brits	Sequestered	William Dick McFarlane and Arthur Clayton, The Merchants' Trust, Ltd., Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg	Fri., 6/7/34, 10 a.m., Brits..	—
C/18076	Maurice Lionel Vermont, a sign-writer, carrying on business as Vermont, at 111a Main Street, Johannesburg	Sequestered	Bennie Katzenellenbogen, 27/28 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Wed., 11/7/34, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
6926	John Oliver Campbell, a farmer, of Good Intent, Selborne, District Uitenhage	Sequestered	C. B. Freer, c/o P.E. Board of Executors, Ltd., 14 Mutual Buildings, Port Elizabeth	Wed., 4/7/34, 10 a.m., Uitenhage	—
5311	Assigned Estate William Badham Donne, a clerk, of 9 Croydon Road, Cambridge	Assigned	John Frederick Clark, c/o Bate, Chubb & Dickson, P.O. Box 387, East London	—	—
3065	John Russell Harbottle, engineer and merchant, of Durban, Natal	Assigned	Fred. J. Taylor, Chancery Lane, Smith Street, Durban	Thurs., 5/7/34, 10 a.m., Durban	—
6957	Suleman Mahomed, a general dealer, greengrocer and baker, of New Street, Beaufort West	Sequestered	Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown; and Jan Hendrik Smuts Hofmeyr, 4 Church Square, Capetown	Fri., 6/7/34, 10 a.m., Beaufort West	14 days.
C/18054	Kate Roland, boarding-house keeper, Pretoria	Sequestered	G. W. H. van Tyen, 1 and 2 Security Buildings, 228 Pretorius Street, Pretoria	Fri., 6/7/34, 10 a.m., Pretoria	14 days.
C/18051	David Prades and Samuel Berolsky, trading as Standard Timber Company, 347 Vermeulen Street, Pretoria	Sequestered	G. W. H. van Tyen, 1 and 2 Security Buildings, 228 Pretorius Street, Pretoria	Fri., 6/7/34, 10 a.m., Pretoria	14 days.
X/5582	Insolvent Estate of Pieter Josiah Hendrik de Necker, a farmer, residing on the farm "The Oaks," District Harrismith	Sequestered	Christian Albertus Cloeto, 57 Stuart Street, P.O. Box 69, Harrismith	Wed., 11/7/34, 9.30 a.m., Harrismith	14 days.
C/18067	Leonard Victor van Niekerk, formerly trading as Van Niekerk's Garage, of Klerksdorp, of Boksburg	Sequestered	Erasmus Jooste, Exchange Buildings, P.O. Box 61, Klerksdorp	Tues., 3/7/34, 10 a.m., Klerksdorp	21 days.
C/18069	Samuel Kaplan, trading as Kaap-schehoop Cash Stores, at Kaap-schehoop	Sequestered	William Dick McFarlane, c/o Merchant's Trust, Ltd., Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg	Fri., 6/7/34, 10 a.m., Nelspruit	14 days.

* The following offer of composition will be made by the Insolvent at this meeting: The Insolvent will pay (a) all costs of sequestration and administration in full; (b) Secured and Preferent claims in full; (c) a net dividend of 5s. in the £1 on all Concurrent claims. The total amount payable under this compromise to be paid in cash on acceptance, and the Insolvent to be re-invested with his assets.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesequestreerde of afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, tye en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld. In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

ADVERTISEMENT.

FORM NO. 4—VORM NO. 4.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgegaan of Gesekwestreer is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
71/322	The late Frederick Michiel Luyt, in his lifetime a builder and contractor, of Woodstock, Cape Division	Sequestrated	Fri., 6/7/34, 10 a.m., Capetown....	(1) See footnote.
K.L. 4/34	I. H. Desai & Co., general dealers, of Shippard Street, Mafeking	Assigned	Wed., 4/7/34, 10 a.m., Mafeking....	(2) See footnote.
2964	Insolvent Estate of Francis Harrison, trading as African Woolwashery, Pinetown, Natal	Sequestrated	Thurs., 5/7/34, 10 a.m., Pinetown...	Further proofs of debt.
3048	Hajee Bros., storekeepers, Grey Street, Durban	Sequestrated	Tues., 3/7/34, 10 a.m., Durban.....	(3) See footnote.
2364	Assigned Estate Mohamed Goolam	Assigned	Thurs. 5/7/34, 10 a.m., Durban.....	To amend the description of the Jackson Street property forming part of the resolution passed on the 29th March, 1934.
C.A. 80	Bethlehem Drukkers (Eiendoms), Bpk.	In Voluntary Liquidation	Tues., 3/7/34, 10 a.m., Windsor Mansions, Muller Street, Bethlehem	(4) See footnote.
6785	Assigned Estate of Harold James Tyler, builder and contractor, of Muizenberg, Capetown	Assigned	Fri., 6/7/34, 10 a.m., Capetown....	Proof of claim.
C/16794	Samuel Louis Solomon, general dealer, trading as Mission Stores, at Pietersburg	Assigned	Wed., 4/7/34, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C/17988	Isaac Lisoos, general dealer, of Messina	Sequestrated	Wed., 4/7/34, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C/16909	Mahomed Amodjee Karolia, trading as M. H. Karolia & Co., general dealer, of Vlaktfontein, District Benoni	Sequestrated	Wed., 4/7/34, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C/17656	Ismail Essop Saith, trading as Saith & Co., general dealers, of Zeerust	Sequestrated	Wed., 4/7/34, 9.30 a.m., Johannesburg	To authorise the Joint Trustees to dispose of the balance of the outstanding book debts by public auction.
C/17833	Assigned Estate Mahomed Ebrahim Bulbolia, general dealer, of 404, 415 Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	Assigned	Wed., 4/7/34, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of debt.
3051	Insolvent Estate of M. C. John, of Pentrich, Maritzburg	Sequestrated	Fri., 6/7/34, 10 a.m., Maritzburg....	To confirm the sale of book debts for £17. 15s.
C/14301	James Morgan & Company, general dealers, Naboomspruit	Assigned	Wed., 4/7/34, 9.30 a.m., Johannesburg	(5) See footnote.
C/17940	Harry Michie, commercial agent, Scholtz Street, Lichtenburg	Sequestrated	Wed., 4/7/34, 9.30 a.m., Johannesburg	To give Trustees instructions as to a reduction of payments under the offer of Composition or otherwise.

(1) To pass a resolution giving effect to a previous resolution by Creditors regarding Lots 65 and 66, situate at Parow, by selling the said land to the Estate of the late Sarah Elizabeth Luyt (born Fowler), for the sum of one pound.

(2) For further proof of debt. To receive the Assignees' report. To give the Assignees instructions regarding the further administration of the Estate and the disposal of the assets thereof, and for the collection of the outstanding debts due to the Estate.

(3) (1) Proofs of debt. (2) Confirm sale stock and fixtures, cart and harness to V. M. Amod for £1,900, payable by twelve monthly bills guaranteed by V. M. Joona. (3) Confirm following cash sales: Horse, £7; perishables and stock in Bond, £311. 16s. 8d. (4) Examination of Insolvents.

(4) To pass the following resolution: "That the Liquidators are hereby authorised to accept an offer of £160 for the purchase, out of hand, of the following assets of the Company: 1 Merkur automatic machine, together with its relative equipment as supplied on hire purchase by Evelyn Haddon & Company, Limited."

(5) To decide on the following resolution: "That the Assignee be and is hereby authorised to accept for Stands 163 and 193 Naboomspruit Township, with improvements thereon, the offer of £50, and to sign all necessary documents to effect transfer to the purchaser."

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE OF KURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

ADVERTENSIES.

FORM No. 5—VORM No. 5.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment. Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.	Date when Account due. Datum waarop Rekening ingedien moet word.	Period of Extension Required and to whom Application will be made. Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.
6628 6749	Insolvent Estate of J. H. P. van Rooyen Andries Hercules Marx, a farmer, residing at "Opdal," in the Indwe Settlement, Division of Wodehouse	Frederik Ernst Wilhelm Groch, John George Weir, 20/11/33..	15/5/34 20/5/34	Four months, Master, Capetown. Three months, Master, Capetown.
C.A.V. 2734	Clarke's Machine Bakery (1931) (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Moses Halaban, 18/8/32.....	28/5/34	Two-and-a-half months, Master, Pretoria.
C/17658	Insolvent Estate Moosa Ebrahim Salejee Laher, a general dealer, of 58 Main Reef Road, Denver	Lewis Berman, 27/5/33.....	12/5/34	Until 9/8/34, Master, Pretoria.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel ses-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

FORM No. 6—VORM No. 6.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Accounts will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.	Period, if more than 14 days for which Account will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sa lê.
2923	Insolvent Estate of R. M. McCook, general dealer, of Warner Beach and Bellair	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 22/6/34...	—
X/5438	Insolvente Boedel Sybrand Gerhardus van Niekerk, boer, van Glen Allan, Distrik Kroonstad	Eerste en Finale Likwidasie, Distribusie en Kontribusie	Bloemfontein, Kroonstad, 22/6/34...	—
6779	Insolvent Estate of Yam Ling.....	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 25/6/34.....	—
C/17583	Assigned Estate C. E. Abrahamson.....	Second and Final Liquidation & Distribution	Pretoria, Johannesburg, 23/6/34.....	—
C/17779	Assigned Estate Thomas Parsley Taylor, attorney, of Rustenburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Rustenburg, 22/6/34.....	—
C/14376	Insolvent Estate E. H. van Heerden....	Fourth and Supplementary	Pretoria, Benoni, 22/6/34.....	—
C/17910	Insolvent Estate of Moosa Ebrahim Ravat, trading as A. M. Ravat, a general dealer, carrying on business at Farm Roodepoort, near Warmbaths, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Nylstroom, 22/6/34.....	—
6730	Insolvent Estate Albert Milburn Wakeford, a general dealer, of Fish Hoek, C.P.	First Liquidation and Distribution	Capetown, Simonstown, 25/6/34.....	—
6858	Insolvent Estate E. M. Thornton, tea and coffee merchant, 229 Albert Road, Woodstock, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 25/6/34.....	—
6790	Assigned Estate Coleman Meyerowitz, a general dealer, of Napier, Cape Province	First Liquidation and Distribution	Capetown, Bredasdorp, 25/6/34.....	—
6673	Rachel Hotz (born Feinstein), married without community of property to Lazarus Hotz, an hotel proprietress, of Grosvenor Hotel, Cathcart	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown, Cathcart, 22/6/34.....	—
6737	Allie Gaffoor Sungey, a general dealer, of Milton Road, Observatory	First Liquidation and Distribution	Capetown, 22/6/34.....	—
C.A.V. 2885	Business Services (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation), publishers, of Johannesburg	First and Final.....	Pretoria, Johannesburg, 25/6/34.....	—
6558	Insolvent Estate J. Ravenscroft, jun., general dealer, Swellendam, C.P.	First Liquidation and Distribution	Capetown, Swellendam, 25/6/34.....	—
2688	Hammerton Dean Arnold, a farmer, of Sunnyside, District of Stockenstrom	Second and Final Liquidation and Plan of Distribution	Capetown, Stockenstrom, 25/6/34....	—
C/17457	Insolvent Estate of Izak Jacobus du Plessis, a school teacher, of Kinross, District Bethal	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Bethal, 22/6/34.....	—
X/5561	Assigned Estate of Jacobus Ignatius de Wet, farmer, of Spitskop, Dist. Dewetsdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Dewetsdorp, 23/6/34..	—
X/5485	Insolvent Estate Harry Eberlin, a general dealer, carrying on business at 94 St. John Street, Bloemfontein	Second and Final Liquidation & Distribution	Bloemfontein; 22/6/34.....	—

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Accounts will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.	Period, if more than 14 days for which Account will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.
X/5548	Insolvent Estate of Louis Mandelstam, a general dealer, carrying on business as the Brandfort Road Cash Store, Brandfort Road, Bloemfontein	Second and Final Liquidation & Distribution	Bloemfontein, 22/6/34.....	—
X/4858	Insolvent Estate of Floris Johannes de Swardt, a farmer, of Groot Vooruitzicht, District of Fauresmith	Supplementary Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Fauresmith, 23/6/34..	—
C/16115	Josias Renier Blignaut, a farmer, of Kaalplaats, District Vereeniging	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging, 22/6/34.....	—
C/16728	Insolvent Estate of Francois Kruger, a miner, of Brakpan	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 23/6/34.....	—
C/17711	Insolvent Estate William Walter Watkins	First and Final Liquidation	Pretoria, Krugersdorp, 22/6/34.....	—
X/5248	Clemens Krouse, a general dealer, of Vredefort	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Vredefort, 23/6/34....	—
X/5565	Assigned Estate of Samuel Levin, miller, of Rustenburg, and general dealer, of Marquard, O.F.S.	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Senekal, O.F.S., 23/6/34	—
6264	Assigned Estate of Edward Ernst Friedrich Martin Koch, formerly a butcher, carrying on business at Kingwilliamstown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Kingwilliamstown, 25/6/34	—
C/17264	Hugh Rugg, farmer, of Florida, Transvaal	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Roodepoort, 22/6/34.....	—
6462	Insolvent Estate late Izak Daniel van Zyl, in his lifetime a farmer, of Koppiesfontein, District Wodehouse	Amended First and Final Liquidation, Administration and Distribution	Capetown, Dordrecht, 25/6/34.....	—
5880	Insolvent Estate of Robert John Thatcher and the late George Allan, carrying on business together in partnership under the style or firm of J. W. Stevens & Co., general merchants, of Cradock	First Liquidation and Distribution	Capetown, Cradock, 22/6/34.....	—
6741	Max Eberhard, a farmer, of Philipskraal, District Hopefield	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Hopefield, 23/6/34.....	—
6348	Frances Lubbe, married out of community of property to Barend Petrus Lubbe, of Dickson Street, Riversdale	Second and Final Distribution of further assets	Capetown, Riversdale, 25/6/34.....	—
6859	Insolvent Estate P. Messaris, general dealer, etc., 105/107 Lower Main Road, Observatory, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Wynberg, 25/6/34.....	—
4148	Insolvent Estate J. S. Smith, Bird Street, Beaufort West, C.P.	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Beaufort West, 25/6/34...	—
6815	Assigned Estate of Daniel Bartholomeus le Roux van Zyl, a farmer, of Kieviets Kuil, District Britstown	First and Final.....	Capetown, Britstown, 22/6/34.....	—
6451	Schalk Willem van der Merwe.....	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Malmesbury, 23/6/34.....	—
C/17994	Insolvent Estate Javo Predowitz.....	First and Final.....	Pretoria, Springs, 22/6/34.....	—
C/17997	Insolvent Estate Ahmed Hassim, a general dealer, of Zwartkragers, District Rustenburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Rustenburg, 22/6/34.....	—
C/17346	Insolvent Estate of Thomas Andrew Butler, a miner, of West Rand, Krugersdorp	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 22/6/34.....	—
C/17300	Assigned Estate Morris Edward Sewitz, trading as American Bargain Stores, Main Road, Randfontein, Transvaal	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 22/6/34.....	—
C/17540	Assigned Estate Sarah Cohen, widow, a public trader, Plein Street, Rustenburg	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Rustenburg, 22/6/34.....	—
C.A. 2430	Rosen's (Tvl.) (Pty.), Limited (in Voluntary Liquidation)	First Supplementary Liquidation	Pretoria, Johannesburg, 22/6/34.....	—
C/17864	Fred Donnenberg, partner in Portland Furnishers and Belmore Furnishers, of 1 Barnato Street, Berea, Johannesburg	Amended First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 22/6/34.....	—
C/17954	Isaac Steiman, trading as I. Steiman, 37 Sauer Street, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 22/6/34.....	—
C/17865	Isaac Lowenstein, a partner in Portland Furnishers and Belmore Furnishers, of 56 Panther Street, Kensington, Johannesburg	Amended First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 22/6/34.....	—
C/17380	Assigned Estate Hendrik Frederik Otto and Michael Daniel Otto, carrying on business in partnership as H. F. Otto & Co., builders and contractors, 67 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 22/6/34.....	—
C/17881	Insolvent Estate of Behr Markusowitz, a partner in the Insolvent Estate of B. Markusowitz & Sons, 121 Market Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 23/6/34.....	—
2816	Assigned Estate A. E. S. Landers.....	First Liquidation and First Plan of Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 22/6/34...	—

ADVERTENSIES.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Accounts will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.	Period, if more than 14 days for which Account will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.
X/5557	Assigned Estate Shikry George Sassin, hotel proprietor, Koffiefontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Koffiefontein, 23/6/34.	—
3011	Insolvent Estate of Olaf Olufsen, of Hlabisa, Zululand	First Liquidation and Plan of Distribution	Pietermaritzburg, Hlabisa, 22/6/34..	—
2858	Assigned Estate of S. E. Mulla & Co., of 149 Berca Road, Durban, Natal, store-keeper	Second Liquidation and Distribution	Maritzburg, Durban, 22/6/34.....	—
C/189	Electrical Wholesalers (Proprietary), Ltd. (in Voluntary Liquidation), of Commercial Road, Durban	Third Liquidation and Distribution	Maritzburg, Durban, 22/6/34.....	—
C/15931	Insolvent Estate Johan Coenraad Marnewick, a miner, of Nigel	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 23/6/34.....	—
2842	Assigned Estate of Ebrahim Osman, trading as Osman & Co., of Pomeroy, Natal, storekeeper	Second Liquidation and Plan of Distribution	Pietermaritzburg, Tugela-Ferry, 22/6/34	—
C.A.V. 2906	Katie's (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation), Pretoria	First Liquidation and Distribution	Pretoria, 22/6/34.....	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The Liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel negen-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n diwident uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

FORM No. 7—VORM No. 7.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both. Of 'n Diwident uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.
C/188	Hendler's Motors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	27/4/34	Dividend being paid..	Nathan Hendler, c/o Buirski & Herbstein, 148 St. George's Street, Capetown.
6379	Insolvent Estate of Joachim Paulus Bester, a farmer, of Karmelkvele, District of Hopefield	6/6/34	A Dividend is being paid	J. A. van Leersum, c/o African Mutual Trust & Assce. Co., Ltd., P.O. Box 32, Moorreesburg.
1716	Insolvent Estate Andries Hermanus Olivier, W/son, of Armoed, Division of Oudtshoorn	27/4/34	Dividend being paid..	African Mutual Trust & Assurance Company, Limited, P.O. Box 57, Oudtshoorn.
C/18008	Insolvent Estate Alfred Francis Smith, tea-room proprietor, c/o Owl Club, Pilky Vale, District Johannesburg	13/6/34	Contribution being collected under First and Final Account	John Cameron, 41/43 Old Arcade Building, 100 Market Street; and Reuben Simon, P.O. Box 7345, Johannesburg.
5271	Insolvent Estate of the late Abraham Phineas Velenski, of Oudtshoorn	6/6/34	Dividend being paid..	Andrew James Acker, of Oudtshoorn; and Willem Johan Vos, of Malmesbury.
C/467	Nankin, Buirski & Co. (Pty.), Limited.....	29/5/34	Dividend being paid..	H. Zijlstra, Main Street, Swellendam; and R. P. Gain, 84 St. George's Street, Capetown.
6168	Insolvent Estate late Franz Gustav Faber and surviving spouse Magdalena Cornelia Aletta Faber (born Brouwer), whereof she is the Executrix Testamentary, traders of Nkanga, in the District of Libode	6/6/34	Dividend being paid..	William Morris Hall Campbell, c/o John C. Blakeway & Leppan, Attorneys, P.O. Box 50, Umtata.
6492	Cornelius Frederick Delport, farmer, of Joe's Luck, District of Matatiele; Insolvent Estate of	29/5/34	Dividend.....	G. E. M. Seymour, Market Square, P.O. Box 10, Matatiele.
6502	Insolvent Estate Christoffel Johannes Dippenaar, a farmer, of Swartberg, Division of Malmesbury	6/6/34	Dividend being paid..	N. L. Hanekom, P.O. Box 14, Moorreesburg.
6791	Johannes Frederick Huysamen, retired farmer, of Bain Street, Wellington	6/6/34	Dividend paid to Preferent Creditor only	Louis Henri de Villiers, Main Street, Paarl, C.P.
6507	Insolvent Estate Jack Abel, general dealer, Andringa Street, Stellenbosch	29/5/34	Dividend being paid..	R. P. Gain, 84 St. George's Street, Capetown; and C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
X/5508	Insolvent Estate Morice Samuel Bleeden, general dealer, of Meadows, Dist. Dewetsdorp	12/6/34	Dividend being paid..	C. C. Fivaz, P.O. Box 6, Dewetsdorp.
6664	Insolvent Estate James Mitchell, garage proprietor, Piquetberg, C.P.	6/6/34	Dividend being paid..	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beskrywing van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening bekragtig is.</i>	Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both. <i>Of 'n Divident uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorderd word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee or Assignee. <i>Naam en Adres van Voog of Kurator.</i>
6682	Insolvent Estate W. G. Chambers, produce dealer, Klipfontein Road, Athlone, C.P.	29/5/34	Dividend being paid..	C. S. Corder, 24 Wall Street, Capetown.
6744	Insolvent Estate P. Berman, general dealer, Fish Hook, C.P.	29/5/34	Secured Creditors being paid	C. S. Corder, 24 Wall Street, Capetown; and L. J. Botha, Church Square, Capetown.
6710	Insolvent Estate P. Mindel, general dealer, Prince Alfred's Hamlet, C.P.	29/5/34	Dividend being paid..	A. Thal, St. George's Street, Capetown; and C. S. Corder, 24 Wall Street, Capetown.
6662	Assigned Estate F. A. Chaplin, Main Road, Kenilworth, C.P.	29/5/34	Dividend being paid..	C. S. Corder, 24 Wall Street, Capetown.
C/14757	George Charles Hall, a miner, of Geduld G.M. Company	4/6/34	Dividend being paid..	F. T. Howard, P.O. Box 243, Springs.
C/16530	Insolvent Estate of J. S. F. Griesel, a shift-boss, of Germiston	14/6/34	Dividend being paid..	A. E. Hodgson, Provident Building, President Street, Germiston.
5627	Insolvent Estate of Dawood Mohamed, a general dealer and landed proprietor, of Rondebosch and Constantia, Cape	15/6/34	Second and Final Dividend has been paid	Ise Levy, 106 Adderley Street, Capetown.
X/5490	Assigned Estate of Moosha Mendel Reef, a general dealer, of Wepener	15/6/34	Dividend being paid..	H. A. G. Brodrick, P.O. Box 43, Wepener.
B/321	Insolvent Estate of Henry Pullen Butler, farmer, of Retief, District Kroonstad	12/6/34	Dividend paid.....	J. G. Vorster, P.O. Box 110, Kroonstad.
2863	Insolvent Estate of Henry George Cross, builder and contractor, of Durban, Natal	12/6/34	Dividend being paid..	W. L. Fletcher, Electric Chambers, Parry Road, Durban.
C/17619	Insolvent Estate Mahomed Amodjee Karolia, trading as M. H. Karolia & Co., general dealer, of Vlakkfontein, District Benoni	14/6/34	Preferent Dividends being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg.
X/5446	Willem Johannes Marais, farmer, of Heldenmoed District Hoopstad	15/6/34	A Dividend is being paid	D. J. Coetzee, P.O. Box 10, Wesselsbron, O.F.S.
C/17887	Insolvent Estate of Signid (also known as Sigrid) Hardenberg, farmer, Koppie Alleen, P.O. Lunsdorp, District Pietersburg	18/6/34	Contribution collected	Louis Botha Gillett, P.O. Box 143, Pietersburg.
C/16672	Assigned Estate Simon Max Hare and Abraham Isaac Hare, trading as Hare Bros., of Koedoesfontein No. 12, District Potchefstroom	16/6/34	First and Final Contribution being collected	H. Sheridan Mockford, P.O. Box 2548, Johannesburg; S. L. Lipschits, P.O. Box 1435, Johannesburg; and B. M. Shoul, Petersens Buildings, Johannesburg.
C/17707	Joseph Adelson, a baker, trading as The Canadian Bakery, at 143 Wolmarans Street, Johannesburg	18/6/34	Second and Final Dividend being paid	Moses Halaban, 64/67 Stanley House, Johannesburg.
X/5209	Charl Johannes Badenhorst, a farmer, of Rooikraal, District Harrismith	15/6/34	Dividend being paid..	A. W. McHardy, P.O. Box 367, Bloemfontein
2801	Assigned Estate of Edward Ernest Comins, farmer, of New Hanover, Natal	16/6/34	Dividend paid.....	Robert Dunlop, C.A. (S.A.), Dunlop Chambers, 180 Church Street, Pietermaritzburg, Natal.
2547	Assigned Estate of Mahomed Adam Dhoodhat, trading as The Rosetta Supply Stores, Rosetta and the Reliable Store and M. Adam & Sons, Port Shepstone, Natal	9/6/34	Dividend being paid..	J. E. Duff, P.O. Box 1923, Durban.
C/17822	Assigned Estate Louis Sieff, Isaac Helman and Harry Gin, trading as L. Sieff & Company, Bethanie Supply Stores, District Rustenburg	13/6/34	Dividend being paid..	P. de Klerk, 177 St. Andries Street, P.O. Box 519, Pretoria.
C/16386	Insolvent Estate George Candiotes, Excelsior Street, Pietersburg	18/6/34	Neither.....	H. A. Minnaar, I Grand Hotel Buildings, Marc Street, P.O. Box 250, Pietersburg.
C/17945	Insolvent Estate Marthinus Ewald Wilhelm Uys, general dealer, Johannesburg	13/6/34	Neither.....	G. Cameron Beaton, 41/44 Glencairn Buildings, Joubert Street, P.O. Box 3262, Johannesburg.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.
Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNAME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.
Ingevolge Artikel honderd-en-af van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone, genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

FORM No. 8. —VORM No. 8.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. <i>Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop Boedel Gesequestreer is.</i>	Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made. <i>Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van Aansoek.</i>
1718	James Howard Perry, builder, Durban.....	23/1/28	Wed., 22/8/34, 10 a.m., Natal Provincial	Account confirmed.
7992	Matthys Jacobus Jonker, miner, of Nigel, formerly of Brakpan	22/6/22	Thurs., 9/8/34, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed 21/11/22.
2341	Gerhardus Johannes du Preez, a farmer, of Felixstone, District Newcastle, Natal	24/2/31	Tues., 7/8/34, 10 a.m., Natal Provincial, Pietermaritzburg	Account confirmed on 1/10/31, and all Creditors since paid in full with interest.

ADVERTENSIES.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. <i>Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.</i>	Date when Estate Sequestrated. <i>Datum waarop Boedel Gesequestreer is.</i>	Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made. <i>Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van Aansoek.</i>
14627	Marthinus Erich Walter Swart, teacher, of 26 Pentz Street, Jeppes Extension, Johannesburg	19/5/30	Mon., 13/8/34, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Application in terms of Sec. 108 (2) (a) of Act 32 of 1916.
X/5230	Gustav Adolph Joubert, formerly a retired civil servant, of Shannon Valley, Dist. Bloemfontein, O.F.S., now residing at 23 Venter Street, Bloemfontein	18/8/32	Thurs., 9/8/34, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Application in terms of Sec. 108 (2) of Act 32, 1916, as amended. First and Final Account confirmed 3/5/33.
C/14927	Cyril George Maxfield King, farmer, of Klipriver, Boksburg	1/9/30	Thurs., 9/8/34, 9.30 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Sec. 108 (2) (b) three years after confirmation of Account. Account confirmed 22/5/31.
C/10371	Johan Hendrik Botha, of Smaldeel, District Witbank, a farmer	10/9/24	Thurs., 9/8/34, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Sec. 108 (3) of Act 32/1916, as amended by Act 29/1926.
X/5345	Johannes du Plessis, railway official, of Bloemfontein	24/11/32	Thurs., 9/8/34, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Liquidation and Distribution Account confirmed 21/7/33.
C/12805	Samuel McWhirter, schoolmaster, formerly trading as Transvaal Mercantile Academy, Koedoe Buildings, Pretorius Street, Pretoria	26/4/28	Thurs., 9/8/34, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed on 3/6/29.

FACTORIES ACT,

No. 28 of 1918,

As amended by Act No. 26 of 1931, together with the Regulations thereunder.

Price 2/6 per Copy. Postage Free.

OBTAINABLE FROM GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

FABRIEKSWET,

No. 28 van 1918,

Soos gewysig deur Wet No. 26 van 1931, tesame met die Regulasies ingevolge daarvan.

Prys 2/6 per eksemplaar. Posvry.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA.

ADVERTISEMENTS.

MAPS

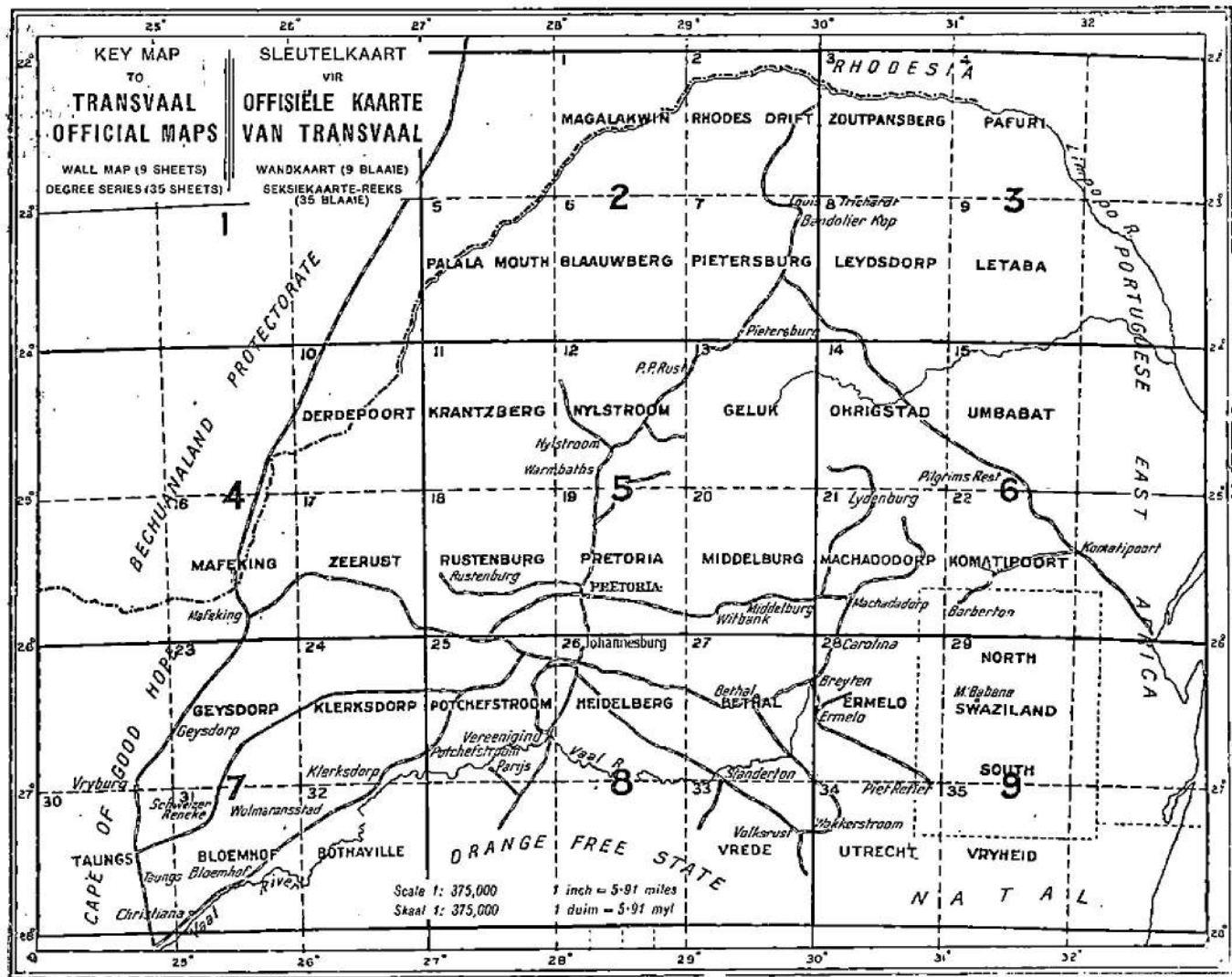
OF THE

TRANSVAAL PROVINCE

Showing Magisterial District Boundaries, Farms, Roads, Railways, Rivers, Towns and Villages

(A)		(B)
Wall Map (9 Sheets)		Degree Sheet Series (35 Sheets)
Price 3s. 6d. Per Sheet		Price 3s. 6d. Per Sheet Flat
30s. Per Set of 9 Sheets		5s. Per Sheet Folded in Covers

Obtainable from the Government Printer, Pretoria



KAARTE

VAN DIE

PROVINSIE TRANSVAAL

Waarop die Grense van die Magistraatsdistrikte, Plase, Paaie
Spoorweë, Riviere, Stede en Dorpe aangegee is

(A)		(B)
Wandkaart (9 Velle)		Reeks Seksiëkaarte (35 Velle)
Prys 3s. 6d. Per Vel		Prys 3s. 6d. Per ongevoude Kaart
30s. Per Stel van 9 Velle		5s. Per Kaart Gevou in Omslae

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria